

evOLUTION®

evolutionpowertools.com

**R355
CPS**

Original instructions

Übersetzung der originalbetriebsanleitung

Instructions d'origine

Instrucciones originales

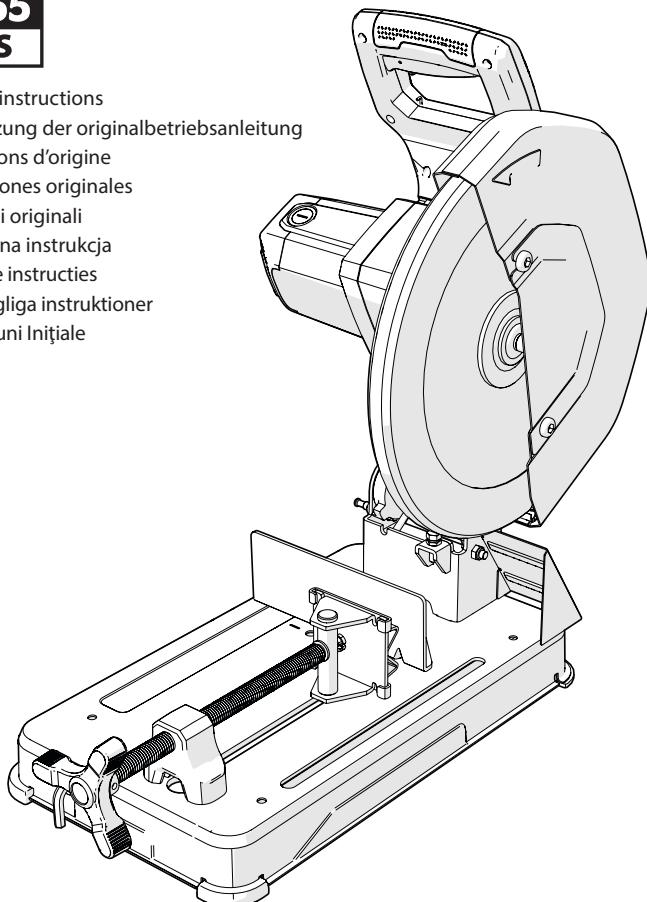
Istruzioni originali

Oryginalna instrukcja

Originele instructies

Ursprungliga instruktioner

Instrucțiuni Inițiale



(1.2) INTRODUCTION**IMPORTANT**

Please read these operating and safety instructions carefully and completely.

For your own safety, if you are uncertain about any aspect of using this equipment please access the relevant Technical Helpline, the number of which can be found on the Evolution Power Tools website. We operate several Helplines throughout our worldwide organization, but Technical help is also available from your supplier.

(1.3) CONTACT

Web: www.evolutionpowertools.com
UK: enquiries@evolutionpowertools.com
USA: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

(1.4) WARRANTY

Congratulations on your purchase of an Evolution Power Tools Machine. Please complete your product registration 'online' as explained in the registration leaflet included with this machine. This will enable you to validate your machine's warranty period via Evolutions website by entering your details and thus ensure prompt service if ever needed.

We sincerely thank you for selecting a product from Evolution Power Tools.

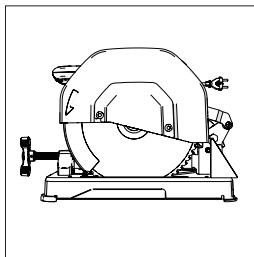


Fig. 1

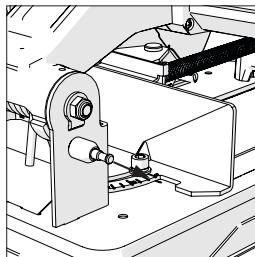


Fig. 2

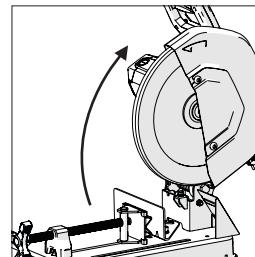


Fig. 3

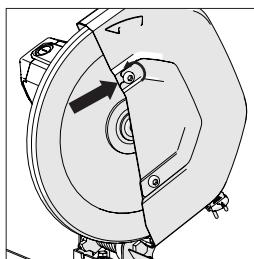


Fig. 4

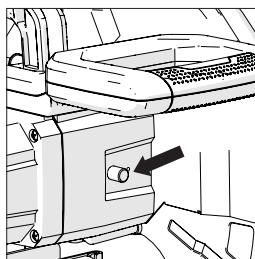


Fig. 5

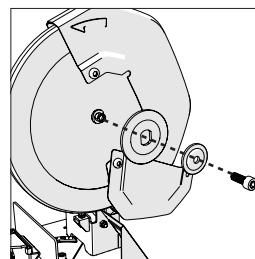


Fig. 6

EN

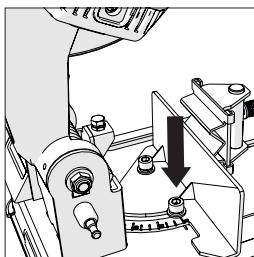


Fig. 7

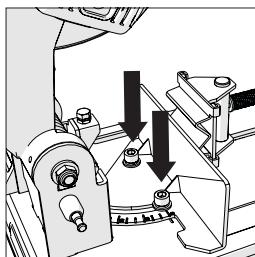


Fig. 8

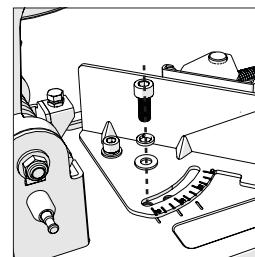


Fig. 9

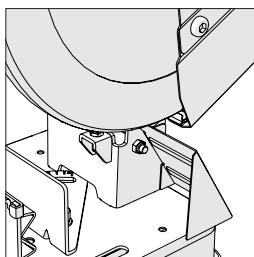


Fig. 10

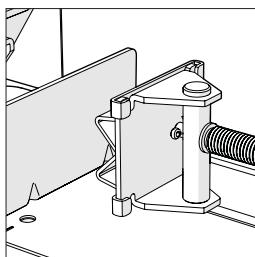


Fig. 11

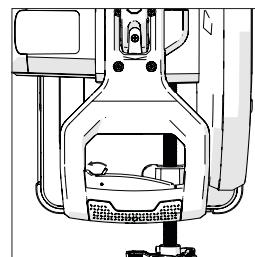


Fig. 12

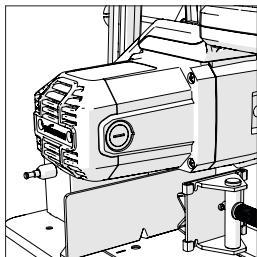


Fig. 13

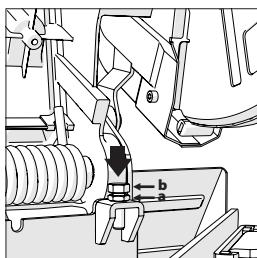


Fig. 14

SPECIFICATIONS		R355CPS	
MACHINE	METRIC	IMPERIAL	
Motor (UK/EU) 220V-240V ~ 50Hz		2200W	
Motor (UK) 110V ~ 50Hz		1600W	
Motor (USA) 120V ~ 60Hz		15A	
Motor (AUS) 240V ~ 50Hz		2200W	
Speed (No Load) @ 110V	1550 min ⁻¹	1550 rpm	
Speed (No Load) @ 120V	1450 min ⁻¹	1450 rpm	
Speed (No Load) @ 220-240V	1550 min ⁻¹	1550 rpm	
Weight (With Blade)	21.5 kg	47 lbs	
Power Cord	2 m	6 feet	
CUTTING CAPACITY			
Mild Steel Plate (Max. Thickness)	6mm	1/4"	
Square Tube at 90°	120 x 120mm	4-3/4" x 4-3/4"	
Square Tube at 45°	89 x 89mm	3-1/2" x 3-1/2"	
Rectangle Tube at 90°	95 x 180mm	3-3/4" x 7-1/8"	
Rectangle Tube at 45°	78 x 110mm	3-1/8" x 4-3/8"	
Round Tube at 90°	Ø 130mm	Ø 5-1/8"	
Round Tube at 45°	Ø 105mm	Ø 4-1/8"	
Minimum Cut Off Piece Length	8mm	5/16"	
BLADE			
Model No.	RAGEBLADE355MULTI (UK/EU) RAGE355BLADE (USA)		
Diameter	355mm	14"	
Bore	25.4mm	1"	
Kerf	2.2mm	0-3/32"	
NOISE EMISSION DATA*			
Sound Pressure Level L _{PA}	110V: 100,5dB(A), K=3dB(A) / 220-240V: 97,3dB(A), K=3dB(A)		
Sound Power Level L _{WA}	110V: 111,5dB(A), K=3dB(A) / 220-240V: 108,3dB(A), K=3dB(A)		
MODELS			
United Kingdom	(230V) 083-0001, (110v) 083-0002		
United States	(120V) 083-0004		
Europe	(230V) 083-0003		
Australia	(230V) 083-0006		

WARNING: Due to the power input of this product on start up, voltage drops may occur and this can influence other equipment (e.g. dimming lights). So for technical reasons we advise, if the mains-impedance is $Z_{max} < 0.264\Omega$, these disturbances are not expected. If you require further clarification, you may contact your local power supply authority.

POLARIZED PLUG

WARNING (USA ONLY): To reduce the risk of electric shock, this equipment has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

(1.6) VIBRATION

Note: The vibration measurement was made under standard conditions in accordance with: EN 62841-1: 2015 & EN 62841-3-10:2015.

- The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) have been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;
- The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING:

- that the vibration and noise emissions during actual use of the power tool can differ from the declared values depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed; and
- of the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

(1.7) WARNING: When using this machine the operator can be exposed to high levels of vibration transmitted to the hand and arm. It is possible that the operator could develop "Vibration white finger disease" (Raynaud syndrome). This condition can reduce the sensitivity of the hand to temperature as well as producing general numbness. Prolonged or regular users of this machine should monitor the condition of their hands and fingers closely. If any of the symptoms become evident, seek immediate medical advice.

- The measurement and assessment of human exposure to hand-transmitted vibration in the workplace is given in: BS EN ISO 5349-1:2001 and BS EN ISO 5349-2:2002.
- Many factors can influence the actual vibration level during operation e.g. the work surfaces condition and orientation and the type and condition of the machine being used. Before each use, such factors should be assessed, and where possible appropriate working practices adopted.

(1.8) LABELS & SYMBOLS

WARNING: Do not operate this machine if warning and/or instruction labels are missing or damaged. Contact Evolution Power Tools for replacement labels.

Note: All or some of the following symbols may appear in the manual or on the product.

(1.9)

Symbol	Description
V	Volts
A	Amperes
Hz	Hertz
Min ⁻¹ / RPM	Speed
~	Alternating Current
no	No Load Speed
	Wear Safety Goggles
	Wear Ear Protection
	Wear Dust Protection
	Read Instructions
	Wear Protective Gloves
	Double Insulation Protection
	CE Certification
	UKCA Certification
	ETL Intertek Certification
	Waste electrical and electronic equipment
	Warning
	(RCM) Regulatory Compliance Mark for electrical and electronic equipment. Australian/New Zealand Standard

EN

(1.10) INTENDED USE OF THIS POWER TOOL

WARNING: This product has been designed to be used with special Evolution blades. Only use accessories designed for use in this machine and/or those recommended specifically by Evolution Power Tools Ltd. When fitted with an appropriate blade this machine can be used to cut:

Mild Steel
Thin Steel
Stainless Steel
Aluminium
Wood
Masonry

Note: Cutting galvanised steel may reduce blade life.

(1.15) OUTDOOR USE

WARNING: For your protection if this tool is to be used outdoors it should not be exposed to rain, or used in damp locations. Do not place the tool on damp surfaces. Use a clean, dry workbench if available. For added protection use a residual current device (R.C.D.) that will interrupt the supply if the leakage current to earth exceeds 30mA for 30ms. Always check the operation of the residual current device (R.C.D.) before using the machine.

If an extension cable is required it must be a suitable type for use outdoors and so labelled.

The manufacturers instructions should be followed when using an extension cable.

(2.1) GENERAL POWER TOOL SAFETY INSTRUCTIONS

(These General Power Tool Safety Instructions are as specified in EN 62841-1: 2015 & EN 62841-3-10:2015.

⚠ WARNING: Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

(2.2) 1 General Power Tool

Safety Warnings [Work area safety]

a) **Keep work area clean and well lit.**

Cluttered or dark areas invite accidents.

b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gasses or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

c) **Keep children and bystanders away while operating power tool.** Distractions can cause

you to lose control.

(2.3) 2 General Power Tool Safety Warnings [Electrical Safety]

a) **Power tool plugs must match the outlet.**

Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.

b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

d) **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

(2.4) 3 General Power Tool Safety Warnings [Personal Safety].

a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

b) **Use personal protective equipment.** Always wear eye protection. Protective equipment such as dust masks, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

c) **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising the power tools that have the switch on invites accidents.

d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or key left attached to a rotating part of a power tool may result in personal injury.

e) **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

f) **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure that these are connected and properly**

used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

h) Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

(2.5) 4) General Power Tool Safety Warnings [Power tool use and care].

a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at a rate for which it was designed.

b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on or off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

c) Disconnect the power tool from the power source and/or battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these Instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of moving parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

f) Keep cutting tools sharp and clean.

Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

h) Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

(2.6) 5) General Power Tool Safety Warnings [Service]

a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

(2.7) HEALTH ADVICE

WARNING: When using this machine, dust particles may be produced. In some instances, depending on the materials you are working with, this dust can be particularly

harmful. If you suspect that paint on the surface of material you wish to cut contains lead, seek professional advice. Lead based paints should only be removed by a professional and you should not attempt to remove it yourself. Once the dust has been deposited on surfaces, hand to mouth contact can result in the ingestion of lead. Exposure to even low levels of lead can cause irreversible brain and nervous system damage. The young and unborn children are particularly vulnerable.

You are advised to consider the risks associated with the materials you are working with and to reduce the risk of exposure.

As some materials can produce dust that may be hazardous to your health, we recommend the use of an approved face mask with replaceable filters when using this machine.

You should always:

- Work in a well-ventilated area.
- Work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter microscopic particles.

(2.8) WARNING: The operation of any power tool can result in foreign objects being thrown towards your eyes, which could result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shield or a full face shield where necessary.

(3.0) Cut-off machine safety warnings

a) Position yourself and bystanders away from the plane of the rotating wheel. The guard helps to protect the operator from broken wheel fragments and accidental contact with wheel.

b) Use only bonded reinforced or diamond cut-off wheels for your power tool. Just because an accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation. Use only Evolution carbide tipped blades when cutting woods, metals and plastics or Evolution diamond blades when cutting stone or masonry with your power tool.

NOTE: The wording "bonded reinforced" or "diamond" is used as applicable depending on the designation of the tool.

c) The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool. Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.

d) Wheels must be used only for recommended applications. For example: do not grind with the side of a cut-off wheel. Abrasive cut-off wheels are intended for peripheral grinding, side forces applied to these wheels may cause them to shatter.

e) Always use undamaged wheel flanges that are of correct diameter for your selected wheel. Proper wheel flanges support

the wheel thus reducing the possibility of wheel breakage.

f) The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool. Incorrectly sized accessories cannot be adequately guarded or controlled.

g) The arbour size of wheels and flanges must properly fit the spindle of the power tool. Wheels and flanges with arbour holes that do not match the mounting hardware of the power tool will run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.

h) Do not use damaged wheels. Before each use, inspect the wheels for chips and cracks. If the power tool or wheel is dropped, inspect for damage or install an undamaged wheel. After inspecting and installing the wheel, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating wheel and run the power tool at maximum no load speed for one minute. Damaged wheels will normally break apart during this test time.

i) Wear personal protective equipment. Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and shop apron capable of stopping small abrasives or workpiece fragments. The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtrating particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.

j) Keep bystanders a safe distance away from work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment. Fragments of workpiece or of a broken wheel may fly away and cause injury beyond immediate area of operation.

k) Position the cord clear of the spinning accessory. If you lose control, the cord may be cut or snagged and your hand or arm may be pulled into the spinning wheel.

l) Regularly clean the power tool's air vents. The motor's fan can draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.

m) Do not operate the power tool near flammable materials. Do not operate the power tool while placed on a combustible surface such as wood. Sparks could ignite these materials.

n) Do not use accessories that require liquid coolants. Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.

(3.1) Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces. The operator can control upward kickback forces, if proper precautions are taken.

b) Do not position your body in line with the

rotating wheel. If kickback occurs, it will propel the cutting unit upwards toward the operator.

c) Do not attach a saw chain, woodcarving blade, segmented diamond wheel with a peripheral gap greater than 10mm or toothed saw blade. Such blades create frequent kickback and loss of control.

d) Do not "jam" the wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut. Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage.

e) When the wheel is binding or when interrupting a cut for any reason, switch off the power tool and hold the cutting unit motionless until the wheel comes to a complete stop. Never attempt to remove the wheel from the cut while the wheel is in motion otherwise kickback may occur. Investigate and take corrective action to eliminate the cause of wheel binding.

f) Do not restart the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully re-enter the cut. The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is restarted in the workpiece.

g) Support any oversized workpiece to minimize the risk of wheel pinching and kickback. Large workpieces tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the workpiece near the line of cut and near the edge of the workpiece on both sides of the wheel.

(3.2) Causes and operator prevention of kickback:

Kickback is a sudden reaction to a pinched, bound or misaligned saw blade, causing an uncontrolled saw to lift up and out of the workpiece toward the operator:

- 1. When the blade is pinched or bound tightly by the kerf closing down, the blade stalls and the motor reaction drives the unit rapidly back toward the operator;**
- 2. If the blade becomes twisted or misaligned in the cut, the teeth at the back edge of the blade can dig into the top surface of the workpiece causing the blade to climb out of the kerf and jump back towards the operator.**

(3.3) Kickback and related warnings

Kickback is a sudden reaction to a pinched or snagged rotating wheel. Pinching or snagging causes rapid stalling of the rotating wheel which in turn causes the uncontrolled cutting unit to be forced upwards toward the operator.

For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material causing

the wheel to climb out or kick out. Abrasive wheels may also break under these conditions. Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.

a) Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces. The operator can control upward kickback forces, if proper precautions are taken.

b) Do not position your body in line with the rotating wheel. If kickback occurs, it will propel the cutting unit upwards toward the operator.

c) Do not attach a saw chain, woodcarving blade, segmented diamond wheel with a peripheral gap greater than 10mm or toothed saw blade. Such blades create frequent kickback and loss of control.

d) Do not "jam" the wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut. Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage.

e) When the wheel is binding or when interrupting a cut for any reason, switch off the power tool and hold the cutting unit motionless until the wheel comes to a complete stop. Never attempt to remove the wheel from the cut while the wheel is in motion otherwise kickback may occur. Investigate and take corrective action to eliminate the cause of wheel binding.

f) Do not restart the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully re-enter the cut. The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is restarted in the workpiece.

g) Support any oversized workpiece to minimize the risk of wheel pinching and kickback. Large workpieces tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the workpiece near the line of cut and near the edge of the workpiece on both sides of the wheel.

(3.4) **WARNING:** If any parts are missing, do not operate your machine until the missing parts are replaced. Failure to follow this rule could result in serious personal injury.

ADDITIONAL WARNINGS

1. Keep guards in place and in working order.

2. Remove adjusting keys and wrenches.

Form habit of checking to see that keys and adjusting wrenches are removed from tool before turning it on.

3. Keep work area clean. Cluttered areas and benches invite accidents.

4. Don't use in dangerous environment. Don't use power tools in damp or wet locations, or expose them to rain. Keep work area well lit.

5. Keep children away. All visitors should be kept safe distance from work area.

6. Make workshop child proof with padlocks, master switches, or by removing starter keys.

7. Don't force the tool. It will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

8. Use the right tool. Don't force the tool or attachment to do a job for which it was not designed.

9. Use proper extension cord. Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. The table on the next page shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord.

10. Wear proper apparel do not wear loose clothing, gloves, neckties, rings, bracelets, or other jewellery which may get caught in moving parts. Nonslip footwear is recommended. Wear protective hair covering to contain long hair.

11. Always use safety glasses. Also use face or dust mask if cutting operation is dusty. Everyday eyeglasses only have impact resistant lenses, they are not safety glasses.

12. Secure work. Use clamps or a vise to hold work when practical. It's safer than using your hand and it frees both hands to operate tool.

13. Don't overreach. Keep proper footing and balance at all times.

14. Maintain tools with care. Keep tools sharp and clean for best and safest performance. Follow instructions for lubricating and changing accessories.

15. Disconnect tools before servicing; when changing accessories, such as blades, bits, cutters, and the like.

16. Reduce the risk of unintentional starting. Make sure switch is in off position before plugging in.

17. Use recommended accessories. Consult the owner's manual for recommended accessories. The use of improper accessories may cause risk of injury to persons.

18. Never stand on the tool serious injury could occur if the tool is tipped or if the cutting tool is unintentionally contacted.

19. Check damaged parts. Before further use of the tool, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function - check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced.

20. Direction of feed. Feed work into a blade or cutter against the direction of rotation of the blade or cutter only.

21. Never leave tool running unattended.

Turn power off. Don't leave the tool until it comes to a complete stop.

(4.1) GETTING STARTED - UNPACKING

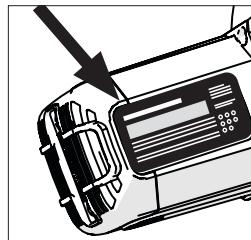
Caution: This packaging contains sharp objects. Take care when unpacking. Remove the machine, together with the accessories supplied from the packaging. Check carefully to ensure that the machine is in good condition and account for all the accessories listed in this manual. Also make sure that all the accessories are complete.

If any parts are found to be missing, the machine and its accessories should be returned together in their original packaging to the retailer.

Do not throw the packaging away; keep it safe throughout the guarantee period. Dispose of the packaging in an environmentally responsible manner. Recycle if possible. Do not let children play with empty plastic bags due to the risk of suffocation.

SERIAL NO. / BATCH CODE

The serial number can be found on the motor housing of the machine. For instructions on how to identify the batch code, please contact the Evolution Power Tools helpline or go to: www.evolutionpowertools.com

**(4.2) ITEMS SUPPLIED**

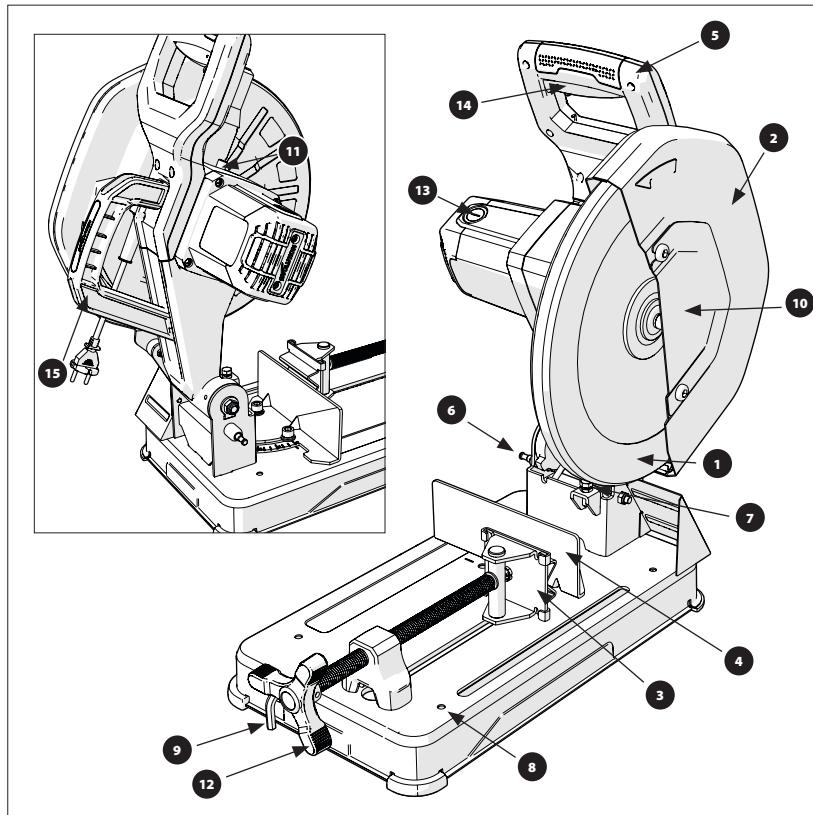
R355CPS
Instruction Manual x 1
14" (355mm) Multi-Material TCT Blade x 1 UK/EU: (RAGEBLADE355MULTI) USA: (RAGEBLADE355)
Hex Key 8mm x 1 (Blade Change)
V-Block x 1

(4.4) REPLACEMENT BLADES

Description	Part No
14" (355mm) Multi-Material Cutting TCT Blade	(UK/EU) RAGEBLADE- 355MULTI (USA) RAGE355BLADE
14" (355mm) Diamond Blade	(UK/EU) RAGEBLADE- 355DIAMOND (USA) 14BLADEDM
14" (355mm) Mild Steel Cutting Blade	(UK/EU) 66TBLADE (USA) 14BLADEST
14" (355mm) Stainless Steel Cutting Blade	(UK/EU) 90TBLADE (USA) 14BLADESS
14" (355mm) Thin Steel Cutting Blade	(UK/EU) EVO- BLADE355TS (USA) 14BLADETS
14" (355mm) Aluminium/ Aluminum Cutting Blade	(UK/EU) 80TBLADE14 (USA) 14BLADEAL
14" (355mm) Wood Cut- ting Blade	(USA) 14BLADEWD
15" (380mm) Mild Steel Cutting Blade	(USA) 15BLADEST

NOTE: This machine is supplied with 2 accessories. The 8mm hex key should be kept in the dedicated tool storage located in the front of the base when not in use. The V-block adaptor should be used where possible, and kept safely away from the machine when not in use.

MACHINE OVERVIEW



EN

(5.5) ASSEMBLY & PREPARATION**PERMANENTLY MOUNTING A CHOP SAW**

WARNING: Only attempt the following procedures with the machine disconnected from the mains power supply.

The base on this chop saw has four mounting holes (in the corners) through which suitable bolts (not supplied) can be placed to secure the machine.

Site the machine giving consideration to the following guidelines:

- To avoid injury from flying debris, position the saw so that other people or bystanders cannot stand too close (or behind) it.
- Locate the saw on a firm, level surface where there is plenty of room for handling and properly supporting the workpiece.
- Ensure that the workbench or other supporting structure is firm and stable and does not 'rock'.
- Ensure that the power cord cannot become entangled with any part of the machine during cutting operations.
- Ensure that the power cord is routed in such a way that it does not pose a trip (or any other type) of hazard to the operator or any bystanders.

TRANSPORTING THE SAW

Only transport these machines with the Cutting Head in the locked down position (**Fig. 1**) and the Locking Pin fully engaged in its socket.

UNLOCKING THE CUTTING HEAD

NOTE: We recommend that the operator keep hold of the cutting handle throughout this process to ensure a controlled transition of the cutting head to the upper position.

- Gently press down on the Cutting Handle. Pull out the Locking Pin. (**Fig. 2**) Allow the Cutting Head to rise to its upper position (**Fig. 3**).

REMOVING OR INSTALLING A BLADE

WARNING: Only use genuine Evolution blades designed for this machine - **see page 10**

It is recommended that the operator considers wearing protective gloves when handling the

blade during installation or when changing the machines blade.

REMOVING A BLADE:

- Ensure that the Cutting Head is in its upper position.
- Using the Hex Key supplied, loosen the front arbor cover bolt and rotate the arbor cover out of the way. (**Fig. 4**).
- Press the arbor lock button (labelled) (**Fig. 5**) and use the supplied hex key to remove the blade bolt. The blade may rotate slightly until the arbor lock engages.
- Remove the arbor bolt, washer and outer blade flange. (**Fig. 6**).
- Open the blade guard and carefully remove the old blade. Leave the inner blade flange in place.

INSTALLING A BLADE:

- Install the new blade, ensuring the directional arrow on the blade matches the direction of the arrow on the upper blade guard.
- Allow the blade guard to close and refit the outer blade flange and washer.
- Partially refit the arbor bolt, press the arbor lock button and fully tighten with the supplied hex key.

After replacing a blade, always run the machine, without load to ensure the blade is seated correctly.

CUTTING ANGLE ADJUSTMENT**TO ANGLE THE REAR VICE JAW:**

- Loosen the fence securing bolt (**Fig. 7**)
- Rotate the fence to the desired angle and retighten the bolt.

TO REMOVE THE REAR VICE JAW:

Completely remove fence securing bolts and washers. (**Fig. 8**)

- Completely remove both fence securing bolts, washer and spacer (**Fig. 9**) that secure the rear vice jaw to the machines base.
- Place the vice jaw into its new service position.
- Refit the fence securing bolts, washers and spacer.

CHIP COLLECTION

A specially shaped steel shield (**Fig. 10**) prevents the cut debris from being expelled forcefully from the machine.

The accumulated chippings behind the machine will need to be removed from on a regular basis.

WARNING: Some of the chippings may be sharp, or in other ways pose a hazard to the operator. It may be necessary for the operator to wear suitable PPE.

Dispose of the collected chippings in an environmentally responsible way.

WARNING: Only clear chippings from the machine with the machine disconnected from the mains power supply.

OPERATING ADVICE (PRE OPERATION CHECKS)

NOTE: As all operating environments are unique and diverse, Evolution Power Tools offers the following general advice on safe operational procedures and practices for consideration by the operator.

This advice cannot be exhaustive as Evolution has no influence on the type of workshops or working environments in which these machines may be used.

We recommend that the operator seeks advice from a competent authority or the workshop supervisor if they are at unsure about any aspect of using these machines.

It is important that routine safety checks are carried out (at each time of usage) before the operator uses the machine.

WARNING: These pre-use safety checks should be carried out with the machine disconnected from the mains power supply.

- Check that all safety guards are operating correctly, and that all adjustment handles/screws are securely tightened.
- Check that the blade is secure and installed correctly. Also check that it is the correct blade for the material being cut.
- Check the security of the workpiece in the machine.
- Check the integrity of the power cord and its position and routing.

PPE

The operator should wear all relevant PPE (**Personal Protection Equipment**) necessary for the task ahead. This could include safety glasses, dust masks, safety shoes etc.

PREPARING TO MAKE A CUT

WARNING: Do not overreach. Keep good footing and balance. Stand to one side so that your face

and body are out of line of a possible kickback.

WARNING: Freehand cutting is a major cause of accidents and **should not be attempted**.

- Open the vice and position the workpiece as required. Rotate the vice handle clockwise until the workpiece is securely clamped. Check that the workpiece cannot move before making the cut.
- The machines base should be clean and free from any 'swarf' or sawdust etc. before the workpiece is clamped into position.
- Ensure that the workpiece is firmly secured in the vice.
- Ensure that the 'cut-off' material is free to move sideways away from the blade when the cut is completed.
- Ensure that the 'cut-off' piece cannot become 'jammed' in any other part of the machine.
- Do not use these saws to cut small pieces.

If the workpiece being cut could cause your hand or fingers to come within 150mm of the saw blade, the workpiece is too small.

Angles should be clamped in an inverted position. The supplied 'V' block (**Fig. 11**) can be attached to a vice jaw to provide increased clamping contact of (particulary tubular) round, angle and some square or rectangular section workpieces.

THE ON/OFF TRIGGER SWITCH

These models are equipped with a none latching safety start trigger switch.

TO START THE MOTOR:

- Push in the safety lock on the left side of the trigger switch to the left (**Fig. 12**).
- Depress the main trigger switch.

WARNING: Never start the saw with the cutting edge of the saw blade in contact with the workpiece surface.

MAKING A CUT

- With the Cutting Head in the upper position, switch on the motor and allow it to reach full operational speed.
- Gently lower the Cutting Head to the material and use light pressure at first to prevent the blade from grabbing. Do not 'force' the machine. Let the saw blade do the work.
- Cutting performance will not improve by applying undue pressure on the machine, and doing so may cause blade and motor life to be reduced.

- Reduce the pressure as the blade begins to exit the material.

On completion of a cut release the ON/OFF trigger switch to turn off the motor.

- Allow the Cutting Head to return to its upper position.
- Only remove your hands, or the workpiece from the machine, after the motor has completely stopped and the stationary blade is covered by the lower blade guard.

WARNING: These machines must never be used to cut Asbestos or any material that contains, or is suspected to contain, Asbestos.

Consult/inform the relevant authorities, and seek additional guidance if Asbestos contamination is suspected.

MAINTENANCE & ADJUSTMENTS

NOTE: Any maintenance must be carried out with the machine switched off and disconnected from the mains power supply.

- Check on a regular basis that all safety features and guards etc are operating correctly.
- All motor bearings in this machine are lubricated for life. No further lubrication is required.
- Use a clean, slightly damp cloth to clean the plastic parts of the machine. Do not use solvents or similar products which could damage the plastic parts.
- The machines air vents should be cleaned using compressed dry air only.

CHECKING/REPLACING THE CARBON BRUSHES

Excessive sparking may indicate the presence of dirt in the motor or worn out carbon brushes.

Disconnect the machine from the power supply before attempting to check or replace the Carbon Brushes.

Replace both carbon brushes if either has less than 6mm length of carbon remaining, or if the spring or wire is damaged or burned.

TO REMOVE THE BRUSHES:

- Unscrew the plastic caps found at the back of the motor (**Fig. 13**). Be careful as the caps are spring-loaded.
- Withdraw the brushes with their springs.
- If replacement is necessary renew the brushes and replace the caps.

Used but serviceable brushes can be replaced, but only as long as they are returned to the same position, and inserted the same way round, as they were removed from the machine.

- Run new brushes without load for approximately 5 minutes. This will help the bedding-in process.

CUTTING HEAD TRAVEL ADJUSTMENT

To prevent the blade from contacting any part of the machines metal base, the downward travel of the Cutting Head can be adjusted.

Lower the Cutting Head and check for any blade contact with the machines base.

If the downward travel of the Cutting Head needs to be adjusted:

- Loosen the locknut on the downward travel stop screw. (**Fig 14a**)
- Turn the adjusting screw (**Fig 14b**) out (counter-clockwise) to decrease the downwards travel of the Cutting Head.
- Turn the adjusting screw in (clockwise) to increase the downwards travel of the Cutting Head.
- Tighten the adjustment screw locknut when satisfactory downward travel of the Cutting Head is achieved.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



EC DECLARATION OF CONFORMITY



The manufacturer of the product covered by this Declaration is:

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

The manufacturer hereby declares that the machine as detailed in this declaration fulfils all the relevant provisions of the Machinery Directive and other appropriate directives as detailed below. The manufacturer further declares that the machine as detailed in this declaration, where applicable, fulfils the relevant provisions of the Essential Health and Safety requirements.

The Directives covered by this Declaration are as detailed below:

2006/42/EC.	Machinery Directive.
2014/30/EU.	Electromagnetic Compatibility Directive.
2011/65/EU & (EU)2015/863	The Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical Equipment (RoHS) Directive.
2012/19/EU	The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive.

And is in conformity with the applicable requirements of the following documents:

EN 62841-1:2015 • EN 62841-3-10:2015/A11:2017 • EN ISO 12100:2010 •

EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021 • EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 •

EN IEC 61000-3-11:2019

EN

Product Details

Description: R355CPS 355mm (14") MULTI-MATERIAL CHOP SAW

Evolution Model No: R355CPS: UK 230V: 083-0001, UK 110V: 083-0002, EU 230V: 083-0003

Brand Name: EVOLUTION

Voltage: 110v, 220 - 240v ~ 50Hz

Input: 110v - 1800W, 220-240v - 2200W

The technical documentation required to demonstrate that the product meets the requirements of directive has been compiled and is available for inspection by the relevant enforcement authorities, and verifies that our technical file contains the documents listed above and that they are the correct standards for the product as detailed above.

Name and address of technical documentation holder.

Signed:

Print: Barry Bloomer - Supply Chain & Procurement Director

Date: 31/07/2023

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

EC DECLARATION OF CONFORMITY**The manufacturer of the product covered by this Declaration is:**

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.
FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

The manufacturer hereby declares that the machine as detailed in this declaration fulfils all the relevant provisions of the Machinery Directive and other appropriate directives as detailed below. The manufacturer further declares that the machine as detailed in this declaration, where applicable, fulfils the relevant provisions of the Essential Health and Safety requirements.

The Directives covered by this Declaration are as detailed below:

UK legislation_Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
UK legislation_Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
UK legislation_The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

And is in conformity with the applicable requirements of the following documents:

EN 62841-1:2015 • EN 62841-3-10:2015/A11:2017 • EN ISO 12100:2010 •
EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021 • EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 •
EN IEC 61000-3-11:2019 • BS EN 62841-1:2015 • BS EN 62841-3-10:2015/A11:2017 •
BS EN IEC 55014-1:2021 • BS EN IEC 55014-2:2021 • BS EN ISO 12100:2010 •
BS EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 • BS EN IEC 61000-3-11:2019

Product Details

Description: R355CPS 355mm (14") MULTI-MATERIAL CHOP SAW

Evolution Model No: R355CPS: UK 230V: 083-0001, UK 110V: 083-0002, EU 230V: 083-0003

Brand Name: EVOLUTION

Voltage: 110v, 220 - 240v ~ 50Hz

Input: 110v - 1800W, 220-240v - 2200W

The technical documentation required to demonstrate that the product meets the requirements of directive has been compiled and is available for inspection by the relevant enforcement authorities, and verifies that our technical file contains the documents listed above and that they are the correct standards for the product as detailed above.

Name and address of technical documentation holder.

Signed:



Print: Barry Bloomer - Supply Chain & Procurement Director

Date: 31/07/2023

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.
FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

Notes

EN

(1.2) EINLEITUNG**WICHTIG**

Lesen Sie diese Betriebs- und Sicherheitsanweisungen bitte sorgfältig und vollständig durch.

Sollten Sie sich hinsichtlich der Anwendung des Elektrowerkzeugs unsicher fühlen, kontaktieren Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit unsere technische Helpline, deren Nummer auf der Website von Evolution Power Tools zu finden ist. Wir bieten weltweit eine Vielzahl von Helpines an. Technische Hilfe ist jedoch auch über Ihren Einzelhändler verfügbar.

(1.3) KONTAKT

Web: www.evolutionpowertools.com

GB: enquiries@evolutionpowertools.com

USA: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

(1.4) GARANTIE

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf einer Evolution Power Tools-Maschine. Folgen Sie den Anweisungen des beiliegenden Merkblattes zur Registrierung und registrieren Sie Ihr Produkt „online“. Hierdurch aktivieren Sie die Garantiefrist Ihrer Maschine über die Evolution-Website. Geben Sie zu diesem Zweck einfach Ihre Kontaktdaten ein und sichern Sie sich einen schnellen Kundenservice, wann immer Sie ihn brauchen.

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt von Evolution Power Tools entschieden haben.

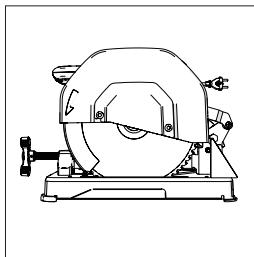


Abb. 1

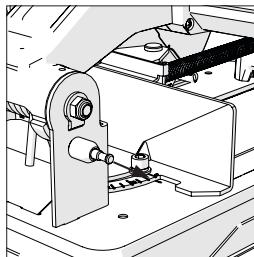


Abb. 2

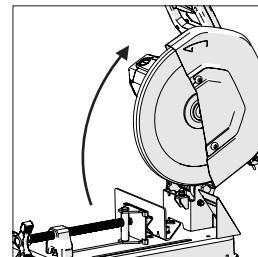


Abb. 3

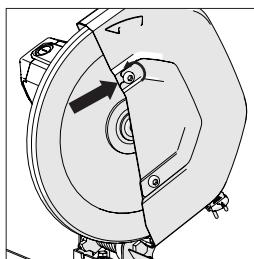


Abb. 4

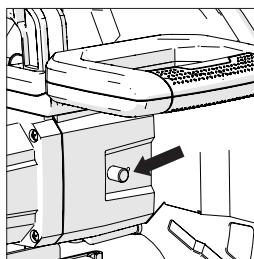


Abb. 5

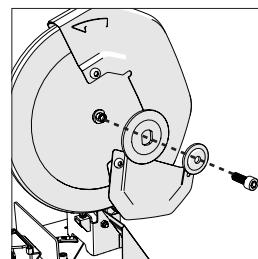


Abb. 6

DE

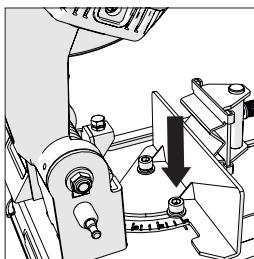


Abb. 7

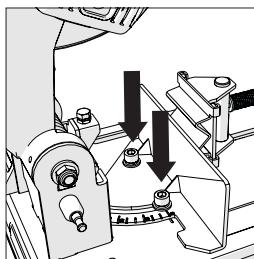


Abb. 8

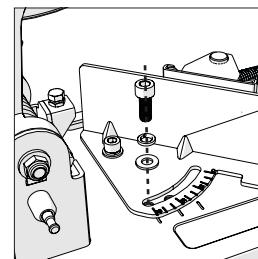


Abb. 9

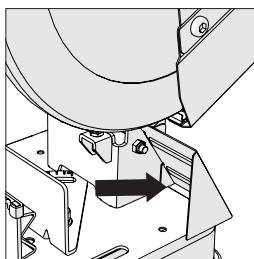


Abb. 10

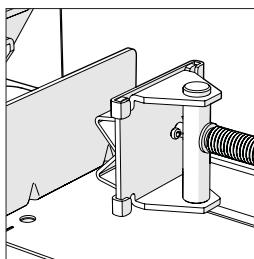


Abb. 11

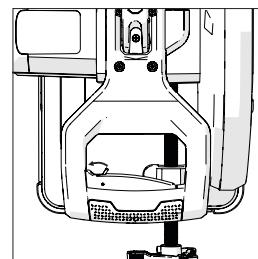
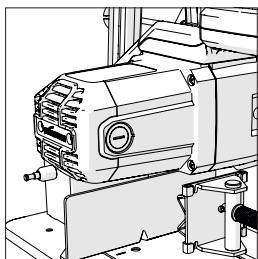
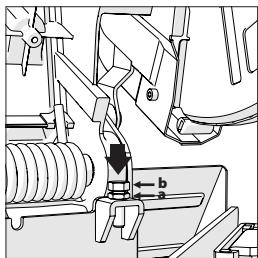


Abb. 12


Abb. 13

Abb. 14

TECHNISCHE DATEN		R355CPS
MASCHINE	METRISCH	IMPERIAL
Elektromotor (GB/EU) 220 V~240 V, ~ 50 Hz	2200 W	
Elektromotor (GB), 110 V, ~ 50 Hz	1600 W	
Elektromotor (USA), 120 V, ~ 60 Hz	15 A	
Elektromotor (AUS), 240 V, ~ 50 Hz	2200 W	
(Leerlauf-)Geschwindigkeit @ 110 V	1550 min ⁻¹	1550 Umdrehungen pro Minute
(Leerlauf-)Geschwindigkeit @ 120 V	1450 min ⁻¹	1450 Umdrehungen pro Minute
(Leerlauf-)Geschwindigkeit @ 220~240 V	1550 min ⁻¹	1550 Umdrehungen pro Minute
Gewicht (mit Sägeblatt)	21,5 kg	47 Pfund
Stromkabel	2 m	6 Fuß
SCHNITTEILEISTUNGEN		
Baustahlplatte (max. Stärke)	6 mm	1/4"
Edelstahlplatte (max. Stärke)	k. A.	k. A.
Vierkantrohr, 90°	120 x 120 mm	4-3/4" x 4-3/4"
Vierkantrohr, 45°	89 x 89 mm	3-1/2" x 3-1/2"
Rechteckiges Rohr 90°	95 x 180 mm	3-3/4" x 7-1/8"
Rechteckiges Rohr 45°	78 x 110 mm	3-1/8" x 4-3/8"
Rundes Rohr 90°	Ø 130 mm	Ø 5-1/8"
Rundes Rohr 45°	Ø 105 mm	Ø 4-1/8"
Mindestlänge des abgeschnittenen Stücks	8 mm	5/16"
BLATT		
Durchmesser	355 mm	14"
Bohrung	25,4 mm	1"
Schnittfuge	2,2 mm	0-3/32"
LÄRMBEZOGENE DATEN*		
Schalldruckpegel L _{PA}	110V: 100,5dB(A), K=3dB(A) / 220-240V: 97,3dB(A), K=3dB(A)	
Schallleistungspegel L _{WA}	110V: 111,5dB(A), K=3dB(A) / 220-240V: 108,3dB(A), K=3dB(A)	
MODELLE		
Vereinigtes Königreich	(230 V) 083-0001, (110 v) 083-0002	
Vereinigte Staaten	(120 V) 083-0004	
Europa	(230 V) 083-0003	
Australien	(230 V) 083-0006	

WANRUNG: Aufgrund der Stromaufnahme dieses Produkts beim Start können Spannungsabfälle auftreten, die sich auf andere Geräte (z. B. Dimmen von Licht) auswirken können. Aus technischen Gründen sind diese Störungen bei einer Netzimpedanz von Zmax <0,264 Ohm nicht zu erwarten. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihren Stromversorger.

POLARISIERTER STECKER

WARNUNG (NUR USA): Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu reduzieren, verfügt diese Ausstattung über einen polarisierten Stecker (ein Kontakt ist breiter als der andere). Dieser Stecker passt nur in einer Richtung in eine polarisierte Steckdose. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker herum. Wenn er immer noch nicht hineinpasst, holen Sie einen qualifizierten Elektriker, sodass dieser die richtige Steckdose installiert. Am Stecker dürfen keinerlei Änderungen vorgenommen werden.

(1.6) VIBRATIONEN

Hinweis: Die Ermittlung des Vibrationspegels geschah unter Standardbedingungen in Übereinstimmung mit:
EN 62841-1: 2015 & EN 62841-3-10:2015.

Der angegebene Schwingungsgesamtwert und der angegebene Geräuschemissionswert sind nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und können zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden.

Der angegebene Schwingungsgesamtwert und der angegebene Geräuschemissionswert können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Belastung verwendet werden.

Ein Warnhinweis:

- Die Schwingungs- und Geräuschemissionen können während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von den Angabewerten abweichen, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkstück bearbeitet wird.
- Versuchen Sie, die Belastung durch Vibrationen und Geräusche so gering wie möglich zu halten. Beispieldichte Maßnahmen zur Verringerung der Vibrationsbelastung sind das Tragen von Handschuhen beim Gebrauch des Werkzeugs und die Begrenzung der Arbeitszeit. Dabei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen (beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

(1.7) WARNUNG: Beim Betrieb der Maschine ist der Bediener u. U. starken Vibrationen (an Hand und Arm) ausgesetzt. Möglicherweise tritt dadurch beim Bediener die „Weißfingerkrankheit“ (Raynaud-Syndrom) auf. Dies kann die Temperaturempfindlichkeit der Hand beeinträchtigen und ein allgemeines Taubheitsgefühl erzeugen. Personen, die längere Zeit oder regelmäßig mit diesem Gerät arbeiten, sollten den Zustand ihrer Hände und Finger aufmerksam beobachten. Falls die vorgenannten Symptome auftreten, sollte unverzüglich ärztlicher Rat eingeholt werden.

- Die Messung und Bewertung von Auswirkungen von Schwingungen auf das Hand-Arm-System am Arbeitsplatz wird in folgenden Normen beschrieben: BS EN ISO 5349-1:2001 und BS EN ISO 5349-2:2002.
- Die Stärke der Vibration wird von einer Vielzahl von Faktoren beeinflusst wie z. B. Beschaffenheit und Ausrichtung der Arbeitsfläche und Typ und Zustand der verwendeten Maschine. Diese Faktoren sollten vor jedem Gebrauch in Betracht gezogen werden. Wenn möglich, ist für angemessene Arbeitsbedingungen zu sorgen.

(1.8) KENNZEICHNUNGEN UND SYMbole

WARNUNG: Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn Warnhinweise und/oder Hinweisschilder fehlen oder beschädigt sind. Für Ersatz wenden Sie sich an Evolution Power Tools.

Hinweis: Manche oder alle der folgenden Symbole können in der Originalbetriebsanleitung oder auf dem Produkt abgebildet sein.

DE

(1.9)

Symbol	Beschreibung
V	Volt
A	Ampere
Hz	Hertz
Min ⁻¹ / RPM	Drehzahl
~	Wechselstrom
no	Leerlaufdrehzahl
	Schutzbrille tragen
	Gehörschutz tragen
	Staubmaske tragen
	Anleitung lesen
	Schutzhandschuhe tragen
	Doppelter Isolationsschutz
	CE-Zertifizierung
	ETL-Intertek-Zertifizierung
	Entsorgung als Elektro- und Elektronikschrott
	Warnung
	(RCM) Regulatory Compliance Mark für elektrische und elektronische Geräte. Australische/neuseeländische Norm

(1.10) BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH DIESES ELEKTROWERKZEUGS

WARNUNG: Dieses Produkt ist eine von Hand betriebene Kappäge und wurde für den Einsatz mit speziellen Evolution-Sägeblättern entwickelt. Verwenden Sie ausschließlich für den Gebrauch mit dieser Maschine entwickeltes und/oder ausdrücklich von Evolution Power Tools Ltd empfohlenes Zubehör. Mit geeignetem Sägeblatt kann diese Maschine

zum Schneiden der folgenden Materialien verwendet werden:

Baustahl
Aluminium
Holz

Hinweis: Das Sägen von galvanisch behandeltem Stahl kann die Lebensdauer des Blatts verkürzen.

(1.11) UNZULÄSSIGER GEBRAUCH DIESES ELEKTROWERKZEUGS

WARNUNG: Dieses Produkt ist eine von Hand betriebene Kapsäge und ist nicht anderweitig zu verwenden. Es dürfen keinerlei Modifikationen vorgenommen werden. Weiterhin darf die Maschine nicht mit anderer Ausrüstung oder anderem Zubehör als dem in dieser Betriebsanleitung erwähntem in Betrieb genommen werden.

(1.13) WARNUNG: Diese Maschine ist nicht bestimmt zur Nutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung bzw. fehlendem Wissen.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie keinen Zugang zu der Maschine haben und nicht mit ihr spielen.

(1.14) ELEKTRISCHE SICHERHEIT

Diese Maschine ist ausgestattet mit den auf dem Zielmarkt jeweils verwendeten Stecker und Anschlusskabel. Bei Beschädigung des Anschlusskabels ist dieses durch ein vom Hersteller oder dessen Händler zur Verfügung gestelltes Kabel zu ersetzen.

(1.15) VERWENDUNG IM FREIEN

WARNUNG: Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollte diese Maschine bei Verwendung im Freien nicht Regen ausgesetzt werden und nicht in einer feuchten Umgebung eingesetzt werden. Platzieren Sie die Maschine nicht auf feuchtem Untergrund. Wenn verfügbar, arbeiten Sie auf einer sauberen, trockenen Fläche. Verwenden Sie für zusätzlichen Schutz eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (R.C.D.), die bei Leckstrom von über 30 mA über einen Zeitraum von 30 ms die Stromzufuhr unterbricht. Überprüfen Sie vor Verwendung der Maschine jedes Mal die Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (R.C.D.).

Ist ein Verlängerungskabel notwendig, muss dieses für den Gebrauch im Freien geeignet und entsprechend gekennzeichnet sein. Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers bei Verwendung mit Verlängerungskabel.

(2.1) ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug

versehen ist. Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzteitung) oder auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzteitung).

1) Arbeitsplatzsicherheit

a) Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.

b) Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

c) Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

a) Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden.

Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.

Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.

b) Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Röhren, Heizungen, Herden und Kühlchränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.

c) Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.

d) Zweckentfremden Sie die Anschlussleitung nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie die Anschlussleitung fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen. Beschädigte oder verwinkelte Anschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

e) Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung einer für den Außenbereich geeigneten Verlängerungsleitung verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

f) Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko

eines elektrischen Schlages.

3) Sicherheit von Personen

a) Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug.

Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.

c) Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.

d) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.

e) Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

g) Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, sind diese anzuschließen und richtig zu verwenden. Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

h) Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind. Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

4) Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs

a) Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. Mit dem passenden

DE

Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.

b) Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

c) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie einen abnehmbaren Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Einsatzwerkzeugteile wechseln oder das Elektrowerkzeug weglegen.

Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.

d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.

e) Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeuges reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.

f) Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.

g) Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

h) Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.

5) Service

a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.

(2.7) GESENDSHITSHINWEISE

WARNUNG: Bei Arbeiten mit dieser Maschine können Staubpartikel entstehen. Je nachdem, mit welchem Material Sie arbeiten, kann dieser Staub besonders schädlich sein. Suchen Sie professionelle Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass die Farbe auf dem Material, das Sie schneiden wollen, Blei enthält. Auf Blei basierte Farben sind von professionellen Fachkräften zu entfernen. Von Selbstversuchen ist abzuraten.

Hat sich der Staub auf Oberflächen abgesetzt,

kann Hand-Mund-Kontakt zur Aufnahme von Blei führen. Schon geringe Mengen an Blei können unwiderrufliche Schäden an Hirn und Nervensystem verursachen. Junge und ungeborene Kinder sind besonders gefährdet. Ziehen Sie die Risiken verbunden mit dem Material, mit dem Sie arbeiten, in Erwägung und verringern Sie das Risiko, sich dem auszusetzen.

Da manche Materialien potenziell gesundheitsschädlichen Staub produzieren, empfehlen wir die Verwendung von geprüften Schutzmasken mit austauschbaren Filtern während der Verwendung der Maschine.

Sie sollten stets:

- in gut belüfteten Bereichen arbeiten.
- geprüfte Schutzausrüstung tragen, z. B. Staubmasken für die Filterung mikroskopisch kleiner Partikel.

(2.8) WARNUNG: Bei der Arbeit mit Elektrowerkzeugen können Objekte in Richtung Ihrer Augen geschleudert werden. Dies kann zu schweren Verletzungen der Augen führen. Tragen Sie vor Inbetriebnahme des Elektrowerkzeugs immer eine Sicherheitsbrille oder eine Schutzbrille mit seitlichem Schutz oder wenn notwendig einen Gesichtsschutz

(3.0) ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Für Diamanttrennscheiben: Beachten Sie, dass die Lücke zwischen den Segmenten am Umfang nicht mehr als 10mm betragen darf und der Schneidwinkel negativ sein muss.

1) Sicherheitshinweise für Trennschleifmaschinen

a) Halten Sie und in der Nähe befindliche Personen sich außerhalb der Ebene der rotierenden Schleifscheibe auf. Die Schutzhülle soll die Bedienperson vor Bruchstücken und zufälligem Kontakt mit dem Schleifkörper schützen.

b) Verwenden Sie ausschließlich gebundene verstärkte oder diamantbesetzte Trennscheiben für Ihr Elektrowerkzeug. Nur weil Sie das Zubehör an Ihrem Elektrowerkzeug befestigen können, garantiert das keine sichere Verwendung. Verwenden Sie zum Schneiden von Holz, Metallen und Kunststoffen nur Evolution Hartmetallsägeblatt oder zum Schneiden von Stein oder Mauerwerk mit Ihrem Elektrowerkzeug Evolution Diamantschneidscheiben.

ANMERKUNG: Die Begriffe „gebundene verstärkte“ oder „diamantbesetzte“ werden entsprechend der Bestimmung des Elektrowerkzeugs angewendet.

c) Die zulässige Drehzahl des Einsatzwerkzeugs muss mindestens so hoch sein wie die auf dem Elektrowerkzeug angegebene Höchstdrehzahl. Zubehör, das sich schneller als zulässig dreht, kann zerbrechen und umherfliegen.

d) Schleifkörper dürfen nur für die empfohlenen Einsatzmöglichkeiten verwendet werden. Zum Beispiel: Schleifen Sie nie mit der

Seitenfläche einer Trennscheibe. Trennscheiben sind zum Materialabtrag mit der Kante der Scheibe bestimmt. Seitliche Krafteinwirkung auf diese Schleifkörper kann sie zerbrechen.

e) Verwenden Sie immer unbeschädigte Spannflansche in der richtigen Größe und Form für die von Ihnen gewählte Schleifscheibe. Geeignete Flansche stützen die Schleifscheibe und verringern so die Gefahr eines Schleifscheibenbruchs.

f) Außendurchmesser und Dicke des Einsatzwerkzeugs müssen den Maßangaben Ihres Elektrowerkzeugs entsprechen. Falsch bemessene Einsatzwerkzeuge können nicht ausreichend abgeschirmt oder kontrolliert werden.

g) Schleifscheiben und Flansche müssen genau auf die Schleifspindel Ihres Elektrowerkzeugs entsprechen. Einsatzwerkzeuge, die nicht genau auf die Schleifspindel des Elektrowerkzeugs passen, drehen sich ungleichmäßig, vibrieren sehr stark und können zum Verlust der Kontrolle führen.

h) Verwenden Sie keine beschädigten Schleifscheiben. Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung die Schleifscheiben auf Abspaltung und Risse. Wenn das Elektrowerkzeug oder die Schleifscheibe herunterfällt, überprüfen Sie, ob es/sie beschädigt ist, oder verwenden Sie eine unbeschädigte Schleifscheibe. Wenn Sie die Schleifscheibe kontrolliert und eingesetzt haben, halten Sie und in der Nähe befindliche Personen sich außerhalb der Ebene der rotierenden Schleifscheibe auf und lassen Sie das Gerät eine Minute lang mit Höchstdrehzahl laufen. Beschädigte Schleifscheiben brechen meist in dieser Testzeit.

i) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Verwenden Sie je nach Anwendung Vollgesichtsschutz, Augenschutz oder Schutzbrille. Soweit angemessen, tragen Sie Staubmaske, Gehörschutz, Schutzhandschuhe oder Spezialschürze, die kleine Schleif- und Materialpartikel von Ihnen fernhält. Der Augenschutz muss vor herumfliegenden Fremdkörpern schützen, die bei verschiedenen Anwendungen entstehen. Staub- oder Atemschutzmaske müssen den bei der Anwendung entstehenden Staub filtern. Wenn Sie lange lautem Lärm ausgesetzt sind, können Sie einen Hörverlust erleiden.

j) Achten Sie bei anderen Personen auf sicheren Abstand zu Ihrem Arbeitsbereich. Jeder, der den Arbeitsbereich betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen. Bruchstücke des Werkstücks oder gebrochener Einsatzwerkzeuge können wegfliegen und Verletzungen auch außerhalb des direkten Arbeitsbereichs verursachen.

k) Halten Sie die Anschlussleitung von sich drehenden Einsatzwerkzeugen fern. Wenn Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren, kann die Anschlussleitung durchtrennt oder erfasst werden und Ihre Hand oder Ihr Arm in das sich drehende Einsatzwerkzeug geraten.

I) Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitzte Ihres Elektrowerkzeugs. Das Motorgebläse zieht Staub in das Gehäuse, und eine starke Ansammlung von Metallstaub kann elektrische Gefahren verursachen.

m) Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe brennbarer Materialien. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es auf einer brennbaren Oberfläche wie beispielsweise Holz steht. Funken könnten diese Materialien entzünden.

n) Verwenden Sie keine Einsatzwerkzeuge, die flüssige Kühlmittel erfordern. Die Verwendung von Wasser oder anderen flüssigen Kühlmitteln kann zu einem elektrischen Schlag führen.

2) Rückschlag und entsprechende Sicherheitshinweise

Rückschlag ist die plötzliche Reaktion infolge einer hakenden oder blockierten drehenden Trennscheibe. Verhaken oder Blockieren führt zu einem abrupten Stopps des rotierenden Einsatzwerkzeugs. Dadurch wird ein unkontrolliertes Trennschleifaggregat nach oben in Richtung des Bedieners beschleunigt. Wenn z.B. eine Trennscheibe im Werkstück hakt oder blockiert, kann sich die Kante der Trennscheibe, die in das Werkstück eintaucht, verfangen und dadurch die Trennscheibe ausbrechen oder einen Rückschlag verursachen. Hierbei können Trennscheiben auch brechen. Ein Rückschlag ist die Folge eines falschen oder fehlerhaften Gebrauchs des Elektrowerkzeugs. Er kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie nachfolgend beschrieben, verhindert werden.

(3.1) 1) Halten Sie das Elektrowerkzeug gut fest und bringen Sie Ihren Körper und Ihre Arme in eine Position, in der Sie die Rückschlagkräfte abfangen können. Die Bedienperson kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen die Rückschlag- und Reaktionskräfte beherrschen.

b) Meiden Sie den Bereich vor und hinter der rotierenden Trennscheibe. Bei einem Rückschlag wird das Trennschleifaggregat nach oben in Richtung des Bedieners getrieben.

c) Verwenden Sie kein Ketten-, Holzschnitz- oder gezähntes Sägeblatt sowie keine segmentierte Diamantscheibe mit mehr als 10 mm breiten Lücken. Solche Einsatzwerkzeuge verursachen häufig einen Rückschlag oder den Verlust der Kontrolle über das Elektrowerkzeug.

d) Vermeiden Sie ein Blockieren der Trennscheibe oder zu hohen Anpressdruck.

Führen Sie keine übermäßig tiefen Schnitte aus. Eine Überlastung der Trennscheibe erhöht deren Beanspruchung und die Anfälligkeit zum Verkanten oder Blockieren und damit die Möglichkeit eines Rückschlags oder Schleifkörperbruchs.

e) Falls die Trennscheibe verklemmt oder Sie die Arbeit unterbrechen, schalten Sie das Gerät aus und halten Sie das Trennschleifaggregat ruhig, bis die Scheibe zum Stillstand gekommen ist. Versuchen Sie

nie, die noch laufende Trennscheibe aus dem Schnitt zu ziehen, sonst kann ein Rückschlag erfolgen. Ermitteln und beheben Sie die Ursache für das Verklemmen.

f) Schalten Sie das Elektrowerkzeug nicht wieder ein, solange es sich im Werkstück befindet. Lassen Sie die Trennscheibe erst ihre volle Drehzahl erreichen, bevor Sie den Schnitt vorsichtig fortsetzen. Andernfalls kann die Scheibe verhaken, aus dem Werkstück springen oder einen Rückschlag verursachen.

g) Stützen Sie große Werkstücke ab, um das Risiko eines Rückschlags durch eine eingeklemmte Trennscheibe zu vermindern. Große Werkstücke können sich unter ihrem eigenen Gewicht durchbiegen. Das Werkstück muss auf beiden Seiten der Scheibe abgestützt werden, und zwar sowohl in der Nähe des Trennschnitts als auch an der Kante.

2) GEFAHR: Halten Sie Ihre Hände vom Schneidbereich und dem Sägeblatt fern.

Halten Sie sich mit einer Hand am Griff oder Motorgehäuse fest. Wenn Sie die Säge mit beiden Händen halten, können Sie sich nicht an den Sägeblättern verletzen.

b) Fassen Sie nicht unter das Werkstück. Unterhalb des Werkstücks bietet die Schutzabdeckung keinen Schutz.

c) Passen Sie die Schnitttiefe an die Dicke des Werkstücks an. Die Zähne des Sägeblatts sollten nicht in voller Länge unter dem Werkstück zu sehen sein.

d) Halten Sie das zu schneidende Werkstück niemals in der Hand oder auf Ihrem Bein.

Sichern Sie das Werkstück auf einer stabilen Unterlage ab. Es ist wichtig, das Werkstück richtig zu sichern; dies reduziert Verletzungsrisiken, das Festfahren der Sägeblätter und Kontrollverlust.

e) Führen Sie das Elektrowerkzeug mit Hilfe von isolierten Griffen, wenn Sie eine Arbeit durchführen, bei der die Maschine nicht sichtbare Kabel oder das eigene Netzkabel berühren könnte. Beim Kontakt mit einem stromführenden Kabel können auch freiliegende Metallteile der Maschine unter Spannung stehen und dem Bediener einen Schlag versetzen.

f) Verwenden Sie beim Längstrennen stets einen Parallelenschlag oder eine Kantenführung. Dies verbessert die Schneidegenauigkeit und mindert die Wahrscheinlichkeit, dass sich das Sägeblatt festföhrt.

g) Verwenden Sie stets Sägeblätter mit der geeigneten Größe und Form (Diamant gegenüber rund) der Spanndornöffnung. Sägeblätter, die nicht genau auf die Montagevorrichtung der Säge abgestimmt sind, laufen exzentrisch und führen zu Kontrollverlust.

h) Verwenden Sie niemals beschädigte oder fehlerhafte Blatt-Unterlegscheiben oder -Bolzen. Die Blatt-Unterlegscheiben und -Bolzen sind im Hinblick auf optimale Leistung und Betriebssicherheit speziell auf Ihre Säge abgestimmt.

i) Verwenden Sie keine Sägeblätter aus

Schnellarbeitsstahl.

j) Überprüfen Sie die Maschine und das Sägeblatt vor jeder Inbetriebnahme.

Verwenden Sie keine verformten, rissigen, abgenutzten oder anderweitig beschädigten Sägeblätter.

k) Verwenden Sie die Säge niemals ohne das Original-Schutzsystem. Stellen Sie in offener Stellung niemals den beweglichen Schutz fest. Stellen Sie sicher, dass der Schutz frei beweglich ist.

l) Verwenden Sie nur Sägeblätter, die mit den in dieser Betriebsanleitung aufgeführten Eigenschaften übereinstimmen. Vergleichen Sie vor Verwendung von Zubehör stets die maximale Drehzahl des Zubehörs mit der der Maschine.

(3.2) Ausschlagen der Maschine – Gründe und Vorbeugung durch den Bediener:

Beim Ausschlagen handelt es sich um eine plötzliche Reaktion auf ein verklemmtes, blockiertes oder falsch ausgerichtetes Sägeblatt, wodurch sich eine unkontrollierte Säge aus dem Werkstück heraus in Richtung der Bedienungsperson bewegt:

1. Wenn sich das Blatt durch Schließen des Sägeschlitzes verklemmt oder abbremst, fährt es fest und der weiterlaufende Motor stößt die Maschine in einer plötzlichen Bewegung Richtung Bediener;

2. Wenn sich das Blatt im Schlitz verdreht oder querstellt, können sich die Zähne auf der Rückseite des Blatts in die Oberseite des Werkstücks fressen, wodurch das Blatt aus dem Schlitz Richtung Bediener springt.

(3.3) Rückschlag und entsprechende Sicherheitshinweise

Rückschlag ist die plötzliche Reaktion infolge einer hakenden oder blockierten drehenden Trennscheibe. Verhaken oder Blockieren führt zu einem abrupten Stopps des rotierenden Einsatzerwerks. Dadurch wird ein unkontrolliertes Trennschleifaggregat nach oben in Richtung des Bedieners beschleunigt.

Wenn z.B. eine Trennscheibe im Werkstück hakt oder blockiert, kann sich die Kante der Trennscheibe, die in das Werkstück eintaucht, verfangen und dadurch die Trennscheibe ausbrechen oder einen Rückschlag verursachen. Hierbei können Trennscheiben auch brechen. Ein Rückschlag ist die Folge eines falschen oder fehlerhaften Gebrauchs des Elektrowerkzeugs. Er kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie nachfolgend beschrieben, verhindert werden.

a) Halten Sie das Elektrowerkzeug gut fest und bringen Sie Ihren Körper und Ihre Arme in eine Position, in der Sie die Rückschlagkräfte abfangen können. Die Bedienperson kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen die Rückschlag- und Reaktionskräfte beherrschen.

b) Meiden Sie den Bereich vor und hinter der rotierenden Trennscheibe. Bei einem Rückschlag wird das Trennschleifaggregat nach oben in Richtung des Bedieners getrieben.

c) Verwenden Sie kein Ketten-, Holzschnitz-

oder gezähntes Sägeblatt sowie keine segmentierte Diamantscheibe mit mehr als 10 mm breiten Lücken. Solche Einsatzwerkzeuge verursachen häufig einen Rückschlag oder den Verlust der Kontrolle über das Elektrowerkzeug.
d) Vermeiden Sie ein Blockieren der Trennscheibe oder zu hohen Anpressdruck. Führen Sie keine übermäßig tiefen Schnitte aus. Eine Überlastung der Trennscheibe erhöht deren Beanspruchung und die Anfälligkeit zum Verkanten oder Blockieren und damit die Möglichkeit eines Rückschlags oder Schleifkörperbruchs.
e) Falls die Trennscheibe verklemt oder Sie die Arbeit unterbrechen, schalten Sie das Gerät aus und halten Sie das Trennschleifaggregat ruhig, bis die Scheibe zum Stillstand gekommen ist. Versuchen Sie sie, die noch laufende Trennscheibe aus dem Schnitt zu ziehen, sonst kann ein Rückschlag erfolgen. Ermiteln und beheben Sie die Ursache für das Verklemmen.
f) Schalten Sie das Elektrowerkzeug nicht wieder ein, solange es sich im Werkstück befindet. Lassen Sie die Trennscheibe erst ihre volle Drehzahl erreichen, bevor Sie den Schnitt vorsichtig fortsetzen. Andernfalls kann die Scheibe verhaken, aus dem Werkstück springen oder einen Rückschlag verursachen.
g) Stützen Sie große Werkstücke ab, um das Risiko eines Rückschlags durch eine eingeklemmte Trennscheibe zu vermindern. Große Werkstücke können sich unter ihrem eigenen Gewicht durchbiegen. Das Werkstück muss auf beiden Seiten der Scheibe abgestützt werden, und zwar sowohl in der Nähe des Trennschnitts als auch an der Kante.

(3.4) **WARNUNG** Sollten Teile fehlen, verwenden Sie die Maschine nicht, bis die fehlenden Teile ersetzt wurden. Nichtbefolgen kann zu schweren körperlichen Verletzungen führen.

WEITERE WARNUNGEN (USA UND KANADA)

- 1. Schutzeinrichtungen müssen stets an der richtigen Stelle und einsatzbereit sein.**
- 2. Entfernen Sie Einstell- und Schraubenschlüssel.** Machen Sie es sich zur Gewohnheit, zu prüfen, dass Einstell- und Schraubenschlüssel vor dem Einschalten des Werkzeugs entfernt wurden.
- 3. Sorgen Sie für einen aufgeräumten Arbeitsbereich.** Unordentliche Arbeitsbereiche und Werkbänke begünstigen Unfälle.
- 4. Verwenden Sie das Werkzeug nicht in gefährlichen Umgebungen.** Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in feuchten oder nassen Umgebungen und schützen Sie sie vor Regen. Sorgen Sie für gute Beleuchtung am Arbeitsplatz.
- 5. Halten Sie Kinder vom Arbeitsbereich fern.** Alle Umstehenden sollten einen ausreichenden Sicherheitsabstand zum Arbeitsbereich einhalten.
- 6. Gestalten Sie Ihren Arbeitsbereich kindersicher,** verwenden Sie hierzu Vorhängeschlösser, Hauptschalter oder entfernen

Sie Startschlüssel.

7. Wenden Sie keine Gewalt an. Das Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer in angemessenem Tempo.

8. Verwenden Sie ein passendes Gerät. Verwenden Sie Geräte oder Zubehör nicht für Aufgaben, für die sie nicht gebaut wurden.

9. Verwenden Sie geeignete

Verlängerungskabel. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Verlängerungskabel in gutem Zustand befindet. Prüfen Sie vor Verwendung eines Verlängerungskabels, dass dieses über die entsprechende Leistung verfügt, die für die Versorgung des Geräts benötigt wird. Ungeeignete Kabel führen zu einem Abfall der Leitungsspannung und somit einem Leistungsverlust und zu Überhitzung. In der Tabelle auf der nächsten Seite finden Sie Angaben zur benötigten Kabelstärke, abhängig von der Kabellänge und der auf dem Typenschild angegebenen Amperezahl. Verwenden Sie im Zweifel ein schwereres Kabel. Je kleiner die Stärkenzahl, desto schwerer das Kabel.

10. Tragen Sie angemessene Kleidung.

Tragen Sie keine weiten Kleidungsstücke, Handschuhe, Krawatten, Ringe, Armbänder oder Schmuckstücke, die sich in beweglichen Bauteilen verfangen könnten. Rutschfestes Schuhwerk wird empfohlen. Bei langem Haar muss ein Haarnetz oder ähnliches getragen werden.

11. Tragen Sie stets eine Schutzbrille. Tragen Sie außerdem bei Schneidarbeiten, bei denen Staub entsteht, eine Gesichts- oder Staubmaske. Normale Brillen sind lediglich mit stoßfesten Gläsern ausgestattet, es handelt sich hierbei nicht um Schutzbrillen.

12. Sichern Sie Ihr Werkstück. Verwenden Sie, wenn möglich, Klemmen oder einen Schraubstock, um das Werkstück zu befestigen. Das ist sicherer, als es mit der Hand festzuhalten, und Sie können beide Hände für die Bedienung des Werkzeugs nutzen.

13. Lehnen Sie sich nicht zu weit vor. Achten Sie stets auf guten Stand bzw. gute Balance..

14. Warten Sie Ihre Werkzeuge sorgfältig. Die Werkzeuge erzielen eine optimale Leistung dann, wenn sie stets geschärfert und sauber sind. Befolgen Sie die Anleitungen zu Schmierung und Austausch von Zubehör

15. Trennen Sie die Werkzeuge vom Netzstrom, bevor Sie Wartungsarbeiten vornehmen oder Zubehör (wie Sägeblätter, Einsätze, Schneider usw.) austauschen.

16. Vermeiden Sie Situationen, in denen sich das Gerät unbeabsichtigt einschalten könnte. Stellen Sie vor dem Verbinden mit einer Stromquelle sicher, dass sich der Geräteschalter in der Aus-Position befindet.

17. Verwenden Sie nur empfohlenes Zubehör. Angaben zu empfohlenem Zubehör finden Sie im Handbuch des Herstellers. Bei Verwendung nicht empfohlenen Zubehörs besteht Verletzungsgefahr.

18. Stellen Sie sich niemals auf das Werkzeug. Kippt das Werkzeug oder wird es versehentlich berührt, kann es zu schweren Verletzungen kommen.

19. Prüfen Sie das Gerät auf beschädigte Bauteile.

Vor Verwendung des Werkzeugs sollten beschädigte Schutzvorrichtungen und andere Bauteile geprüft werden, um sicherzugehen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und ihren vorgesehenen Zweck weiterhin erfüllen. Prüfen Sie die Ausrichtung beweglicher Bauteile, ob diese sich verklemt haben, ob Teile beschädigt sind, ob sämtliche Teile ordnungsgemäß montiert sind und sonstige Umstände, die sich auf die Funktionsweise des Geräts auswirken könnten. Beschädigte Schutzvorrichtungen und andere beschädigte Bauteile müssen repariert oder ausgetauscht werden.

20. Schnittrichtung. Führen Sie Werkstücke nur entgegen der Drehrichtung des Sägeblatts oder des Schneiders auf das Sägeblatt zu.

21. Lassen Sie laufende Geräte nie unbeaufsichtigt. Schalten Sie das Gerät ab. Warten Sie ab, bis das Gerät stillsteht, bevor Sie es unbeaufsichtigt lassen.

(4.1) ERSTE SCHRITTE AUSPACKEN

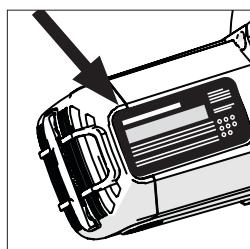
Vorsicht: Diese Verpackung enthält scharfe Gegenstände. Lassen Sie beim Auspacken Vorsicht walten. Entnehmen Sie die Maschine sowie das im Lieferumfang enthaltene Zubehör der Verpackung. Stellen Sie sicher, dass die Maschine in ordnungsgemäßem Zustand ist, und vergewissern Sie sich, dass alle in dieser Originalbetriebsanleitung aufgelisteten Zubehörteile enthalten sind. Stellen Sie ebenfalls sicher, dass alle Zubehörteile vollständig sind. Fehlen Teile, geben Sie die Maschine zusammen mit dem Zubehör in Originalverpackung beim Einzelhändler ab.

Werfen Sie die Verpackung nicht weg; bewahren Sie sie während der Garantiezeit sicher auf. Entsorgen Sie die Verpackung umweltfreundlich.

Recyceln Sie nach Möglichkeit. Lassen Sie niemals Kinder mit leeren Plastiktüten spielen, es besteht Erstickungsgefahr.

SERIENNUMMER / CHARGENCODE

Die Seriennummer befindet sich am Elektromotorgehäuse der Maschine. Anweisungen zur Identifizierung des Chargencodes erhalten Sie von der Evolution-Power-Tools-Helpline oder unter: www.evolutionpowertools.com

**(4.2) IM LIEFERUMFANG ENTHALTENE TEILE**

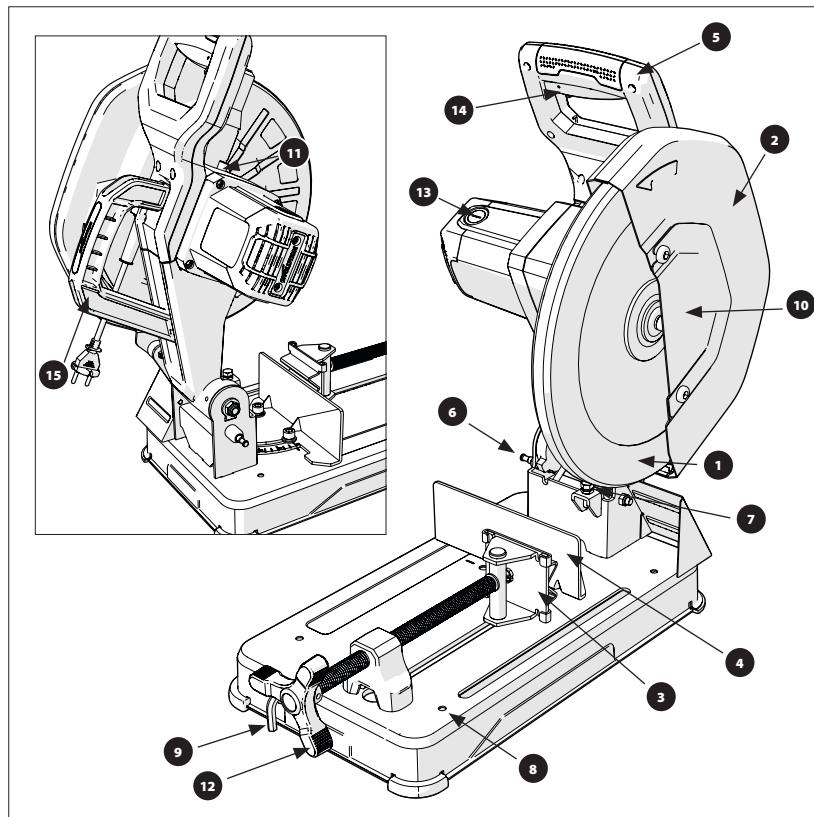
Beschreibung	Menge
R355CPS Säge	1
Originalbetriebsanleitung	1
14" (355 mm) Mehrzweck-Sägeblatt TCT	1
Innensechskantschlüssel 8 mm (Sägeblattwechsel)	1
V-Block	1

(4.4) ERSATZSÄGEBLÄTTER

Beschreibung	Teil Nr.
14" (355 mm) Mehrzweck-Sägeblatt TCT	(GB/EU) RAGEBLADE-355MULTI (USA) RAGE355BLADE
14" (355 mm) Diamantsägeblatt	(GB/EU) RAGEBLADE-355DIAMOND (USA) 14BLADEDM
14" (355 mm) Baustahl-Sägeblatt	(GB/EU) 66TBLADE (USA) 14BLADEST
14" (355 mm) Edelstahl-Sägeblatt	(GB/EU) 90TBLADE (USA) 14BLADESS
14" (355 mm) Dünnestahl-Sägeblatt	(GB/EU) EVOBLADE-355TS (USA) 14BLADETS
14" (355 mm) Aluminium/Aluminium-Sägeblatt	(GB/EU) 80TBLADE14 (USA) 14BLADEAL
14" (355 mm) Holz-Sägeblatt	(USA) 14BLADEWD
15" (380 mm) Baustahl-Sägeblatt	(USA) 15BLADEST

NOTE: Diese Maschine wird mit zwei (2) Zubehörteilen bereitgestellt. Wenn er nicht benutzt wird, sollte der 8-mm-Inbusschlüssel in der dafür vorgesehenen Werkzeugaufbewahrung an der Vorderseite des Sockels aufbewahrt werden. Wenn möglich, sollte der V-Block-Adapter verwendet und bei Nichtgebrauch sicher von der Maschine ferngehalten werden.

MASCHINENÜBERSICHT



DE

(5.5) MONTAGE & VORBEREITUNG

DAUERHAFTE MONTAGE

DER KAPPSÄGE:

WARNUNG: Diese Arbeiten dürfen lediglich bei getrennter Hauptstromversorgung durchgeführt werden.

Der Sockel dieser Kapsäge verfügt über vier Montagebohrungen, durch die geeignete Bolzen (nicht im Lieferumfang enthalten) geführt werden können, um die Maschine in ihrer Position zu sichern.

Bestimmen Sie unter Berücksichtigung der folgenden Punkte den Standort der Maschine:

- Die Säge zur Vermeidung von Verletzungen durch umherfliegende Teile so positionieren, dass Umstehende nicht zu nahe an (oder hinter) der Säge stehen können.
- Platzieren Sie die Säge auf einer festen, ebenen Fläche, auf der ausreichend Platz für Handhabung und Abstützung des Werkstücks vorhanden ist.
- Stellen Sie sicher, dass Werkbank oder andere Stützvorrichtungen fest und stabil sind und nicht wackeln.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel sich während des Schneidvorgangs nicht in Maschinenbauteilen verheddern kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass es den Verwender oder Umstehende nicht zum Stolpern bringen oder anderweitig gefährden kann.

TRANSPORT DER SÄGE

Transportieren Sie diese Maschinen nur mit in unterer Position gesperrtem Schneidkopf (**Abb. 1**) und voll eingreifendem Sperrstift.

ENTRIEGELN DES SCHNEIDKOPFES

HINWEIS: Wir empfehlen dem Bediener, während dieses Prozesses den Schneidgriff in der Hand zu halten, um sicherzustellen, dass er kontrolliert in die obere Position gleitet.

- Drücken Sie sachte auf den Schneidgriff. Ziehen Sie den Sperrstift heraus. (**Abb. 2**) Lassen Sie den Schneidkopf in seine oberste Position hochschwenken (**Abb. 3**).

EINSETZEN UND ENTFERNEN VON SÄGEBLÄTTERN:

WARNUNG: Verwenden Sie nur originale Evolution-Sägeblätter mit diesem Gerät - **Sehen Sie Seite 26**

Es wird empfohlen, dass der Bediener bei der Handhabung des Sägeblattes während der Montage oder beim Austausch des Sägeblattes Schutzhandschuhe trägt.

ENTFERNEN DES SÄGEBLATTS:

- Stellen Sie sicher, dass der Schneidkopf in aufrechter Position ist.
- Lösen Sie mit dem mitgelieferten Innensechskantschlüssel die vordere Dornabdeckungsschraube und drehen Sie die Dornabdeckung aus dem Weg. (**Abb. 4**).
- Drücken Sie den Dornverriegelungsknopf (beschriftet) (**Abb. 5**) und entfernen Sie die Sägeblattschraube mit dem mitgelieferten Innensechskantschlüssel. Das Sägeblatt kann sich leicht drehen, bis die Dornverriegelung einrastet.
- Entfernen Sie den Dornbolzen, die Unterlegscheibe und den äußeren Sägeblattflansch. (**Abb. 6**).
- Öffnen Sie den Sägeblattschutz und entfernen Sie vorsichtig das alte Sägeblatt. Lassen Sie den inneren Sägeblattflansch in seiner Position.

MONTAGE DES SÄGEBLATTES:

- Montieren Sie das neue Sägeblatt und achten Sie darauf, dass der Richtungspfeil auf dem Sägeblatt mit der Pfeilrichtung auf dem oberen Sägeblattschutz übereinstimmt.
- Lassen Sie den Sägeblattschutz schließen und montieren Sie dann den äußeren Sägeblattflansch und die Unterlegscheibe.
- Setzen Sie den Dornbolzen teilweise wieder ein, drücken Sie den Dornverriegelungsknopf und ziehen Sie ihn mit dem mitgelieferten Innensechskantschlüssel fest.

Nach dem Austausch eines Sägeblattes sollte die Maschine immer ohne Belastung betrieben werden, um sicherzustellen, dass das Sägeblatt richtig sitzt.

EINSTELLEN DES SCHNEIDWINKELS

HINTEREN SCHRAUBSTOCK ANWINKELN:

- Lösen Sie die Befestigungsschraube des Anschlags (**Abb. 7**).
- Drehen Sie den Anschlag in den gewünschten Winkel und ziehen Sie die Schraube wieder an.

ENTFERNEN DES HINTEREN SCHRAUBSTOCKS:

Entfernen Sie die Befestigungsschrauben und Unterlegscheiben des Anschlags vollständig. (**Abb. 8**)

- Entfernen Sie die beiden Befestigungsschrauben des Anschlags, die Unterlegscheibe und das Distanzstück (**Abb. 9**), mit denen der hintere Schraubstock am Maschinensockel befestigt ist, vollständig.
- Bringen Sie den Schraubstock in seine neue Position.
- Montieren Sie die Befestigungsschrauben des Anschlags, die Unterlegscheiben und das Distanzstück wieder.

AUFFANGEN VON SPÄNEN

Ein speziell geformter Stahlschild (**Abb. 10**) verhindert, dass die Schnittreste mit Wucht aus der Maschine geschleudert werden. Die angesammelten Späne hinter der Maschine müssen regelmäßig entfernt werden.

WANRUNG: Einige Späne können scharf sein oder den Bediener auf andere Weise gefährden. Möglicherweise ist die Verwendung angemessener PSA erforderlich.

Entsorgen Sie die gesammelten Späne umweltfreundlich.

WANRUNG: Entfernen Sie Späne nur bei getrennter Hauptstromversorgung. Einige Späne können scharf sein oder den Bediener auf andere Weise gefährden. Möglicherweise ist die Verwendung angemessener PSA erforderlich. Entsorgen Sie die gesammelten Späne umweltfreundlich.

BEDIENUNGSHINWEISE (ÜBERPRÜFUNGEN VOR DEM BETRIEB)

HINWEIS: Da alle Betriebsumgebungen einmalig und unterschiedlich sind, bietet Evolution Power Tools die folgende allgemeine Empfehlung für einen sicheren Betriebsablauf und sichere Betriebspрактиken zur Berücksichtigung durch den Betreiber. Die Hinweise können jedoch unvollständig sein, da Evolution keinen Einfluss auf die Art der Werkstatt oder Arbeitsumgebung hat, in denen die Maschinen benutzt wird. Wir empfehlen daher, dass der Betreiber Ratschläge an kompetenter Stelle oder beim Werkstattchef ersucht, wenn er in Bezug auf irgendeinen Aspekt der Benutzung dieser Maschinen unsicher ist. Es ist wichtig, dass routinemäßige Sicherheitsüberprüfungen (jedes Mal) durchgeführt werden, bevor der Betreiber die Maschine benutzt.

WANRUNG: Diese Sicherheitsüberprüfungen vor dem Gebrauch sollten durchgeführt werden, während die Maschine von der Hauptstromversorgung getrennt ist.

- Überprüfen Sie, ob alle Schutzeinrichtungen richtig funktionieren und ob alle Einstellungshebel und -schrauben sicher festgestellt beziehungsweise festgedreht sind.
- Überprüfen Sie, ob das Sägeblatt gesichert und korrekt montiert ist. Überprüfen Sie außerdem, ob das Sägeblatt für das zu schneidende Material geeignet ist.
- Prüfen Sie, dass das Werkstück fest in der Maschine sitzt.
- Überprüfen Sie die Integrität des Netzkabels sowie dessen Position und Verlegung.

PSA

Der Betreiber sollte die relevante PSA (**persönliche Schutzausrüstung**) tragen, die für die anstehende Aufgabe notwendig ist. Dies schließt möglicherweise Schutzbrillen, Staubmasken, Sicherheitsschuhe, etc. mit ein.

SCHNITTVOBEREITUNG

WANRUNG: Nicht zu weit hinauslehnen. Sorgen Sie für einen festen Stand und eine gute Balance. Positionieren Sie sich so, dass Gesicht und Körper außer Reichweite eines möglichen Rückschlags liegen.

WANRUNG: Freihandschneiden ist eine der Hauptursachen für Unfälle und sollte nicht durchgeführt werden.

- Öffnen Sie den Schraubstock und positionieren Sie das Werkstück je nach Bedarf. Drehen Sie den Griff des Schraubstocks im Uhrzeigersinn, bis das Werkstück fest eingespannt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass sich das Werkstück nicht bewegen kann, ehe Sie den Schnitt ausführen.
- Der Maschinensockel sollte sauber und frei von Spänen oder Sägespänen etc. sein, bevor das Werkstück in der gewünschten Position festgespannt wird.
- Achten Sie darauf, dass das Werkstück sicher im Schraubstock befestigt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das abgeschnittene Material seitlich vom Sägeblatt herabfallen kann, sobald der Schnitt vollständig abgeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass sich das abgeschnittene Stück nicht in anderen Teilen der Maschine verklemmen kann.
- Verwenden Sie diese Sägen nicht zum Schneiden kleiner Teile.

Falls Ihre Finger oder Ihre Hand beim Sägen in einem Abstand von weniger als 150 mm zum Sägeblatt liegen könnten, ist das Werkstück zu klein.

Winkel sollten in Kehrlage festgespannt werden. Der mitgelieferte „V-Block“ (**Abb. 11**) kann am Schraubstock befestigt werden, um zusätzliche Klemmfläche für runde (besonders röhrenförmige), abgewinkelte oder rechteckige und quadratische Werkstücke bereitzustellen.

DER AN-/AUS-AUSLÖSESCHALTER

Diese Modelle sind mit einem nicht rastenden Sicherheits-Startauslöser ausgestattet.

STARTEN DES MOTORS:

- Drücken Sie die Sicherheitsverriegelung auf der linken Seite des Auslöseschalters nach links (**Abb. 12**).
- Drücken Sie den Hauptauslöseschalter herunter.

DE

WARNUNG: Starten Sie das Gerät nie, wenn die Trennscheibe das zu bearbeitende Werkstück berührt.

AUSFÜHREN EINES SCHNITTES

- Starten Sie den Motor, während sich der Schneidkopf in aufrechter Position befindet, und warten Sie, bis die Arbeitsgeschwindigkeit erreicht ist.
- Senken Sie den Schneidkopf vorsichtig auf das Material ab und verwenden Sie zunächst leichten Druck, um ein Greifen des Sägeblattes zu verhindern. Üben Sie keine Kraft auf die Maschine aus. Lassen Sie das Sägeblatt die Arbeit verrichten.
- Unangemessen hoher Kraftaufwand auf die Maschine verbessert die Schneidleistung nicht. Leben von Sägeblatt und Motor kann dadurch verkürzt werden.
- Verringern Sie den Druck, sobald das Sägeblatt aus dem Material heraustritt.

Lassen Sie den AN-/AUS-Auslöseschalter nach Beendigung eines Schnitts los, um den Motor abzustellen.

- Lassen Sie den Schneidkopf in die aufrechte Position steigen.
- Entfernen Sie erst Ihre Hände oder das Werkstück von der Maschine, nachdem der Motor vollständig still steht und das stehende Sägeblatt vom unteren Sägeblattschutz bedeckt ist.

WARNUNG: Diese Maschinen dürfen niemals benutzt werden, um Asbest oder jegliche Materialien, die Asbest enthalten oder enthalten könnten, zu schneiden.

Informieren Sie die zuständigen Behörden und erfragen Sie weitere Handlungsanweisungen, wenn Sie eine Kontaminierung mit Asbest vermuten.

WARTUNG & ANPASSUNGEN

HINWEIS: Instandhaltungsarbeiten dürfen nur an ausgeschalteter und vom Stromnetz getrennter Maschine ausgeführt werden.

- Prüfen Sie regelmäßig sämtliche Sicherheits- und Schutzausrüstungen auf ihre Funktionsfähigkeit.
- Alle MotorenLAGER dieser Maschine sind auf Lebensdauer geschmiert. Zusätzliche Schmierung ist nicht notwendig.
- Verwenden Sie einen sauberen, angefeuchteten Lappen, um die Plastikteile der Maschine zu reinigen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel o. ä., die die Plastikteile beschädigen können.
- Die Entlüftungsöffnungen der Maschine sollten nur mit trockener Druckluft gereinigt werden.

ÜBERPRÜFEN/ERSETZEN DER KOHLEBÜRSTEN

Übermäßige Funkenbildung kann ein Hinweis auf Schmutz im Motor oder abgenutzte Kohlebürsten sein. Trennen Sie die Maschine

von der Stromquelle, bevor Sie die Kohlebürsten überprüfen oder ersetzen.

Ersetzen Sie beide Kohlebürsten, wenn eine von beiden weniger als 6 mm Länge an vorhandener Kohle aufweist, oder wenn Feder oder Verkabelung beschädigt oder verbrannt sind.

ENTFERNEN DER BÜRSTEN:

- Entfernen Sie die Plastikkappen an der Rückseite des Motors (**Abb. 13**). Gehen Sie vorsichtig vor; die Kappen sind federbelastet.
- Entnehmen Sie die Bürsten samt der Federn.
- Müssen die Bürsten ausgewechselt werden, ersetzen Sie die Bürsten und bringen Sie die Kappen wieder an.

Gebrauchte, jedoch noch brauchbare Bürsten können wieder eingesetzt werden, solange sie wieder in derselben Position und Ausrichtung angebracht werden, in der sie entnommen wurden.

- Lassen Sie neue Bürsten ca. 5 Minuten ohne Belastung laufen. Dieses hilft bei der Einlaufphase.

ANPASSUNG DES WEGS DES SCHNEIDKOPFES

Um zu vermeiden, dass das Sägeblatt mit Teilen des Metallsockels der Maschine in Berührung kommt, kann die Abwärtsbewegung des Schneidkopfes angepasst werden.

Senken Sie den Schneidkopf ab und kontrollieren Sie, ob das Sägeblatt mit dem Maschinensockel in Berührung kommt.

Falls die Abwärtsbewegung des Schneidkopfes angepasst werden muss:

- Lösen Sie die Kontermutter an der Anschlagschraube für die Abwärtsbewegung. (**Abb. 14 Pos a)**
- Drehen Sie die Einstellschraube (**Abb. 14 Pos b**) heraus (entgegen dem Uhrzeigersinn), um die Abwärtsbewegung des Schneidkopfes zu verkürzen.
- Drehen Sie die Einstellschraube hinein (im Uhrzeigersinn), um die Abwärtsbewegung des Schneidkopfes zu verlängern.
- Ziehen Sie die Kontermutter der Einstellschraube wieder sicher fest, sobald die gewünschte Abwärtsbewegung für den Schneidkopf eingestellt wurde.

UMWELTSCHUTZ

Elektroschrott nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgen. Nach Möglichkeit recyceln. Für Informationen hinsichtlich Recycling wenden Sie sich bitte an Ihre Behörde vor Ort oder Ihren Händler.



EG-KONFORMITÄTSERLÄRUNG



Der Hersteller des von dieser Konformitätserklärung gedeckten Produktes ist:

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

Hiermit erklärt der Hersteller, dass die Maschine wie in dieser Erklärung dargestellt allen relevanten Auflagen der Maschinenrichtlinie und anderer betreffender weiter unten ausgeführten Richtlinien entspricht.

Der Hersteller erklärt außerdem, dass die Maschine wie in dieser Erklärung dargestellt, wann immer anwendbar, den relevanten Sicherheits- und Gesundheitsschutzzanforderungen entspricht.

Die in dieser Erklärung berücksichtigten Richtlinien lauten wie folgt:

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 2006/42/EG. | Maschinenrichtlinie. |
| 2014/30/EU. | Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit. |
| 2011/65/EU & (EU)2015/863 | Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS). |
| 2012/19/EU | Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (sogenannte WEEE-Richtlinie). |

Und erfüllt die zutreffenden Vorgaben der folgenden Dokumente:

- | |
|--|
| EN 62841-1:2015 • EN 62841-3-10:2015/A11:2017 • EN ISO 12100:2010 • |
| EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021 • EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 • |
| EN IEC 61000-3-11:2019 |

DE

Produktdetails

Beschreibung: R355CPS, 355 mm (14"), KAPPSÄGE MIT UNIVERSALSÄGEBLATT

Evolution Modellnummer: R355CPS: GB 230 V: 083-0001, GB 110 V: 083-0002, EU 230 V: 083/-0003

Markenname: EVOLUTION
Spannung: 110 V, 220–240 V, ~ 50 Hz
Energiezufuhr: 110 v - 1800 W, 220-240 v - 2200 W

Die notwendigen technischen Unterlagen, um zu belegen, dass dieses Produkt den Anforderungen der Richtlinie entspricht, wurden von der zuständigen Vollzugsbehörde eingefordert und können dort zur Inspektion eingesehen werden. Diese Unterlagen belegen, dass unser technisches Verzeichnis die oben aufgeführten Dokumente enthält und dass diese den korrekten Normen für dieses Produkt, wie oben aufgeführt, entsprechen.

Name und Adresse der für das technische Verzeichnis verantwortlichen Person.

Unterschrift:
Director

Druck: Barry Bloomer - Supply Chain & Procurement

Datum: 31/07/2023

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

(1.2) INTRODUCTION**IMPORTANT**

Veuillez lire attentivement ces consignes de fonctionnement et de sécurité dans leur intégralité.

Pour votre propre sécurité, si vous avez des doutes concernant un aspect de l'utilisation de cet appareil, veuillez contacter l'assistance technique appropriée dont le numéro se trouve sur le site Internet d'Evolution Power Tools. Nous assurons différentes lignes d'assistance téléphoniques au sein de notre organisation à l'échelle mondiale, mais de l'aide technique est également disponible auprès de votre fournisseur.

(1.3) CONTACT

Web : www.evolutionpowertools.com

RU: enquiries@evolutionpowertools.com

USA : evolutioninfo@evolutionpowertools.com

(1.4) GARANTIE

Félicitations pour votre achat d'un appareil d'Evolution Power Tools. Veuillez réaliser l'enregistrement de votre produit « en ligne » comme expliqué dans le dépliant d'enregistrement fourni avec cette machine. Cela vous permettra de valider la période de garantie de la machine via le site Internet d'Evolution en saisissant vos coordonnées, et de garantir ainsi un service rapide, si nécessaire.

Nous vous remercions sincèrement d'avoir choisi un produit Evolution Power Tools.

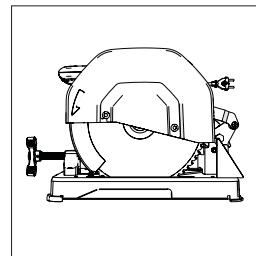


Fig. 1

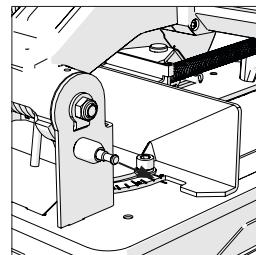


Fig. 2

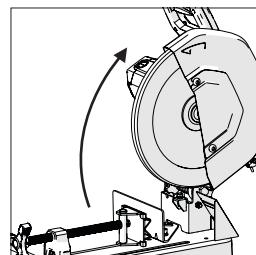


Fig. 3

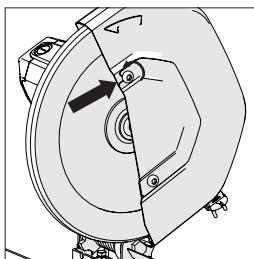


Fig. 4

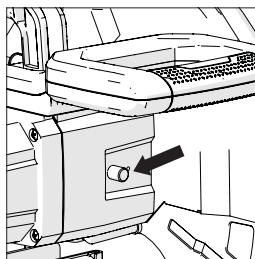


Fig. 5

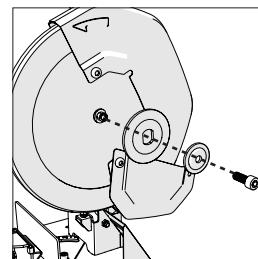


Fig. 6

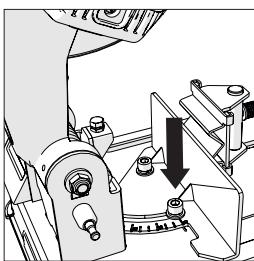


Fig. 7

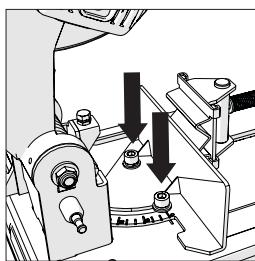


Fig. 8

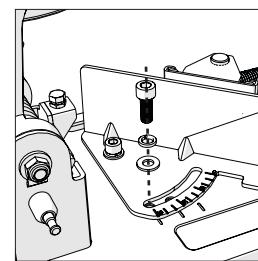


Fig. 9

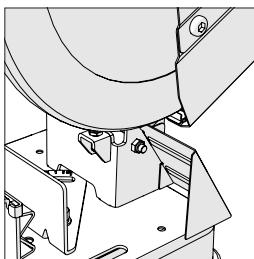


Fig. 10

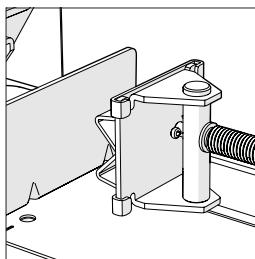


Fig. 11

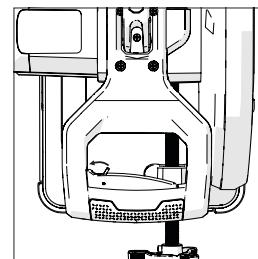


Fig. 12

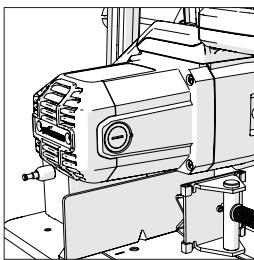


Fig. 13

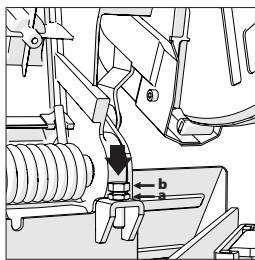


Fig. 14

FR

CARACTÉRISTIQUES	R355CPS	
MACHINE	MÉTRIQUE	IMPÉRIAL
Moteur (RU/UE) 220 V-240 V ~ 50 Hz	2200 W	
Moteur (RU) 110 V ~ 50 Hz	1600 W	
Moteur (USA) 120 V ~ 60 Hz	15 A	
Moteur (AUS) 240 V ~ 50 Hz	2 200 W	
Vitesse (à vide) @ 110 V	1 550 min ⁻¹	1 550 tpm
Vitesse (à vide) @ 120 V	1 450 min ⁻¹	1 450 tpm
Vitesse (à vide) @ 220-240 V	1 550 min ⁻¹	1 550 tpm
Poids (avec la lame)	21,5 kg	47 lbs
Cordon d'alimentation	2 m	6 pieds
CAPACITÉ DE COUPE		
Plaque en acier doux (épaisseur max.)	6 mm	1/4"
Tube carré à 90°	120 x 120 mm	4-3/4 pouces x 4-3/4 pouces
Tube carré à 45°	89 x 89 mm	3-1/2 pouces x 3-1/2 pouces
Tube rectangulaire à 90°	95 x 180 mm	3-3/4" x 7-1/8"
Tube rectangulaire à 45°	78 x 110 mm	3-1/8" x 4-3/8"
Tube rond à 90°	Ø 130 mm	Ø 5-1/8"
Tube rond à 45°	Ø 105 mm	Ø 4-1/8"
Longueur minimale de la pièce découpée	8 mm	5/16"
LAME		
N° du modèle	RAGEBLADE355MULTI (UK/EU)	
Diamètre	RAGE355BLADE (USA)	14"
Alésage	25,4 mm	1"
Trait de coupe	2,2 mm	Ø 0-3/32"
NIVEAUX D'ÉMISSION SONORE		
Niveau de pression acoustique L _{PA}	110 V : 100,5 dB (A), K=3 dB (A) / 220-240 V : 97,3 dB (A), K=3 dB (A)	
Niveau d'intensité acoustique L _{WA}	110 V : 111,5 dB (A), K=3 dB (A) / 220-240 V : 108,3 dB (A), K=3 dB (A)	
MODÈLES		
Royaume-Uni	(230 V) 083-0001, (110 V) 083-0002	
États-Unis	(120 V) 083-0004	
Europe	(230 V) 083-0003	
Australie	(230 V) 083-0006	

AVERTISSEMENT : L'alimentation électrique lors de la mise en marche du produit risque d'entraîner des chutes de tension qui peuvent avoir une incidence sur les autres équipements (variation de l'éclairage, par exemple). Pour des raisons techniques, ces perturbations ne devraient pas se produire si l'impédance secteur est de Zmax < 0,264 Ω. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur d'électricité local.

FICHE AVEC DÉTROMPEUR

AVERTISSEMENT (ÉTATS-UNIS UNIQUEMENT)
Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil est équipé d'une fiche avec détrompeur (une broche est plus large que l'autre). Cette fiche peut uniquement être branchée dans une prise femelle avec détrompeur. Si la fiche ne s'insère pas entièrement, inversez-la. Si elle ne se branche toujours pas, faites installer une prise femelle appropriée par un électricien qualifié. Ne changez pas la fiche.

(1.6) VIBRATIONS

Remarque : La mesure des vibrations a été effectuée dans des conditions standard conformément à : EN 62841-1 : 2015 & EN 62841-3-10:2015.

- La ou les valeur(s) de vibrations totales déclarée(s) et la ou les valeur(s) des émissions sonores déclarée(s) ont été mesurées conformément à une méthode d'essai standard et peuvent être utilisées pour comparer un outil avec un autre ;
- La ou les valeur(s) de vibrations totales déclarée(s) et la ou les valeur(s) des émissions sonores déclarée(s) peuvent également être utilisées lors d'une évaluation préliminaire d'exposition.

AVERTISSEMENT :

- les émissions sonores et vibratoires durant l'utilisation effective de l'outil électrique peuvent être différentes des valeurs déclarées en fonction de la manière dont l'outil est utilisé et du type de pièce ; et
- il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité à adopter pour protéger l'opérateur en fonction d'une estimation de l'exposition dans les conditions effectives d'utilisation (en tenant compte de toutes les étapes du cycle d'opération, par exemple lorsque l'outil est mis à l'arrêt et lorsqu'il tourne au ralenti, en plus du déclenchement).

(1.7) AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation de cette machine, l'opérateur peut être exposé à de hauts niveaux de vibrations transmises à sa main et à son bras. L'opérateur est susceptible de développer le syndrome de Raynaud. Ce syndrome peut diminuer la sensibilité de la main à la température et provoquer un engourdissement général. Les personnes utilisant cette machine de manière régulière ou prolongée doivent surveiller attentivement l'état de leurs mains et de leurs doigts. Si l'un des symptômes devient apparent, consultez immédiatement un médecin.

- La mesure et l'évaluation de l'exposition humaine aux vibrations transmises aux mains sur le lieu de travail sont données dans : BS EN ISO 5349-1:2001 et BS EN ISO 5349-2:2002.
- Plusieurs facteurs peuvent influencer le niveau de vibration effectif lors de l'utilisation, comme l'état et l'orientation des surfaces de travail et le type et l'état de la machine utilisée. Avant chaque utilisation, vous devez évaluer ces facteurs et, si possible, adopter des pratiques professionnelles appropriées.

(1.8) ÉTIQUETTES ET SYMBOLES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cette machine si les étiquettes d'avertissement et/ou d'instructions sont manquantes ou endommagées. Contactez Evolution Power Tools pour le remplacement des étiquettes.

Remarque : Tous les symboles suivants ou certains d'entre eux peuvent apparaître dans le manuel ou sur le produit.

(1.9)

Symbol	Description
V	Volts
A	Ampères
Hz	Hertz
Min ⁻¹ / RPM	Vitesse
~	Courant alternatif
no	Vitesse à vide
	Portez des lunettes de sécurité
	Portez des protections auditives
	Portez un dispositif de protection contre la poussière
	Lisez les instructions
	Portez des gants de protection
	Protection à double isolation
	Certification CE
	Certification Intertek ETL Intertek 501207
	Déchets électriques et équipement électronique
	Avertissement
	(RCM) Regulatory Compliance Mark (marque de conformité légale) pour les équipements électriques et électroniques. Norme australienne/néo-zélandaise

FR

(1.10) USAGE PRÉVU DE CET OUTIL ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT : Ce produit a été conçu pour fonctionner avec des lames Evolution spécifiques. Utilisez uniquement des accessoires conçus pour l'utilisation avec cette machine et/ou ceux spécifiquement recommandés par Evolution Power Tools Ltd. Lorsqu'elle est équipée d'une lame appropriée, cette machine peut être utilisée pour découper :

- De l'acier doux**
- De l'acier fin**
- Acier inoxydable**
- De l'aluminium**
- Bois**
- De l'acier inoxydable**

Remarque : couper de l'acier galvanisé peut réduire la durée de vie de la lame.

(1.15) UTILISATION EN EXTÉRIEUR

AVERTISSEMENT : Si vous utilisez cet outil en extérieur, ne l'exposez pas à la pluie et ne l'utilisez pas dans des lieux humides pour assurer votre protection. Ne placez pas l'outil sur des surfaces humides. Si possible, utilisez un établi sec et propre. Pour une protection supplémentaire, utilisez un dispositif de courant différentiel résiduel (DCR) qui interrompra l'alimentation si le courant de fuite vers la terre excède 30 mA pour 30 ms. Vérifiez toujours le bon fonctionnement du dispositif différentiel résiduel (DCR) avant d'utiliser la machine.

Si vous devez utiliser une rallonge, celle-ci doit convenir à l'utilisation en extérieur et cette mention doit figurer sur l'étiquette.

Les instructions du fabricant doivent être respectées lors de l'utilisation d'une rallonge.

(2.1) CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

(Ces consignes générales de sécurité pour les outils électriques sont telles que spécifiées dans la norme EN 62841-1: 2015 et EN 62841-3-10:2015.

⚠ AVERTISSEMENT : Lisez tous les avertissements de sécurité et les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut causer des électrocutions, des incendies et/ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions pour future référence. Dans les avertissements, l' terme « outil électrique » fait référence aux outils électriques fonctionnant sur secteur (avec fil) ou sur batterie (sans fil).

(2.2) 1 Avertissements généraux de sécurité concernant les outils électriques [sécurité de l'espace de travail]

- a) **L'espace de travail doit être propre et suffisamment éclairé.** Les espaces sombres et encombrés sont propices aux accidents.
- b) **Ne mettez pas en marche votre outil électrique dans un environnement explosif, ou en présence de liquide inflammable, de gaz ou de poussière.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent faire enflammer la poussière ou les vapeurs.
- c) **Tenez les enfants et les autres personnes présentes éloignés lorsque vous utilisez un outil électrique.** Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.

(2.3) 2 Avertissements généraux de sécurité concernant les outils électriques [sécurité électrique]

- a) **Tenez les enfants et les autres personnes présentes éloignés lorsque vous utilisez un outil électrique.** Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.
- b) **Évitez tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre, telles que des tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs.** Le risque d'électrocution est accru si votre corps est relié à la terre.
- c) **N'exposez pas les outils électriques ni à la pluie ni à l'humidité.** La pénétration d'eau dans ces outils accroît le risque d'électrocution.
- d) **Ne malmeznez pas le cordon d'alimentation.** N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour transporter l'outil et ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon.

Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, d'objets tranchants et des pièces en mouvement. Un cordon endommagé ou emmêlé accroît le risque d'électrocution.

- e) **Pour les travaux à l'extérieur, utilisez un cordon spécialement conçu à cet effet.** L'utilisation d'un cordon conçu pour l'usage extérieur réduit le risque d'électrocution.
- f) **Si le fonctionnement de l'outil électrique dans des endroits humides est inévitable, utilisez une prise protégée par un dispositif de courant différentiel résiduel (DCR).** L'utilisation d'un dispositif de courant différentiel résiduel (DCR) réduit le risque d'électrocution.

(2.4) 3 Avertissements généraux de sécurité concernant les outils électriques [sécurité électrique].

- a) **Restez attentif, prêtez attention au travail que vous êtes en train d'effectuer et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation de tout outil électrique.** N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un

moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.

- b) Utilisez un équipement de protection individuelle.** Portez toujours un dispositif de protection oculaire. L'équipement de sécurité, tel qu'un masque filtrant, des chaussures de sécurité, un casque ou une protection auditive, utilisé dans des conditions appropriées réduira le risque de blessures.
 - c) Veillez à éviter les démarrages impromptus.** Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil sur une prise secteur et/ou un bloc-piles, de ramasser ou de transporter l'outil. Portez un outil avec le doigt sur son interrupteur ou branchez un outil dont l'interrupteur est en position de marche peut causer un accident.
 - d) Retirez les clés de réglage ou les clés à écrous avant de mettre l'outil en marche.** Un outil ou une clé laissé sur une pièce rotative d'un outil électrique pourrait causer de graves dommages corporels.
 - e) Ne travaillez pas à bout de bras. Gardez toujours un bon appui et un bon équilibre.** Ceci permettra de mieux contrôler l'outil en cas de situation imprévue.
 - f) Portez une tenue appropriée.** Ne portez ni vêtements amples, ni bijoux. Gardez vos cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces en mouvement.
 - g) Si les appareils sont équipés de dispositifs d'extraction et de collecte des poussières, assurez-vous qu'ils sont branchés et utilisés correctement.** L'usage de ces dispositifs de collecte des poussières peut réduire les dangers présentés par la poussière.
 - h) Ne soyez pas trop sûr de vous et n'ignorez pas les précautions de sécurité d'un outil à cause de la familiarité acquise avec son utilisation fréquente.** Toute action imprudente risque d'entraîner de graves blessures en une fraction de seconde.
- (2.5) 4) Avertissements généraux de sécurité concernant les outils électriques [utilisation et entretien des outils électriques].**
- a) N'exercez pas une force excessive sur l'outil électrique.** Utilisez l'outil approprié pour le travail. Un outil approprié exécutera le travail mieux et de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues de son utilisation.
 - b) N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Un outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
 - c) Débranchez l'outil de sa source électrique et/ou de son bloc-piles avant d'effectuer des réglages, de changer les accessoires**

ou de ranger l'outil. Ces mesures de sécurité préventives réduisent les risques de démarrage accidentel de l'outil.

d) Lorsque vous avez fini de vous en servir, rangez les outils électriques hors de portée des enfants et empêchez les personnes qui ne connaissent pas l'outil électrique ou les présentes instructions de l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes non initiées.

e) Entretenez les outils électriques. Vérifiez l'alignement ou l'attache des pièces mobiles, la rupture des pièces mobiles et toute autre condition susceptible de nuire au bon fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faites réparer l'outil avant de l'utiliser de nouveau. Beaucoup d'accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

f) Gardez les outils de coupe bien affûtés et propres. Des outils de coupe correctement entretenus et dont les tranchants sont bien affûtés risquent moins de se gripper et sont plus faciles à contrôler.

g) Utilisez l'outil, les accessoires et les embouts, etc., conformément à ces instructions pour les applications pour lesquelles ils sont conçus, en tenant compte des conditions et du type de travail à exécuter. L'usage d'un outil électrique pour des applications pour lesquelles il n'est pas conçu peut être dangereux.

h) Faites en sorte que les poignées et les surfaces de prises soient toujours sèches, propres et dénuées d'huile ou de graisse. Des poignées ou des surfaces de prises glissantes ne permettent pas la manipulation et le contrôle de l'outil en toute sécurité lors de situations imprévues.

(2.6) 5) Avertissements généraux de sécurité des outils électriques [réparation]

a) Les réparations doivent être confiées à un technicien qualifié, utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine. Ceci assurera le maintien de la sécurité de l'appareil électrique.

(2.7) CONSEILS DE SANTÉ

AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation de cette machine, des particules de poussière peuvent être générées. Dans certains cas, en fonction des matériaux avec lesquels vous travaillez, cette poussière peut se révéler particulièrement nocive. Si vous suspectez que la peinture à la surface du matériau que vous souhaitez couper contient du plomb, demandez les conseils d'un professionnel. Les peintures au plomb doivent être retirées uniquement par un professionnel. Vous ne devez pas tenter de les retirer vous-même.

Une fois que la poussière s'est déposée sur les surfaces, un contact entre la main et la bouche

peut donner lieu à l'ingestion de plomb. L'exposition au plomb, même en faible quantité, est susceptible de provoquer des lésions irréversibles du cerveau ou du système nerveux. Les jeunes enfants et les enfants à naître sont particulièrement vulnérables.

Il est conseillé de considérer les risques associés aux matériaux avec lesquels vous travaillez et de réduire les risques d'exposition.

Certains matériaux pouvant générer des poussières potentiellement dangereuses pour votre santé, nous vous conseillons d'utiliser un masque agréé avec des filtres interchangeables lors de l'utilisation de cette machine.

Vous devriez toujours :

- Travaillez dans un endroit bien aéré.
- Travaillez en portant un équipement de protection agréé tel qu'un masque anti-poussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.

(2.8) **AVERTISSEMENT :** L'utilisation de tout outil électrique peut donner lieu à la projection de corps étrangers vers vos yeux, risquant de les endommager gravement. Avant de commencer à utiliser un outil électrique, portez toujours des lunettes de protection munies d'écrans latéraux ou un masque facial intégral si nécessaire.

(3.0) Avertissements de sécurité de la machine à découper

a) **Positionnez-vous et les autres personnes présentes à distance du plan du disque en rotation.** Le carter contribue à protéger l'opérateur des fragments de disque cassé et de tout contact accidentel avec le disque.

b) **Utilisez uniquement des disques de découpe renforcés et liés ou en diamant pour votre outil électrique.** Le fait qu'un accessoire puisse être fixé sur votre outil électrique ne garantit pas qu'il puisse être utilisé en toute sécurité. Utilisez uniquement des lames en carbure de tungstène Evolution lorsque vous coupez du bois, des métaux et des plastiques ou des lames diamant Evolution lorsque vous coupez de la pierre ou de la maçonnerie avec votre outil électrique.

REMARQUE : Les formulations « renforcés et liés » ou « diamant » sont utilisées si elles sont applicables, en fonction de la désignation de l'outil.

c) **La vitesse nominale de l'accessoire doit être au moins égale à la vitesse maximale indiquée sur l'outil électrique.** Les accessoires allant plus vite que leur vitesse nominale risquent de se casser et de voler en éclats.

d) **Les disques ne doivent être utilisés que pour les applications recommandées.**

Par exemple : ne meulez pas avec la tranche d'un disque à découper. Les disques de découpe abrasifs sont conçus pour le meulage périphérique, les forces latérales appliquées sur

ces disques risquent de les briser.

e) **Utilisez toujours des flasques de disques dont le diamètre est adapté au disque que vous avez choisi.** De bonnes flasques de disque soutiennent le disque et réduisent donc le risque de casse.

f) **Le diamètre externe et l'épaisseur de votre accessoire doivent être conformes à la puissance nominale de votre outil électrique.** Il est impossible de protéger ou de contrôler des accessoires de la mauvaise taille.

g) **La taille de l'alésage des disques et des flasques doit correspondre à l'axe de l'outil électrique.** Les disques et les flasques dont les alésages ne correspondent pas parfaitement au matériel de montage de l'outil électrique perdront l'équilibre, vibreront excessivement et risquent d'entraîner une perte de contrôle.

h) **N'utilisez pas de disques endommagés.**

Avant chaque utilisation, vérifiez que les disques ne comportent aucun éclat ni aucune fissure. Si l'outil électrique ou le disque tombe, vérifiez qu'il n'a subi aucun dommage ou installez un disque en bon état. Après avoir vérifié et installé le disque, positionnez-vous ainsi que les personnes présentes à distance du plan du disque en rotation et allumez l'outil électrique à la vitesse à vide maximale pendant une minute. Pendant ce test, les disques endommagés devraient normalement de casser.

i) **Utilisez un équipement de protection individuelle.** En fonction de l'application, utilisez un masque pour le visage ou des lunettes de protection. Il convient également de porter un masque à poussière, des protections auditives, des gants et un tablier capable de bloquer de petits fragments de pièce ou abrasifs. La protection oculaire doit pouvoir bloquer les débris volants engendrés par plusieurs opérations. Le masque à poussière ou le masque respiratoire doit pouvoir filtrer les particules engendrées par votre opération. Une exposition prolongée à des bruits de haute intensité risque d'entraîner une perte d'audition.

j) **Maintenez les personnes présentes à une distance sûre de l'espace de travail.** Toute personne pénétrant dans l'espace de travail doit porter un équipement de protection individuelle. Des fragments de pièce ou d'un disque brisé risquent de s'envoler et d'entraîner des blessures au-delà de la zone d'opération.

k) **Placez le cordon à bonne distance de l'accessoire tournant.** En cas de perte de contrôle, le cordon risque d'être coupé ou déchiré, et votre main ou votre bras risque d'être entraîné sur le disque en rotation.

l) **Nettoyez régulièrement les événets de l'outil électrique.** Le ventilateur du moteur peut aspirer la poussière à l'intérieur du boîtier. Toute accumulation excessive de métaux en poudre risque d'entraîner un danger électrique.

m) **N'utilisez pas l'outil électrique à proximité de matériaux inflammables.**

N'utilisez pas l'outil électrique s'il se trouve sur une surface combustible telle que le bois. Les étincelles risquent d'embraser de tels matériaux.

n) N'utilisez aucun accessoire qui nécessite un refroidisseur liquide. Utiliser de l'eau ou un autre refroidisseur liquide engendre des risques d'électrocution ou de décharge électrique.

(3.1) Maintenez fermement l'outil électrique et placez votre corps et votre bras de façon à résister aux forces de l'effet de recul.

L'utilisateur peut contrôler les forces de recul vers le haut en prenant les précautions adéquates.

b) N'alignez pas votre corps avec le disque en rotation. En cas de recul, l'unité de coupe sera projetée vers le haut, en direction de l'opérateur.

c) N'utilisez pas de chaîne de sciage, de lame de sculpture sur bois ou de disque diamant segmenté dont l'espace périphérique est supérieur à 10 mm ou une lame de scie à dents. De telles lames provoquent souvent un effet de recul et une perte de contrôle.

d) Ne « bloquez » pas le disque et n'appliquez aucune pression excessive.

N'essayez pas d'atteindre une profondeur de coupe excessive. Une force excessive sur le disque augmente la charge et la probabilité de torsion ou de grippage du disque dans la pièce, ainsi que la probabilité de recul ou de casse de la roue.

e) Lorsque le disque grippe ou lors de toute interruption de la coupe, pour quelque raison que ce soit, éteignez l'outil électrique et maintenez l'unité de coupe en position immobile jusqu'à l'arrêt complet du disque. Pour éviter tout effet de recul, n'essayez jamais de retirer le disque de la pièce lorsque le disque est encore en mouvement. Examinez le disque et prenez les mesures correctives nécessaires pour éviter tout grippage.

f) Ne redémarrez pas la coupe dans la pièce.

Attendez que le disque atteigne sa vitesse maximale et réinsérez-le dans la pièce. Si vous redémarrez l'outil électrique dans la pièce, le disque risque de gripper, sortir par le haut ou subir un effet de recul.

g) Utilisez des supports pour les pièces de grande envergure pour réduire les risques de blocage et de recul du disque.

Les pièces de grande envergure ont tendance à s'affaisser sous leur propre poids. Les supports doivent être placés sous la pièce, à proximité de la ligne de coupe et de l'extrémité de la pièce, des deux côtés du disque.

(3.2) Causes et prévention de l'effet de recul :

L'effet de recul se traduit par une réaction soudaine à un coincement, un grippage ou un mauvais alignement de la lame qui soulève la

scie et libère la lame de la pièce en direction de l'utilisateur :

1. La lame peut se coincer ou se gripper fermement lorsque le trait de scie se resserre. Si cela se produit, la lame cale et le moteur réagit en repoussant rapidement l'appareil vers l'opérateur.

2. Si la lame se tord ou sort de l'alignement de la coupe, les dents situées sur le tranchant arrière de la lame peuvent s'enfoncer dans la surface supérieure de la pièce, éjectant ainsi la lame du trait de scie vers l'opérateur.

(3.3) Effets de recul et avertissements associés:

L'effet de recul est une réaction soudaine au coincement ou à l'accrochage d'un disque en rotation. Le pincement ou l'accrochage provoque un calage rapide du disque en rotation qui, à son tour, force l'unité de coupe incontrôlée vers le haut, en direction de l'opérateur. Par exemple, si la pièce accroche ou coince un disque abrasif, le bord du disque pénétrant dans le point de coincement peut s'enfoncer dans la surface du matériau et faire sortir le disque ou le faire rebondir. Les disques abrasifs peuvent également se briser dans ces conditions. L'effet de recul résulte d'une mauvaise utilisation de l'outil électrique et/ou du non-respect des procédures ou conditions d'utilisation et peut être évité en prenant les précautions adéquates indiquées ci-dessous.

a)Tenez fermement l'outil électrique et positionnez votre corps et votre bras de manière à pouvoir résister aux forces de l'effet de recul. L'utilisateur peut contrôler les forces de recul vers le haut en prenant les précautions adéquates.

b)N'alignez pas votre corps avec le disque en rotation. En cas de recul, l'unité de coupe sera projetée vers le haut, en direction de l'opérateur.

c)N'utilisez pas de chaîne de sciage, de lame de sculpture sur bois ou de disque diamant segmenté dont l'espace périphérique est supérieur à 10 mm ou une lame de scie à dents. Ces types de lames provoquent souvent un effet de recul et une perte de contrôle.

d)Ne « bloquez » pas le disque et n'appliquez aucune pression excessive. N'essayez pas d'atteindre une profondeur de coupe excessive. Une force excessive sur le disque augmente la charge et la probabilité de torsion ou de grippage du disque dans la pièce, ainsi que la probabilité de recul ou de casse du disque.

e)Lorsque le disque grippe ou lors de toute interruption de la coupe, pour quelque raison que ce soit, éteignez l'outil électrique et maintenez l'unité de coupe en position immobile jusqu'à l'arrêt complet de la lame. Pour éviter tout effet de recul, n'essayez jamais

de retirer le disque de la pièce lorsque ce dernier est encore en mouvement. Examinez le disque et prenez les mesures correctives nécessaires pour éviter tout grippage.

f) Ne redémarrez pas la coupe dans la pièce. Attendez que le disque atteigne sa vitesse maximale et réinsérez-le dans la pièce. Si vous redémarrez l'outil électrique dans la pièce, le disque risque de gripper, sortir par le haut ou subir un effet de recul.

g) Utilisez des supports pour les pièces de grande envergure afin de réduire les risques de blocage et de recul du disque. Les pièces de grande envergure ont tendance à s'affaisser sous leur propre poids. Les supports doivent être placés sous la pièce, à proximité de la ligne de coupe et de l'extrémité de la pièce, des deux côtés du disque.

(3.4) **AVERTISSEMENT :** S'il manque des pièces, n'utilisez pas la machine jusqu'à ce que les pièces manquantes soient remplacées. Le non-respect de cette règle pourrait provoquer des blessures graves.

AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

1. Laissez les carters en place et gardez-les en bon état.

2. Retirez les clavettes et clés à molette.

Prenez l'habitude de vérifier que les clavettes et les clés à molette ont été retirées de l'outil avant de l'allumer.

3. Gardez l'espace de travail propre. Les espaces et les établissements encombrés risquent d'entraîner des accidents.

4. N'utilisez pas l'outil dans un environnement dangereux. N'utilisez jamais un outil électrique dans un endroit humide ou mouillé et ne l'exposez pas à la pluie. L'espace de travail doit être suffisamment éclairé.

5. Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil. Tous les visiteurs doivent se tenir à bonne distance de la zone de travail.

6. Afin d'assurer la sécurité des enfants, équipez l'atelier de verrous et d'interrupteurs généraux ou dissimulez les clés de contact.

7. Ne forcez pas sur l'outil. Il exécutera un meilleur travail de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues.

8. Utilisez le bon outil. Ne forcez pas sur l'outil ou ses accessoires pour effectuer une tâche pour laquelle il n'est pas prévu.

9. Utilisez les bonnes rallonges. Veillez à ce que votre rallonge soit en bon état. Lorsque vous utilisez une rallonge, veillez à en choisir une ayant un calibre adapté au transport du courant nécessaire à votre outil. Une rallonge d'un calibre insuffisant provoquera une chute de tension, qui entraînera à son tour une perte de puissance et une surchauffe. Le tableau qui figure sur la page suivante liste le bon calibre à utiliser en fonction de la longueur de la rallonge et de l'ampérage.

En cas de doute, choisissez le calibre supérieur suivant. Plus le calibre est bas, plus la rallonge est résistante.

10. Portez une tenue adaptée et ne portez pas de vêtements amples, gants, cravates, bagues, bracelets ou autres bijoux qui risqueraient de se coincer dans les pièces mobiles. Le port de chaussures antidérapantes est recommandé. Portez un couvre-chef recouvrant des cheveux longs.

11. Utilisez toujours des lunettes de sécurité.

Utilisez également un masque facial ou anti-poussières si les découpes génèrent de la poussière. Des lunettes de vue normales ne sont pourvues que de verres résistants aux impacts ; il ne s'agit donc pas de lunettes de sécurité.

12. Sécurisez votre pièce. Dans la mesure du possible, utilisez des pinces ou un étai pour maintenir la pièce. Cette pratique est moins risquée et vos deux mains restent libres pour utiliser l'outil.

13. Ne vous penchez pas trop. Gardez toujours un bon appui et un bon équilibre.

14. Entretenez soigneusement l'outil.

Nettoyez et affûtez régulièrement les outils pour une utilisation sûre et optimale. Suivez les instructions sur la lubrification et le changement d'accessoires.

15. Débranchez les outils avant de les entretenir ou de changer d'accessoires comme les lames, embouts, fraises etc.

16. Réduisez le risque de démarrage impromptu. Veillez à ce que l'interrupteur soit sur la position arrêt avant le branchement.

17. Utilisez les accessoires recommandés.

Les accessoires recommandés figurent dans le manuel d'utilisation. L'utilisation d'accessoires inappropriés risque d'entraîner des blessures.

18. Ne montez jamais sur l'outil. Un basculement de l'outil ou le contact accidentel avec l'accessoire de coupe peut entraîner des blessures graves.

19. Vérifiez l'état des pièces. Avant d'utiliser l'outil, contrôlez minutieusement tous carters ou autres pièces pour détecter toute trace d'endommagement afin de vous assurer du bon fonctionnement de l'outil et de sa capacité à remplir sa fonction initiale. Vérifiez l'alignement et la fixation des pièces mobiles, repérez les pièces cassées, le montage et tout autre problème qui risquerait de nuire à son fonctionnement. Tous carters ou autres pièces endommagés doivent être correctement réparés ou remplacés.

20. Sens de coupe. La pièce à couper ne doit être engagée que contre le sens de rotation de la lame.

21. Ne laissez jamais un outil en marche sans surveillance. Éteignez l'appareil. Ne lâchez pas l'outil avant qu'il ne se soit complètement arrêté.

(4.1) PRISE EN MAIN - DÉBALLAGE

Mise en garde : Cet emballage contient des objets tranchants. Faites attention lors du déballage. Retirez la machine et les accessoires fournis de l'emballage. Vérifiez soigneusement que la machine est en bon état et que vous disposez de tous les accessoires énumérés dans ce manuel. Assurez-vous que tous les accessoires sont complets.

S'il manque une ou plusieurs pièces, renvoyez la machine et ses accessoires dans leur emballage d'origine au revendeur.

Ne jetez pas l'emballage.

Conservez-le en bon état tout au long de la période de garantie. Jetez l'emballage d'une manière responsable pour l'environnement.

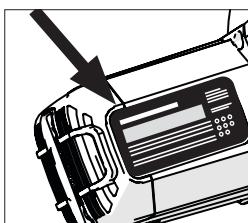
Si possible, recyclez-le.

Ne laissez pas les enfants jouer avec des sacs plastiques vides, en raison du risque de suffocation.

N° DE SÉRIE / NUMÉRO DE LOT

Le numéro de série se situe sur le carter du moteur de la machine.

Pour savoir comment identifier le numéro de lot, contactez l'assistance téléphonique Evolution Power Tools ou rendez-vous sur : www.evolutionpowertools.com



FR

(4.2) ARTICLES FOURNIS

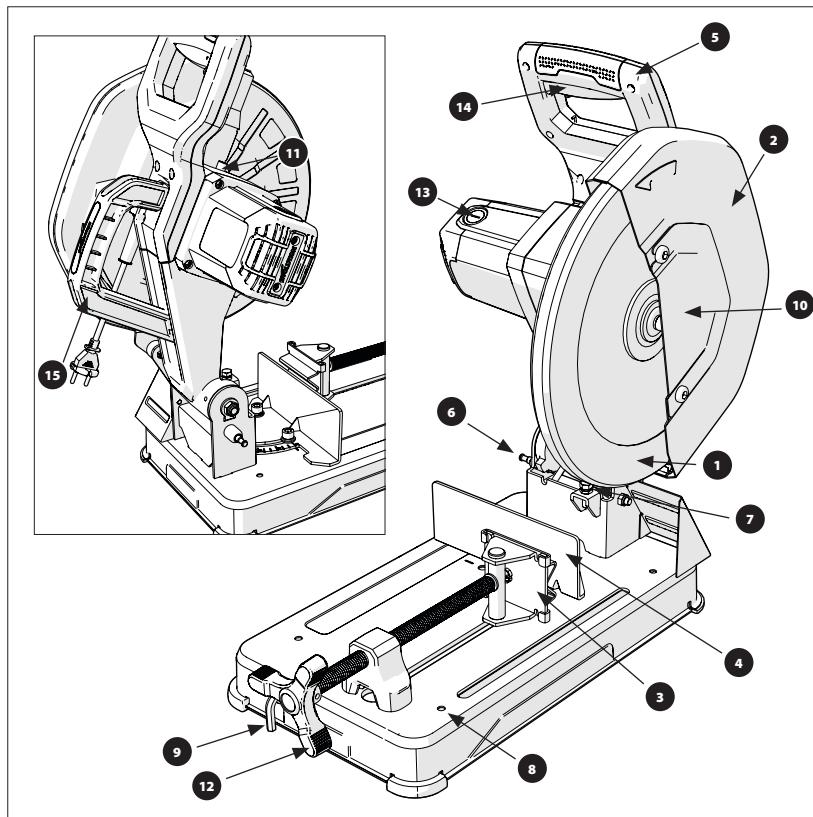
R355CPS
Mode d'emploi x1
Lame TCT multi-matériaux 355 mm (14") x1 UK/EU: (RAGEBLADE355MULTI) USA: (RAGEBLADE355)
Clé hexagonale 8 mm (changement de lame) x1
Bloc en V x1

(4.4) LAMES DE RECHANGE

Description	Pièce N°
Lame TCT multi-matériaux 355 mm (14")	(RU/UE) RAGEBLADE-355MULTI (USA) RAGE355BLADE
Lame diamant 355 mm (14")	(RU/UE) RAGEBLADE-355DIAMOND (USA) 14BLADEDM
Lame acier doux 355 mm (14")	(RU/UE) 66TBLADE (USA) 14BLADEST
Lame acier inoxydable 355 mm (14")	(RU/UE) 90TBLADE (USA) 14BLADESS
Lame acier fin 355 mm (14")	(RU/UE) EVOBLADE355TS (USA) 14BLADETS
Lame aluminium 355 mm (14")	(RU/UE) 80TBLADE14 (USA) 14BLADEAL
Lame bois 355 mm (14")	(USA) 14BLADEWD
Lame acier doux 380 mm (15")	(USA) 15BLADEST

REMARQUE : Cette machine est fournie avec deux (2) accessoires. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la clé hexagonale 8 mm doit être conservée dans son rangement dédié situé à l'avant de la base. Si possible, utilisez l'adaptateur pour bloc en V et rangez-le en sécurité, à bonne distance de la machine lorsque vous ne l'utilisez pas.

PRÉSENTATION DE LA MACHINE



1. CARTER DE LAME INFÉRIEUR
2. CARTER DE LAME SUPÉRIEUR
3. MORS DE L'ÉTAU AVANT PIVOTANT
4. MORS ARRIÈRE DE L'ÉTAU AMOVIBLE
5. POIGNÉE DE COUPE
6. GOUPILLE DE VERROUILLAGE DE LA TÊTE DE COUPE
7. VIS DE RÉGLAGE DE LA BUTÉE DE LA COUPE
8. TROUS DE MONTAGE DE L'ÉTABLI X4
9. CLÉ HEXAGONALE POUR LE CHANGEMENT DE LAME
10. CARTER DE L'ARBRE DE LA LAME
11. BOUTON DE BLOCAGE DE L'ARBRE
12. POIGNÉE DE L'ÉTAU
13. BALAIS EN CARBONE BOUCHON D'ACCÈS
14. INTERRUPTEUR À GÂCHETTE MARCHE/ARRÊT
15. POIGNÉE DE TRANSPORT

FR

(5.5) MONTAGE ET PRÉPARATION**MONTAGE PERMANENT D'UNE SCIE À TRONÇONNER**

AVERTISSEMENT : Ces procédures doivent être essayées uniquement quand la machine est débranchée de sa source d'alimentation.

La base de cette scie à tronçonner comporte quatre trous de montage (dans les coins) dans lesquels vous pouvez insérer des boulons adaptés (non fournis) pour fixer la machine.

Prenez les consignes suivantes en compte pour installer la machine de façon permanente :

- Pour éviter toute blessure liée aux débris volants, positionnez la scie de sorte que les personnes à proximité ne puissent pas s'en approcher trop près (ou se placer derrière).
- Placez la scie sur une surface solide et nivelée dans un endroit où il y a suffisamment d'espace pour manipuler et supporter de manière appropriée la pièce.
- Assurez-vous que l'établi ou toute autre structure de support est solide et stable et ne « tangue » pas.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation ne peut s'emmêler avec aucune autre pièce de la machine lors du processus de découpe.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est placé de manière à éviter les risques de chute (ou tout autre risque) pour l'opérateur ou toute autre personne à proximité.

TRANSPORT DE LA SCIE

Ne transportez ces machines que lorsque la tête de coupe est verrouillée en position abaissée (**Fig. 1**) avec la broche de verrouillage complètement enclenchée dans sa douille.

DÉVERROUILLAGE DE LA TÊTE DE COUPE

REMARQUE : Nous conseillons à l'utilisateur de garder la main sur la poignée de découpe lors de cette opération pour contrôler le passage de la tête de coupe en position haute.
• Appuyez doucement sur la poignée de coupe. Tirez sur la broche de verrouillage. (**Fig. 2**) Laissez la tête de coupe se relever à son maximum. (**Fig. 3**).

ETRAIT OU INSTALLATION D'UNE LAME

AVERTISSEMENT : N'utilisez que des lames Evolution conçues spécialement pour cette machine. [voir page 10](#)
Nous recommandons à l'opérateur de porter des gants de protection lors de l'installation ou du changement de la lame.

RETRAIT D'UNE LAME :

- Assurez-vous que la tête de coupe est dans sa position la plus haute.
- À l'aide de la clé hexagonale fournie, dresserez le boulon du cache de l'arbre avant et faites pivoter le cache de l'arbre afin de le dégager. (**Fig. 4**).
- Appuyez sur le bouton de blocage de l'arbre (étiqueté) (**Fig. 5**) et retirez le boulon de la lame à l'aide de la clé hexagonale fournie. La lame peut pivoter légèrement jusqu'à ce que le blocage de l'arbre s'enclenche.
- Retirez le boulon, la rondelle et la flasque extérieure de l'arbre. (**Fig. 6**).
- Ouvrez le carter de lame et retirez soigneusement l'ancienne lame. Laissez la flasque intérieure de la lame en place.

INSTALLATION D'UNE LAME :

- Installez la nouvelle lame en vérifiant que la flèche du sens de rotation de la lame correspond à la direction de la flèche du carter de lame supérieur.
- Laissez le carter se fermer et remettez la flasque extérieure de la lame et la rondelle en place.
- Remettez partiellement le boulon de l'arbre, appuyez sur le bouton de blocage de l'arbre et serrez totalement à l'aide de la clé hexagonale fournie.

Après le remplacement d'une lame, faites toujours fonctionner la machine à vide pour vérifier que la lame est bien en place.

RÉGLAGE DE L'ANGLE DE COUPE**POUR ORIENTER LE MORS ARRIÈRE DE L'ÉTAU :**

- Desserrez le boulon de fixation du guide (**Fig. 7**)
- Faites pivoter le guide à l'angle souhaité et resserrez le boulon.

POUR RETIRER LE MORS ARRIÈRE DE L'ÉTAU :

retirez complètement les boulons de fixation du guide et leurs rondelles. (**Fig. 8**)

- Retirez complètement les deux boulons de fixation du guide, les rondelles et les entretoises (**Fig. 9**) qui fixent le mors arrière de l'étau à la base de la machine.
- Placez le mors de l'étau dans sa nouvelle position de fonctionnement.
- Replacez les boulons de fixation du guide, les rondelles et les entretoises.

RÉCUPÉRATION DES COPEAUX

Un écran en acier de forme spécifique (**Fig. 10**) évite que les débris de coupe soient expulsés hors de la machine. Vous devrez retirer régulièrement les copeaux qui se sont accumulés derrière la machine.

AVERTISSEMENT : Certains copeaux risquent d'être tranchants ou d'entraîner tout autre danger pour l'utilisateur. L'utilisateur devra peut-être porter des EPI adaptés.

Jetez les copeaux récupérés d'une manière responsable pour l'environnement.

AVERTISSEMENT : Nettoyez les copeaux présents sur la machine uniquement lorsqu'elle est débranchée de la prise électrique.

CONSEILS D'UTILISATION

(VÉRIFICATIONS AVANT UTILISATION)

REMARQUE : Comme tous les cadres d'utilisation sont uniques et divers, Evolution Power Tools propose les conseils généraux suivants concernant les procédures et pratiques d'utilisation en toute sécurité à l'attention de l'utilisateur.

Ces conseils ne peuvent être exhaustifs, car Evolution ne peut contrôler le type d'atelier ou d'environnement de travail dans lequel ces machines peuvent être utilisées.

Nous incitons l'utilisateur à demander conseil à une autorité compétente ou au superviseur d'atelier s'il n'est pas sûr d'un quelconque aspect lié à l'utilisation de ces machines. Il est important de réaliser des vérifications de sécurité de routine (à chaque utilisation) avant que l'utilisateur n'utilise la machine.

AVERTISSEMENT : Ces vérifications de sécurité avant utilisation doivent être effectuées lorsque la machine est débranchée de l'alimentation électrique sur secteur.

- Vérifiez que tous les carters de sécurité fonctionnent correctement et que toutes les poignées/vis de réglage sont bien serrées.
- Vérifiez que la lame est bien fixée et correctement installée. Assurez-vous également d'avoir choisi une lame de scie adaptée au matériau à découper.
- Vérifiez que la pièce est fermement maintenue sur la machine.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation, sa position et son acheminement.

ÉPI

L'opérateur doit porter tous les EPI (**équipements de protection individuels**) adéquats et nécessaires à la réalisation de la tâche prévue. Cela peut comprendre des lunettes de sécurité,

un masque à poussière, des chaussures de sécurité, etc.

PRÉPARATION EN VUE DE LA COUPE

AVERTISSEMENT : Ne travaillez pas hors de votre portée. Gardez un bon appui et un bon équilibre. Tenez-vous sur le côté afin que votre visage et votre corps ne soient pas dans la trajectoire d'un rebond potentiel.

AVERTISSEMENT : Les découpes à main levée sont une cause importante d'accidents et ne doivent pas être tentées.

- Ouvrez l'étau et placez la pièce comme nécessaire. Faites pivoter la poignée de l'étau dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que la pièce soit maintenue en toute sécurité. Vérifiez que la pièce ne puisse pas bouger avant de procéder à la découpe.
- La base de la machine doit être propre et exempte de copeaux, sciure, etc., avant d'y fixer la pièce dans la position voulue.
- Assurez-vous que la pièce est fermement bloquée dans l'étau.
- Assurez-vous que les morceaux découpés peuvent être retirés de la lame en les déplaçant de côté une fois la coupe effectuée.
- Assurez-vous que les morceaux découpés ne peuvent pas rester coincés dans une pièce de la machine.
- N'utilisez pas ces scies pour couper des petits morceaux.

Si la pièce est telle que votre main ou vos doigts risquent de se trouver à moins de 150 mm de la lame de la scie, la pièce est trop petite.

Les angles doivent être bloqués en position inversée. Il est possible de fixer le bloc en « V » fourni (**Fig. 11**) à un mors d'étau pour un meilleur contact de maintien des pièces (particulièrement les tubes) à section ronde, angulaire, carrée ou rectangulaire.

L'INTERRUPTEUR-GÂCHETTE MARCHE/ARRÊT

Ces modèles sont équipés d'un interrupteur à gâchette pour plus de sécurité.

POUR DÉMARRER LE MOTEUR :

- Appuyez sur l'interrupteur de sécurité à gauche de l'interrupteur à gâchette, situé à gauche (**Fig. 12**).
- Relâchez l'interrupteur à gâchette.

AVERTISSEMENT : Ne démarrez jamais la scie lorsque le tranchant de la lame est en contact avec la surface de la pièce.

FR

FAIRE UNE COUPE

- Lorsque la tête de coupe est en position haute, démarrez le moteur et laissez-le atteindre sa vitesse maximale de fonctionnement.
- Introduisez lentement la lame dans le matériau en appliquant une pression légère pour éviter tout broutement de la lame. Ne « forcez » pas la machine. Laissez la lame de la scie faire le travail.
- Exercer une pression inutile sur la machine n'améliorera pas la performance de coupe. Cela risque au contraire de réduire la durée de vie de la lame et du moteur.
- Réduisez la pression exercée sur la lame lorsqu'elle commence à sortir du matériau.

À la fin d'une découpe, relâchez l'interrupteur à gâchette MARCHE/ARRÊT pour éteindre le moteur.

- Laissez la tête de coupe se relever à son maximum.
- Ne retirez vos mains ou la pièce usinée de la machine qu'après l'arrêt complet du moteur et après le recouvrement de la lame stationnaire par le carter inférieur.

AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais ces machines pour découper de l'amiante ou tout matériau contenant de l'amiante ou suspecté d'en contenir. Consultez et informez les autorités compétentes et demandez davantage de conseils si vous suspectez une contamination à l'amiante.

ENTRETIEN ET RÉGLAGES

REMARQUE : Toute opération d'entretien doit être réalisée une fois la machine éteinte et débranchée de la prise murale qui l'alimente.

- Vérifiez régulièrement que tous les éléments de sécurité et les carters fonctionnent correctement.
- Tous les paliers du moteur de cette machine sont lubrifiés à vie. Aucune autre lubrification n'est requise.
- Nettoyez les pièces en plastique de la machine à l'aide d'un chiffon propre légèrement humide. N'utilisez pas de solvants ou de produits similaires qui pourraient endommager les parties en plastique.
- Les événets de la machine doivent être régulièrement nettoyés à l'aide d'air sec comprimé.

VÉRIFICATION/REEMPLACEMENT DES BALAIS EN CARBONE

Une quantité excessive d'étincelles peut indiquer la présence de saletés dans le moteur ou être un signe d'usure des balais en carbone.

Débranchez la machine de son alimentation

électrique avant d'essayer de vérifier ou de remplacer les balais en carbone. Remplacez les deux balais en carbone si l'un d'entre eux mesure moins de 6 mm de long, ou si le ressort ou le fil est endommagé ou brûlé.

POUR RETIRER LES BALAIS :

- Dévissez les bouchons en plastique à l'arrière du moteur (**Fig. 13**). Faites attention car les bouchons sont visssés sur ressort.
- Retirez les balais et leur ressort.
- S'il faut les changer, remplacez les balais et remettez les bouchons.

Les balais usés mais utilisables peuvent être remis en place, tant qu'ils sont placés dans la même position, et insérés dans le même sens avant leur retrait s de la machine.

- Mettez les nouveaux balais en marche pendant environ 5 minutes sans charge. Cela facilitera le processus de rodage.

RÉGLAGE DE LA COURSE DE LA TÊTE DE COUPE

Pour vous assurer que la lame n'entre en contact avec aucune pièce de la base métallique de la machine, vous pouvez régler la course descendante de la tête de coupe.

Rabaissez la tête de coupe et assurez-vous que la lame ne touche pas la base de la machine. Lorsque la course descendante de la tête de coupe doit être réglée :

- Desserrez le boulon de verrouillage qui maintient la vis de butée pour course descendante. (**Fig. 14a**)
- Tournez la vis de réglage (**Fig. 14b**) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire la course descendante de la tête de coupe.
- Tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la course descendante de la tête de coupe.
- Resserrez le boulon de la vis de réglage lorsque vous obtenez la course descendante voulue.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les déchets électriques et les produits mécaniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler lorsque les infrastructures le permettent.

Contactez votre municipalité ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ



Le fabricant du produit couvert par cette déclaration est :

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

Le fabricant déclare par les présentes que la machine, comme décrite dans la présente déclaration, satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directive machines et aux autres directives appropriées comme listées ci-après.

Le fabricant déclare en outre que la machine, comme décrite dans la présente déclaration, satisfait aux dispositions pertinentes des exigences essentielles de santé et de sécurité.

Les directives couvertes par cette déclaration sont comme listées ci-après :

2006/42/CE.	Directive liée à la machine.
2014/30/UE.	Directive relative à la compatibilité électromagnétique.
2011/65/EU et (EU)2015/863	Directive sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques (RoHS).
Directive 2012/19/EU	Relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Conforme aux dispositions prévues par les documents suivants :

EN 62841-1:2015 • EN 62841-3-10:2015/A11:2017 • EN ISO 12100:2010 •
EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021 • EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 •
EN IEC 61000-3-11:2019

FR

Détails du produit

Description : SCIE À TRONÇONNER MULTI-MATÉRIAUX 355 mm (14") R355CPS

Modèle Evolution n° : R355CPS : RU 230 V : 083-0001, RU 110 V : 083-0002, UE 230 V : 083-0003

Nom du fabricant : EVOLUTION

Tension : 110 v, 220 - 240 v ~ 50 Hz

Entrée : 110 v - 1 800 W, 220-240 v - 2 200 W

La documentation technique prouvant que le produit est conforme aux exigences de la directive peut être consultée auprès des autorités de contrôle. Elle permet de vérifier que notre dossier technique contient tous les documents répertoriés ci-dessus et qu'ils sont la norme pour le produit, comme présenté ci-dessus.

Nom et adresse du détenteur de la documentation technique.

Signature :

Nom : Barry Bloomer - Directeur de la chaîne logistique et de l'approvisionnement

Date : 31/07/2023

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

(1.2) INTRODUCCIÓN**IMPORTANTE**

Por favor, lea estas instrucciones de uso y seguridad atentamente y por completo.

Por su propia seguridad, si no está seguro de algún aspecto sobre el uso de este equipo contacte con el servicio de asistencia técnica. Puede encontrar el número de teléfono en la página web de Evolution Power Tools. Nuestra organización dispone de varios teléfonos de asistencia en todo el mundo. Su proveedor también puede ofrecerle asistencia técnica.

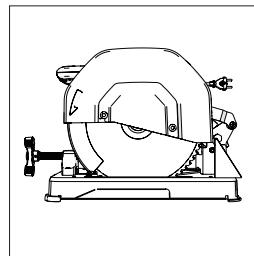
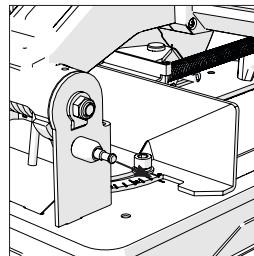
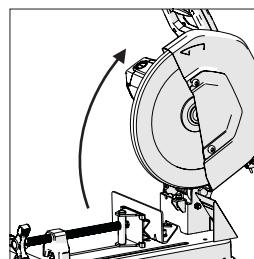
(1.3) CONTACTO

Página web: www.evolutionpowertools.com
Reino Unido: enquiries@evolutionpowertools.com
EE. UU.: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

(1.4) GARANTÍA

Enhorabuena por adquirir una máquina de Evolution Power Tools. Por favor, complete el registro de su producto en línea como se explica en el formulario de registro que acompaña a esta máquina. Esto le permitirá validar el periodo de garantía de su máquina a través de la página web de Evolution al introducir sus datos y, así, disponer de un servicio rápido si fuera necesario.

Le estamos sinceramente agradecidos por escoger uno de nuestros productos Evolution Power Tools.

**Fig. 1****Fig. 2****Fig. 3**

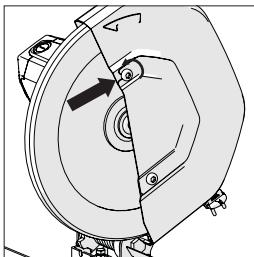


Fig. 4

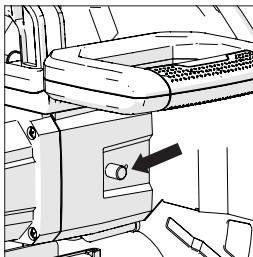


Fig. 5

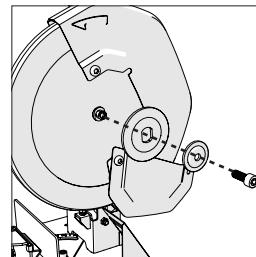


Fig. 6

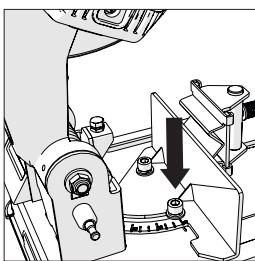


Fig. 7

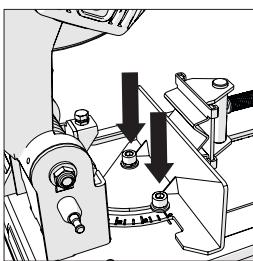


Fig. 8

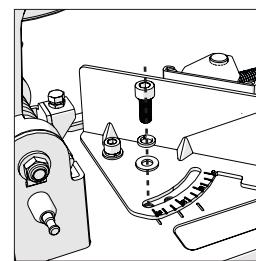


Fig. 9

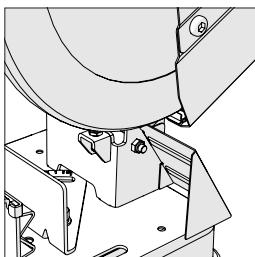


Fig. 10

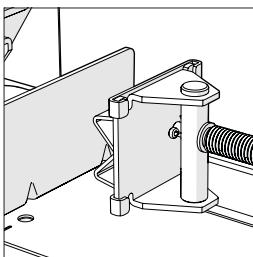


Fig. 11

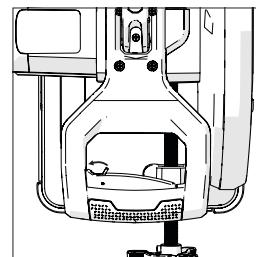


Fig. 12

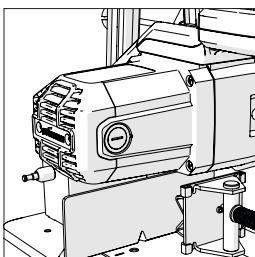


Fig. 13

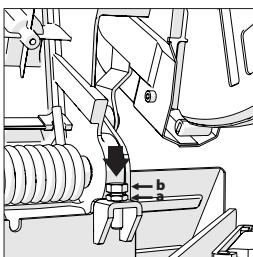


Fig. 14

ES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS		R355CPS	
MÁQUINA		MÉTRICO	IMPERIAL
Motor (Reino Unido/UE) 220 V-240 V ~ 50 Hz		2200 W	
Motor (Reino Unido) 110 V ~ 50 Hz		1600 W	
Motor (EE. UU.) 120 V ~ 60 Hz		15 A	
Motor (Australia) 240 V ~ 50 Hz		2200 W	
Velocidad (sin carga) @ 110 V		1550 min ⁻¹	1550 rpm
Velocidad (sin carga) @ 120 V		1450 min ⁻¹	1450 rpm
Velocidad (sin carga) @ 220-240 V		1550 min ⁻¹	1550 rpm
Peso (con hoja)		21,5 kg	47 lbs
Cable de alimentación		2 m	6 ft.
CAPACIDAD DE CORTE			
Placa de acero suave (grosor máximo)		6 mm	1/4"
Tubo cuadrado a 90°		120 x 120 mm	4-3/4" x 4-3/4"
Tubo cuadrado a 45°		89 x 89 mm	3-1/2" x 3-1/2"
Tubo rectangular a 90°		95 x 180 mm	3-3/4" x 7-1/8"
Tubo rectangular a 45°		78 x 110 mm	3-1/8" x 4-3/8"
Tubo redondo a 90°		Ø 130 mm	Ø 5-1/8"
Tubo redondo a 45°		Ø 105 mm	Ø 4-1/8"
Longitud mínima de la pieza de corte		8 mm	5/16"
HOJA			
N.º de modelo		RAGEBLADE355MULTI (UK/EU) RAGE355BLADE (USA)	
Diámetro		355 mm	14"
Perforación		25,4 mm	1"
Ranura		2,2 mm	0-3/32"
DATOS DE EMISIÓN DE RUIDO*			
Nivel de presión acústica L _{PA}		110 V: 100,5 dB(A), K=3 dB(A) / 220-240 V: 97,3 dB(A), K=3 dB(A)	
Nivel de potencia acústica L _{WA}		110 V: 111,5 dB(A), K=3 dB(A) / 220-240 V: 108,3 dB(A), K=3 dB(A)	
MODELOS			
Reino Unido		(230 V) 083-0001, (110 V) 083-0002	
Estados Unidos		(120 V) 083-0004	
Europa		(230 V) 083-0003	
Australia		(230 V) 083-0006	

ADVERTENCIA: debido a la entrada de potencia de este producto al arrancar, pueden darse caídas de tensión y esto puede influir en otros equipos (p. ej., luces atenuadas). Por razones técnicas, aconsejamos que, si la impedancia de la red eléctrica es Zmax < 0,264Ω, no se deberían esperar estas perturbaciones. Si precisa alguna aclaración adicional, puede ponerse en contacto con la autoridad local de suministro de la corriente eléctrica.

ENCHUFE POLARIZADO

ADVERTENCIA (SOLO EE. UU.): Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este equipo cuenta con un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe encajará en una toma de corriente polarizada de una sola manera. Si el enchufe no encaja perfectamente en la toma de corriente, cámbielo de posición. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado para instalar la toma de corriente apropiada. No altere el enchufe de ningún modo.

(1.6) VIBRACIÓN

Nota: La medición de la vibración se hizo en condiciones normales de acuerdo con la norma EN 62841-1: 2015 y EN 62841-3-10:2015.

- Los valores totales de vibración declarados y los valores de emisión de ruido declarados se han medido conforme a un método de prueba estándar y pueden usarse para comparar una herramienta con otra.
- Los valores totales de vibración declarados y los valores de emisión de ruido declarados también pueden usarse en la evaluación preliminar de la exposición.

ADVERTENCIA:

- las emisiones de vibración y ruido al usar la herramienta eléctrica pueden diferir de los valores citados dependiendo de la manera en la que se usa la herramienta y, sobre todo, del tipo de pieza de trabajo que se procese, y
- la necesidad de identificar medidas de seguridad para proteger al operador se basa en una estimación de las condiciones reales de uso (teniendo en cuenta todas las partes del ciclo operativo, como las veces que se desconecta la máquina y cuando está en reposo, además del tiempo que está funcionando de forma seguida).

(1.7) ADVERTENCIA: al utilizar esta máquina, el operario puede estar expuesto a altos niveles de vibración transmitidos a la mano y al brazo. Es posible que el operario pueda desarrollar la "enfermedad de los dedos blancos" debido a la vibración (síndrome de Raynaud). Esta enfermedad puede reducir la sensibilidad de la mano a la temperatura, así como producir entumecimiento general. Los usuarios que utilicen esta máquina de manera prolongada o regular deben vigilar de cerca el estado de sus manos y dedos. Si aparece alguno de los síntomas, busque atención médica inmediata.

- La medición y evaluación de la exposición humana a vibraciones transmitidas a la mano en el lugar de trabajo se recogen en las normas: BS EN ISO 5349-1:2001 y BS EN ISO 5349-2:2002.
- Pueden influir muchos factores en el nivel real de vibración durante el funcionamiento, por ejemplo, el estado y la orientación de la superficie de trabajo, así como el tipo y el estado de la máquina que se esté utilizando. Antes de cada uso, se deben evaluar dichos factores y adoptar prácticas de trabajo adecuadas donde sea posible.

(1.8) ETIQUETAS Y SÍMBOLOS

ADVERTENCIA: no utilice la máquina si faltan etiquetas de instrucciones y/o advertencia, o si están dañadas. Póngase en contacto con Evolution Power Tools para sustituir las etiquetas.

Nota: todos o algunos de los siguientes símbolos pueden aparecer en el manual o en el producto.

(1.9)

Symbol	Description
V	Volts
A	Amperes
Hz	Hertz
Min ⁻¹ / RPM	Speed
~	Alternating Current
no	No Load Speed
	Wear Safety Goggles
	Wear Ear Protection
	Wear Dust Protection
	Read Instructions
	Wear Protective Gloves
	Double Insulation Protection
	CE Certification
	ETL Intertek Certification Intertek 5012207
	Waste electrical and electronic equipment
	Warning
	(RCM) Regulatory Compliance Mark for electrical and electronic equipment. Australian/New Zealand Standard

ES

(1.10) USO PREVISTO DE ESTA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

ADVERTENCIA: este producto ha sido diseñado para usarse con hojas especiales de Evolution. Use solamente accesorios diseñados para el uso de esta máquina y/o aquellos recomendados específicamente por Evolution Power Tools Ltd. Equipada con una hoja adecuada, esta máquina puede utilizarse para cortar:

Acero dulce

Acero fino

Acero inoxidable

Aluminio

Madera

Material de mampostería

Nota: el corte de acero galvanizado puede reducir la duración de la hoja.

(1.15) USO EN EXTERIORES

ADVERTENCIA: para su protección, si va a usar esta herramienta en exteriores no debe exponerla a la lluvia ni usarla en lugares húmedos. No coloque la herramienta en superficies húmedas. Si es posible, use un banco de trabajo limpio y seco. Para obtener una mayor protección, utilice un dispositivo de corriente residual que interrumpe el suministro si la corriente de fuga a tierra es superior a 30 mA durante 30 ms. Compruebe siempre el funcionamiento del dispositivo de corriente residual antes de usar la máquina.

Si es necesario un alargador, debe ser de un tipo adecuado para exteriores y etiquetado para tal fin.

Se deben seguir las instrucciones de los fabricantes al utilizar un alargador.

(2.1) ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

(Estas instrucciones generales de seguridad para herramientas eléctricas son las que se especifican en las normas EN 62841-1: 2015 y EN 62841-3-10:2015.

⚠ ADVERTENCIA: lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendios y/o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para poder consultarlas en el futuro. El término "herramienta eléctrica" de las advertencias se refiere a la herramienta alimentada por la red eléctrica (con cable) o con baterías (inalámbrica).

(2.2) 1) Advertencias generales de seguridad de la herramienta eléctrica [seguridad en el área de trabajo]

- a) **Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Las zonas desordenadas u oscuras pueden provocar accidentes.
- b) **No utilice las herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender el polvo o los gases.
- c) **Mantenga a los niños y transeúntes alejados cuando utilice una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control.

(2.3) 2) Advertencias generales de seguridad de la herramienta eléctrica [Seguridad eléctrica]

- a) **Los enchufes de la herramienta eléctrica deben corresponderse con las tomas de corriente.** No modifique el enchufe de ningún modo. No utilice adaptadores de enchufe con las herramientas eléctricas conectadas a tierra. Si las tomas de corriente coinciden y los enchufes no se modifican, se reduce el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
- b) **Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** El riesgo de descarga eléctrica aumenta si su cuerpo está conectado a tierra.
- c) **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a la humedad.** Si se introduce agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- d) **No utilice el cable de forma incorrecta. Nunca use el cable para transportar, arrastrar o desenchufar la herramienta eléctrica.** Mantenga el cable lejos del calor, el aceite, las esquinas cortantes o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
- e) **Cuando trabaje con una herramienta eléctrica en exteriores, use un alargador adecuado para uso en exteriores.** El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
- f) **Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una toma de corriente residual (RCD) protegida.** El uso de un dispositivo de corriente residual reduce el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.

(2.4) 3) Advertencias generales de seguridad de la herramienta eléctrica [Seguridad personal].

- a) **Manténgase alerta, tenga cuidado con lo que hace y use el sentido común al utilizar una herramienta eléctrica.** No utilice una herramienta eléctrica cuando esté cansado o haya tomado alcohol, o algún tipo de fármaco o medicación. Un momento de distracción

mientras utiliza herramientas eléctricas puede ocasionar lesiones personales graves.

b) Utilice el equipo de protección individual. Utilice siempre protección para los ojos. El uso del equipo de seguridad, como máscaras para el polvo, calzado antideslizante, casco o protección auditiva para condiciones adecuadas reducirá el riesgo de que se produzcan lesiones personales.

c) Evite el encendido accidental. Compruebe que el interruptor está en la posición off (apagado) antes de conectar la herramienta a la fuente de alimentación o a las baterías, o de coger o transportar la herramienta. Transportar herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor o enchufar herramientas eléctricas con el interruptor encendido puede propiciar accidentes.

d) Quite cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave, como una llave inglesa, colocada en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede ocasionar lesiones personales.

e) No se extralimite. Mantenga una postura y equilibrio adecuados en todo momento. Esto permitirá un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

f) Vistase de manera adecuada. No use ropa suelta ni joyas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. Las joyas, la ropa holgada y el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

g) Si se proporcionan dispositivos para la conexión de medios de extracción y recogida de polvo, asegúrese de que están conectados y de que se utilizan correctamente. El uso de dispositivos de recolección de polvo puede reducir los riesgos derivados del polvo.

h) El hecho de que esté familiarizado gracias al uso frecuente de las herramientas no debería hacer que se vuelva complaciente ni que ignore los principios de seguridad de la herramienta. Una acción negligente puede provocar lesiones graves en una milésima de segundo.

(2.5) 4) Advertencias generales de seguridad de la herramienta eléctrica [Uso y cuidado de la herramienta eléctrica].

a) No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. La herramienta correcta realizará el trabajo de una forma más precisa y segura al ritmo para el que ha sido diseñada.

b) No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende ni la apaga. Una herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y se debe reparar.

c) Desconecte la herramienta eléctrica de la fuente de alimentación y/o batería antes de efectuar algún tipo de ajuste, cambiar accesorios o almacenar las herramientas eléctricas. Este tipo de medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que la herramienta arranque por accidente.

d) Guarde las herramientas eléctricas fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o estas instrucciones las usen. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de personas inexpertas.

e) Realice un mantenimiento regular de las herramientas eléctricas. Verifique la alineación y fijación de las piezas móviles, la posible rotura de las piezas móviles y cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de las herramientas eléctricas. Si está dañada, repare la herramienta eléctrica antes de usarla. Muchos accidentes se producen debido a un mantenimiento deficiente de las herramientas eléctricas.

f) Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas. Las herramientas de corte con buen mantenimiento y bordes de corte afilados son menos propensas a trabarse y son más fáciles de controlar.

g) Use la herramienta eléctrica, accesorios y brocas, etc., de acuerdo con estas instrucciones y teniendo en cuenta las condiciones de funcionamiento y el trabajo que se va a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría provocar una situación peligrosa.

h) Mantenga los mangos y las superficies de agarre secos y libres de aceite y grasa. Los mangos y superficies de agarre resbaladizos no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.

(2.6) 5) Advertencias generales de seguridad de la herramienta eléctrica [servicio]

a) Lleve la herramienta eléctrica a reparar a un experto cualificado que utilice solo piezas de repuesto originales. Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica correctamente.

(2.7) CONSEJOS PARA SU SALUD

ADVERTENCIA: Al utilizar esta máquina se pueden producir partículas de polvo. En ocasiones, según los materiales con los que trabaje, este polvo puede ser especialmente perjudicial. Si sospecha que la pintura de la superficie del material que desea cortar contiene plomo, busque ayuda profesional. No intente quitar pintura a base de plomo. Solamente un profesional debería hacerlo. Una vez que el polvo se ha depositado en una superficie, el contacto de la mano con la boca puede llevar a la ingestión de plomo. Incluso la exposición a niveles bajos de plomo puede causar daños irreversibles en el cerebro y el sistema nervioso. Los niños y los neonatos son especialmente vulnerables.

Se recomienda que considere el riesgo asociado a los materiales con los que trabaja para reducir el riesgo de exposición. Algunos materiales pueden producir polvo

dañino para su salud. Recomendamos el uso de mascarillas reguladas con filtros reemplazables cuando use esta máquina.

Siempre debe:

- Trabajar en una zona bien ventilada.
- Trabajar con un equipo de seguridad regulado, como mascarillas para el polvo que hayan sido diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

(2.8) **ADVERTENCIA:** la manipulación de cualquier herramienta eléctrica puede provocar que se lancen objetos externos contra los ojos, lo que puede ocasionar daños graves en los mismos. Antes de empezar a utilizar una herramienta eléctrica, póngase siempre gafas con protección lateral o una máscara que cubra toda la cara cuando sea necesario.

(3.0) Advertencias de seguridad de la máquina de corte

a) **Usted y las personas presentes deben colocarse lejos del plano del disco giratorio.** La protección ayuda a proteger al operario de los fragmentos de disco rotos y del contacto accidental con el disco.

b) **Use únicamente discos de corte aglomerados y reforzados o de diamante para su herramienta eléctrica.** Solo porque un accesorio se pueda conectar a su herramienta eléctrica, no garantiza un funcionamiento seguro. Use solamente hojas Evolution con puntas de carburo al cortar maderas, metales y plásticos u hojas de diamante Evolution al cortar piedra y material de mampostería con su herramienta eléctrica.

NOTA: la expresión "aglomerados y reforzados" o "diamante" se usa en función de la designación de la herramienta.

c) **La velocidad nominal del accesorio debe ser al menos igual a la velocidad máxima marcada en la herramienta eléctrica.** Los accesorios que funcionan más rápido de su velocidad nominal pueden romperse y salir despedidos.

d) **Los discos deben utilizarse solamente para las aplicaciones recomendadas.** Por ejemplo: no realice el amolado con el lateral de un disco de corte. Los discos de corte abrasivos están previstos para el amolado periférico; si se aplican fuerzas laterales a estos discos, se pueden hacer añicos.

e) **Use siempre bridas de sujeción no dañadas que tengan el diámetro correcto para el disco seleccionado.** Las bridas de sujeción adecuadas soportan el disco y reducen así la posibilidad de rotura del disco.

f) **El diámetro exterior y el grosor de su accesorio deben estar dentro de la capacidad nominal de su herramienta eléctrica.** Los accesorios de tamaño incorrecto no se pueden proteger ni controlar de forma adecuada.

g) **El tamaño del eje de los discos y de las bridas de sujeción debe ser el apropiado para encajar en el husillo de la herramienta eléctrica.** Los discos y bridas de sujeción con orificios de eje que no coinciden con los componentes de montaje de la herramienta eléctrica, se desequilibrarán, vibrarán de forma excesiva y pueden provocar una pérdida de control.

h) **No use discos dañados.** Antes de cada uso, inspeccione los discos en busca de astillas y fisuras. Si se cae la herramienta eléctrica o el disco, inspecciónelos en busca de daños o monte un disco no dañado. Después de inspeccionar e instalar el disco, usted y cualquier otra persona presente deben situarse lejos del plano del disco giratorio y debe hacer funcionar la herramienta eléctrica a máxima velocidad sin carga durante un minuto. Los discos dañados normalmente se romperán durante este tiempo de prueba.

i) **Lleve equipo de protección individual.**

En función de la aplicación, use una máscara que cubra toda la cara o gafas protectoras. En caso necesario, lleve una máscara antipolvo, protección auditiva, guantes y un delantal capaces de detener pequeños fragmentos abrasivos o de la pieza de trabajo. La protección ocular debe ser capaz de parar los residuos que salen despedidos y que se generan durante las diversas operaciones. La máscara o careta antipolvo debe ser capaz de filtrar las partículas generadas durante el trabajo. Una exposición prolongada a ruidos de alta intensidad puede provocar sordera.

j) **Las personas que se encuentren cerca deben mantenerse a una distancia segura del área de trabajo.** Cualquier persona que accede al área de trabajo debe llevar e equipo de protección individual. Los fragmentos de la pieza de trabajo o de un disco roto pueden salir despedidos y provocar lesiones más allá del área de operación inmediata.

k) **Coloque el cable de modo que no interfiera con el accesorio giratorio.** Si pierde el control, el cable se puede cortar o enganchar y puede tirar de su mano o brazo hacia el accesorio giratorio.

l) **Limpie con regularidad los conductos de ventilación de la herramienta eléctrica.** El ventilador del motor puede atraer polvo dentro de la carcasa y la acumulación excesiva de polvo metálico podría provocar peligros eléctricos.

m) **No haga funcionar la herramienta eléctrica cerca de materiales inflamables.** No haga funcionar la herramienta eléctrica mientras esté situada sobre una superficie combustible, por ejemplo de madera. Las chispas podrían prender estos materiales.

n) **No use accesorios que requieran refrigerantes líquidos.** El uso de agua u otros refrigerantes líquidos puede provocar una electrocución o descarga eléctrica.

(3.1) Mantenga un agarre firme de la herramienta eléctrica y posicione el cuerpo y el brazo de modo que le permitan resistir las fuerzas del contragolpe. El operario puede controlar las fuerzas del contragolpe hacia arriba si se toman las debidas precauciones.

b) No coloque el cuerpo en la trayectoria del disco giratorio. Si se produce un contragolpe, propulsará la unidad de corte hacia arriba y hacia el operario.

c) No conecte una sierra de cadena, una hoja para madera, un disco de diamante segmentado con un hueco periférico superior a 10 mm ni una hoja de sierra dentada. Dichas hojas provocan contragolpes frecuentes y pérdidas de control.

d) No «atasque» el disco ni aplique presión excesiva. Ni intente realizar un corte con una profundidad excesiva. Un estrés excesivo en el disco aumenta la carga y la susceptibilidad del disco a combarse o trabarse en el corte y la posibilidad de contragolpe o rotura del disco.

e) Cuando el disco empiece a trabarse o cuando se interrumpa un corte por cualquier razón, apague la herramienta eléctrica y mantenga la unidad de corte inmóvil hasta que el disco se pare completamente. Nunca intente retirar el disco del corte mientras el disco continúe en movimiento o podría producirse un contragolpe. Investigue y tome acciones correctivas para eliminar la causa de atascamiento del disco.

f) No reinicie la operación de corte en la pieza de trabajo. Deje que el disco alcance su velocidad máxima y vuelva a introducirlo en la ranura de corte con cuidado. El disco puede atascarse, soltarse o provocar un contragolpe si se reinicia la herramienta eléctrica dentro de la pieza de trabajo.

g) Sujete cualquier pieza de trabajo de gran tamaño para minimizar el riesgo de que el disco se atasque y se produzca un contragolpe. Las piezas de trabajo grandes tienden a ceder por su propio peso. La fijación debe colocarse por debajo de la pieza de trabajo, cerca de la trayectoria de corte y del borde de la pieza de trabajo a ambos lados del disco.

(3.2) Causas del contragolpe y prevención por parte del operario:

Un contragolpe es una reacción inesperada de una hoja de sierra atascada o mal alineada que provoca que la sierra se dispare descontroladamente de la pieza de trabajo hacia el operario:

1. Si la hoja está atascada o trabada firmemente por la ranura al cerrarse esta, la hoja se bloquea y la reacción del motor impulsa la unidad rápidamente de vuelta hacia el operario;

2. Si la hoja se tuerce o se desajusta durante el corte, los dientes del borde posterior de la hoja pueden tocar la superficie de la pieza de trabajo provocando que la hoja se salga de la ranura y se precipite hacia el operario.

(3.3) Contragolpes y advertencias relacionadas:

Un contragolpe es una reacción súbita a un disco que se engancha o atasca al girar. Al engancharse o atascarse provoca una parada rápida del disco giratorio, lo cual a su vez fuerza a que la unidad de corte descontrolada se mueva hacia arriba en dirección al operario. Por ejemplo, si un disco abrasivo se engancha o atasca en la pieza de trabajo, el borde del disco que se introduce en el punto de atascamiento puede hundirse en la superficie del material y hacer que el disco salga hacia arriba o sea expulsado. Los discos abrasivos también se pueden romper en estas condiciones.

El contragolpe es el resultado de un mal uso de la herramienta eléctrica y/o de procedimientos o condiciones de uso inadecuados, y puede evitarse tomando las debidas precauciones que se indican a continuación.

a) Mantenga un agarre firme de la herramienta eléctrica y posicione el cuerpo y el brazo de modo que le permitan resistir las fuerzas del contragolpe. El operario puede controlar las fuerzas del contragolpe hacia arriba si se toman las debidas precauciones.

b) No coloque el cuerpo en la trayectoria del disco giratorio. Si se produce un contragolpe, propulsará la unidad de corte hacia arriba y hacia el operario.

c) No conecte una sierra de cadena, una hoja para madera, un disco de diamante segmentado con un hueco periférico superior a 10 mm ni una hoja de sierra dentada. Estas hojas provocan contragolpes frecuentes y pérdidas de control.

d) No «atasque» el disco ni aplique presión excesiva. Ni intente realizar un corte con una profundidad excesiva. Un sobreesfuerzo del disco aumenta la carga y la susceptibilidad del disco a combarse o trabarse en el corte y la posibilidad de contragolpe o rotura del disco.

e) Cuando el disco empiece a trabarse o cuando se interrumpa un corte por cualquier razón, apague la herramienta eléctrica y mantenga la unidad de corte inmóvil hasta que el disco se detenga por completo. Nunca intente retirar el disco del corte mientras el disco continúe en movimiento o podría producirse un contragolpe. Investigue y tome acciones correctivas para eliminar la causa de atascamiento del disco.

f) No reinicie la operación de corte en la pieza de trabajo. Deje que el disco alcance su velocidad máxima y vuelva a introducirlo en la ranura de corte con cuidado. El disco puede

atascarse, soltarse o provocar un contragolpe si se reinicia la herramienta eléctrica dentro de la pieza de trabajo.

g) Sujete cualquier pieza de trabajo de gran tamaño para minimizar el riesgo de que el disco se atasque y se produzca un contragolpe. Las piezas de trabajo grandes tienden a combarse por su propio peso. Se deben colocar soportes por debajo de la pieza de trabajo, cerca de la trayectoria de corte y del borde de la pieza de trabajo a ambos lados del disco.

(3.4) **ADVERTENCIA:** si faltan piezas, no utilice la máquina hasta que estas se reemplacen. No seguir esta indicación puede causar graves lesiones personales.

ADVERTENCIAS ADICIONALES

1. Mantener las protecciones en posición y en buen estado de funcionamiento.

2. Retirar las llaves de ajuste y las llaves inglesas. Comprobar de forma habitual que se han retirado las llaves de ajuste y las llaves inglesas de la herramienta antes de encenderla.

3. Mantener la zona de trabajo limpia. Las zonas y bancos desordenados son propicios a accidentes.

4. No usar en un entorno peligroso. No usar las herramientas eléctricas en ubicaciones húmedas o mojadas ni exponerlas a la lluvia. Mantener la zona de trabajo bien iluminada.

5. Mantener a los niños alejados. Todos los visitantes deben mantener una distancia de seguridad respecto a la zona de trabajo.

6. Proteger el taller mediante un candado, un interruptor general o retirando las llaves de encendido para que no puedan acceder los niños.

7. No forzar la herramienta. Trabajará mejor y de forma más segura si funciona al ritmo para el que fue diseñada.

8. Usar la herramienta correcta. No forzar la herramienta ni el accesorio para realizar un trabajo para el que no se han diseñado.

9. Usar un alargador adecuado. Asegurarse de que el alargador está en buenas condiciones. Cuando se usa un alargador, hay que asegurarse de que es lo suficientemente resistente como para llevar la corriente que su producto requiere. Un cable de un calibre demasiado pequeño provocará una caída en la tensión de la línea, lo que se traducirá en una pérdida de potencia y en sobrecalentamiento. La tabla de la página siguiente muestra el calibre correcto que se debe usar según la longitud del cable y el amperaje indicado en la placa. En caso de duda, usar el siguiente calibre más grande. Cuanto más pequeño es el número del calibre, más resistente es el cable.

10. Llevar siempre el equipo adecuado, no llevar ropa holgada, guantes, corbatas, anillos, pulseras ni otras joyas que puedan quedar enganchadas en las piezas móviles. Se

recomienda calzado antideslizante. Cubrir la cabeza con una protección para recoger el pelo largo.

11. Usar siempre gafas de seguridad. Usar también una mascarilla antipolvo o mascarilla facial si la operación de corte genera polvo. Las gafas normales solo tienen lentes resistentes a impactos, no son gafas de seguridad.

12. Sujetar la pieza de trabajo. Usar mordazas o un tornillo de banco para sujetar la pieza de trabajo cuando resulte práctico. Es más seguro que usar la mano y libera ambas manos para manejar la herramienta.

13. No extralimitarse. Mantener una postura y equilibrio adecuados en todo momento.

14. Realizar el mantenimiento de las herramientas con atención. Mantener las herramientas limpias y afiladas para lograr el mejor rendimiento y la máxima seguridad. Seguir las instrucciones para cambiar y lubricar accesorios.

15. Desconectar las herramientas antes de realizar tareas de mantenimiento y cuando se cambian accesorios, como hojas, brocas, cortadores y similares.

16. Reducir el riesgo de encendido no intencionado. Asegurarse de que el interruptor está en la posición de apagado antes de enchufar la herramienta.

17. Usar los accesorios recomendados.

Consultar el manual de instrucciones para conocer qué accesorios son los recomendados. El uso de accesorios inadecuados puede constituir un riesgo de lesiones personales.

18. No subirse nunca a la herramienta; podrían provocarse lesiones graves si la herramienta se vuela o si la herramienta de corte se enciende por accidente.

19. Comprobar las partes dañadas. Antes de seguir usando la herramienta, una protección u otra pieza dañada, se debe comprobar esta minuciosamente para determinar si funcionará de forma óptima y si realizará la función prevista: comprobar el alineamiento de las piezas móviles, la unión de las piezas móviles, la rotura de las piezas, el montaje y cualquier otra circunstancia que pueda afectar a su funcionamiento. Una guarda u otra pieza dañada se debe sustituir o reparar de forma adecuada.

20. Sentido de avance. Aproximar las piezas de trabajo a la hoja o el cortador solo en sentido contrario a la rotación de la hoja o el cortador.

21. No dejar nunca la herramienta funcionando sin supervisión. Apagar la corriente. No soltar la herramienta hasta que se detenga por completo.

(4.1) PRIMEROS PASOS - DESEMBALAJE

Precaución: este paquete contiene objetos punzantes. Tenga cuidado al desembalarlo. Saque la máquina del embalaje junto con los accesorios suministrados. Revise con atención para comprobar que la máquina está en buenas condiciones y que cuenta con todos los

accesorios que se enumeran en este manual. Asegúrese también de que todos los accesorios estén completos.

Si falta alguna de las piezas, la máquina y los accesorios se deben devolver juntos en su embalaje original a su distribuidor.

No tire el embalaje, guárdealo durante todo el período de garantía. Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

Si fuese posible, recíclelo.

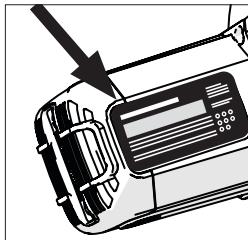
No deje que los niños jueguen con las bolsas de plástico vacías debido al riesgo de asfixia.

N.º DE SERIE / CÓDIGO DE LOTE

El número de serie se puede encontrar en la carcasa del motor de la máquina.

Para las instrucciones acerca de cómo identificar el código de lote, póngase en contacto con el teléfono de asistencia de Evolution Power Tools o visite:

www.evolutionpowertools.com



(4.2) ELEMENTOS SUMINISTRADOS

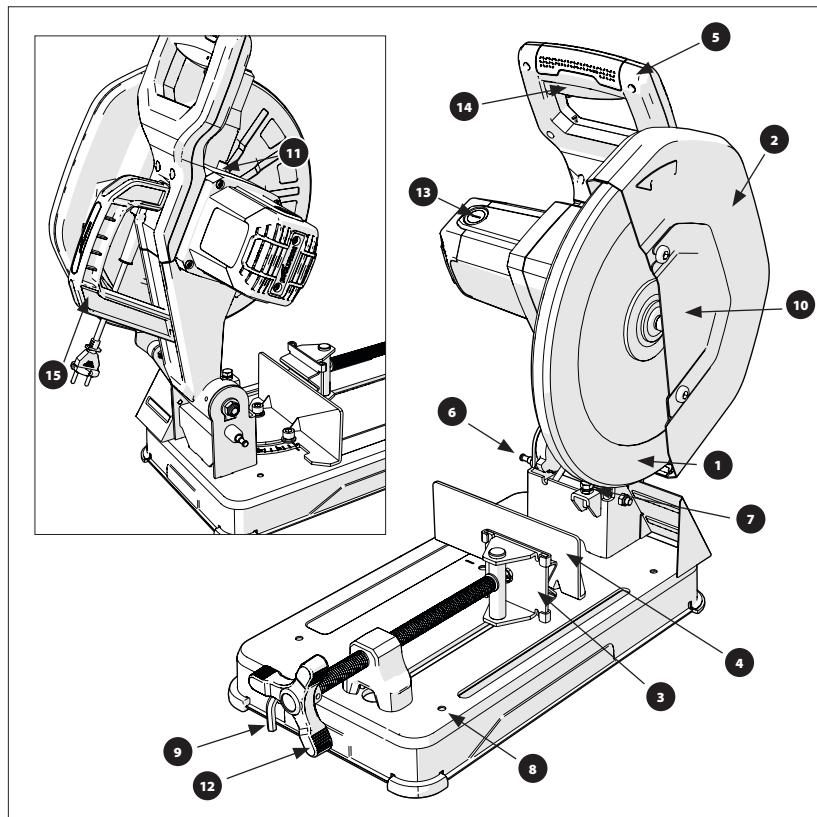
S355CPS
Manual de instrucciones x1
Hoja TCT multimaterial de 14" (355 mm) x1 UK/EU: (RAGEBLADE355MULTI) USA: (RAGEBLADE355)
Llave hexagonal de 8 mm (para recambio de hojas) x1
Bloque en V x1

(4.4) HOJAS DE REPUESTO

Description	Part No
14"(355mm) Multi-Material Cutting TCT Blade	(UK/EU) RAGEBLADE-355MULTI (USA) RAGE355BLADE
14"(355mm) Diamond Blade	(UK/EU) RAGEBLADE-355DIAMOND (USA) 14BLADEDM
14"(355mm) Mild Steel Cutting Blade	(UK/EU) 66TBLADE (USA) 14BLADEST
14"(355mm) Stainless Steel Cutting Blade	(UK/EU) 90TBLADE (USA) 14BLADESS
14"(355mm) Thin Steel Cutting Blade	(UK/EU) EVO-BLADE355TS (USA) 14BLADETS
14"(355mm) Aluminium/ Aluminum Cutting Blade	(UK/EU) 80TBLADE14 (USA) 14BLADEAL
14"(355mm) Wood Cut- ting Blade	(USA) 14BLADEWD
15"(380mm) Mild Steel Cutting Blade	(USA) 15BLADEST

ES

NOTA: esta máquina se suministra con 2 accesorios. La llave hexagonal de 8 mm se debe guardar en el compartimento de almacenamiento de herramientas designado, en la parte delantera de la base, cuando no se esté usando. El adaptador de bloque en V se debe usar siempre que sea posible y se debe mantener a buen resguardo y lejos de la máquina cuando no se esté usando.

DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA MÁQUINA

1. PROTECCIÓN INFERIOR DE LA HOJA
2. PROTECCIÓN SUPERIOR DE LA HOJA
3. MORDAZA FRONTAL GIRATORIA
4. MORDAZA TRASERA REPOSICIONABLE
5. MANGO DE CORTE
6. PASADOR DE SUJECIÓN DE LA CABEZA DE CORTE
7. TORNILLO DE AJUSTE DE TOPE DEL RECORRIDO
8. 4 ORIFICIOS DE MONTAJE DEL BANCO DE TRABAJO
9. LLAVE HEXAGONAL DE CAMBIO DE HOJA
10. PROTECCIÓN DEL EJE DE LA HOJA
11. BOTÓN DEL SEGURO DEL EJE
12. MANGO DEL TORNILLO DE BANCO
13. TAPA DE ACCESO A LAS ESCOBILLAS DE CARBONO
14. GATILLO INTERRUPTOR ON/OFF
15. ASA DE TRANSPORTE

(5.5) MONTAJE y PREPARACIÓN

MONTAJE PERMANENTE DE UNA SIERRA TRONZADORA

ADVERTENCIA: Realice los siguientes procedimientos tan solo cuando la máquina esté desconectada de la alimentación eléctrica.

La base de esta sierra tronzadora tiene cuatro orificios de montaje (en las esquinas) a través de los cuales se pueden colocar pernos (no suministrados) para asegurar la máquina.

Ubique la máquina teniendo en cuenta las siguientes directrices:

- Para evitar lesiones por los restos que salgan volando, coloque la sierra de modo que las demás personas presentes no estén demasiado cerca (ni detrás) de ella.
- Coloque la sierra sobre una superficie firme y nivelada en la que haya suficiente espacio para manejar y apoyar la pieza de trabajo de forma adecuada.
- Asegúrese de que el banco de trabajo u otra estructura de soporte esté firme y estable y de que no se "balancee".
- Asegúrese de que no se pueda enredar el cable de alimentación con ninguna parte de la máquina durante las operaciones de corte.
- Asegúrese de que el cable de alimentación está tendido de forma que no presente peligro de tropiezo (ni de otro tipo) al operario u a otras personas presentes.

TRANSPORTE DE LA SIERRA

Estas máquinas solo se pueden transportar con la cabeza de corte en la posición de bloqueo inferior (**Fig. 1**) y el pasador de bloqueo debe estar completamente encajado en su cavidad.

DESBLOQUEO DE LA CABEZA DE CORTE

NOTA: recomendamos que el operario mantenga sujeto el mango de corte durante este proceso para asegurar una transición controlada de la cabeza de corte a la posición superior.

- Presione cuidadosamente hacia abajo la cabeza de corte. Saque el pasador de bloqueo. (**Fig. 2**) Permita que la cabeza de corte suba a su posición superior (**Fig. 3**).

DESMONTAJE O INSTALACIÓN DE UNA HOJA

ADVERTENCIA: Use únicamente hojas Evolution originales que hayan sido diseñadas para esta máquina, véase la página 10 se recomienda que el operario lleve guantes protectores cuando manipule la hoja durante la instalación o cuando cambie la hoja de la máquina.

DESMONTAR UNA HOJA:

- Asegúrese de que la cabeza de corte está en posición superior.
- Mediante la llave hexagonal suministrada, afloje el perno de la cubierta del eje delantero y gire la cubierta del eje para apartarla. (**Fig. 4**).
- Presione el botón del seguro del eje (etiquetado) (**Fig. 5**) Y use la llave hexagonal suministrada para retirar el perno de la hoja. La hoja puede girar ligeramente hasta que el bloqueo del eje se engrane.
- Retire el perno del eje, la arandela y el borde exterior de la hoja. (**Fig. 6**).
- Abra la protección de la hoja y retire con cuidado la hoja vieja. Deje el borde interior de la hoja en posición.

INSTALAR UNA HOJA:

- Instale la nueva hoja, asegurándose de que la flecha de dirección de la hoja coincida con la dirección de la flecha en la protección superior de la hoja.
- Deje que se cierre la protección de la hoja y vuelva a instalar el borde exterior de la hoja y la arandela.
- Instale de nuevo parcialmente el perno del eje, presione el botón del seguro del eje y apriételo completamente con la llave hexagonal suministrada.

Después de sustituir una hoja, haga funcionar siempre la máquina sin carga para asegurarse de que la hoja está fijada correctamente.

AJUSTAR EL ÁNGULO DE CORTE

PARA AJUSTAR EL ÁNGULO DE LA MORDAZA TRASERA:

- Afloje el perno de fijación de la valla (**Fig. 7**).
- Gire la valla al ángulo deseado y apriete de nuevo el perno.

ES

PARA RETIRAR LA MORDAZA TRASERA:

Retire completamente los pernos de fijación y las arandelas de la valla. (**Fig. 8**)

- Retire completamente los dos pernos de fijación de la valla, la arandela y el separador (**Fig. 9**) que aseguran la mordaza trasera a la base de la máquina.
- Coloque la mordaza en su nueva posición de servicio.
- Vuelva a instalar los pernos de fijación de la valla, las arandelas y el separador.

RECOGIDA DE VIRUTAS

Un escudo de acero con forma especial (**Fig. 10**) evita que los residuos de corte se expulsen con fuerza desde la máquina.

Las virutas acumuladas detrás de la máquina tendrán que retirarse con regularidad.

ADVERTENCIA: algunas virutas pueden ser afiladas o presentar un peligro de otro tipo para el operario. Puede ser necesario que el operario lleve EPI adecuado.

Deseche las virutas retiradas de forma respetuosa con el medio ambiente.

ADVERTENCIA: retire las virutas de la máquina tan solo cuando la máquina esté desconectada de la alimentación eléctrica.

CONSEJO DE USO

(COMPROBACIONES ANTES DEL USO)

NOTA: Como cada entorno de uso es único y diverso, Evolution Power Tools ofrece los siguientes consejos generales acerca de los procedimientos y prácticas seguros para su consideración por parte del operario.

Estos consejos no pueden ser exhaustivos, ya que Evolution no ejerce ninguna influencia sobre el tipo de talleres o entornos de trabajo en los que se pueden usar las máquinas.

Recomendamos al operario que pida consejo a una autoridad competente o al supervisor del taller si no está seguro de algún aspecto del uso de estas máquinas.

Es importante que se lleven a cabo comprobaciones de seguridad rutinarias (con cada uso) antes de que el operario use la máquina.

ADVERTENCIA: estas comprobaciones de seguridad previas al uso se deben realizar con la máquina desconectada de la alimentación eléctrica.

- Compruebe que todas las protecciones de seguridad funcionan correctamente y que todos los mangos de ajuste y tornillos están fijados de manera segura.
- Compruebe que la hoja está encajada e instalada correctamente. Compruebe también que se trata de la hoja apropiada para el material que va cortar.
- Compruebe la seguridad de la pieza de trabajo en la máquina.
- Compruebe la integridad del cable de alimentación y su posición y tendido.

EPI

El operario debe llevar todo el EPI (**Equipo de Protección Individual**) pertinente necesario para la tarea que vaya a realizar. Este puede incluir gafas de protección, mascarillas para el polvo, calzado de seguridad, etc.

PREPARACIÓN PARA REALIZAR UN CORTE

ADVERTENCIA: No se exralimite. Mantenga una posición firme y equilibrada. Sítuese en un lado de modo que la cara y el cuerpo queden fuera de la trayectoria de un posible contragolpe.

ADVERTENCIA: Cortar a mano alzada es una de las mayores causas de accidentes y **no debe intentarlo**.

- Abra el tornillo de banco y coloque la pieza de trabajo como se requiera. Gire el mango del tornillo de banco hasta que la pieza de trabajo esté fijada de forma segura. Compruebe que la pieza de trabajo no se pueda mover antes de realizar el corte.
- La base de la máquina se debe limpiar de virutas, serrín, etc. antes de fijar la pieza de trabajo en posición.
- Asegúrese de que la pieza de trabajo está asegurada firmemente al tornillo de banco.
- Asegúrese de que el material que va a cortarse tiene espacio suficiente a los lados de la hoja para moverse una vez finalizado el corte.
- Asegúrese de que la pieza que va a cortar no pueda llegar a "trabarse" en ninguna otra parte de la máquina.
- No utilice estas sierras para cortar piezas pequeñas.

Si la pieza de trabajo que está cortando podría hacer que las manos o los dedos estén a 150 mm o menos de la hoja de la hoja de la sierra, la pieza es demasiado pequeña.

Los ángulos se deben fijar en posición invertida. El bloque en V suministrado (**Fig. 11**) se puede unir a una mordaza para proporcionar un mayor contacto de sujeción de piezas de trabajo redondas (en particular las tubulares), angulares y algunas cuadradas o rectangulares.

EL GATILLO INTERRUPTOR ON/OFF

Estos modelos están equipados con un gatillo interruptor de seguridad sin cerrojo para el encendido.

PARA ENCENDER EL MOTOR:

- Empuje el bloqueo de seguridad en el lado izquierdo del gatillo interruptor hacia la izquierda (**Fig. 12**).
- Presione el gatillo interruptor principal.

ADVERTENCIA: Nunca encienda la sierra con el borde cortante de la hoja de la sierra en contacto con la superficie de la pieza de trabajo.

REALIZACIÓN DE UN CORTE

- Con la cabeza de corte en posición superior, encienda el motor y deje que llegue a la máxima velocidad.
- Baje suavemente la cabeza de corte hacia el material, aplicando una ligera presión al principio para evitar que la hoja se enganche. No fuerce la máquina. Deje a la hoja de la sierra hacer su trabajo.
- No mejorará la realización de un corte aplicando fuerza excesiva en la máquina. Al hacerlo, puede reducir el tiempo de vida del motor y la hoja.
- Reduzca la presión conforme la hoja comience a salir del material.

Al completar un corte, suelte el gatillo interruptor ON/OFF para apagar el motor.

- Permita que la cabeza de corte vuelva a su posición superior.
- Solamente retire las manos o la pieza de la máquina una vez que el motor haya parado por completo y la hoja parada haya sido cubierta por la protección inferior de la hoja.

ADVERTENCIA: Estas máquinas nunca se deben usar para cortar amianto ni ningún material que contenga, o se sospeche que contenga, amianto. Consulte/informe a las autoridades pertinentes y busque orientación adicional si se sospecha que hay contaminación de amianto.

MANTENIMIENTO Y AJUSTES

NOTA: cualquier actividad de mantenimiento se debe llevar a cabo con la máquina apagada y desconectada de la red de suministro de energía eléctrica.

- Compruebe con regularidad que todas las características de seguridad y las protecciones están funcionando correctamente.
- Todos los cojinetes del motor de esta máquina están lubricados de forma permanente. No es necesario volver a lubricarlos.
- Utilice un paño limpio y ligeramente húmedo para limpiar las partes de plástico de la máquina. No utilice disolventes ni productos similares que podrían dañarlas.
- Los conductos de ventilación de la máquina se deben limpiar usando únicamente aire comprimido seco.

COMPROBACIÓN/RECAMBIO DE LAS ESCOBILLAS DE CARBÓN

El exceso de chispas puede indicar que el motor está sucio o que las escobillas de carbono están desgastadas.

desconecte la máquina de la fuente de alimentación antes de comprobar o sustituir las escobillas de carbono.

Cambie ambas escobillas de carbón si alguna de ellas tiene menos de 6 mm de carbón restante, o si el muelle o cable está dañado o quemado.

PARA RETIRAR LAS ESCOBILLAS:

- Desenrosque los tapones de plástico situados en la parte trasera del motor (**Fig. 13**). Tenga cuidado, ya que los tapones están colocados a presión.
- Retire las escobillas con sus muelles.
- Si es necesario cambiarlas, coloque escobillas nuevas y sustituya los tapones.

Las escobillas usadas que aún pueden utilizarse se pueden volver a colocar, pero solo si vuelven a colocarse en la misma posición y de la misma manera que cuando se retiraron de la máquina.

- Haga funcionar las nuevas escobillas sin carga durante aproximadamente 5 minutos. Esto ayudará al proceso de fijación.

ES

AJUSTE DEL RECORRIDO DE LA CABEZA DE CORTE

Para evitar que la hoja entre en contacto con cualquier parte de la base metálica de la máquina, se puede ajustar el recorrido de la cabeza de corte en dirección descendente.

Baje la cabeza de corte y compruebe si hay algún contacto con la base de la máquina.

Si tiene que ajustar el recorrido hacia abajo de la cabeza de corte:

- Suelte la contratuerca en el tornillo de tope del recorrido hacia abajo. (**Fig. 14a**)
- Gire el tornillo de ajuste (**Fig 14b**) hacia afuera (en dirección contraria a las agujas del reloj) para disminuir el recorrido de la cabeza de corte hacia abajo.
- Gire el tornillo de ajuste hacia dentro (en la dirección de las agujas del reloj) para aumentar el recorrido de la cabeza de corte.
- Apriete la contratuerca del tornillo de ajuste cuando obtenga el recorrido descendente deseado del cabezal de corte.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Los productos eléctricos no se deben tirar con la basura doméstica. Recicle en los sitios destinados para este fin.

Consulte con la autoridad local o el minorista para obtener información sobre el reciclaje.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE



El fabricante del producto al que se refiere esta declaración es el siguiente:

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

El fabricante declara que la máquina, tal como se detalla en la presente declaración, cumple todas las disposiciones pertinentes de la Directiva de Máquinas y otras directivas apropiadas, como se detalla a continuación.

El fabricante declara además, que la máquina, según se indica detalladamente en la presente declaración, en los casos en los que sea aplicable, cumple con las disposiciones pertinentes sobre los requisitos esenciales de seguridad y salud.

Las Directivas incluidas en esta declaración son las que se detallan a continuación:

2006/42/CE.	Directiva de máquinas.
2014/30/UE.	Directiva de Compatibilidad Electromagnética.
2011/65/EU & (EU)2015/863	Directiva de Restricciones a la Utilización de ciertas Sustancias Peligrosas en Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RoHS).
2012/19/EU	Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE).

Y está en conformidad con los requisitos aplicables de los siguientes documentos:

EN 62841-1:2015 • EN 62841-3-10:2015/A11:2017 • EN ISO 12100:2010 •
EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021 • EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 •
EN IEC 61000-3-11:2019

ES

Detalles del producto

Descripción: SIERRA TRONZADORA MULTIMATERIAL R355CPS DE 355 mm (14")

N.º de modelo Evolution: R355CPS: Reino Unido 230 V: 083-0001, Reino Unido 110 V: 083-0002, UE 230 V: 083-0003

Marca comercial: EVOLUTION

Voltaje: 110 V, 220 - 240 V ~ 50 Hz

Entrada: 110 V - 1800 W, 220-240 V - 2200 W

Se ha elaborado la documentación técnica necesaria para demostrar que el producto cumple con los requisitos de la directiva y está disponible para su inspección por las autoridades pertinentes, que verifica que nuestro archivo técnico contiene los documentos enumerados anteriormente y que estas son las regulaciones normales para el producto, como se ha detallado con anterioridad.

Nombre y dirección del titular de la documentación técnica.

Firmado:

Impresión: Barry Bloomer - Director de adquisiciones y
cadena de suministro
Fecha: 31/07/2023

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

(1.2) INTRODUZIONE**IMPORTANTE**

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni d'uso e di sicurezza.

Per la propria sicurezza, se sussistono dubbi circa un qualsiasi aspetto riguardante l'utilizzo della presente attrezzatura, si prega di contattare l'assistenza tecnica telefonica al numero indicato sul sito web di Evolution Power Tools. La nostra organizzazione internazionale gestisce diverse linee telefoniche di assistenza. In alternativa, anche il fornitore del prodotto può offrire assistenza tecnica.

(1.3) CONTATTI

Web: www.evolutionpowertools.com

UK: enquiries@evolutionpowertools.com

USA: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

(1.4) GARANZIA

Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto Evolution Power Tools. Si prega di completare online la registrazione del prodotto così come illustrato nella brochure acclusa al presente apparecchio. In tal modo sarà possibile convalidare il periodo di garanzia dell'apparecchio tramite l'introduzione dei propri dati sul sito web di Evolution, assicurandosi un'assistenza immediata qualora necessario.

La ringraziamo sinceramente per aver scelto un prodotto Evolution Power Tools.

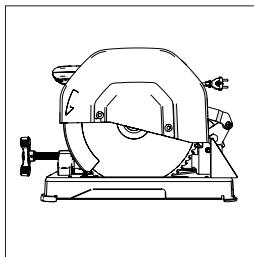


Fig. 1

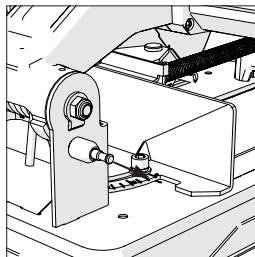


Fig. 2

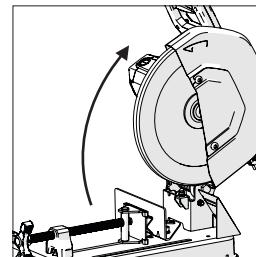


Fig. 3

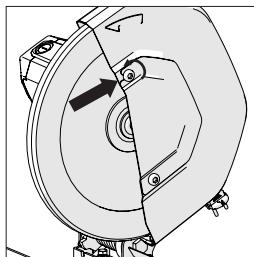


Fig. 4

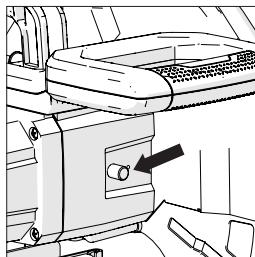


Fig. 5

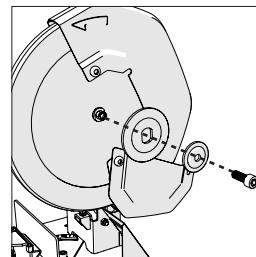


Fig. 6

IT

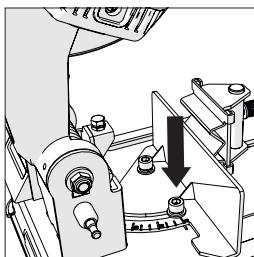


Fig. 7

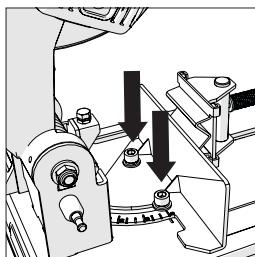


Fig. 8

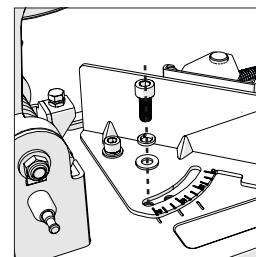


Fig. 9

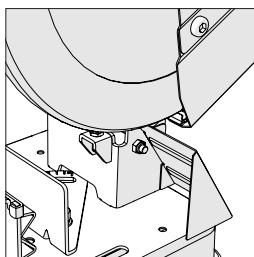


Fig. 10

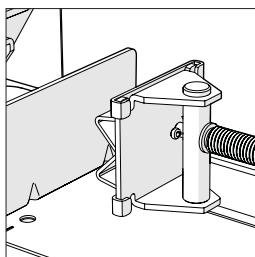


Fig. 11

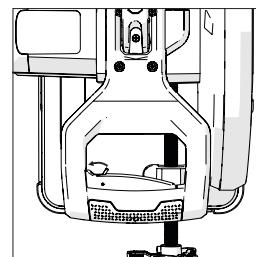


Fig. 12

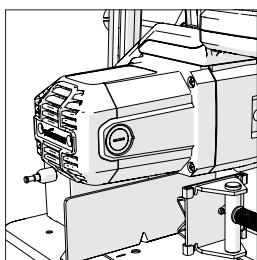


Fig. 13

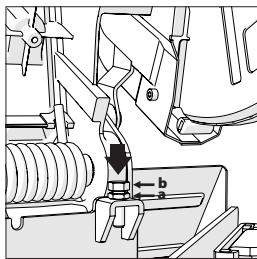


Fig. 14

SPECIFICHE	R355CPS	
UTENSILE	METRICO	IMPERIALE
Motore (UK/EU) 220 V-240 V ~ 50 Hz	2200 W	
Motore (UK) 110 V ~ 50 Hz	1600 W	
Motore (USA) 120 V ~ 60 Hz	15 A	
Motore (AUS) 240 V ~ 50 Hz	2200 W	
Velocità (a vuoto) @ 110 V	1.550 min ⁻¹	1.550 rpm
Velocità (a vuoto) @ 120 V	1.450 min ⁻¹	1.450 rpm
Velocità (a vuoto) @ 220-240 V	1.550 min ⁻¹	1.550 rpm
Peso (con lama)	21,5 kg	47 lbs
Cavo di alimentazione	2 m	6 piedi
CAPACITÀ DI TAGLIO		
Piastra in acciaio dolce (Spessore massimo)	6 mm	1/4 In.
Piastra in acciaio inossidabile (spessore massimo)	N/A	N/A
Tubo a sezione quadrata di 90°	120 x 120 mm	4-3/4 x 4-3/4 In.
Tubo a sezione quadrata di 45°	89 x 89 mm	3-1/2 x 3-1/2 In.
Tubo a sezione rettangolare di 90°	95 x 180 mm	3-3/4 x 7-1/8 In.
Tubo a sezione rettangolare di 45°	78 x 110 mm	3-1/8 x 4-3/8 In.
Tubo a sezione circolare di 90°	Ø 130 mm	Ø 5-1/8 In.
Tubo a sezione circolare di 45°	Ø 105 mm	Ø 4-1/8 In.
Lunghezza minima di taglio del pezzo	8 mm	5/16 In.
LAMA		
Diametro	355 mm	14 In.
Foro	25,4 mm	1 In.
Intaglio	2,2 mm	0-3/32 In.
DATI EMISSIONE SONORA*		
Livello pressione acustica L _A	110 V: 100,5 dB(A), K=3 dB(A) / 220-240 V: 97,3 dB(A), K=3 dB(A)	
Livello potenza acustica L _{WA}	110 V: 111,5 dB(A), K=3 dB(A) / 220-240 V: 108,3 dB(A), K=3 dB(A)	
MODELLI		
Regno Unito	(230 V) 083-0001, (110 V) 083-0002	
Stati Uniti	(120 V) 083-0004	
Europa	(230 V) 083-0003	
Australia	(230 V) 083-0006	

ATTENZIONE: A causa della potenza elettrica di ingresso del presente prodotto, possono verificarsi abbassamenti di tensione con conseguenze sul funzionamento di altri apparecchi (ad esempio le luci regolabili). A nostro avviso, un'impedenza di rete di $Z_{max} < 0,264\Omega$ eviterà, per ragioni tecniche, tali inconvenienti. Per ulteriori dettagli, è possibile contattare il proprio gestore locale di fornitura elettrica.

SPINA POLARIZZATA

ATTENZIONE (SOLO USA): Al fine di ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente apparecchio dispone di una spina polarizzata (uno spinotto è più largo dell'altro). La spina si inserirà in una presa polarizzata per un unico verso. Qualora la spina non si inserisca nel tutto nella presa, è necessario rigirarla. Qualora non sia ancora possibile inserire la spina, contattare un elettricista qualificato al fine di installare una presa adeguata. Non modificare la spina in alcun modo.

(1.6) VIBRAZIONI

Avvertenza: La misurazione delle vibrazioni è stata eseguita in condizioni standard ai sensi delle normative:
EN 62841-1: 2015 & EN 62841-3-10:2015.

- La misurazione del o dei valori totali dichiarati delle vibrazioni e dell'emissione acustica è stata eseguita in accordo con un metodo di verifica standard. Esso può essere usato per confrontare un utensile con un altro;
- Il o i valori totali dichiarati delle vibrazioni e dell'emissione acustica possono essere usati, inoltre, per una valutazione preliminare dell'esposizione a esse.

ATTENZIONE:

- le vibrazioni e le emissioni acustiche durante l'uso effettivo possono differenziarsi dai valori dichiarati in base ai modi in cui l'utensile è impiegato e soprattutto in base al tipo di pezzo da lavorare; per questo
- le necessità di identificare misure di sicurezza che tutelino l'operatore si basano su una stima dell'esposizione al pericolo nelle reali condizioni d'uso (prendendo in considerazione tutti i componenti del ciclo di funzionamento, come ad esempio le tempistiche di spegnimento dell'utensile e del suo funzionamento a vuoto, in aggiunta al tempo di attivazione).

(1.7) ATTENZIONE: Durante l'utilizzo del presente utensile, l'operatore può essere esposto a un alto livello di vibrazioni trasmesse al braccio e alla mano. L'operatore potrebbe sviluppare la sindrome del dito bianco da vibrazione (Sindrome di Raynaud). Tale patologia può ridurre la sensibilità e provocare ipotermia della mano, così come produrre un intorpidimento generale. Coloro che utilizzano su base regolare e in maniera prolungata nel tempo il presente utensile devono monitorare attentamente la condizione delle proprie mani e dita. Qualora si manifestassero con evidenza uno o più sintomi, consultare immediatamente un medico.

- La misurazione e la valutazione dell'esposizione alle vibrazioni trasmesse all'arto sul posto di lavoro è contemplata nelle normative: BS EN ISO 5349-1:2001 e BS EN ISO 5349-2:2002.
- Numerosi fattori possono influenzare il livello reale delle vibrazioni durante il funzionamento, come ad esempio la condizione e l'orientamento della superficie di lavoro e il tipo e lo stato dell'apparecchio in uso. Tali fattori devono essere valutati prima di ogni utilizzo, e, laddove possibile, devono essere messe in atto le idonee pratiche lavorative.

(1.8) ETICHETTE E SIMBOLI

ATTENZIONE: Non mettere in funzione il presente apparecchio qualora le etichette di sicurezza e/o le istruzioni risultino mancanti o danneggiate. Contattare Evolution Power Tools per le etichette sostitutive.

Avvertenza: Tutti o alcuni dei seguenti simboli possono essere presenti nel manuale o sul prodotto.

(1.9)

Symbol	Descrizione
V	Volt
A	Ampere
Hz	Hertz
Min ⁻¹ / RPM	Velocità
~	Corrente alternata
no	Velocità a vuoto
	Indossare occhiali protettivi
	Indossare protezioni auricolari
	Indossare protezioni antipolvere
	Leggere le istruzioni
	Indossare guanti protettivi
	Protezione a doppio isolamento
	Certificazione CE
	Marchio Intertek ETL Intertek 5012207
	Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche
	Attenzione
	Marchio di conformità ai requisiti per le apparecchiature elettriche ed elettroniche (RCM). Standard Australia/Nuova Zelanda

IT

(1.10) DESTINAZIONE D'USO DEL PRESENTE UTENSILE ELETTRICO

ATTENZIONE: Il presente prodotto è stato progettato per essere utilizzato con specifiche lame Evolution. Utilizzare esclusivamente accessori progettati per l'utilizzo sul presente apparecchio e/o quelli espressamente raccomandati da Evolution Power Tools Ltd. Se equipaggiato con una lama idonea il presente utensile può essere utilizzato per tagliare:

- Acciaio dolce**
- Acciaio sottile**
- Acciaio inossidabile**
- Alluminio**
- Legno**
- Muratura**

Avvertenza: Effettuare tagli sull'acciaio zincato riducela durata della lama.

(1.15) USO ESTERNO

ATTENZIONE: Per la propria sicurezza, qualora il presente apparecchio sia utilizzato all'aperto, non deve essere esposto alla pioggia o impiegato in ambienti umidi. Non posizionare l'utensile su superfici umide. Utilizzare un banco da lavoro asciutto e pulito se disponibile. Per una protezione supplementare, utilizzare un interruttore differenziale (R.C.D.) che interrompa l'alimentazione qualora la dispersione di corrente a terra superi i 30 mA per 30 ms. Verificare sempre il funzionamento dell'interruttore differenziale (R.C.D.) prima di utilizzare l'utensile.

Qualora sia necessario un cavo di prolunga, deve essere di tipo idoneo all'utilizzo esterno e contrassegnato di conseguenza.

Quando si utilizza un cavo di prolunga, devono essere rispettate le istruzioni del produttore.

(2.1) AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA DEGLI UTENSILI ELETTRICI

(Le presenti istruzioni generali di sicurezza degli utensili elettrici sono redatte in accordo alla normativa EN 62841-1: 2015 & EN 62841-3-10:2015.

⚠ ATTENZIONE: Leggere per intero le istruzioni e le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni può comportare scosse elettriche, rischio di incendio e/o gravi lesioni.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per future consultazioni. La dicitura "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce al presente utensile elettrico alimentato a muro (con cavo) o a batterie (senza cavo).

(2.2) 1) Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici [Sicurezza dell'area di**[lavoro]**

- a) **Tenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Le aree disordinate e poco illuminate favoriscono gli incidenti.
- b) **Non azionare l'utensile elettrico in un'atmosfera potenzialmente esplosiva, come in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Gli utensili elettrici generano scintille che possono innescare polveri o vapori.
- c) **Tenere bambini e presenti a distanza mentre l'apparecchio è in funzione.** Le distrazioni possono causare perdita di controllo.

(2.3) 2) Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici [Sicurezza elettrica]

- a) **Le spine di alimentazione degli utensili elettrici devono essere adeguate alla presa a muro.** In nessuna circostanza e in alcun modo modificare la spina elettrica. Non utilizzare adattatori di attacco elettrico in combinazione con utensili elettrici dotati di messa a terra. Spine elettriche non modificate e prese adeguate riducono il rischio di folgorazione.
- b) **Evitare il contatto del corpo con superfici dotate di messa a terra, come tubature, caloriferi, fornelli e frigoriferi.** Si registra un aumento del rischio di scossa elettrica quando il corpo risulta in contatto con una messa a terra.
- c) **Non esporre utensili elettrici alla pioggia o al rischio di bagnarsi.** L'ingresso di acqua in un utensile elettrico aumenta il rischio di folgorazione.
- d) **Non sottoporre a eccessivo lavoro il cavo di alimentazione. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scolare l'utensile elettrico.** Tenere il cavo al riparo da calore, olio, spigoli vivi o parti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di folgorazione.
- e) **Quando si utilizza un utensile elettrico in ambiente esterno, impiegare un cavo di prolunga idoneo all'uso all'aperto.** Impiegare un cavo idoneo all'utilizzo all'aperto riduce il rischio di folgorazione.
- f) **Qualora sia indispensabile utilizzare l'utensile elettrico in ambiente umido, impiegare un alimentatore protetto dotato di interruttore differenziale (RCD).** L'utilizzo di un RCD riduce il rischio di folgorazione.

(2.4) 3) Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici [Sicurezza personale].

- a) **Lavorare con prudenza, controllare le proprie operazioni e utilizzare il buon senso quando si adopera un utensile elettrico.** Non utilizzare un utensile elettrico quando si è stanchi o sotto l'effetto di stupefacenti, alcool o farmaci. Un attimo di distrazione durante l'utilizzo di utensili elettrici può causare gravi lesioni personali.
- b) **Utilizzare i dispositivi di protezione personale.** Indossare sempre protezioni per

gli occhi. L'utilizzo di equipaggiamento di protezione come maschera antipolvere, calzature anti infortunistiche antisdruciolio, caschetto e protezioni auricolari nelle situazioni idonee riduce il rischio di lesioni personali.

c) Prevenire attivazioni indesiderate.

Quando si solleva o trasporta l'apparecchio, assicurarsi che l'interruttore sia nella posizione di spegnimento prima di collegarlo a una fonte di alimentazione e/o a un pacco batterie. Non trasportare un utensile elettrico con le dita sull'interruttore o dare corrente quando tale comando è sulla posizione di accensione.

d) Rimuovere qualunque chiave o brugola di regolazione prima di avviare l'utensile elettrico. Una chiave o una brugola rimasta attaccata a una parte rotante di un utensile elettrico può causare lesioni personali.

e) Non sporgersi troppo. Mantenere sempre i piedi saldi a terra e un buon equilibrio. Ciò garantisce un controllo migliore dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.

f) Indossare l'abbigliamento adeguato. Non indossare indumenti larghi o gioielli. Tenere i propri capelli, indumenti e guanti lontani dalle parti in movimento. Indumenti larghi, gioielli e capelli lunghi possono rimanere intrappolati nelle parti in movimento.

g) Qualora gli apparecchi siano provvisti di collegamento a dispositivi di aspirazione e raccolta polveri, accertarsi che essi siano collegati e utilizzati adeguatamente. L'utilizzo di un dispositivo per la raccolta di polveri può ridurre i rischi legati alla presenza delle stesse.

h) Non permettere che la familiarità d'uso agli utensili dovuta al loro frequente utilizzo produca indifferenza e noncuranza dei principi di sicurezza. Un'azione sconsiderata può produrre conseguenze gravi nel giro di pochi secondi.

(2.5) 4) Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici [Utilizzo e manutenzione dell'utensile elettrico].

a) Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico corretto per la propria applicazione. L'utensile elettrico corretto eseguirà il lavoro in maniera più efficiente e sicura alla velocità per la quale esso è stato progettato.

b) Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore non si accende o non si spegne. Qualunque utensile elettrico che non possa essere controllato tramite l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

c) Collegare l'utensile elettrico dalla fonte di alimentazione e/o dal pacco batterie prima di eseguire qualunque riparazione, cambio di accessori, o di riporlo. Tali misure preventive di sicurezza riducono il rischio di avviamento accidentale dell'utensile elettrico.

d) Riporre gli utensili elettrici inattivi e tenerli lontani dalla portata dei bambini. Non consentire a persone che non abbiano

familiarità con il loro funzionamento o con le presenti istruzioni di metterli in funzione. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti inesperti.

e) Manutenzione degli utensili elettrici.

Verificare l'eventuale disallineamento o l'inceppamento delle parti in movimento, il loro danneggiamento o qualunque altra condizione possa influire sul funzionamento dell'apparecchio. Qualora danneggiato, prima dell'utilizzo far riparare l'utensile elettrico. Numerosi incidenti sono causati da utensili elettrici soggetti a una manutenzione inadeguata.

f) Mantenere gli strumenti da taglio affilati e puliti. Gli strumenti da taglio su cui è stata effettuata un'adeguata manutenzione e con lame affilate presentano una probabilità inferiore di incepparsi e sono più facili da controllare.

g) Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori e le punte di taglio in accordo alle presenti istruzioni, prendendo in considerazione le condizioni di lavorazione e il compito da eseguire. L'utilizzo di un utensile elettrico per un compito differente da quello per il quale è stato concepito può comportare rischi.

h) Tenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e libere da lubrificanti e grassi. Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono la gestione in sicurezza e il controllo dell'utensile in situazioni impreviste.

(2.6) 5) Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici [Assistenza]

a) Accertarsi di far riparare il proprio utensile elettrico solo da personale qualificato che impieghi ricambi originali e identici. Ciò consentirà di preservare la sicurezza dell'utensile elettrico.

(2.7) INDICAZIONI SANITARIE

ATTENZIONE: Durante l'utilizzo del presente apparecchio, si possono produrre particelle di polvere. In alcune circostanze, a seconda dei materiali con i quali si sta lavorando, tali polveri possono risultare particolarmente dannose. Qualora si abbia il sospetto che la vernice sulle superfici del materiale contenga piombo, richiedere una consulenza professionale. Le vernici a base di piombo devono essere rimosse esclusivamente da professionisti. Si consiglia fortemente di provare a farlo per conto proprio. Una volta che la polvere si è depositata sulle superfici, il contatto tra mani e bocca può causare l'ingestione di piombo. L'esposizione a livelli anche minimi di piombo può causare danni neurologici e al sistema nervoso irreversibili. Bambini e feti sono particolarmente sensibili a tale pericolo.

Si consiglia di prendere in considerazione i pericoli associati ai materiali sui quali si opera e di ridurre il rischio di esposizione.

Data la potenziale pericolosità delle polveri

prodotte da alcuni materiali, raccomandiamo, durante l'utilizzo del presente utensile, di usare una mascherina certificata per naso e bocca con filtri sostituibili.

È necessario sempre:

- Lavorare in un'area ben ventilata.
- Lavorare con materiale di sicurezza approvato, come maschere antipolvere specificamente progettate per filtrare particelle microscopiche.

(2.8) **ATTENZIONE:** Il funzionamento di qualunque utensile elettrico può comportare l'eventualità che un oggetto estraneo sia scagliato verso gli occhi, causando lesioni oculari gravi. Prima di iniziare a utilizzare un utensile elettrico, indossare sempre occhiali di protezione o occhiali di sicurezza con protezioni laterali o una maschera facciale completa quando necessario.

(3.0) **Avvertenza sulla sicurezza delle troncatrici**

a) **Posizionarsi insieme agli eventuali presenti a distanza dal piano del disco in movimento.** La protezione concorre a proteggere l'operatore da schegge rotte del disco e da un contatto accidentale con quest'ultimo.

b) **Utilizzare sul presente utensile esclusivamente dischi diamantati o ad alta resistenza.** La possibilità di collegare un qualunque accessorio al presente utensile non rappresenta una garanzia del suo funzionamento in sicurezza. Utilizzare esclusivamente lame Evolution con punte in carburo per il taglio di legno, metalli e materiali plastici o lame diamantate Evolution per interventi su pietra o muratura.

NOTA: Le diciture "ad alta resistenza" o "diamantata" sono impiegate come conformi in base alla destinazione d'uso dell'utensile.

c) **La velocità nominale dell'accessorio deve essere almeno uguale a quella massima indicata per l'utensile elettrico.** Accessori con una velocità superiore a quella nominale possono rompersi ed essere sbalzati via.

d) **I dischi da taglio devono essere utilizzati esclusivamente per le applicazioni raccomandate.** Ad esempio: non smerigliare con il lato del disco da taglio. I dischi abrasivi sono concepiti per smerigliatura periferica, le forze laterali applicate a essi possono causarne la frantumazione.

e) **Utilizzare sempre flange del diametro corretto per il disco scelto.** Le flange adeguate sostengono il disco riducendo nel tempo la possibilità di rottura.

f) **Il diametro esterno e lo spessore dell'accessorio devono essere entro i parametri di capacità dichiarati per l'utensile elettrico.** Gli accessori di dimensioni non corrette non possono essere

adeguatamente tenuti sotto controllo.

g) **Le dimensioni di mandrino e flangia devono essere adeguate all'albero dell'utensile.** Dischi e flange con fori di diametro che non corrispondono alla struttura di montaggio dell'utensile elettrico provocheranno sbilanciamenti, eccessive vibrazioni e potrebbero essere causa di perdita di controllo.

h) **Non utilizzare dischi danneggiati.** Prima di ogni utilizzo, ispezionare il disco per verificare l'eventuale presenza di fessure e spaccature. Qualora il disco cada a terra, verificarne l'integrità o installare un disco integro. Dopo aver esaminato e installato un accessorio, posizionarsi, insieme agli eventuali altri presenti, a distanza dal piano del disco in rotazione e azionare l'utensile alla massima velocità a vuoto per un minuto. Di norma, i dischi danneggiati si rompono durante tale tempo di prova.

i) **Indossare l'equipaggiamento di protezione personale.** In relazione al tipo di applicazione prevista, usare maschera facciale, occhiali o maschera di protezione oculare. Se necessario, indossare maschera antipolvere, protezioni acustiche, guanti e grembiule da lavoro in grado di riparare da piccoli frammenti abrasivi o di materiale di lavoro. Le protezioni oculari devono essere in grado di riparare dai detriti volanti generati dalle varie operazioni. La maschera antipolvere o il respiratore devono essere in grado di filtrare le particelle generate dalle operazioni. Una prolungata esposizione a rumore ad alta intensità può comportare perdita dell'udito.

j) **Tenere i presenti a distanza di sicurezza dalla zona di lavoro.** Tutti coloro che entrano nell'area di lavoro devono indossare i dispositivi di protezione individuale. I frammenti del materiale di lavoro o di un accessorio rotto possono essere sbalzati lontano e provocare lesioni oltre l'immediata area delle operazioni.

k) **Posizionare il cavo al sicuro dagli accessori in rotazione.** Qualora si perda il controllo, il cavo potrebbe essere tagliato o rimanere impigliato e la mano o braccio dell'operatore potrebbero essere tirati in direzione dell'accessorio rotante.

l) **Pulire regolarmente le prese di areazione dell'utensile.** La ventola può attirare polvere all'interno del vano motore e l'eccessivo accumulo di polveri metalliche potrebbe causare pericoli elettrici.

m) **Non azionare l'utensile elettrico nelle vicinanze di materiali infiammabili.** Non azionare l'utensile se posizionato su superfici combustibili come il legno. Le scintille potrebbero innescare la combustione di tali materiali.

n) **Non utilizzare accessori che necessitino di liquidi refrigeranti.** Utilizzare acqua o altri liquidi refrigeranti può causare folgorazione o scosse elettriche.

(3.1) **Mantenere una presa salda sull'utensile e posizionare le proprie braccia e il corpo in**

maniera tale da resistere alla spinta di un eventuale rinculo. L'operatore può controllare i contraccolpi verso l'alto adottando le idonee precauzioni.

b) Non posizionare il proprio corpo in linea con il disco in rotazione. In caso di rinculo, si verificherà un'impennata dell'unità di taglio verso l'alto in direzione dell'operatore.

c) Non installare una catena da intaglio per motosega o un disco dentato diamantato da sega a nastro con una distanza periferica inter dente superiore a 10 mm. Tali lame provocano frequenti fenomeni di rinculo e perdita di controllo.

d) Non schiacciare il disco o applicare eccessiva pressione su di esso. Non cercare di eseguire un taglio con profondità eccessiva. Sforzare un disco accresce il suo carico di lavoro e il rischio di inceppamento, rottura o rinculo.

e) Quando un disco si blocca, o se è necessario, per qualunque ragione, interrompere un taglio, spegnere l'utensile e mantenerlo fermo fin quando la lama non si sia del tutto fermata. Non cercare mai di rimuovere la sega dal materiale o di spingerla indietro mentre la lama è in movimento, altrimenti potrebbe verificarsi un rinculo. Ispezionare e prendere le adeguate contromisure per evitare le possibili cause di inceppamento del disco.

f) Non riprendere l'operazione di taglio sul pezzo in lavorazione. Lasciare raggiungere al disco la massima velocità e reinserirlo con attenzione nel solco di taglio. Il disco può incepparsi, essere sbalzato fuori o respinto dal pezzo in lavorazione nel momento in cui si riavvia la lavorazione.

g) Sostenere qualunque pezzo in lavorazione di dimensioni extra minimizza il rischio di inceppamento del disco e la possibilità di rinculo. Pezzi di larghe dimensioni tendono a cedere sotto il loro stesso peso. È necessario posizionare sostegni sotto il pezzo in lavorazione vicino alla linea di taglio e vicino ai suoi bordi su entrambi i lati del disco.

(3.2) Cause e prevenzione del rinculo da parte dell'operatore:

Il rinculo rappresenta una reazione improvvisa a una lama schiacciata, inceppata o disallineata, che causa l'inalberamento senza controllo della sega, e la sua espulsione dal pezzo in lavorazione in direzione dell'operatore:

- 1. Quando la lama è fortemente schiacciata o inceppata sul solco di taglio, essa si blocca e la reazione del motore causa la spinta repentina dell'unità verso l'operatore;**
- 2. Se la lama si piega o perde l'allineamento durante il taglio, i denti sul suo lato posteriore possono incastrarsi sul lato superiore del pezzo in lavorazione, con il risultato che la lama fuoriuscirà dall'intaglio e sarà sbalzata verso l'operatore.**

(3.3) Rinculo e relative avvertenze:

Il rinculo rappresenta una reazione improvvisa allo schiacciamento o all'incastrarsi di un disco in rotazione. Lo schiacciamento o l'incastrarsi causano un rapido stallo del disco in rotazione che di rimando produce uno sbalzo incontrollato verso l'alto dell'unità di taglio in direzione dell'operatore.

Ad esempio, nel caso in cui un disco abrasivo rimanga bloccato o incastrato in un pezzo di materiale, il bordo del disco stesso in arrivo sul punto di inceppo potrebbe penetrare nella superficie del pezzo facendo innalzare il disco o sbalzandolo via. I dischi abrasivi possono anche rompersi in tali circostanze.

Il fenomeno del rinculo è il risultato di un utilizzo scorretto dell'utensile e/o di procedure o condizioni di lavorazione errate e può essere evitato adottando le idonee precauzioni sotto descritte.

a) Mantenere una presa salda sull'utensile e posizionare le proprie braccia e il corpo in maniera tale da resistere al rinculo.

L'operatore può controllare i rinculi verso l'alto, qualora siano adottate le idonee precauzioni.

b) Non posizionare il proprio corpo in linea con il disco in rotazione. Nell'eventualità di un rinculo, si verificherà un'impennata dell'unità di taglio verso l'alto in direzione dell'operatore.

c) Non installare una catena da intaglio per motosega o un disco dentato diamantato da sega a nastro con una distanza periferica interdente superiore a 10 mm. Tali lame possono provocare frequenti fenomeni di rinculo e perdita di controllo.

d) Non schiacciare il disco o applicare eccessiva pressione su di esso. Non cercare di eseguire un taglio con profondità eccessiva. Sforzare un disco accresce il suo carico di lavoro e il suo rischio di torsione o inceppamento nel taglio e la possibilità di rottura o rinculo.

e) Quando un disco si blocca, o se è necessario, per qualunque ragione, interrompere un taglio, spegnere l'utensile e mantenerlo fermo fin quando la lama non è del tutto stazionaria. Non cercare mai

di rimuovere il disco dal taglio mentre esso è in movimento, altrimenti potrebbe verificarsi un rinculo. Ispezionare e prendere le adeguate contromisure per eliminare le possibili cause di inceppamento del disco.

f) Non riprendere l'operazione di taglio sul pezzo in lavorazione. Lasciare raggiungere al disco la massima velocità e reinserirlo con attenzione nel solco di taglio. Il disco può incepparsi, essere sbalzato fuori o respinto dal pezzo in lavorazione nel momento in cui si riavvia la lavorazione.

g) Sostenere qualunque pezzo in lavorazione di dimensioni extra minimizza il rischio di inceppamento del disco e di rinculo. I pezzi di larghe dimensioni tendono a cedere sotto il loro stesso peso. I sostegni devono essere posizionati sotto il pezzo in lavorazione vicino alla linea di taglio e vicino ai suoi bordi su entrambi i lati del disco.

taglio e vicino ai suoi bordi su entrambi i lati del disco.

(3.4) **ATTENZIONE:** In caso vi siano delle parti mancanti, non mettere in funzione il proprio apparecchio fin quando esse non siano state sostituite. Il mancato rispetto della presente regola può comportare gravi lesioni.

AVVERTENZE SUPPLEMENTARI

1. Mantenere in posizione e in buono stato di funzionamento i coprilama.

2. Rimuovere qualunque chiave o brugola di regolazione. Prendere l'abitudine di controllare che chiavi e brugole di regolazione siano state rimosse dall'utensile prima di azionarlo.

3. Tenere l'area di lavoro pulita. Aree e banchi di lavoro disordinati favoriscono incidenti.

4. Non utilizzare l'utensile in un ambiente pericoloso. Non usare utensili elettrici in ambienti umidi o bagnati, o esporli alla pioggia. Mantenere la zona di lavoro ben illuminata.

5. Tenere i bambini a distanza di sicurezza. Tutti i presenti devono essere mantenuti a distanza di sicurezza dall'area di lavoro.

6. Rendere l'area di lavoro a prova di bambino tramite lucchetti e interruttori generali, o rimuovendo le chiavi di accensione.

7. Non forzare l'utensile. L'utensile eseguirà il lavoro in maniera più efficiente e sicura alla velocità per la quale esso è stato progettato.

8. Utilizzare l'utensile corretto. Non forzare l'utensile o i suoi accessori a compiere un lavoro per il quale non sono stati progettati.

9. Utilizzare un adeguato cavo di prolunga.

Accertarsi che qualunque prolunga usata sia in buone condizioni. Accertarsi sempre che il cavo di prolunga da utilizzare abbia la capacità sufficiente a sostenere l'erogazione della corrente richiesta dall'utensile. Un cavo sottodimensionato provocherà un calo di tensione, con conseguente perdita di potenza e possibile surriscaldamento. La tabella alla pagina successiva mostra le misure corrette da impiegare in base alla lunghezza del cavo e all'amperaggio nominale riportato sulla targhetta. Qualora sussistano dubbi, usare lo spessore maggiore. Quanto più esiguo è lo spessore, tanto più pesante sarà il cavo.

10. Indossare abbigliamento adeguato e non indumenti larghi, guanti, cravatte, anelli, bracciali o altri gioielli che possano rimanere intrappolati nelle parti in movimento. Si raccomanda l'utilizzo di calzature anti scivolo. Indossare una protezione per raccogliere e contenere i capelli lunghi.

11. Utilizzare sempre occhiali protettivi.

Utilizzare inoltre una maschera facciale o antipolvere se le procedure di lavoro lo richiedono. Gli occhiali comuni dispongono unicamente di lenti anti-impatto. Non sono occhiali di sicurezza.

12. Bloccare il pezzo da lavorare. Utilizzare

morsetti o una morsa per bloccare il pezzo da lavorare quando necessario. Tale soluzione è più sicura rispetto all'utilizzo delle proprie mani, che resteranno così libere per gestire l'utensile.

13. Non sporgersi troppo. Mantenere sempre i piedi saldi a terra e un buon equilibrio.

14. Conservare gli utensili con cura. Tenere gli utensili affilati e puliti per prestazioni ottimali e sicure. Seguire le istruzioni per la lubrificazione e la sostituzione degli accessori.

15. Collegare gli utensili prima di effettuare riparazioni o per la sostituzione di accessori, come lame, punte, taglierini e simili.

16. Ridurre il rischio di attivazioni indesiderate. Assicurarsi che l'interruttore sia nella posizione di spegnimento "off" prima di collegare l'utensile all'alimentazione.

17. Utilizzare gli accessori raccomandati. Consultare il manuale utente relativamente agli accessori raccomandati. L'utilizzo di accessori non adeguati può costituire rischio di infortunio per le persone.

18. Non appoggiarsi mai sull'utensile. Possono verificarsi gravi incidenti nel caso in cui esso si impatti o si entri accidentalmente in contatto con le parti taglienti.

19. Controllare se sono presenti componenti danneggiati. Prima di ogni utilizzo dell'utensile, controllare con attenzione eventuali danni a protezioni o altre parti per confermare che funzionino nel modo previsto e corretto. Verificare il disinnescamento o l'inceppamento delle parti in movimento, il loro danneggiamento, installazione o qualunque altra condizione possa influire sul funzionamento. Una protezione o altra parte danneggiata deve essere adeguatamente riparata o sostituita.

20. Direzione di accompagnatore. Accompagnare il pezzo da lavorare verso la lama o il taglierino esclusivamente nella direzione di rotazione di tali componenti.

21. Non lasciare mai incustodito l'utensile quando in funzione. Spegnere l'utensile. Non abbandonare l'utensile fin quando esso non si sia arrestato del tutto.

(4.1) INFORMAZIONI INTRODUTTIVE - DISIMBALLAGGIO

Attenzione: Il pacco contiene oggetti taglienti. Prestare attenzione durante l'apertura.

Rimuovere l'apparecchio insieme agli accessori inclusi nell'imballo. Controllare attentamente le buone condizioni dell'apparecchio e verificare che siano presenti tutti gli accessori elencati nel presente manuale. Accertarsi inoltre che tutti gli accessori siano completi in ogni loro parte.

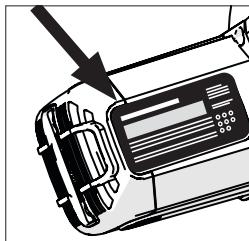
Qualora si riscontrino parti mancanti, l'apparecchio e i suoi accessori devono essere restituiti al rivenditore insieme all'imballo originale.

Non gettare via l'imballo; Conservarlo intatto per la durata del periodo di

garanzia. Smaltire il materiale d'imballaggio in maniera eco-responsabile.
Riciclare laddove possibile.
Non consentire ai bambini di giocare con le buste di plastica vuote a causa del rischio di soffocamento.

N. SERIALE / CODICE LOTTO

Il numero seriale può essere trovato sul corpo motore dell'apparecchio.
Per istruzioni relative all'identificazione del codice lotto, si prega di contattare l'assistenza telefonica di Evolution Power Tools o di visitare: www.evolutionpowertools.com



(4.2) COMPONENTI IN DOTAZIONE

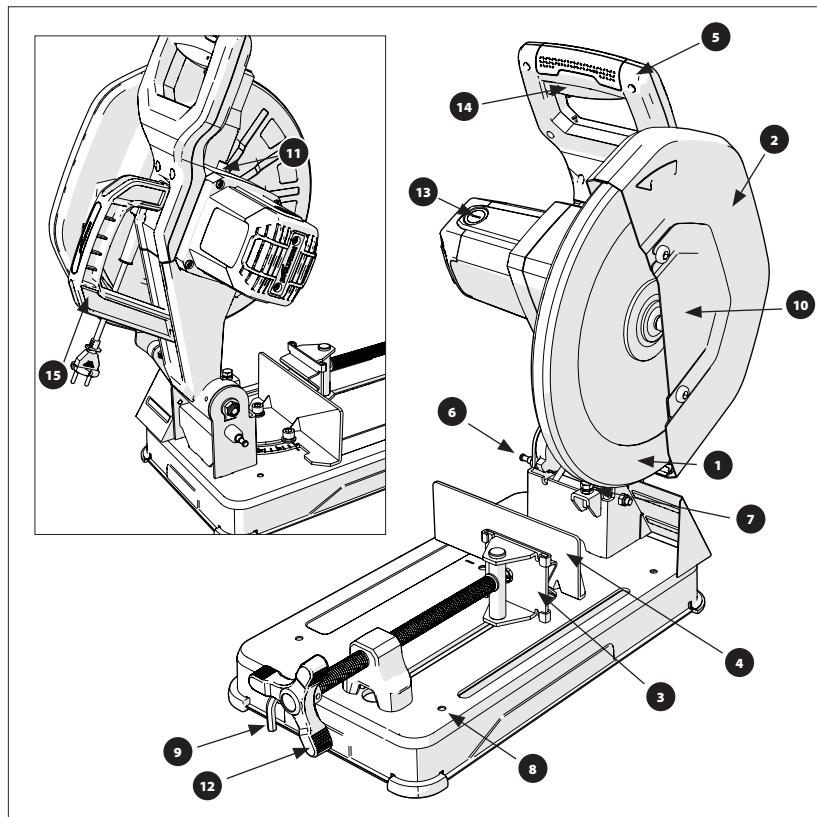
Descrizione	Quantità
R355CP5 Sega	1
Manuale di istruzioni	1
14 In. (355 mm) Lama TCT multi-materiale	1
Chiave esagonale 8 mm (cambio lama)	1
Maschera di precisione V-Block	1

(4.4) LAME SOSTITUTIVE

Descrizione	Parte N
14 In. (355 mm) Lama da taglio TCT multi-materiale	(UK/EU) RAGEBLADE-355MULTI (USA) RAGE355BLADE
14 In. (355 mm) Lama diamantata	(UK/EU) RAGEBLADE-355DIAMOND (USA) 14BLADEDM
14 In. (355 mm) Lama per il taglio di acciaio dolce	(UK/EU) 66TBLADE (USA) 14BLADEST
14 In. (355 mm) Lama per il taglio di acciaio inossidabile	(UK/EU) 90TBLADE (USA) 14BLADESS
14 In. (355 mm) Lama per il taglio di acciaio sottile	(UK/EU) EVOBLADE-355TS (USA) 14BLADETS
14 In. (355 mm) Lama per il taglio di alluminio	(UK/EU) 80TBLADE14 (USA) 14BLADEAL
14 In. (355 mm) Lama per il taglio di legno	(USA) 14BLADEWD
15 In. (380 mm) Lama per il taglio di acciaio dolce	(USA) 15BLADEST

NOTA: L'utensile ha in dotazione 2 accessori.
La chiave esagonale da 8 mm, quando non in uso, deve essere conservata nell'alloggiamento dedicato sulla parte anteriore della base. La maschera di precisione V-Block deve essere impiegata laddove possibile, e conservata al sicuro lontano dall'utensile quando inutilizzata.

IT

PANORAMICA DELL'UTENSILE

- | | |
|--|---|
| 1. COPRILAMA INFERIORE | LAVORO X4 |
| 2. COPRILAMA SUPERIORE | 9. CHIAVE ESAGONALE CAMBIO LAMA |
| 3. MORSA ANTERIORE A GANASCE
ORIENTABILE | 10. PROTEZIONE DEL MANDRINO DELLA
LAMA |
| 4. MORSA POSTERIORE A GANASCE
RIPOSIZIONABILE | 11. PULSANTE DI BLOCCO MANDRINO |
| 5. IMPUGNATURA DA TAGLIO | 12. IMPUGNATURA MORSA |
| 6. PERNO DI BLOCCO DELLA TESTA DA
TAGLIO | 13. TAPPO ACCESSO SPAZZOLE DI CARBONE |
| 7. VITE DI REGOLAZIONE DEL FERMO DI
MOVIMENTO | 14. INTERRUTTORE A PRESSIONE ON/OFF |
| 8. FORI DI MONTAGGIO DEL BANCO DA
LAVORO | 15. MANIGLIA DA TRASPORTO |

(5.5) MONTAGGIO e PREPARAZIONE

MONTAGGIO PERMANENTE DELLA TRONCATRICE

ATTENZIONE: Eseguire le seguenti procedure esclusivamente con l'utensile disconnesso dalla fonte di alimentazione.

La base della presente troncatrice è dotata di quattro fori di montaggio (sugli angoli) attraverso i quali possono essere fatti passare idonei bulloni (non in dotazione) per ancorare la troncatrice.

Posizionare l'utensile tenendo in considerazione le seguenti linee guida:

- Per evitare infortuni causati da detriti volanti, posizionare la sega in modo tale che altre persone o passanti non si avvicinino troppo (o le passino dietro).
- Collocare la sega su una superficie salda e in piano dove sia garantito molto spazio per lo spostamento e l'adeguato sostegno dei pezzi da lavorare.
- Assicurarsi che il banco da lavoro o altra struttura di sostegno sia salda e stabile e che non oscilli.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non si impigli in alcuna parte dell'utensile durante le operazioni di taglio.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia disposto in maniera che non costituisca rischio di inciampo (o altro pericolo) per l'operatore o per chiunque presente.

TRASPORTO DELLA TRONCATRICE

Trasportare i presenti utensili esclusivamente con la testa da taglio nella posizione abbassata di blocco (**Fig. 1**) e il perno di bloccaggio completamente inserito nella propria sede.

RILASCIO DELLA TESTA DA TAGLIO

NOTA: Si consiglia all'operatore di tenere l'impugnatura di taglio durante tale procedura, in maniera da verificare lo spostamento controllato della testa da taglio nella posizione sollevata.

- Spingere delicatamente verso il basso l'impugnatura della testa da taglio. Estrarre il perno di bloccaggio. (**Fig. 2**) Consentire alla testa da taglio di sollevarsi nella posizione elevata (**Fig. 3**).

RIMOZIONE O INSTALLAZIONE DI UNA LAMA

ATTENZIONE: Utilizzare esclusivamente lame Evolution progettate per il presente utensile - **vedere pagina 10**

Si consiglia all'operatore di valutare l'utilizzo di guanti protettivi mentre maneggia la lama nelle fasi di installazione o sostituzione della stessa.

RIMUOVERE UNA LAMA:

- Accertarsi che la testa da taglio sia nella sua posizione più alta.
- Utilizzando la chiave esagonale in dotazione, allentare il bullone della protezione anteriore del mandrino e sfilare quest'ultima. (**Fig. 4**).
- Premere il pulsante di blocco del mandrino (contrassegnato) (**Fig. 5**) e utilizzare la chiave esagonale in dotazione per rimuovere il bullone della lama. La lama può ruotare leggermente fino all'innesto del blocco del mandrino.
- Rimuovere il bullone del mandrino, la rondella e la flangia esterna della lama. (**Fig. 6**).
- Aprire il coprilama e rimuovere con attenzione la lama esausta. Lasciare in posizione la flangia interna della lama.

IT

INSTALLARE UNA LAMA:

- Installare la nuova lama, accertandosi che la freccia di direzione di rotazione della lama combaci con quella riportata sul coprilama superiore.
- Consentire al coprilama di chiudersi e reinserire la flangia esterna della lama e la rondella.
- Reinserire parzialmente il bullone del mandrino, premere il pulsante di blocco dello stesso, quindi serrare del tutto tramite la chiave esagonale in dotazione.

Dopo la sostituzione di una lama, mettere sempre in funzione l'utensile a vuoto per accertarsi che la lama sia correttamente in posizione.

REGOLAZIONE ANGOLO DI TAGLIO

PER REGOLARE L'ANGOLAZIONE DELLA MORSA A GANASCE POSTERIORE:

- Allentare il bullone di bloccaggio della battuta (**Fig. 7**)
- Ruotare la battuta all'angolo desiderato e stringere nuovamente il bullone.

PER RIMUOVERE LA MORSA A GANASCE POSTERIORE:

Rimuovere completamente i bulloni di fissaggio della battuta e le rondelle. (**Fig. 8**)

- Rimuovere del tutto i bulloni di fissaggio, le rondelle e i distanziatori della battuta (**Fig. 9**) che agganciano la morsa a ganasce posteriore alla base dell'utensile.
- Posizionare la morsa a ganasce nella nuova configurazione.
- Reinstallare bulloni di fissaggio, rondelle e distanziatori della battuta.

RACCOLTA TRUCIOLI

Una protezione in acciaio appositamente sagomata (**Fig. 10**) evita che i detriti di taglio siano espulsi a forza dall'utensile.

I trucioli accumulati posteriormente all'utensile dovranno essere rimossi a cadenza regolare.

ATTENZIONE: Alcuni trucioli possono risultare taglienti, o rappresentare in diversi modi un rischio per l'operatore. Può essere necessario che l'operatore indossi idonei DPI.

Smaltire i trucioli di scarto raccolti in maniera eco-responsabile.

ATTENZIONE: Effettuare la rimozione dei trucioli esclusivamente ad utensile disconnesso dalla fonte di alimentazione.

INDICAZIONI D'UTILIZZO (VERIFICHE PRE-ATTIVAZIONE)

NOTA: Ogni ambiente di lavoro è unico e differente dagli altri. Evolution Power Tools mette a disposizione dell'operatore le seguenti indicazioni generali sulle procedure e le pratiche di funzionamento in sicurezza degli utensili. Tale panoramica non può essere esaustiva dato che Evolution non ha merito circa il tipo di ambiente di lavoro o di laboratorio nei quali i presenti utensili possono essere utilizzati. Si raccomanda che, qualora l'operatore sia in dubbio sull'utilizzo di una qualsiasi funzione dei presenti utensili, si rivolga alle autorità competenti o al proprio supervisore lavorativo. È importante condurre puntuali verifiche di sicurezza (a ogni utilizzo) prima di attivare l'utensile.

ATTENZIONE: Le verifiche di sicurezza pre-attivazione devono essere condotte con l'utensile scollegato dalla fonte di alimentazione.

- Verificare che tutte le protezioni coprila funzionino correttamente, e che tutte le manopole/viti di regolazione siano

saldamente serrate.

- Verificare che la lama sia stabile e installata correttamente. Accertarsi inoltre di aver selezionato la lama corretta per il materiale da tagliare.
- Verificare la collocazione in sicurezza nell'utensile del pezzo da lavorare.
- Verificare l'integrità del cavo di alimentazione, la sua posizione e percorso.

DPI

L'operatore deve sempre indossare gli adeguati DPI (**Dispositivi di Protezione Individuale**) necessari al compito da svolgere. Tra questi possono figurare occhiali di sicurezza, mascherina antipolvere e scarpe anti infortunistiche ecc.

PREPARAZIONE AL TAGLIO

ATTENZIONE: Non sporgersi troppo. Mantenere l'appoggio sui piedi e l'equilibrio. Mantenersi su un lato così che il viso e il corpo si trovino fuori dalla linea di un possibile rinculo.

ATTENZIONE: Il taglio a mano libera è una delle principali cause di incidenti e **non dovrebbe essere mai eseguito**.

- Aprire la morsa e posizionare come richiesto il pezzo da lavorare. Ruotare la manopola della morsa in senso orario fin quando il pezzo da lavorare non sia saldamente bloccato. Verificare che il pezzo da lavorare non si muova prima di eseguire il taglio.
- La base dell'utensile deve essere libera e pulita da detriti o segatura ecc. prima che il pezzo da lavorare sia bloccato in posizione.
- Accertarsi che il pezzo da lavorare sia saldamente bloccato nella morsa.
- Accertarsi che il materiale di scarto sia libero di scivolare via dalla lama sui lati quando il taglio è concluso.
- Accertarsi che il materiale di scarto non si incastri ad altre parti dell'apparecchio.
- Non utilizzare le presenti seghe per tagliare pezzi di piccole dimensioni.

Se il taglio da effettuare su un pezzo implica che mani o dita si avvicinino a meno di 150 mm dalla lama, ciò significa che il pezzo in questione è di dimensioni troppo esigue.

Gli angoli dovrebbero essere bloccati in posizione invertita. La maschera di precisione V-Block in dotazione (**Fig. 11**) può essere collegata a una morsa a ganasce per fornire una superficie di fissaggio maggiore (in particolare su tubolari) per

pezzi da lavorare di sezione circolare, angolare e in alcuni casi quadrata o rettangolare.

L'INTERRUTTORE A PRESSIONE ON/OFF

I presenti modelli sono dotati di interruttore a pressione di avviamento sicuro senza chiusura.

PER AVVIARE IL MOTORE:

- Spingere il blocco di sicurezza sul lato sinistro dell'interruttore a pressione verso sinistra (**Fig. 12**).
- Premere l'interruttore a pressione principale.

ATTENZIONE: La sega non deve mai essere avviata con il bordo di taglio a diretto contatto con una qualunque parte del pezzo da lavorare.

ESECUZIONE DEL TAGLIO

- Con la testa di taglio nella posizione sollevata, avviare il motore e consentirgli di raggiungere la piena velocità di funzionamento.
- Abbassare delicatamente sul materiale la testa da taglio ed esercitare una leggera pressione per evitare che la lama si incastri. Non forzare l'utensile. Lasciare che la lama compia il proprio lavoro.
- La buona riuscita del taglio non sarà migliorata da una dose eccessiva di pressione e in questo modo si ridurrà inoltre la durata di vita della lama e del motore.
- Ridurre la pressione nel momento in cui la lama comincia a uscire dal materiale.

Al completamento del taglio, rilasciare l'interruttore a pressione ON/OFF per spegnere il motore.

- Consentire alla testa da taglio di ritornare nella propria posizione più alta.
- Allontanare le proprie mani o il pezzo in lavorazione dall'utensile solo quando il motore è del tutto fermo e la lama completamente coperta dal coprilama inferiore.

ATTENZIONE: I presenti utensili non devono mai essere utilizzati per tagliare l'amianto o qualunque materiale che contenga, o sia sospettato di contenere, amianto. Consultare/informare le autorità competenti, e richiedere assistenza supplementare se si sospetta una contaminazione da amianto.

MANUTENZIONE E REGOLAZIONI

NOTA: Ogni attività di manutenzione deve essere condotta a utensile spento e disconnesso dalla fonte di alimentazione.

- Verificare su base regolare che tutte le funzioni di sicurezza e i coprilama funzionino correttamente.
- Tutti i cusionetti a sfera del presente utensile sono lubrificati a vita. Non è richiesta ulteriore lubrificazione.
- Utilizzare un panno pulito e leggermente umido per pulire le parti in plastica dell'apparecchio. Non utilizzare solventi o simili prodotti che potrebbero danneggiare le parti in plastica dell'utensile.
- Le prese di areazione devono essere pulite esclusivamente tramite getti di aria compressa.

VERIFICA/SOSTITUZIONE DELLE SPAZZOLE DI CARBONE

Un numero eccessivo di scintille può indicare la presenza di detriti nel motore o spazzole di carbone usurate.

Scollegare l'utensile dall'alimentazione prima di effettuare la verifica o sostituzione delle spazzole di carbone.

Sostituire entrambe le spazzole se una o l'altra presentano uno spessore di carbone rimasto inferiore ai 6 mm, o se la molla o il filo è danneggiato o bruciato.

PER RIMUOVERE LE SPAZZOLE:

- Svitare il tappo di plastica che si trova sul retro del motore (**Fig. 13**). Fare attenzione perché i tappi sono caricati a molla.
- Estrarre le spazzole con le proprie molle.
- Qualora sia necessaria la sostituzione, posizionare le nuove spazzole e sostituire i tappi.

Le spazzole usate ma riparabili possono essere riutilizzate, ma solo se ricollocate nella medesima posizione, e inserite nello stesso verso nel quale si trovavano prima di essere rimosse dall'utensile.

- Far girare le nuove spazzole a vuoto per circa 5 minuti. Ciò favorirà il processo di assestamento.

IT

REGOLAZIONE DEL MOVIMENTO DELLA TESTA DA TAGLIO

Per evitare che la lama entri in contatto con qualunque parte della base metallica dell'utensile, il movimento verso il basso della testa da taglio può essere regolato.

Abbassare la testa da taglio e rilevare qualunque contatto tra lama e base dell'utensile.

Nel caso in cui il movimento verso il basso della testa da taglio necessiti di essere regolato:

- Allentare il controdado sulla vite di blocco di movimento verso il basso. (**Fig 14a**)
- Girare la vite di regolazione (**Fig 14b**) verso l'esterno (senso antiorario) per diminuire il movimento verso il basso della testa da taglio.
- Girare la vite di regolazione verso l'interno (senso orario) per aumentare il movimento verso il basso della testa da taglio.
- Serrare il controdado della vite di regolazione quando si raggiunge il livello desiderato di movimento verso il basso della testa da taglio.

TUTELA AMBIENTALE

I rifiuti di materiale elettrico non devono essere smaltiti insieme a quelli domestici. Si prega di riciclare laddove siano presenti adeguate infrastrutture.

Verificare con il proprio ente responsabile locale o con il rivenditore le indicazioni per il riciclo.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE



Il produttore del prodotto oggetto della presente dichiarazione:

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

Il produttore dichiara di seguito che l'utensile, come illustrato nella presente dichiarazione, soddisfa le disposizioni pertinenti della Direttiva Macchine e delle altre direttive idonee come di seguito descritto.

Il produttore dichiara inoltre che l'apparecchio, così come illustrato nella presente dichiarazione, laddove applicabile, soddisfa le disposizioni pertinenti della normativa relativa ai requisiti essenziali di sicurezza e tutela della salute (EHSRs).

Le Direttive oggetto della presente dichiarazione sono quelle di seguito riportate:

2006/42/CE.	Direttiva Macchine.
2014/30/UE.	Direttiva Compatibilità Elettromagnetica.
2011/65/EU & (EU)2015/863	La Direttiva circa la restrizione all'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS).
2012/19/EU	Direttiva sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Ed è in conformità con i requisiti applicabili dei seguenti documenti:

EN 62841-1:2015 • EN 62841-3-10:2015/A11:2017 • EN ISO 12100:2010 •
EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021 • EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 •
EN IEC 61000-3-11:2019

IT

Dettagli prodotto

Descrizione: R355CPS 355 mm (14 In.) TRONCATRICE MULTI-MATERIALE

Evolution modello N: R355CPS: UK 230 V: 083-0001, UK 110 V: 083-0002, UK 230 V: 083-0003

Marca: EVOLUTION

Voltaggio: 110 V, 220 - 240 V ~ 50 Hz

Ingresso: 110 V - 1.800 W, 220-240 V - 2.200 W

La documentazione tecnica a suffragio della compatibilità del prodotto con i requisiti della direttiva è stata redatta e messa a disposizione per la consultazione da parte delle autorità preposte pertinenti. Essa dimostra che le nostre schede tecniche contengono i documenti sopra elencati e che soddisfano i criteri corretti per il prodotto così come in precedenza illustrato.

Nome e indirizzo del titolare della documentazione tecnica.

Firmato:

Stampa: Barry Bloomer - Direttore finanziario e della rete
di commercializzazione

Data: 31/07/2023

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

(1.2) WSTĘP**WAŻNE**

Należy uważnie i w całości zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi oraz bezpieczeństwa.

Ze względów bezpieczeństwa, w przypadku wątpliwości co do któregośkolwiek aspektu dotyczącego korzystania z tego sprzętu, należy skontaktować się z odpowiednią infolinią obsługi technicznej, której numer podany jest na stronie internetowej firmy Evolution Power Tools. Za pośrednictwem naszej ogólnoświatowej organizacji oferujemy dostęp do kilku infolinii obsługi technicznej. Pomoc techniczna dostępna jest również u dystrybutorów.

(1.3) KONTAKT

STRONA INTERNETOWA: www.evolutionpowertools.com

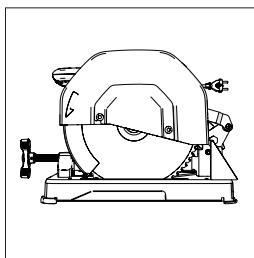
Zjednoczone Królestwo: enquiries@evolutionpowertools.com

USA: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

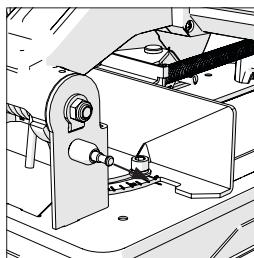
(1.4) GWARANCJA

Gratulujemy zakupu narzędzia marki Evolution Power Tools. Produkt należy zarejestrować na stronie internetowej zgodnie z informacjami zawartymi w dołączonej do urządzenia ulotce dotyczącej rejestracji online. Umożliwi to zatwierdzenie okresu gwarancyjnego urządzenia za pośrednictwem witryny Evolution poprzez podanie danych osobowych, co w razie potrzeby zapewni szybki dostęp do usług serwisowych.

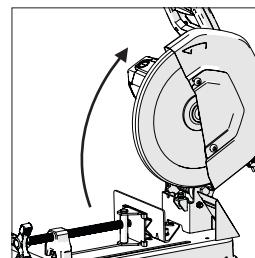
Serdecznie dziękujemy za wybranie produktu marki Evolution Power Tools.



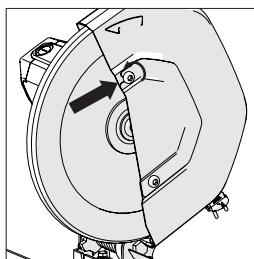
Rys. 1



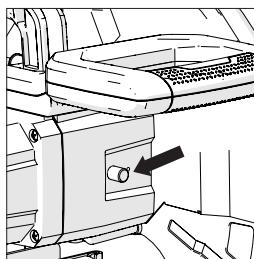
Rys. 2



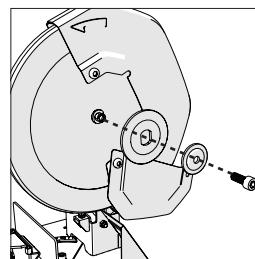
Rys. 3



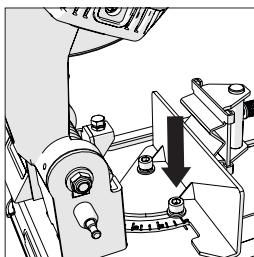
Rys. 4



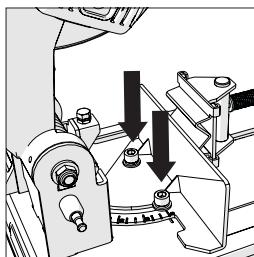
Rys. 5



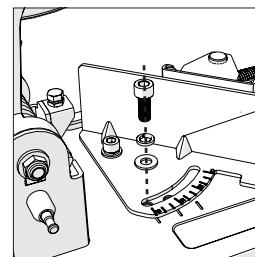
Rys. 6



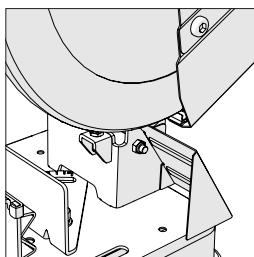
Rys. 7



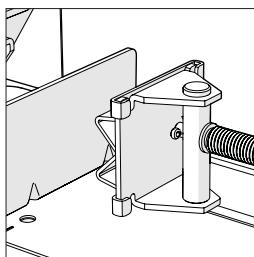
Rys. 8



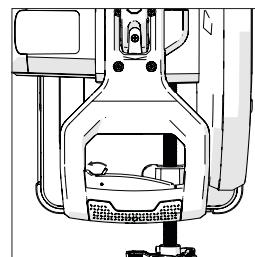
Rys. 9



Rys. 10

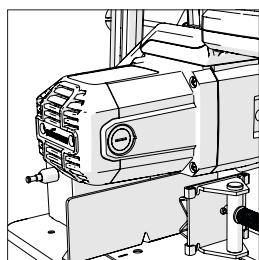


Rys. 11

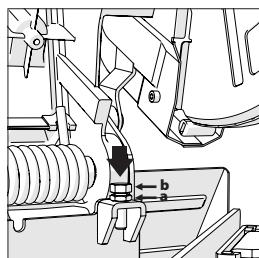


Rys. 12

PL



Rys. 13



Rys. 14

SPECYFIKACJE		R355CPS
MASZYNA	SYSTEM METRYCZNY	SYSTEM IMPERIAL
Silnik (UK/UE) 220-240 V ~ 50 Hz	2200 W	
Silnik UK (110 V ~ 50 Hz)	1600 W	
Silnik USA (120 V ~ 60 Hz)	15 A	
Silnik AUS (240 V ~ 50 Hz)	2200 W	
Prędkość (bez załadowki) @110 V	1 550 min ⁻¹	1 550 obr/min
Prędkość (bez załadowki) @120 V	1 450 min ⁻¹	1 450 obr/min
Prędkość (bez załadowki) @220-240 V	1 550 min ⁻¹	1 550 obr/min
Waga (z ostrzem)	21,5 kg	47 funtów
Przewód zasilający	2 m	6 stóp
MOŻLIWOŚCI CIĘCIA		
Arkusz z miękkiej stali (maksymalna grubość)	6 mm	1/4 cala
Arkusz z miękkiej stali (maksymalna grubość)	Nie dotyczy	Nie dotyczy
Czworokątne rury przy 90°	120 x 120 mm	4-3/4 cala x 4-3/4 cala
Czworokątna rura przy 45°	89 x 89 mm	3-1/2 cala x 3-1/2 cala
Prostokątna rura przy 90°	95 x 180 mm	3-3/4 x 7-1/8 cala
Prostokątna rura przy 90°	78 x 110 mm	3-1/8 x 4-3/8 cala
Okrągła rura przy 90°	Ø 130 mm	Ø 5-1/8 cala
Okrągła rura przy 90°	Ø 105 mm	Ø 4-1/8 cala
Minimalna długość odciętego kawałka	8 mm	5/16 cala
TARCZA		
Średnica	355 mm	14 cali
Średnica otworu	25,4 mm	1 cali
Grubość	2,2 mm	0-3/32 cala
DANE DOT. HAŁASU		
Poziom ciśnienia akustycznego L _{Pa}	110V: 100 dB(A) K = 3 dB(A) 220-240 V: 97 dB(A) K = 3 dB(A)	
Poziom mocy akustycznej L _{WA}	110V: 111 dB(A) K = 3 dB(A) 220-240 V: 108 dB(A) K = 3 dB(A)	
MODELE		
Zjednoczone Królestwo	(230 V) 083-0001, (110 v) 083-0002	
STANY ZJEDNOCZONE	(120 V) 083-0004	
Europa	(230 V) 083-0003	
Australia	(230 V) 083-0006	

OSTRZEŻENIE: W związku z poborem mocy przy włączeniu tego produktu wystąpić może spadek napięcia, który może wpływać na inne urządzenia (np. ściemnienie się światła). Z powodów technicznych zalecamy, aby impedancja sieci wynosiła $Z_{max} < 0,264 \Omega$ w celu uniknięcia zakłóceń. Aby uzyskać więcej informacji, można skontaktować się z lokalnym dostawcą prądu.

SPOLARYZOWANE WTYCZKI

Ostrzeżenie (dotyczące wyłącznie Stanów Zjednoczonych):

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, urządzenie wyposażone jest w spolaryzowaną wtyczką (jeden bolec jest szerszy od drugiego). Wtyczka ta pasuje do spolaryzowanego gniazda tylko w jeden sposób. Jeśli wtyczka nie pasuje całkowicie do gniazda, należy ją odwrócić. Jeśli wtyczka nadal nie pasuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem w celu zainstalowania odpowiedniego gniazda. Nie wolno w żaden sposób modyfikować wtyczki.

(1.6) WIBRACJE

Uwaga: Pomiar wibracji został wykonany w warunkach standardowych zgodnych z: EN 62841-1: 2015 i EN 62841-3-10:2015.

- Podana wartość (wartości) całkowita wibracji została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowymi i może posłużyć do porównywania różnych narzędzi.
- Podana wartość (wartości) całkowita wibracji może także posłużyć dostępnej oceny poziomu narażenia.

OSTRZEŻENIE:

- Emisja hałasu podczas rzeczywistego użytkowania elektronarzędzia może różnić się od podanych wartości całkowitych w zależności od sposobu używania narzędzia oraz w szczególności o rodzaju obrabianego przedmiotu.
- Potrzeba ustalenia środków bezpieczeństwa dla ochrony operatora opiera się na ocenie narażenia w rzeczywistych warunkach użytkowania (z uwzględnieniem wszystkich etapów cyklu operacyjnego, takich jak czas kiedy narzędzie jest wyłączone i kiedy pracuje na biegu jałowym, w dodatku do czasu aktywacji).

(1.7) OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania tego urządzenia operator może być narażony na wysoki poziom wibracji przenoszonych na rękę i ramiona. Istnieje możliwość rozwoju u operatora „choroby wibracyjnej białych palców” (objaw Raynauda). Stan ten może zmniejszyć wrażliwość ręki na temperaturę, jak również powodować jej ogólnie drętwienie. W przypadku długotrwałego lub regularnego korzystania z tego urządzenia należy dokładnie monitorować stan dłoni i palców. W przypadku pojawienia się jakichkolwiek objawów należy zasięgnąć porady lekarza.

- Pomiar i ocena narażenia człowieka na drgania przenoszone na dlonie w miejscu pracy są podane w: BS EN ISO 5349-1:2001 i BS EN ISO 5349-2:2002.
- Wiele czynników może wpływać na poziom wibracji podczas pracy, np. stan i położenie powierzchni roboczej oraz typ i stan używanego urządzenia. Należy ocenić te czynniki przed każdym użyciem i dostosować do nich odpowiednie metody pracy.

(1.8) OZNACZENIA I SYMbole

OSTRZEŻENIE: Nie należy korzystać z narzędzia, jeśli oznaczenia ostrzegawcze lub informacyjne są uszkodzone lub zostały usunięte. Należy skontaktować się z Evolution Power Tools w celu uzyskania nowych etykiet.

Uwaga: Wszystkie lub niektóre z następujących symboli mogą znajdować się w instrukcji lub na produkcji.

(1.9)

Symbol	Opis
V	Volty
A	Ampery
Hz	Herce
Min ⁻¹ / RPM	Prędkość
~	Prąd zmienny
no	Prędkość bez obciążenia
	Należy założyć okulary ochronne
	Należy stosować środki ochrony słuchu
	Należy stosować ochronę przed pyłem
	Należy zapoznać się z instrukcją
	Załóż rękawice ochronne
	Zabezpieczenie w postaci podwójnej izolacji
	Certyfikat CE
	Certyfikat ETL Intertek Intertek 5012207
	Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny
	Ostrzeżenie
	Oznaczenie zgodności z przepisami dla sprzętów elektrycznych i elektronicznych (RCM). Standard w Australii i Nowej Zelandii

PL

(1.10) PRZEWIDYWANE UŻYCIE NIEJESZCZO ELEKTRONARZĘDZIE

OSTRZEŻENIE: Niniejszy produkt został zaprojektowana do eksploatacji z wykorzystaniem specjalnych ostrzy marki Evolution. Należy używać wyłącznie akcesoriów zaprojektowanych do stosowania z tym narzędziem i/lub akcesoriów zalecanych przez Evolution Power Tools Ltd. Po zamontowaniu odpowiedniego ostrza narzędzie to można przeznaczyć do cięcia:

- Stali miękkiej**
- Blachy cienkiej**
- Stali nierdzewnej**
- Aluminium**
- Drewna**
- Kamieniarstwa**

Uwaga: Cięcie stali ocynkowanej może skrócić żywotność ostrza.

(1.15) UŻYTKOWANIE NA ZEWNĄTRZ

OSTRZEŻENIE: Jeśli urządzenie będzie eksploatowane na wolnym powietrzu, ze względu na bezpieczeństwo nie można używać go w miejscach zawiązanych ani narażać na działanie deszczu. Nie należy umieszczać narzędzia na wilgotnym podłożu. W miarę możliwości należy ustawić je na czystym i suchym blacie roboczym. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony należy zastosować wyłącznik różnicowoprądowy (RCD), który przerwie zasilanie, jeśli prąd różnicowy przekroczy 30 mA przez okres 30 ms. Należy zawsze sprawdzić działanie wyłącznika różnicowoprządowego (RCD) przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia.

W przypadku konieczności zastosowania przedłużacza, należy upewnić się, że nadaje się on do używania na zewnątrz i posiada odpowiednie oznaczenie.

Podczas korzystania z przedłużacza należy przestrzegać instrukcji producenta.

(2.1) OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZIA

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

(Niniejsze ogólne instrukcje bezpieczeństwa przy korzystaniu z elektronarzędzi są zgodne z EN 62841-1: 2015 i EN 62841-3-10:2015.

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy zapoznać się z treścią wszelkich ostrzeżeń oraz instrukcji. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń lub instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

Należy zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje na przyszłość. Termin „elektronarzędzie” odnosi się do urządzenia zasilanego sieciowo (przewodowego) lub urządzenia zasilanego za pomocą baterii (bezprzewodowego).

(2.2) 1) Ogólne ostrzeżenia w zakresie bezpieczeństwa elektronarzędzi

[Bezpieczeństwo miejsca pracy]

- a) **Należy zadbać o czystość i prawidłowe oświetlenie obszaru pracy.** Bałagan lub brak wystarczającego oświetlenia mogą spowodować wypadek.
- b) **Nie należy używać elektronarzędzi w przestrzeniach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatopalnych cieczy, gazów lub pyłów.** Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- c) **Nie należy dopuszczać dzieci ani osób postronnych do obszaru pracy elektronarzędzi.** Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli.

(2.3) 2) Ogólne ostrzeżenia w zakresie bezpieczeństwa elektronarzędzi

[Bezpieczeństwo elektryczne]

- a) **Wtyczka elektronarzędzia musi być dopasowana do gniazda zasilania.** Nie wolno w żaden sposób modyfikować wtyczek. W przypadku elektronarzędzi z uziemieniem nie należy stosować przejściówek. Oryginalne wtyczki dopasowane do gniazd zmniejszą ryzyko porażenia prądem.
- b) **Należy unikać dotykania uziemionych powierzchni, takich jak rury, grzejniki, piece i lodówki.** Uziemienie ciała powoduje zwiększenie ryzyka porażenia prądem.
- c) **Nie należy wystawiać elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci.** Przedostanie się wody do wnętrza urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- d) **Nie należy nadwyręzać przewodu.** Niżdy nie należy używać przewodu do przenoszenia, przeciągania lub odłączania elektronarzędzia. Przewód należy trzymać z dala od źródła ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części urządzenia. Uszkodzone lub poplamane przewody zwiększą ryzyko porażenia prądem.
- e) **W przypadku korzystania z urządzenia na wolnym powietrzu należy używać przedłużacza przystosowanego do używania na zewnątrz.** Korzystanie z przedłużacza przystosowanego do używania na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- f) **W przypadku konieczności korzystania z elektronarzędzia w bardzo wilgotnym miejscu należy używać gniazda zasilania wyposażonego w wyłącznik różnicowoprądowy (RCD).**

Korzystanie z wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

(2.4) 3) Ogólne ostrzeżenia w zakresie bezpieczeństwa elektronarzędzi [Bezpieczeństwo osobiste].

- a) Podczas korzystania z elektronarzędzia użytkownik powinien być czujny, uważny i zachowywać zdrowy rozsądek. Nie należy używać elektronarzędzi w stanie zmęczenia bądź pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi urządzenia może spowodować poważne obrażenia ciała.
- b) Należy korzystać ze środków ochrony osobistej. Należy zawsze stosować środki ochrony oczu. Wyposażenie ochronne, takie jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie robocze, kask ochronny lub nauszniki ochronne używane w odpowiednich warunkach zmniejszą ryzyko odniesienia obrażeń.
- c) Należy zapobiegać przypadkowemu włączeniu urządzenia. Przed podłączeniem do źródła zasilania lub akumulatora, podnoszeniem lub przenoszeniem narzędzia, należy upewnić się, że przełącznik zasilania znajduje się w pozycji wyłączonej. Przenoszenie urządzenia z palcem umieszczonym na przełączniku zasilania lub podłączanie elektronarzędzi przy włączonym przełączniku zasilania stwarza ryzyko wypadku.
- d) Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć z niego wszelkie klucze regulacyjne. Narzędzie lub klucz pozostawiony w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.
- e) Nie należy się wychylać. Należy zawsze zachować odpowiednią pozycję i równowagę ciała. Umożliwia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- f) Należy nosić odpowiednią odzież. Do pracy z elektronarzędziem nie należy zakładać luźnej odzieży ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice należy trzymać z dala od ruchomych części urządzenia. Ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części urządzenia.
- g) Jeśli do zestawu dołączone są urządzenia do podłączenia mechanizmów odsymania i zbierania pyłu, należy się upewnić, że są one prawidłowo przyłączone i eksploatowane. Korzystanie z urządzenia odsyającego pył może zmniejszyć zagrożenie związane z pyłami.
- h) Nie należy pozwolić, aby obeznanie związane z częstym korzystaniem z urządzenia doprowadziło do beztraski i ignorowania zasad bezpieczeństwa. Nieprzemyślane działanie może spowodować poważne obrażenia w ułamku sekundy.

(2.5) 4) Ogólne ostrzeżenia w zakresie bezpieczeństwa elektronarzędzi

[Eksploatacja i pielęgnacja elektronarzędzi].

- a) Nie przeciągać urządzenia. Należy używać narzędzi odpowiednich dla danego zastosowania. Prawidłowe narzędzie wykonuje zadanie lepiej i bezpieczniej w podanym zakresie sprawności.
- b) Nie używać urządzenia, jeśli przełącznik nie spełnia funkcji włączania lub wyłączania urządzenia. Urządzenia, których nie można kontrolować za pomocą przełącznika, są niebezpieczne i muszą zostać oddane do naprawy.
- c) Przed dokonaniem regulacji, wymiany akcesoriów lub przechowywaniem elektronarzędzia należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania lub akumulatora od urządzenia. Prewencyjne środki bezpieczeństwa zmniejszą ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
- d) Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i nie dopuszczać do nich osób nie znających elektronarzędzi lub ich instrukcji obsługi. Elektronarzędzia stanowią zagrożenie w rękach niedoświadczonych użytkowników.
- e) Należy przeprowadzać konserwację elektronarzędzi. Należy sprawdzać urządzenie pod kątem nieprawidłowego ustawnienia lub zablokowania elementów ruchomych, pęknięć elementów ruchomych lub innych usterek, które mogą wpływać na funkcjonowanie urządzenia. W przypadku usterek urządzenie należy naprawić przed ponownym użyciem. Niewłaściwa konserwacja elektronarzędzi jest przyczyną wielu wypadków.
- f) Należy utrzymywać narzędzia tnące w czystości i pamiętać o ich ostrzeniu. Zadbane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi rzadziej się zacinają i łatwiej nimi sterować.
- g) Elektronarzędzia, akcesoriów, końcówek itp. należy używać zgodnie z niniejszymi instrukcjami, mając na uwadze warunki pracy i wykonywane zadania. Używanie narzędzi do wykonywania prac niezgodnych z ich przeznaczeniem może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- h) Uchwyty i powierzchnie chwytnie muszą być suche, czyste i niezanieczyszczone olejem ani smarem. Śliskie uchwyty i powierzchnie uniemożliwiają bezpieczną obsługę i kontrolę urządzenia w nieprzewidzianych sytuacjach.

(2.6) 5) Ogólne ostrzeżenia w zakresie bezpieczeństwa Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa [Serwis]

- a) Urządzenie powinno być serwisowane przez wykwalifikowaną osobę przy użyciu wyłącznie identycznych części zamiennej. Zagwarantuje to utrzymanie bezpieczeństwa

elektronarzędzia.

(2.7) ZALECENIA ZDROWOTNE

OSTRZEŻENIE: Przy korzystaniu z urządzenia mogą wytworzyć się cząsteczki pyłu. W niektórych przypadkach, w zależności od wykorzystywanych materiałów, pył może być szczególnie szkodliwy. W przypadku podejrzania, że farba pokrywająca powierzchnię cieplego materiału zawiera ołów, należy zasięgnąć porady specjalisty. Farby na bazie ołówku mogą zostać usunięte tylko przez profesjonalistę i nie należy podejmować samodzielnego prób ich usuwania. Po osadzeniu się pyłu na powierzchniach, przeniesienie go dłońmi do jamy ustnej może doprowadzić do spożycia ołówku. Narażenie na choćby niewielką ilość ołówku może spowodować nieodwracalne uszkodzenie mózgu i systemu nerwowego. Szczególnie narażone są małe i nienarodzone dzieci.

Zaleca się ocenę ryzyka związanego z obróbką danego materiału i ograniczenie narażenia na szkodliwe czynniki.

Nektóre materiały mogą produkować pyły szkodliwe dla zdrowia. Podczas korzystania z urządzenia zalecamy stosowanie zatwardzonych masek przeciwpyłowych z wymiennymi filtrami.

Należy zawsze:

- Pracować w dobrze wentylowanym miejscu.
- Korzystać z zatwardzonych środków bezpieczeństwa, takich jak maski przeciwpyłowe, zaprojektowane specjalnie po to, by filtrować mikroskopijne cząsteczki.

(2.8) OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z dowolnego elektronarzędzia ciała obce mogą zostać wyrzucone w kierunku oczu operatora, co może skutkować poważnym urazem narządu wzroku. Przed przystąpieniem do pracy z elektronarzędziem należy założyć okulary lub gogle ochronne z osłoną boczną. W miarę potrzeby należy zastosować całkowitą osłonę twarzy.

(3.0) Wymagania szczegółowe dotyczące przecinarek

a) Ustaw się oraz osoby postronne z dala od płaszczyzny obracającej się tarczy.

Osłona pomaga chronić operatora przed odłamymi fragmentami tarczy oraz przypadkowym kontaktem z tarczą.

b) Używaj wyłącznie wzmacnionych lub diamentowych tarcz do cięcia przeznaczonych dla używanego

elektronarzędzia. Pomimo tego, że akcesorium można podłączyć do elektronarzędzia, nie zapewnia ono bezpiecznej pracy. Używaj wyłącznie ostrzy z węglików spiekanych Evolution do cięcia drewna, metali i tworzyw sztucznych lub diamentowych ostrzy Evolution

do cięcia kamienia lub elementów murowanych za pomocą elektronarzędzi.

UWAGA: Sformułowania „połączone wzmacnione” lub „diament” stosuje się odpowiednio w zależności od oznaczenia narzędzia.

c) Prędkość znamionowa akcesorium musi być co najmniej równa prędkości maksymalnej oznaczonej na elektronarzędzu.

Akcesoria działające szybciej niż ich prędkość znamionowa mogą ulec zniszczeniu i rozpaść się.

d) Tarcze mogą być używane wyłącznie do zalecanych zastosowań.

Na przykład: Bok pilarki nie nadaje się do szlifowania. Ścierne tarcze tnące są przeznaczone do obwodowego szlifowania. Zastosowanie sił bocznych może spowodować ich pęknięcie.

e) Zawsze należy używać nieuszkodzonych kołnierzy kół o średnicy odpowiedniej do używanego narzędzi. Odpowiednie kołnierze wspierają tarczę, zmniejszając w ten sposób prawdopodobieństwo uszkodzenia tarczy.

f) Średnica zewnętrzna i grubość akcesorium muszą mieścić się w zakresie wartości znamionowej elektronarzędzia. Akcesoria o niewłaściwym rozmiarze nie mogą być odpowiednio chronione ani kontrolowane.

g) Rozmiar trzpienia tarczy i kołnierzy musi odpowiednio pasować do wrzeciona elektronarzędzia. Tarcze i kołnierze z otworami trzpieniowymi, które nie pasują do elementów mocujących elektronarzędzia, stracą równowagę, nadmierne wibracje i mogą spowodować utratę kontroli.

h) Nie należy używać uszkodzonych tarcz. Przed każdym użyciem tarcze należy sprawdzić pod kątem wiórów i pęknięć. W przypadku upuszczenia elektronarzędzia lub tarczy należy sprawdzić, czy nie ma uszkodzeń lub należy zamontować nieuszkodzoną tarczę. Po sprawdzeniu i zamontowaniu tarczy, ustaw się/osoby postronne z dala od płaszczyzny obracającej się tarczy i uruchom narzędzie z maksymalną prędkością bez obciążenia przez jedną minutę. Podczas tego testu uszkodzone tarcze zwykle ulegają rozpadowi.

i) Należy korzystać ze środków ochrony osobistej.

W zależności od zastosowania użądź osłony twarzy, gogli ochronnych lub okularów ochronnych. W razie potrzeby noś maskę przeciwpyłową, ochronniki słuchu, rękawice i fartuch sklepowy, które są w stanie zatrzymać małe fragmenty materiału ściernego lub przedmiotu obrabianego. Ochrona oczu musi być zdolna do powstrzymywania przemieszczających się odłamków generowanych przez różnego typu czynności. Maska przeciwpylowa lub respirator muszą być zdolne do filtrowania cząstek generowanych podczas pracy. Długotrwałe narażenie na hałas o

wysokiej intensywności może powodować utratę słuchu.

j) Osoby postronne powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od miejsca pracy.

Każda z osób wchodzących na teren pracy musi nosić osobiste wyposażenie ochronne. Fragmenty obrabianego przedmiotu lub pękniętej tarczy mogą się przemieszczać i spowodować obrażenia poza bezpośrednim obszarem działania.

k) Przewód należy umieścić z dala od obracającego się akcesorium. Jeśli operator straci kontrolę nad narzędziem przewód może zostać przecięty lub zaklinowany, a dłoń lub ramię może zostać wciągnięte w obracającą się tarczą.

l) Otwory wentylacyjne elektronarzędzia. należy regularnie oczyszczać. Wentylator silnika może wciągać kurz do wnętrza obudowy, a nadmierne gromadzenie sproszkowanego metalu może powodować zagrożenia elektryczne.

m) Nie należy używać elektronarzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy jest umieszczone na łatwopalnej powierzchni, takiej jak np. drewno. Materiały te mogą ulec zapłonowi przez np. iskry.

n) Nie należy używać akcesoriów wymagających płynów chłodzących. Używanie wody lub innych płynów chłodzących może spowodować porażenie prądem lub wstrząs elektryczny.

(3.1) Elektronarzędzie należy mocno trzymać i ustawić ciało i ramię tak, aby umożliwić odparcie sił odrzutu. Operator może kontrolować siły odrzutu w góre, jeśli zostaną podjęte odpowiednie środki ostrożności.

b) Nie należy ustawać ciała w linii z obracającą się tarczą. Jeżeli nastąpi odrzut, element tnący zostanie pchnięty w górę w kierunku operatora.

c) Nie należy mocować łańcucha piły elektrycznej, tarczy do drewna, segmentowego tarczy diamentowej do szczeliny obwodowej większej niż 10 mm, ani do tarczy zębatej. Takie ostrza powodują częste odrzuty i utratę kontroli.

d) Nie należy „zakleszczać” tarczy ani stosować nadmiernego naciśku. Nie należy wykonywać nadmiernej głębokości cięcia. Przeciążenie tarczy zwiększa obciążenie i podatność na skręcanie lub zacinanie tarczy w nacięciu oraz możliwość odrzutu lub pęknięcia tarczy.

e) W przypadku, gdy tarcza zacina się lub przerwuje cięcie z jakiegokolwiek powodu, elektronarzędzie należy wyłączyć i trzymać jednostkę tnącą w bezruchu do momentu całkowitego zatrzymania się tarczy.

W żadnym wypadku nie należy podejmować próby usunięcia pilarki z obrabianego przedmiotu lub jej wycofania podczas gdy tarcza jest w ruchu. Może to doprowadzić do odrzutu. Należy przeanalizować i podjąć działania korekcyjne, aby wyeliminować przyczynę zablokowywania się tarczy.

f) Nie należy wznowiać cięcia obrabianego materiału. Pozwól, aby tarcza osiągnęła pełną prędkość i ostrożnie ponownie wprowadź ostrze w cięcie. Jeśli narzędzie zostanie ponownie uruchomione wewnątrz obrabianego materiału tarcza może się zablokować, przeładować lub spowodować odrzut .

g) Każdy przedmiot o większym rozmiarze należy wesprzeć, by zminimalizować ryzyko zakleszczenia tarczy i powstania odrzutu.

Duże przedmioty obróbki mają skłonność do opadania pod własnym ciężarem. Podparcie musi zostać umieszczone po obu stronach tarczy pod obrabianym przedmiotem, w pobliżu linii cięcia oraz w pobliżu krawędzi przedmiotu.

(3.2) Przyczyny i zapobieganie odrzutowi przez operatora:

Odrzut to nagła reakcja na zakleszczenie, uwieńczenie lub nieprawidłowe ustawienie ostrza, powodujące niekontrolowane odrzucenie ostrza z obrabianego materiału i przesunięcie się w stronę operatora:

1. Jeśli tarcza zakleszczy się lub zostanie uwieńczona poprzez zamknięcie nacięcia, ostrze traci sterowność, a silnik reaguje gwałtownym odrzuceniem urządzenia w stronę operatora;

2. Jeśli ostrze wygnie się lub ustawi się nieprawidłowo w nacięciu, żeby na tylnej krawędzi tarczy mogły wbić się w górną warstwę obrabianego materiału, powodując wydostanie się ostrza z nacięcia i odrzut w stronę operatora.

(3.3) Odrzut i związane z tym ostrzeżenia:

Odrzut jest nagła reakcją na zaciśnięcie lub zahaczenie obracającej się tarczy. Zaciśnięcie lub zahaczenie powoduje natychmiastowe zatrzymanie obracającej się tarczy. W rezultacie operator traci kontrolę nad jednostką tnącą i zostaje ona wypchnięta w górę w kierunku operatora.

Na przykład, jeśli tarcza ścierna zahaczy się lub zostanie zaciśnięta przez obrabiany przedmiot, krawędź tarczy, która wchodzi w punkt zaciskania może wbić się w powierzchnię materiału, powodując, że tarcza wysunie się lub odszkoczy. W tej sytuacji tarcza ścierna może również ulec pęknięciu.

Odrzut jest wynikiem niewłaściwego użytkowania elektronarzędzia i / lub niewłaściwych procedur lub warunków pracy i

PL

można go uniknąć stosując odpowiednie środki ostrożności, jak podano poniżej.

a) Należy mocno chwycić elektronarzędzie oraz ustawić ciało i rękę w takiej pozycji, aby oprzeć się siłom odrzutu. Operator może kontrolować siły odrzutu, jeśli podejmowane są odpowiednie środki ostrożności.

b) Nie należy ustawiać ciała w linii z obracającą się tarczą. Jeśli nastąpi odrzut, jednostka tnąca zostanie wypchnięta w góre w kierunku operatora.

c) Nie należy mocować piły łańcuchowej, ostrza do rzeźby w drewnie, segmentowej tarczy diamentowej z perforejną szczeliną większą niż 10 mm ani tarczy zębatej. Takie ostrza powodują częste odrzuty i utratę kontroli.

d) Nie należy „zakleszczać” tarczy ani stosować nadmiernego naciśku. Nie należy wykonywać cięcia o nadmiernej głębokości. Przeciążenie tarczy zwiększa obciążenie i podatność na skręcanie lub zacinanie tarczy w nacięciu oraz możliwość odrzutu lub pęknięcia tarczy.

e) W przypadku, gdy tarcza zacina się lub przerywa cięcie z jakiegokolwiek powodu, elektronarzędzie należy wyłączyć i przytrzymać jednostkę tnącą w bezruchu do momentu całkowitego zatrzymania się tarczy. W żadnym wypadku nie należy podejmować próby usunięcia pilarki z obrabianego przedmiotu lub jej wycofania, gdy tarcza jest w ruchu. Może to doprowadzić do odrzutu. Należy zbadać oraz podjąć działania naprawcze, aby wyeliminować przyczynę zacinania się tarczy.

f) Nie należy wznowiać cięcia obrabianego przedmiotu. Tarcza powinna osiągnąć pełną prędkość, a następnie należy ostrożnie ponownie wprowadzić ostrze w cięcie. Ponowne uruchomienie elektronarzędzia znajdującego się w obrabianym przedmiocie może spowodować zacinanie tarczy, wypchnięcie w górę lub odrzut.
g) Każdy ponadwymiarowy przedmiot obróbkę należy podeprzeć, aby zminimalizować ryzyko zakleszczenia tarczy i odrzutu. Duże obrabiane przedmioty mają skłonność do opadania pod własnym ciężarem. Podpórki muszą zostać umieszczone pod obrabianym przedmiotem, w pobliżu linii cięcia i w pobliżu krawędzi po obu stronach tarczy.

(3.4) OSTRZEŻENIE: W przypadku braku jakichkolwiek części urządzenia nie należy go uruchamiać aż do momentu uzupełnienia brakujących komponentów. Nie przestrzeganie tego zalecenia może spowodować poważne obrażenia ciała.

DODATKOWE OSTRZEŻENIA

1. Osłony muszą być sprawne i znajdować się na swoim miejscu.

2. Usunąć klucze regulacyjne z urządzenia. Należy wyrobić w sobie zwyczaj, by przed włączeniem maszyny sprawdzić czy klucze regulacyjne zostały wyjęte z urządzenia.

3. Miejsce pracy powinno być utrzymane w czystości. Nielad w miejscu pracy może przyczynić się do wypadku.

4. Nie korzystać z urządzenia w otoczeniu niebezpiecznym. Nie należy używać elektronarzędzi w wilgotnych lub mokrych miejscach, ani narażać je na działanie deszczu. Należy zadbać o prawidłowe oświetlenie obszaru pracy.

5. Trzymać z dala od dzieci. Wszystkie osoby postronne powinny zachować bezpieczną odległość od obszaru pracy.

6. Warsztat należy zabezpieczyć przed dziećmi przy użyciu klódek, przełączników głównych lub poprzez usunięcie kluczy startowych.

7. Nie przeciągać urządzenia. Urządzenie wykonuje zadanie lepiej i bezpieczniej w przewidzianym zakresie sprawności.

8. Należy używać narzędzi odpowiedniego do wykonywanego zadania. Nie przeciągać urządzenia oraz nie stosować osprzętu w zadaniach, do których nie jest on przeznaczony.

9. Używać odpowiedniego przedłużacza. Upewnić się, że przedłużacz jest w dobrym stanie. W przypadku korzystania z przedłużacza należy upewnić się, że jest on przystosowany do mocy prądu pobieranego przez urządzenie. Przedłużacz o zbyt niskim poziomie przewodnictwa spowoduje spadek napięcia w sieci, co doprowadzi do utraty zasilania i ogrzewania urządzenia. Na następnej stronie znajduje się tabela przedstawiająca prawidłowy rozmiar przedłużacza w zależności od długości przewodu i znamionowego natężenia prądu. W razie wątpliwości należy użyć przedłużacza o kolejnym wyższym wskaźniku przekroju. Im niższy jest numer wskaźnika przekroju kabla, tym dopuszczalne natężenie prądu w przedłużaczu jest większe.

10. Należy stosować odpowiednią dież: nie należy zakładać luźnych ubrań, rękawic, krawatów, pierścionków, bransoletek lub innej biżuterii, która może zostać wciągnięta w ruchome części urządzenia. Zalecane jest stosowanie obuwia przeciwpoślizgowego. Należy zakładać czepek ochronny, aby zakryć długie włosy.

11. Należy zawsze korzystać z okularów ochronnych. Ponadto, jeśli podczas cięcia wytwarza się pył, należy korzystać z maski na twarz lub maski przeciwpyłowej. Zwykłe okulary korekcyjne posiadają soczewki odporne jedynie na uderzenia, i nie są okularami ochronnymi.

12. Zabezpieczyć przedmiot obróbki. Jeśli jest to zasadne, do unieruchomienia przedmiotu należy użyć zacisków lub imadła. Sposób ten jest bezpieczniejszy niż przytrzymywanie przedmiotu ręką i pozwala na oburzecze operowanie urządzeniem.

13. Nie wychylać się. Należy zawsze zachowywać odpowiednią pozycję i równowagę ciała.

14. Narzędzia należy pielęgnować. Czyste i naostrzone urządzenia działają lepiej i bezpieczniej. Smarowanie i wymiana akcesoriów powinny być wykonywane zgodnie z instrukcją.

15. Przed przystąpieniem do konserwacji lub zmiany akcesoriów takich jak tarcze, końcówki, frezy i tym podobne, należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

16. Należy ograniczać ryzyko niezamierzonego uruchomienia. Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy upewnić się, że przełącznik znajduje się w pozycji „off”.

17. Należy korzystać z zalecanych akcesoriów. Wykaz zalecanych akcesoriów można znaleźć w instrukcji obsługi. Stosowanie niewłaściwych akcesoriów może spowodować ryzyko poniesienia obrażeń.

18. W żadnym wypadku nie należy stawać na urządzeniu. Przechylenie narzędzia lub niezamierzony kontakt z elementami tnącymi może spowodować poważne obrażenia.

19. Sprawdzać części pod kątem ich uszkodzenia. Przed kontynuowaniem używania narzędzia, osłony lub innej części, która została uszkodzona, należy sprawdzić, czy jest ona w stanie działać prawidłowo i spełniać swoją funkcję. Należy sprawdzać urządzenie pod kątem nieprawidłowego ustawienia lub zablokowania elementów ruchomych, pęknąć części lub innych usterek, które mogą wywierać wpływ na funkcjonowanie urządzenia. Osłona lub inną część, która została uszkodzona, powinna zostać prawidłowo naprawiona lub wymieniona.

20. Kierunek prowadzenia. Przedmiot obróbki prowadzić przez pięć w kierunku przeciwnym do kierunku obrotu ostrza.

21. W żadnym wypadku nie pozostawać uruchomionego urządzenia bez nadzoru. Wyłączyć zasilanie. Nie pozostawiać urządzenia aż do momentu, kiedy całkowicie się zatrzyma.

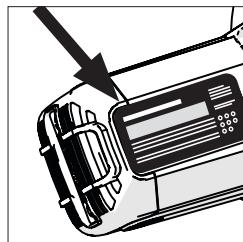
W przypadku braku jakiegokolwiek komponentu należy zwrócić urządzenie do dystrybutora w oryginalnym opakowaniu wraz ze wszystkimi akcesoriami.

Nie należy wyrzucać opakowania; zachowaj je w bezpiecznym miejscu na okres gwarancji. Opakowanie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Jeśli to możliwe, należy poddać je recyklingowi. Nie należy zezwalać dzieciom na zabawę torebkami foliowymi ze względu na ryzyko uduszenia.

NR SERYJNY / KOD PARTII

Numer seryjny można znaleźć na obudowie silnika.

W celu uzyskania informacji dotyczących oznaczeń kodu partii należy skontaktować się z infolinią Evolution Power Tools lub odwiedzić: www.evolutionpowertools.com



PL

(4.1) PRZYGOTOWANIE DO PRACY - ROZPAKOWYWANIE

Uwaga: Opakowanie zawiera ostre przedmioty. Należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania. Urządzenie wraz z załączonymi akcesoriami należy wyjąć z opakowania. Należy dokładnie sprawdzić, czy urządzenie jest w dobrym stanie i potwierdzić obecność wszystkich akcesoriów wymienionych w instrukcji obsługi. Należy również upewnić się, czy w żadnym z akcesoriów nie brakuje komponentów.

(4.2) ELEMENTY WYPOSAŻENIA

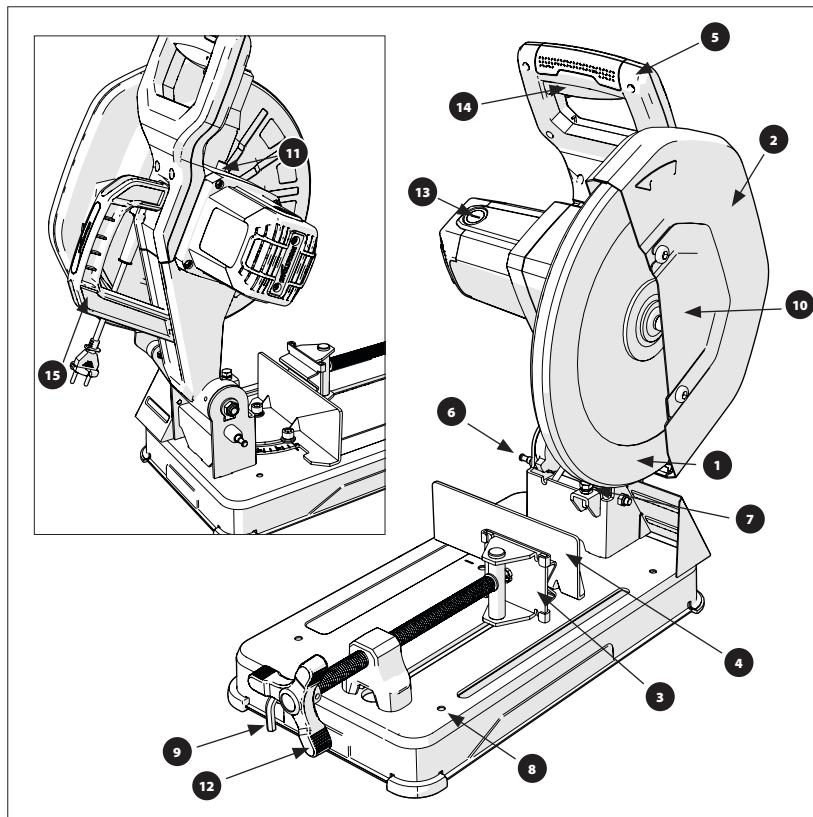
Opis	Ilość
R355CPS Pilarka	1
Instrukcja obsługi	1
14 cali (355 mm) Ostrze TCT do wielu materiałów	1
Klucz imbusowy 8 mm (wymiana ostrza)	1
Blok V	1

(4.4) OSTRZA ZAMIENNE

Opis	Nr części
14 cali (355 mm) Ostrze TCT do wielu materiałów	(UK/EU) RAGEBLADE-355MULTI (USA) RAGE355BLADE
Ostrze diamentowe 14 cali (355 mm)	(UK/EU) RAGEBLADE-355DIAMOND (USA) 14BLADEDM
Ostrze do stali miękkiej 14 cali (355 mm)	(UK/EU) 66TBLADE (USA) 14BLADEDM
Ostrze do stali nierdzewnej 14 cali (355 mm)	(UK/EU) 90TBLADE (USA) 14BLADESS
Ostrze do stali cienkiej 14 cali (355 mm)	(UK/EU) EVOBLADE355TS (USA) 14BLADETS
Ostrze do stali aluminium/aluminum 14 cali (355 mm)	(UK/EU) 80TBLADE14 (USA) 14BLADEAL
Ostrze do drewna 14 cali (355 mm)	(USA) 14BLADEWD
Ostrze do stali miękkiej 15 cali (380 mm)	(USA) 15BLADEST

UWAGA: To urządzenie jest dostarczane z 2 akcesoriami. Klucz sześciokątny (gdy nie w użyciu) 8 mm należy przechowywać w specjalnym schowku na narzędzia znajdującym się z przodu podstawy. Podpory pryzmatyczne powinny być stosowane w każdym możliwym przypadku. Gdy nie w użyciu należy przechowywać je z bezpiecznym miejscu z dala od urządzenia. .

OPIS URZĄDZENIA



1. DOLNA OSŁONA TARCZY
2. GÓRNA OSŁONA TARCZY
3. PRZEDNIA OBROTOWA SZCZĘKA IMADŁA
4. REGULOWANA TYLNA SZCZĘKA IMADŁA
5. UCHWYT DO CIĘCIA
6. TRZPIEŃ PRZYTRZYMUJĄCY GŁOWICĘ TNACĄ
7. ŚRUBA REGULACJI ZATRZYMANIA KURSU
8. OTWORY MONTAŻOWE STOŁU ROBOCZEGO X4
9. KLUCZ SZEŚCIOKĄTNY ZMIANY OSTRZA
10. OSŁONA TARCZY
11. PRZYCISK BLOKADY TRZPIENIA
12. UCHWYT IMADŁA
13. NASADKA DOSTĘPOWA SZCZOTEK WĘGLOWYCH
14. PRZEŁĄCZNIK ON/OFF
15. UCHWYT DO PRZENOSZENIA

PL

(5.5) MONTAŻ I PRZYGOTOWANIE

TRWAŁY MONTAŻ PILARKI TNĄCEJ.

OSTRZEŻENIE: Czynności te mogą być wykonywane wyłącznie, gdy urządzenie jest odłączone od źródła zasilania.

Podstawa urządzenia posiada cztery otwory montażowe, w których można umocować odpowiednie śruby (nie załączone) w celu zabezpieczenia ukośnicy.

Umieść maszynę, uwzględniając następujące wytyczne:

- Aby uniknąć obrażeń wywoływanych przez wyrzucone odłamki, należy ustawić ukośnicę w taki sposób, aby osoby postronne nie mogły stanąć zbyt blisko urządzenia (lub bezpośrednio za nim).
- Ukośnicę należy umieścić na sztywnej, równej powierzchni w miejscu, w którym jest wystarczająco przestrzeń do obsługi i odpowiedniego podparcia przedmiotu obróbki.
- Upewnij się, że stół warsztatowy lub inna konstrukcja wsporcza jest stabilna, nieruchoma i nie „kolysze się”.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie może zapłatać się w żadną część maszyny podczas wykonywania cięcia.
- Należy upewnić się, że kabel zasilający jest poprowadzony w taki sposób, że nie stwarza zagrożenia potknięciem lub innego niebezpieczeństwa dla operatora lub osób postronnych.

TRANSPORT PIŁY

Urządzenie należy transportować jedynie w pozycji z zablokowaną głowicą tnącą i (Rys. 1) bolem blokującym całkowicie wcisnięty mw gniazdo.

ODBLOKOWYWANIE GŁOWICY TNĄCEJ

UWAGA: Zaleca się, aby operator trzymał uchwyt tnący przez cały proces cięcia, aby zapewnić kontrolowane przejście głowicy tnącej do górnej pozycji.

- Delikatnie docisnąć uchwyt do cięcia. Wyciągnij boleć blokujący. (Rys. 2) Pozwól, aby głowica tnąca podniosła się do górnej pozycji (Rys. 3).

ZDEJMOWANIE LUB INSTALACJA OSTRZA

OSTRZEŻENIE: Należy używać jedynie oryginalnych ostrzy Evolution zaprojektowanych dla tego urządzenia - **patrz strona 10**

Zaleca się, aby przed montażem lub wymianą ostrza operator założył rękawice ochronne.

ZDEJMOWANIE TARCZY:

- Należy upewnić się, że głowica tnąca jest w pozycji górnej.
- Za pomocą dostarczonego klucza sześciokątnego poluzuj śrubę przedniej osłony trzpienia i obróć pokrywę trzpienia na bok. (Rys. 4)
- Naciśnij przycisk blokady trzpienia (oznaczony) (Rys. 5) i użyj dostarczonego klucza sześciokątnego, aby usunąć śrubę ostrza. Ostrze może się łatwo obracać, aż zaskoczy blokada trzpienia.
- Należy zdementować śrubę trzpienia, podkładkę i zewnętrzny kołnierz ostrza. (Rys. 6)
- Otwórz osłonę ostrza i ostrożnie wyjmij stare ostrze. Pozostaw wewnętrzny kołnierz ostrza na swoim miejscu.

MONTAŻ OSTRZA:

- Zamontuj nowe ostrze, upewniając się, że strzałka kierunkowa na ostrzu odpowiada kierunkowi strzałki na górnzej osłonie ostrza.
- Poczekaj, aż osłona ostrza zamknie się i ponownie włóż zewnętrzny kołnierz ostrza i podkładkę.
- Częściowo zamontuj śrubę trzpienia, naciśnij przycisk blokady trzpienia i dokręć całkowicie dostarczonym kluczem sześciokątnym.

Po wymianie ostrza zawsze uruchamiaj maszynę bez obciążenia, aby upewnić się, że ostrze jest prawidłowo osadzone.

DOSTOSOWANIE KĄTA CIĘCIA

ABY OBRÓCIĆ TYLNĄ SZCZĘKĘ IMADŁA NALEŻY:

- Poluzować uchwyt blokady nachylenia (Rys. 7).
- Obrócić obudowę pod żądany kątem i dokręcić śrubę.

ABY OBRÓCIĆ TYLNĄ SZCZĘKĘ IMADŁA NALEŻY:

Całkowicie usunąć barierę zabezpieczającą śruby i podkładki. (Rys. 8)

- Całkowicie wykręcić obie śruby mocujące obudowę, podkładkę i rozpórkę (Rys. 9) które mocują tylną szczękę imadła do podstawy maszyny.
- Umieścić szczękę imadła w nowej pozycji serwisowej.
- Zamontować śruby zabezpieczające obudowę, podkładki i rozpórkę.

ODBÓR WIÓRÓW

Specjalnie ukształtowana stalowa osłona (**Rys. 10**) zapobiega silnemu wydalaniu wiórów z maszyny. Należy regularnie usuwać nagromadzone za maszyną wióry.

OSTRZEŻENIE: Niektóre odłamki mogą być ostre lub w inny sposób stanowić zagrożenie dla operatora. Konieczne może być stosowanie przez operatora odpowiednich środków ochrony osobistej.

Zebranych odłamków należy pozbyć się w sposób przyjazny dla środowiska.

OSTRZEŻENIE: Czynności te mogą być wykonywane wyłącznie, gdy urządzenie jest odłączone od źródła zasilania.

ZALECENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI (CZYNNOŚCI KONTROLNE PRZED OBSŁUGĄ)

UWAGA: Środowiska pracy różnią się od siebie. Firma Evolution Power Tools oferuje operatorom poniższe, ogólne zalecenia dotyczące bezpiecznej obsługi.

Lista zaleceń nie jest wyczerpująca, gdyż firma Evolution nie ma wpływu na rodzaj warsztatu i środowiska pracy, w którym urządzenie będzie używane.

Zalecamy, aby operator zasięgnął porady od właściwego organu lub kierownika warsztatu w razie wątpliwości dotyczących dowolnego aspektu korzystania z tego urządzenia.

Ważne jest, aby przed każdym użyciem operator przeprowadził rutynowe czynności kontrolne.

OSTRZEŻENIE: Podczas przeprowadzania tych czynności urządzenie powinno być odłączone od zasilania.

- Należy upewnić się, że osłony bezpieczeństwa działają prawidłowo oraz że wszystkie uchwyty i śruby regulacyjne są dokręcone.
- Należy sprawdzić, czy tarcza jest zamontowana bezpiecznie i prawidłowo. Należy również upewnić się, czy tarcza jest odpowiednia do cięcia wybranego materiału.
- Należy sprawdzić, czy obrabiany przedmiot jest odpowiednio zamocowany w maszynie.
- Należy sprawdzić stan przewodu, jego położenie i przebieg.

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

Operator powinien stosować środki ochrony osobistej (**PPE**) odpowiednie do wykonywanego zadania. Mogą to być m.in. okulary ochronne, osłona twarzy, maska przeciwpyłowa, obuwie robocze itd.

PRZYGOTOWANIE DO WYKONANIA

CIĘCIA

OSTRZEŻENIE: Nie należy się wychylać. Należy zachowywać równowagę i odpowiednie ułożenie stóp. Należy stać z boku w takim położeniu, aby twarz i ciało nie znajdowały się na linii ewentualnego odrzutu.

OSTRZEŻENIE: Wykonywanie cięć odręcznych jest główną przyczyną wypadków i **nie należy podejmować prób wykonywania cięć w ten sposób.**

- Otwórz imadło i ustaw przedmiot zgodnie z wymaganiami. Obracaj uchwyt imadła zgodnie z ruchem wskaźnika zegara, aż obrabiany przedmiot zostanie mocno zaciśnięty. Przed wykonaniem cięcia należy sprawdzić, czy przedmiot jest całkowicie unieruchomiony.
- Przed zamocowaniem przedmiotu obróbki w odpowiedniej pozycji podstawa urządzenia powinna zostać oczyyszczona z wszelkich „opilek” lub trocin itp.
- Należy upewnić się, że przedmiot obróbki jest nieruchomo umocowany w imadle.
- Należy upewnić się, że odcięte kawałki materiału można swobodnie odsunąć na bok od ostrza po zakończeniu wykonywania cięcia.
- Należy upewnić się, że odcięte kawałki nie mogą ulec zablokowaniu w żadnej części urządzenia.
- Tej pilarki nie należy wykorzystywać do cięcia małych kawałków materiału.

Jeśli podczas przecinania materiału dlonie lub palce będą znajdować się w odległości mniejszej niż 150 mm od ostrza, oznacza to, że przedmiot obróbki jest zbyt mały.

Kąty należy mocować w pozycji odwróconej. Dostarczona podpora przymatyczna (**Rys. 11**) może być przymocowana do szczelek imadła, aby zapewnić zwiększyony kontakt zaciskowy (szczególnie rurowych) okrągłych, kątowych i niektórych kwadratowych lub prostokątnych przedmiotów obrabianych.

PRZEŁĄCZNIK ON/OFF

Niniejsze modele są wyposażone w wyłącznik bezpieczeństwa uruchamiający bez blokady.

ABY URUCHOMIĆ SILNIK, NALEŻY:

- Naciągnąć blokadę bezpieczeństwa po lewej stronie przełącznika spustu w lewo (**Rys. 12**).
- Naciągnij główny przełącznik spustowy.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy uruchamiać pily, gdy ostrze dotyka bezpośrednio do przedmiotu obróbki.

PL

WYKONYWANIE CIĘCIA

- Z głowicą tnącą znajdująca się w pozycji górnej, uruchomić silnik i zaczekać, aż osiągnie maksymalną prędkość roboczą.
- Powoli wprowadzić tarczę w materiał, początkowo stosując lekki nacisk w celu uniknięcia „chwytyania” materiału przez ostrze. Nie należy przeciągać urządzenia. Należy pozwolić tarczy wykonywać cięcie.
- Nadmierne napieranie na urządzenie w żaden sposób nie polepszy jego działania, a jedynie skróci żywotność tarczy.
- Podczas wyjścia ostrza z przedmiotu obróbki, należy zmniejszyć nacisk.

Po zakończeniu cięcia zwolnij włącznik ON / OFF, aby wyłączyć silnik.

- Należy zwolnić głowicę tnącą, aby ustawiła się w pozycji górnej.
- Dłonie lub przedmiot obróbki mogą zostać zdjęte z urządzenia dopiero po całkowitym zatrzymaniu silnika i zabezpieczeniu nieruchomej tarczy dolną osłoną ostrza.

OSTRZEŻENIE: Pod żadnym pozorem nie należy używać urządzenia do cięcia azbestu oraz materiałów, które go zawierają lub mogą go zawierać.

W razie podejrzenia o skażeniu azbestem należy powiadomić odpowiedni organ i zasięgnąć dodatkowej porady.

KONSERWACJA I REGULACJA

UWAGA: Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od źródła zasilania.

- Należy regularnie sprawdzać, czy wszelkie elementy zabezpieczające i osłony działają poprawnie i wydajnie.
- Wszystkie łożyska silnika w tym urządzeniu posiadają dożywotni zapas smaru. Dodatkowe smarowanie nie jest wymagane.
- Plastikowe części maszyny należy czyścić czystą, lekko zwiędzoną szmatką. Nie używać rozpuszczalników lub podobnych produktów, które mogłyby uszkodzić plastikowe części.
- Otwory wentylacyjne maszyn powinny być czyszczone wyłącznie za pomocą suchego sprężonego powietrza.

KONTROLA/WYMIANA SZCZOTEK WĘGLOWYCH

Nadmierne powstawanie iskier może wskazywać na obecność brudu w silniku lub na zużyté szczotki węglowe.

Przed przystąpieniem do kontroli lub wymiany szczotek węglowych należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Należy wymienić obydwie szczotki węglowe, jeżeli któraś z nich ma mniej niż 6 mm długości pozostałego węgla lub jeśli sprężyna albo kabel są uszkodzone bądź przepalone.

ABY USUNĄĆ SZCZOTKI, NALEŻY:

- Odkręcić plastikowe nakrętki znajdujące się z tyłu silnika (**Rys. 13**). Zachować ostrożność, gdyż nakrętki posiadają sprężyny.
- Usunąć szczotki wraz z ich sprężynami.
- Jeżeli wymiana jest konieczna, należy wstawić nowe szczotki i wymienić nakrętki.

Używane, ale sprawne szczotki mogą zostać ponownie założone pod warunkiem, że ustawione zostaną ponownie w tej samej pozycji i zamontowane w ten sam sposób, w jaki zostały wyjęte z urządzenia.

- Należy uruchomić nowe szczotki bez obciążenia na około 5 minut. Wspomoże to proces osadzenia się szczotek.

REGULACJA KIERUNKU RUCHU GŁOWICY

Ruch głowicy tnącej w dół może zostać wyregulowany w celu uniknięcia naruszenia części metalowej podstawy urządzenia.

Należy obniżyć głowicę tnącą i sprawdzić, czy ostrze wchodzi w kontakt z podstawą urządzenia. Jeśli ruch głowicy tnącej w dół wymaga regulacji, należy:

- Poluzować nakrętkę na śrubie regulacyjnej nachylenia ostrza. (**Rys. 14a**)
- Wkręcić śrubę regulującą (**Rys. 14b**) (ruchem zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara), aby zwiększyć zasięg ruchu głowicy tnącej w dół.
- Wkręcić śrubę regulującą (ruchem zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara), aby zwiększyć zasięg ruchu głowicy tnącej w dół.
- Dokręcić nakrętkę śruby regulującej po osiągnięciu odpowiedniego zasięgu ruchu głowicy tnącej w dół.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Odpady produktów elektronicznych nie powinny zostać zutylizowane wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Jeżeli to możliwe, poddać utylizacji.

Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od władz lokalnych lub dystrybutora.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE



Producent artykułu objętego niniejszą deklaracją to:

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

Producent deklaruje niniejszym, że urządzenie, jak opisano w niniejszej deklaracji, spełnia wszystkie odpowiednie przepisy dyrektywy maszynowej i innych odpowiednich dyrektyw wymienionych poniżej.

Producent oświadcza, że urządzenie, jak opisano w niniejszym oświadczenie, w stosownych przypadkach spełnia odpowiednie przepisy w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa.

Dyrektyny objęte niniejszą deklaracją to, jak wyszczególniono poniżej:

2006/42/WE.	Dyrektyna Maszynowa.
2014/30/UE.	Dyrektyna kompatybilności elektromagnetycznej.
2011/65/EU & (EU)2015/863	Dyrektyna w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (dyrektywa RoHS).
2012/19/EU	Dyrektyna w sprawie użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Urządzenie jest zgodne z obowiązującymi wymaganiami określonymi w następujących dokumentach:

EN 62841-1:2015 • EN 62841-3-10:2015/A11:2017 • EN ISO 12100:2010 •
EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021 • EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 •
EN IEC 61000-3-11:2019

PL

Dane produktu

Opis: R355CPS PRZECINARKA DO WIELU MATERIAŁÓW 355 mm (14 cali)

Nr modelu Evolution: R355CPS: UK 230 V: 083-0001, UK 110 V: 083-0002, EU 230 V: 083-0003

Nazwa marki: EVOLUTION

Napięcie: 110 v, 220 - 240 v ~ 50 Hz

Moc wejściowa: 110 v - 1 800 W, 220-240 v - 2 200 W

Dokumenty techniczne wykazujące, że produkt spełnia wymagania dyrektywy, zostały opracowane i są dostępne do wglądu dla właściwych organów egzekwowania prawa. Stanowią one potwierdzenie, że dokumentacja techniczna zawiera dokumenty wymienione powyżej i że urządzenie jest zgodne z właściwymi dla swojego typu normami, jak opisano powyżej.

Imię, nazwisko i adres posiadacza dokumentów technicznych.

Podpisano:

Drukowanymi literami: Barry Bloomer - Kierownik Działu

Zamówień i Zaopatrzenia

Data: 31/07/2023

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

(1.2) INLEIDING**BELANGRIJK**

Lees deze handleiding en veiligheidsvoorschriften zorgvuldig en in zijn geheel door.

Bent uonzeker over hoe u bepaalde functies van dit gereedschap moet gebruiken, dan is het voor uw eigen veiligheid aanbevolen de relevante technische hulplijn te raadplegen. U vindt het nummer hiervan op de website van Evolution Power Tools. We bedienen meerdere hulplijnen binnen onze wereldwijde organisatie. U kunt voor technische hulp echter ook uw leverancier raadplegen.

(1.3) CONTACT

Web: www.evolutionpowertools.com

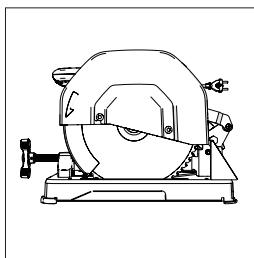
VK: enquiries@evolutionpowertools.com

VS: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

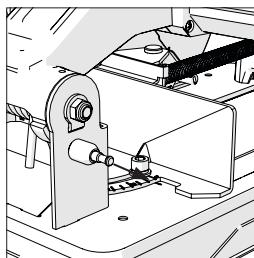
(1.4) GARANTIE

Gefeliciteerd met de aankoop van een Evolution Power Tool apparaat. Registreer uw product 'online' zoals uitgelegd in de met het apparaat meegeleverde folder met informatie over garantieregistratie. Dit stelt u in staat om de garantieperiode van uw machine te valideren op de Evolution website door uw gegevens in te voeren en zo een snelle service te garanderen als u deze ooit nodig hebt.

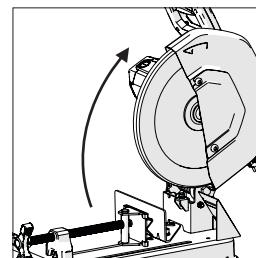
Hartelijk dank voor uw keuze voor een product van Evolution Power Tools.



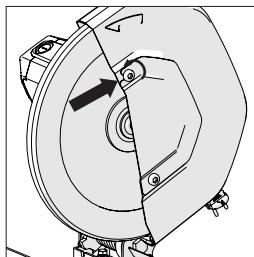
Afb. 1



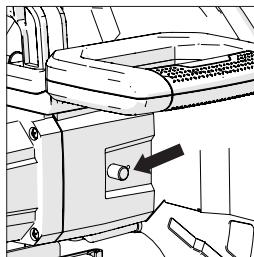
Afb. 2



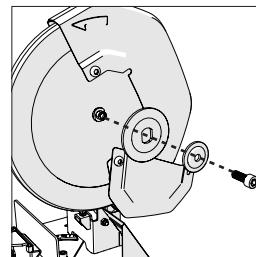
Afb. 3



Afb. 4

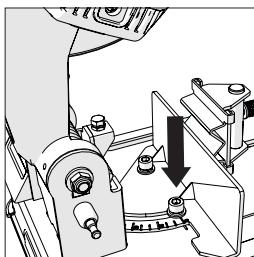


Afb. 5

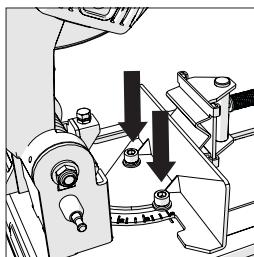


Afb. 6

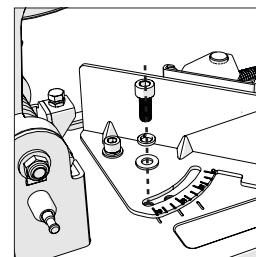
NL



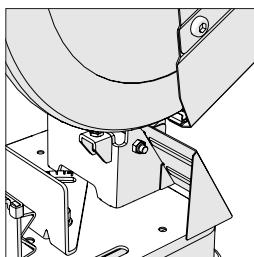
Afb. 7



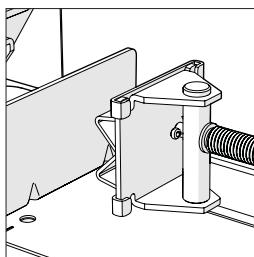
Afb. 8



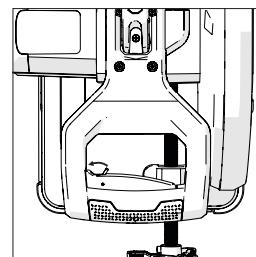
Afb. 9



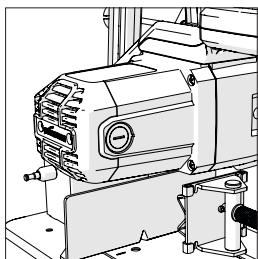
Afb. 10



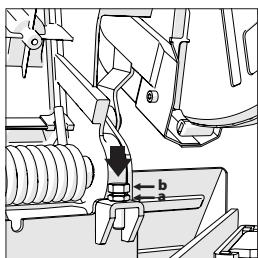
Afb. 11



Afb. 12



Afb. 13



Afb. 14

SPECIFICATIES		R355CPS
MACHINE	METRISCH	IMPERIAAL
Motor (VK/EU) 220 V-240 V ~ 50 Hz	2200 W	
Motor (VK) 110 V ~ 50 Hz	1600 W	
Motor (VS) 120 V ~ 60 Hz	15 A	
Motor (VK) 240 V ~ 50 Hz	2200 W	
Toerental (onbelast)@ 110 V	1550 min ⁻¹	1550 tpm
Toerental (onbelast)@ 120 V	1450 min ⁻¹	1450 tpm
Toerental (onbelast)@ 220-240 V	1550 min ⁻¹	1550 tpm
Gewicht (met blad)	21,5 kg	47 lbs
Netsnoer	2 m	6 feet
SNIJCAPACITEIT		
Plaatstaal (maximale dikte)	6 mm	1/4"
Roestvrij plaatstaal (maximale dikte)	NVT	NVT
Vierkante pijp 90°	120 x 120 mm	4-3/4" x 4-3/4"
Vierkante pijp 45°	89 x 89 mm	3-1/2" x 3-1/2"
Rechthoekige pijp 90°	95 x 180 mm	3-3/4" x 7-1/8"
Rechthoekige pijp 45°	78 x 110 mm	3-1/8" x 4-3/8"
Ronde pijp 90°	Ø 130 mm	Ø 5-1/8"
Ronde pijp 45°	Ø 105 mm	Ø 4-1/8"
Minimale lengte zaagstuk	8 mm	5/16"
BLAD		
Diameter	355 mm	14"
Boring	25,4 mm	1"
Kerf	2,2 mm	0-3/32"
GELUIDSEMISSIEGEGEVENS*		
Geluidsdrukniveau (L_{pA})	110V: 100,5 dB(A), K=3 dB(A) / 220-240V: 97,3 dB(A), K=3 dB(A)	
Geluidsvermogensniveau (L_{WA})	110V: 111,5 dB(A), K=3 dB(A) / 220-240V: 108,3 dB(A), K=3 dB(A)	
MODELLEN		
VERENIGD KONINKRIJK	(230 V) 083-0001, (110 V) 083-0002	
Verenigde Staten	(120 V) 083-0004	
Europa	(230 V) 083-0003	
Australië	(230 V) 083-0006	

WAARSCHUWING: Vanwege de stroomtoevoer voor dit product bij het opstarten, kunnen spanningssdalingen optreden en dit kan invloed hebben op andere apparatuur (bijvoorbeeld dimlichten). Om technische redenen adviseren we daarom dat als de netimpedantie $Z_{max} < 0,264\Omega$ is, deze storingen niet worden verwacht. Als u meer uitleg nodig heeft, kunt u contact opnemen met uw plaatselijke elektriciteitsleverancier.

GEPOLARISEERDE STEKKER

WAARSCHUWING (ALLEEN VS): Om het risico van een elektrische schok te verkleinen, heeft dit apparaat een gepolariseerde stekker (het ene blad is breder dan het andere). Deze stekker past maar op één manier in een gepolariseerd stopcontact. Als de stekker niet volledig in het stopcontact past, draai de stekker dan om. Als de stekker nog steeds niet past, neem dan contact op met een gekwalfificeerde elektricien om het juiste stopcontact te installeren. Verander in geen geval de stekker.

(1.6) TRILLING

Opmerking: De trillingsmeting is gedaan in standaard omstandigheden in overeenstemming met: EN 62841-1: 2015 en EN 62841-3: 2015.

- De opgegeven totale trillingswaarde(n) en de opgegeven geluidsemisawaarde(n) zijn gemeten volgens een standaard testmethode en kunnen worden gebruikt voor het vergelijken van het ene apparaat met het andere;
- De opgegeven totale trillingswaarde(n) en de opgegeven geluidsemisawaarde(n) kunnen ook gebruikt worden voor een voorlopige beoordeling van blootstelling.

WAARSCHUWING:

- De trillings- en geluidsemisie tijdens het daadwerkelijke gebruik van het elektrische gereedschap kan afwijken van de aangegeven totaalwaarde. Dit is afhankelijk van de manier waarop het gereedschap gebruikt wordt en vooral welk soort werkstuk verwerkt wordt;
- de noodzaak om de veiligheidsvoorschriften waar te nemen om de bediener te beschermen die gebaseerd zijn op een inschatting van de blootstelling in de werkelijke gebruiksomstandigheden (rekening houdend met alle delen van de gebruikscyclus), zoals wanneer het gereedschap uitgeschakeld wordt en wanneer het stationair draait, bovenop de ingeschakelde tijd).

(1.7) WAARSCHUWING: Bij het gebruik van deze machine kan de operator worden blootgesteld aan intense trillingen, doorgaande aan de hand en arm. De bediener zou 'witte trillingsvingers' (ziekte van Raynaud) kunnen ontwikkelen. Deze aandoening kan de temperatuurgevoeligheid van de hand verminderen en gevoelloosheid veroorzaken. Langdurige of regelmatige gebruikers van deze machine moeten de toestand van hun handen en vingers goed in de gaten houden. Indien een van deze symptomen optreedt, moet u onmiddellijk een dokter raadplegen.

- De meting en beoordeling van de blootstelling van de mens aan trillingen op de werkplek die doorgegeven worden aan de hand, is te vinden in: BS EN ISO 5349-1:2001 en BS EN ISO 5349-2:2002.
- Vele factoren kunnen het niveau van de trillingen tijdens de werking beïnvloeden; bijv. de toestand en opstelling van het werkoppervlak en het type en de toestand van de gebruikte machine. Deze factoren moeten voor elk gebruik geëvalueerd worden, en waar mogelijk moet een aangepaste werkwijze worden toegepast.

(1.8) LABELS EN SYMBOLEN

WAARSCHUWING: dit apparaat niet gebruiken als er enig waarschuwings- en/of instructielabel ontbreekt of beschadigd is. Neem contact op met Evolution Power Tools voor vervangende labels.

Opmerking: Alle of sommige van de volgende symbolen

kunnen in de handleiding of op het product getoond worden.

(1.9)

Symbol	Omschrijving
V	Volt
A	Ampère
Hz	Hertz
Min ⁻¹ / RPM	Snelheid
~	Wisselstroom
no	Onbelast toerental
	Draag een veiligheidsbril
	Draag gehoorbescherming
	Draag stofbescherming
	Lees de instructies
	Draag Veiligheidshandschoenen
	Dubbele isolatiebescherming
	CE-certificatie
	UKCA-certificatie
	ETL Intertek-certificatie
	Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur
	Waarschuwing
	(RCM) Regulatory Compliance Markering voor elektrische en elektronische apparatuur. Australische/Nieuw-Zeelandse norm

NL

(1.10) BEOOGD GEBRUIK VAN DIT ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

WAARSCHUWING: Dit product is ontworpen om gebruikt te worden met speciale zaagbladen van Evolution. Gebruik alleen accessoires ontworpen voor deze machine en/of specifiek aanbevolen door Evolution Power Tools Ltd. Indien uitgerust met een geschikt blad kan deze machine gebruikt worden om het volgende te zagen:

Plaatstaal**Dun staal****Roestvrij staal****Aluminium****Hout****Metselwerk**

Opmerking: Het zagen van gegalvaniseerd staal kan de levensduur van het blad verkorten.

(1.15) BUITENGEBRUIK

WAARSCHUWING: Voor uw bescherming mag dit gereedschap, indien het buitenhuis wordt gebruikt, niet worden blootgesteld aan regen of worden gebruikt in een vochtige omgeving. Plaats het gereedschap niet op vochtige oppervlakken. Gebruik een schone, droge werkbank indien deze beschikbaar is. Gebruik voor extra bescherming een aardlekschakelaar die de stroomtoevoer zal onderbreken als de lekstroom groter is dan 30 mA voor 30 ms. Controleer altijd de werking van de aardlekschakelaar voordat u de machine gebruikt.

Indien een verlengsnoer nodig is moet het een geschikt type zijn voor gebruik buitenhuis en van een label zijn voorzien dat dit aangeeft.

De instructies van de fabrikant moeten worden opgevolgd bij het gebruik van een verlengsnoer.

(2.1) ALGEMEEN ELEKTRISCH GEREEDSCHAP VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

(Deze algemene veiligheidsinstructies zijn zoals gespecificeerd in EN 62841-1: 2015 en EN 62841-3-10:2015.

⚠ WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidsaanschriften en -instructies. Het niet opvolgen van waarschuwingen en instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of persoonlijk letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik. De term 'elektrisch gereedschap' in de waarschuwingen verwijst naar uw door stroom (met netsnoer) of door accu's gevoede (snoerloos), elektrische gereedschap.

(2.2) 1) Algemeen elektrisch gereedschap**Veiligheidsaanschriften [Veiligheid werkplek]****a) Houd uw werkplek schoon en goed verlicht.**

Rommelige of donkere ruimten vragen om ongelukken.

b) Gebruik elektrisch gereedschap niet in een explosieve omgeving, zoals in de buurt van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrische gereedschappen maken vonken en kunnen het stof of de dampen doen ontvlammen.**c) Houd kinderen en omstanders op een veilige afstand**

tijdens het bedienen van elektrisch gereedschap. Afleidingen kunnen tot controleverlies leiden.

(2.3) 2) Algemene veiligheidsaanschriften voor elektrisch gereedschap [Elektrische veiligheid]

a) Stekkers van elektrisch gereedschap moeten op het stopcontact passen. Pas de stekker nooit aan. Gebruik geen adapters bij geardede elektrische gereedschappen. Ongewijzigde stekkers en overeenkomende stopcontacten verminderen het risico op een elektrische schok.

b) Vermijd lichaamelijk contact met geraarde oppervlakken zoals pijpen, radiatoren, fornuizen en koelkasten. Er bestaat een verhoogd risico op elektrische schokken als uw lichaam geraard is.

c) Stel uw elektrische gereedschap niet bloot aan regen of een natte omgeving. Water in een elektrisch gereedschap verhoogt het risico op elektrische schokken.

d) Misbruik het snoer niet. Gebruik het snoer nooit om een elektrisch gereedschap te dragen, trekken of om de stekker uit het stopcontact te halen. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende delen. Beschadigde of in de war geraakte snoeren vergroten het risico op elektrische schokken.

e) Bij gebruik buitenhuis van een elektrisch gereedschap dient u een snoer te gebruiken dat hiervoor geschikt is. Een snoer dat geschikt is voor gebruik buitenhuis vermindert het risico op elektrische schokken.

f) Als het gebruik van een elektrisch gereedschap in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, gebruik dan een door een aardlekschakelaar beveiligde stroomvoorziening.

Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico op elektrische schokken.

(2.4) 3) Algemene veiligheidsaanschriften voor elektrisch gereedschap [Persoonlijke veiligheid].

a) Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezonde verstand bij het bedienen van een elektrisch gereedschap. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het werken met elektrische gereedschappen kan resulteren in ernstig lichaamelijk letsel.

b) Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen.

Draag altijd oogbescherming. Veiligheidsuitrusting zoals stofmasker, slipvrije veiligheidsschoenen, helm of gehoorbescherming zullen persoonlijk letsel verminderen, indien deze worden gebruikt onder de juiste omstandigheden.

c) Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-positie staat voordat u de stroomvoorziening en/of accu aansluit, het gereedschap oppakt of draagt. Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het in het stopcontact steken van de stekker met de schakelaar aan, is een uitnodiging voor ongelukken.

d) Verwijder eventuele afstelbare sleutels of moersleutels voordat u het elektrische gereedschap inschakelt. Een moersleutel verbonden met een bewegend onderdeel van een elektronisch gereedschap kan tot lichaamelijk letsel leiden.

e) Reik niet te ver. Zorg dat u te allen tijde in evenwicht blijft. Dat zorgt voor een betere controle over het elektrische gereedschap in onverwachte situaties.

f) Draag gepaste kleding. Draag geen loszittende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen

uit de buurt van bewegende delen. Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen in de bewegende delen terecht komen.

g) Als er voorzieningen zijn voor het aansluiten van stofafzuiging en opvangvoorzieningen, zorg er dan voor dat deze zijn aangesloten en correct worden gebruikt. Het gebruik van stofopvang kan aan stof gerelateerde gevaren verminderen.

h) Word niet zelfgenoegaam door de ervaring die u hebt opgedaan door het frequent gebruiken van gereedschappen zodat u de veiligheidsvoorschriften gaat negeren. Een onachtzame actie kan in een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

(2.5) 4) Algemene veiligheidsaanschuwingen voor elektrisch gereedschap [Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap].

a) Forceer het elektrische gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor uw toepassing. Het juiste elektrische gereedschap zal de taak beter en veiliger uitvoeren, wanneer het op de snelheid wordt gebruikt waarvoor het is ontworpen.

b) Gebruik het elektrisch gereedschap niet als de schakelaar

niet in- of uitschakelt. Ieder elektrische gereedschap dat niet bedien kan worden met de schakelaar is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.

c) Koppel het elektrische gereedschap los van de stroombron en/of accu van het elektrische gereedschap voordat u aanpassingen aanbrengt, accessoires verwisselt of elektrisch gereedschap opbergt. Dergelijke veiligheidsmaatregelen verminderen de kans dat het elektrische gereedschap onbedoeld opstart.

d) Bewaar niet-gebruikte elektrische gereedschappen buiten het bereik van kinderen en sta niet toe dat personen die niet bekend zijn met het elektrisch gereedschap of deze instructies het elektrische gereedschap bedienen. Elektrische gereedschappen zijn gevaarlijk in handen van onervaren gebruikers.

e) Onderhoud uw elektrische gereedschappen.

Controleer op scheefstand of blokkering van bewegende delen, breuk van bewegende delen en andere omstandigheden die de werking van het gereedschap kunnen beïnvloeden. Bij schade moet het elektrische gereedschap vóór gebruik gerepareerd worden. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrische gereedschappen.

f) Houd snijgereedschappen scherp en schoon.

Juist onderhouden snijgereedschappen met scherpe zaagtanden zijn minder geneigd te verwonden en zijn eenvoudiger te bedienen.

g) Gebruik het elektrische gereedschap, de accessoires en inzetgereedschappen etc., in overeenstemming met deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en het werk dat moet worden uitgevoerd. Het gebruik van het elektrische gereedschap voor werkzaamheden anders dan de hierboven genoemde kan resulteren in gevaarlijke situaties.

h) Houd de handgrepen en grijpoppervlakken droog, schoon en vrij van olie en vet. Gereedschappen met gladde handgrepen en grijpoppervlakken zorgen voor onveilig gebruik en gebrek aan controle in onverwachte situaties.

(2.6) 5) Algemeen elektrische gereedschappen Veiligheidsaanschuwingen [Service]

a) Geef het elektrische gereedschap in onderhoud

bij een gekwalificeerd reparateur die alleen originele onderdelen gebruikt. Dit verzekert dat de veiligheid van het elektrische gereedschap goed wordt behouden.

(2.7) GEZONDHEIDSADVIES

WAARSCHUWING: Bij het gebruik van deze machine kunnen stofdeeltjes vrijkommen. Afhankelijk van de materialen waarmee u werkt, kan dit stof zeer schadelijk zijn. Vraag professioneel advies indien u denkt dat de verf waarmee het oppervlak van het te zagen materiaal bedekt is, lood bevat. Verf gebaseerd op lood mag alleen verwijderd worden door een deskundige. Wij raden u aan om niet zelf te proberen deze te verwijderen.

Wanneer het stof op oppervlakken neervalt, kan contact van uw hand met uw mond leiden tot de inname van lood. Blootstelling aan zelfs lage niveaus van lood kan leiden tot onomkeerbaar hersenletsel en beschadiging van het zenuwstelsel. Vooral jonge en ongeboren kinderen zijn kwetsbaar.

We raden u aan de risico's verbonden aan de materialen waarmee u werkt goed in te schatten en het risico op blootstelling te beperken.

Sommige materialen kunnen stof produceren dat gevaarlijk kan zijn voor uw gezondheid. We raden u daarom aan bij het gebruik van deze machine een goedgekeurd gezichtsmasker met verwisselbare filter te dragen.

Werk steeds:

- in goed geventileerde ruimtes.
- Werk met goedgekeurde veiligheidsuitrustingen, zoals stofmaskers die speciaal ontworpen zijn om microscopische deeltjes te filteren.

(2.8) WAARSCHUWING: Gebruik van elektrisch gereedschap kan ertoe leiden dat er objecten richting uw ogen worden geslingerd, wat kan leiden tot ernstige oogschade. Voordat u het elektrische gereedschap gebruikt, draag altijd een veiligheidsbril, een veiligheidsbril met zijbescherming of een volledig gelaatscherm indien nodig.

(3.0) Veiligheidsaanschuwingen afkortzaag

a) Zorg dat u en omstanders uit de buurt van de draaiende schijf blijven. De

beschermkap helpt de bediener beschermen tegen deeltjes van een gebroken schijf en onbedoeld contact met de schijf

b) Gebruik uitsluitend versterkte of gediamanteerde schijven voor de afkortzaag. Het feit dat het accessoire op uw elektrisch apparaat kan worden bevestigd, garandeert nog geen veilige werking. Gebruik alleen Evolution zaagbladen met hardmetal punt bij het zagen van hout, metaal en kunststof of Evolution diamantzaagbladen bij het zagen van steen en andere bouwmaterialen.

OPMERKING: Afhankelijk van de benaming van het gereedschap wordt de term 'versterkt' of 'gediamanteerd/diamant' gebruikt.

c) De nominale snelheid van het accessoire moet ten minste gelijk zijn aan de maximumsnelheid die aangegeven is op het elektrisch gereedschap. Accessoires die sneller gaan draaien dan hun nominale snelheid kunnen breken en uit elkaar vliegen.

d) Schijven dienen uitsluitend gebruikt te worden voor de toepassingen waarvoor ze aanbevolen

NL

worden. Bijvoorbeeld: slijp niet met de zijkant van een schijf voor de afkortzaag. Schurende schijven voor de afkortzaag zijn bedoeld voor perifeer slijpen, zijwaartse krachten op deze bladen kunnen ze doen versplinteren.

e) Gebruik altijd onbeschadigde schijfflzen met de correcte diameter voor de schijf die u gekozen heeft. Geschikte schijfflzen ondersteunen de schijf en verminderen zo de kans op breuk van de schijf.

f) De buitendiameter en de dikte van het accessoire moeten binnen de capaciteit van uw elektrisch gereedschap vallen. Accessoires van onjuiste afmetingen kunnen niet voldoende worden afgeschermd en onder controle gehouden worden.

g) De asmaat van schijven en flzen moet goed passen op de as van het elektrisch gereedschap.

Schijven en flzen met asgaten die niet overeenkomen met de montagehardware van het elektrische gereedschap zullen uit balans raken, overmatig trillen en kunnen verlies van controle veroorzaken.

h) Gebruik geen beschadigde schijven. Controleer de schijven voor elk gebruik op afgesplinterde stukjes en barsten. Als het elektrische gereedschap of accessoire is gevallen, inspecteer op schade of installeer een onbeschadigd schijf. Na het inspecteren en installeren van een schijf zorg dat er geen omstanders in de buurt zijn en dat u zelf zich buiten het raakvlak van het draaiende accessoire bevindt, en het elektrische gereedschap gedurende één minuut op maximale onbelaste snelheid laten draaien. Beschadigde schijven zullen normaal gesproken deze testduur niet overleven.

i) Draag persoonlijke beschermingsmiddelen.

Afhankelijk van de toepassing, een gelatasscherf, gesloten veiligheidsbril of veiligheidsbril dragen. Draag indien nodig een stofmasker, gehoorbescherming, handschoenen en een werkschoot dat kleine stukjes slijpsel en werkstukdeeltjes tegenhoudt. De oogbescherming moet in staat zijn rondliggend materiaal dat gegenereerd wordt bij de bewerking tegen te houden. Het stofmasker ofademhalingsapparaat moet in staat zijn de door uw werkzaamheden gegenereerde deeltjes te filteren. Langdurige blootstelling aan hoge geluidsniveau kan leiden tot gehoorverlies.

j) Houd omstanders op veilige afstand van het werkgebied. Iedereen die zich binnen het werkgebied begeeft dient persoonlijke beschermingsmiddelen te gebruiken. Deeltjes van het werkstuk of van een gebroken schijf kunnen wegvliegen en letsel veroorzaken buiten het directe werkgebied.

k) Houd het snoer uit de buurt van het draaiende accessoire. Als u de controle verliest, kan het snoer worden doorgesneden of blijven haken en kan uw hand of arm in de draaiende schijf worden getrokken.

l) Maak de ventilatieopeningen van de machine regelmatig schoon. De ventilator van de motor kan stof aanzuigen, de behuizing in, en overmatige opoping van metaalpoeder kan elektrische gevaren veroorzaken.

m) Gebruik het elektrische apparaat niet in de buurt van brandbare materialen. Een op een brandbaar oppervlak zoals hout geplaatste machine niet gebruiken. Door vonken kunnen deze materialen ontbranden.

n) Gebruik geen accessoires waarvoor koolvloeistoffen nodig zijn. Gebruik van water of koolvloeistoffen kan leiden tot elektrocutie of een elektrische schok.

(3.1) Houd het elektrisch gereedschap stevig vast en plaat uw lichaam en arm zodanig dat u terugslagkrachten kunt weerstaan. De kracht van opwaartse terugslag kan door de bediener opgevangen worden, indien de juiste voorzorgsmaatregelen worden genomen.

b) Zorg dat uw lichaam niet in lijn met de draaiende schijf is. Bij terugslag zal het zaagblad zich in de richting van de bediener bewegen.

c) Bevestig geen zaagketting, houtsnijblad, gesegmenteerde diamantschijf met een randspleet van meer dan 10 mm of getand zaagblad. Dergelijke bladen veroorzaken vaak terugslag en verlies van controle.

d) Laat de schijf niet 'vastlopen' en oefen geen overmatige druk uit. Probeer niet een te grote zaagdiepte te maken. Overbelasting van de schijf verhoogt de belasting en de kans op verdraaiing of vastlopen van de schijf in de zaagsnede en de kans op terugslag of schijfbrek.

e) Wanneer de schijf blokkeert of wanneer u een zaagsnede om welke reden dan ook onderbreekt, schakelt u het elektrische gereedschap uit en houdt u de zaag stil totdat de schijf volledig tot stilstand is gekomen. Probeer nooit de schijf uit de zaagsnede te verwijderen of terug te trekken terwijl de schijf nog in beweging is, want dan kan zich terugslag voordoen. Onderzoek de oorzaak en onderneem corrigerende acties om de oorzaak van vastlopen van de schijf te elimineren.

f) Niet het zaagblad in het werkstuk zetten en dan herstarten. Laat de schijf op volle snelheid komen en voer het voorzichtig weer de zaagsnede in. De schijf kan vastlopen, omhoog lopen of terugslaan als het gereedschap gestart wordt met de schijf in het werkstuk.

g) Ondersteun grote werkstukken om het risico op vastlopen van de schijf en terugslag te minimaliseren. Grote werkstukken kunnen doorbuigen vanwege hun eigen gewicht. Er moet ondersteuning aan beide kanten van het werkstuk geplaatst worden, bij de zaaglijn en bij de rand van het werkstuk aan beide zijden van de schijf.

(3.2) Orzaken en voorkoming door de bediener van terugslag:

Terugslag is een plotselinge reactie op een beknelde, vastgelopen of verkeerd uitgelijnd zaagblad, waardoor de onbeheerde zaag omhoog schiet uit het werkstuk richting de bediener.

1. Wanneer het zaagblad bekneld raakt of vastloopt omdat de zaagsnede strak sluit, stopt het zaagblad en stoot de reactie van de motor het toestel snel terug richting de bediener.

2. Indien het zaagblad verdraaid of verkeerd uitgelijnd in de snede komt te zitten, kunnen de tanden aan de achterkant van het zaagblad zich in het bovenoppervlak van het werkstuk graven, waardoor de zaag de zaagsnede uitklimt en terugspringt naar de bediener toe.

(3.3) Terugslag en gerelateerde waarschuwingen

Terugslag is een plotselinge reactie op een ingeklemde of vastgelopen draaiende schijf. Beknelling of vastlopen zitten veroorzaakt een plotselinge blokkering van de

roterende schijf, waardoor de ongecontroleerde zaag geforceerd in de richting van de bediener beweegt. Als bijvoorbeeld een schuurschijf door het werkstuk wordt gegrepen of erin bekneld raakt, kan de rand van de schijf, wanneer deze bij het knelpunt komt, zich in het oppervlak van het materiaal graven, waardoor de schijf naar buiten toe klimt of slaat. Schuurschijven kunnen onder deze omstandigheden ook breken. Terugslag is het gevolg van verkeerd gebruik van het elektrische gereedschap en/of onjuiste werkprocedures of omstandigheden en kan worden voorkomen door de juiste voorzorgsmaatregelen te nemen zoals hieronder beschreven.

- a) Houd het elektrisch gereedschap stevig vast en plaats uw lichaam en arm zodanig dat u terugslagkrachten kunt weerstaan.** De kracht van opwaartse terugslag kan door de bediener opgevangen worden, indien de juiste voorzorgsmaatregelen worden genomen.
- b) Zorg dat uw lichaam niet in lijn met de draaiende schijf is.** Bij terugslag zal het zaagblad zich in de richting van de bediener bewegen. Bevestig geen zaagketting, houtsnijblad, gesegmenteerde diamantschijf met een randspleet van meer dan 10 mm of getand zaagblad. Dergelijke bladen veroorzaken vaak terugslag en verlies van controle.
- d) Laat de schijf niet 'vastlopen' en oefen geen overmatige druk uit.** Probeer niet een te grote zaagdiepte te maken. Overbelasting van de schijf verhoogt de belasting en de kans op verdraaiing of vastlopen van de schijf in de zaagsnede en de kans op terugslag of schijfbreak.
- e) Wanneer de schijf blokkeert of wanneer u een zaagsnede om welke reden dan ook onderbreekt, schakel het elektrische gereedschap uit en houd u de zaag stil totdat de schijf volledig tot stilstand is gekomen.** Probeer nooit de schijf uit de zaagsnede te verwijderen of terug te trekken terwijl de schijf nog in beweging is, want dan kan zich terugslag voordoen. Onderzoek de oorzaak en onderneem corrigerende acties om de oorzaak van vastlopen van de schijf te elimineren.
- f) Niet het zaagblad in het werkstuk zetten en dan herstarten.** Laat de schijf op volle snelheid komen en voer het voorzichtig weer de zaagsnede in. De schijf kan vastlopen, omhoog lopen of terugslaan als het gereedschap gestart wordt met de machine in het werkstuk.
- g) Ondersteun grote werkstukken om het risico op vastlopen van de schijf en terugslag te minimaliseren.** Grote werkstukken kunnen doorbuigen vanwege hun eigen gewicht. Er moet ondersteuning onder het werkstuk geplaatst worden, bij de zaaglijn en bij de rand van het werkstuk aan beide zijden van de schijf.

(3.4) **WAARSCHUWING:** als er onderdelen ontbreken, gebruik dan uw apparaat niet voordat de ontbrekende onderdelen zijn vervangen. Het niet opvolgen van deze regel kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel.

EXTRA WAARSCHUWINGEN

- 1. Houd beschermkappen op hun plaats** en in goede staat.
- 2. Verwijder stelsleutels en moersleutels.** Maak er een gewoonte van om te controleren of de sleutels en de steeksleutels van het gereedschap zijn verwijderd voordat

u het inschakelt.

- 3. Houd het werkgebied schoon.** Rommelige werkgebieden en banken nodigen uit tot ongelukken.
- 4. Gebruik niet in een gevaarlijke omgeving.** Gebruik elektrisch gereedschap niet op vochtige of natte plaatsen en stel het niet bloot aan regen. Verlicht de werkplek goed.
- 5. Laat geen kinderen in de buurt.** Alle bezoekers moeten op veilige afstand van het werkgebied worden gehouden.
- 6. Maak de werkplaats kindveilig** met hangsloten, hoofdschakelaars of door startleutels te verwijderen.
- 7. Forceer het gereedschap niet.** Het zal het werk beter en veiliger doen met de snelheid waarvoor het is ontworpen.
- 8. Gebruik het juiste gereedschap.** Forceer het gereedschap of hulpspuit niet om een klus te klaren waarvoor het niet is ontworpen.
- 9. Gebruik het juiste verlengsnoer.** Zorg ervoor dat uw verlengsnoer in goede staat is. Wanneer u een verlengsnoer gebruikt, zorg er dan voor dat u er één gebruikt dat zwaar genoeg is om de stroom te dragen die uw product zal trekken. Een ondermaats snoer veroorzaakt een daling van de netspanning wat verlies van stroom en mogelijke oververhitting tot gevolg heeft. De tabel op de volgende pagina geeft de juiste maat weer, afhankelijk van de kabellengte en de nominale ampere van het naamplateau. Gebruik bij twijfel de volgende zwaardere meter. Hoe kleiner het meternummer, hoe zwaarder het snoer.
- 10. Draag geschikte kleding** draag geen loshangende kleding, handschoenen, stropdassen, ringen, armbanden of andere sieraden die in bewegende delen kunnen blijven hangen. Antislip schoeisel wordt aanbevolen. Draag in geval van lang haar beschermende haarkap.
- 11. Gebruik altijd een veiligheidsbril.** Gebruik ook een gezichtsmasker of een stofmasker als de zagen stoffig is. Normale brillen hebben alleen schokbestendige lenzen, en kunnen niet worden gebruikt als veiligheidsbril.
- 12. Bevestig het werk.** Gebruik klemmen of een bankschroef om werk te bevestigen wanneer dit praktisch is. Dit is veiliger dan met uw hand en laat beide handen vrij om het gereedschap te bedienen.
- 13. Reik niet te ver.** Zorg dat u te allen tijde in evenwicht blijft.
- 14. Onderhoud het gereedschap zorgvuldig.** Houd gereedschap scherp en schoon voor de beste en veiligste prestaties. Volg de instructies voor het insmeren en vervangen van toebehoren.
- 15. Ontkoppel gereedschappen** voor onderhoud; bij het verwisselen van accessoires, zoals messen, bits, snijders en dergelijk.
- 16. Verminder het risico van onbedoeld starten.** Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- 17. Gebruik de aanbevolen accessoires.** Raadpleeg de gebruikershandleiding voor aanbevolen accessoires. Het gebruik van onjuiste accessoires kan persoonlijk letsel veroorzaken.
- 18. Sta nooit op de machine** er kan ernstig letsel ontstaan als het gereedschap wordt gekanteld of als er onbedoeld contact wordt gemaakt met het snijgereedschap.
- 19. Controleer beschadigde onderdelen.** Voor verder gebruik van het gereedschap, moet een beschadigde beschermkap of ander onderdeel zorgvuldig gecontroleerd worden om te bepalen of deze naar

NL

behoren zal functioneren en zijn beoogde functie kan uitvoeren – controleer de uitlijning van de bewegende delen, blokkering van de bewegende delen, breuk van onderdelen, montage en andere omstandigheden die het functioneren van het gereedschap kunnen beïnvloeden. Een beschermkap of ander onderdeel dat beschadigd is moet naar behoren hersteld of vervangen worden.

20. Aanvoerrichting. Voer werk alleen aan een blad of een snijgereedschap toe tegen de draairichting van het blad of de zaag in.

21. Laat het gereedschap nooit aanstaan zonder toezicht. Schakel het apparaat uit. Blijf bij het gereedschap tot het volledig tot stilstand is gekomen.

(4.1) AAN DE SLAG - UITPAKKEN

Let op: deze verpakking bevat scherpe voorwerpen. Wees voorzichtig bij het uitpakken. Verwijder de machine, samen met de meegeleverde accessoires, uit de verpakking. Controleer zorgvuldig of de machine zich in goede conditie bevindt en controleer of alle accessoires in deze handleiding worden genoemd aanwezig zijn. Zorg er ook voor dat alle accessoires compleet zijn.

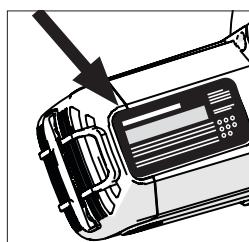
Indien er onderdelen ontbreken, moet de machine en zijn accessoires samen in hun originele verpakking teruggebracht worden naar de leverancier.

Gooi de verpakking niet weg; bewaar het goed tijdens de garantiperiode. Gooi de verpakking op een milieuveurtoornde manier weg. Recycle indien mogelijk. Laat kinderen niet met de lege plastic zakjes spelen, in verband met verstikkingsgevaar.

SERIENR. / BATCHCODE

Het serienummer bevindt zich op de motorbehuizing van de machine.

Neem contact op met de hulplijn van Evolution Power Tools of ga naar:
www.evolutionpowertools.com voor instructies om de batchcode te herkennen.



(4.2) GELEVERDE ITEMS

Omschrijving	Hoeveelheid
R355CPS Zaag	1
Gebruiksaanwijzing	1
14" (355 mm) TCT-zaagblad voor meerdere materiaal	1

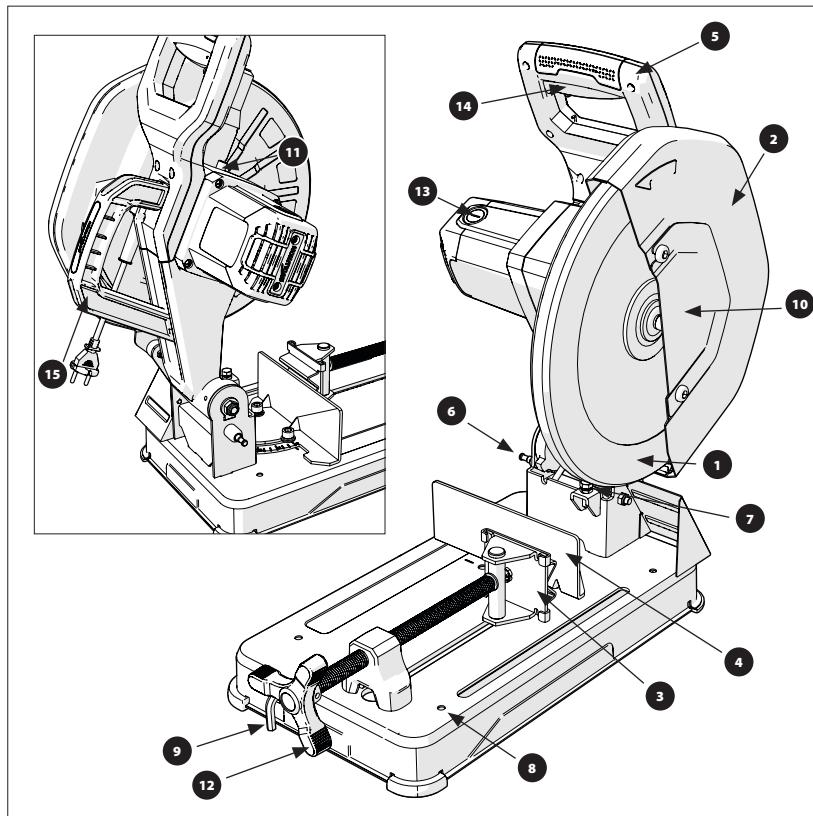
Inbussleutel 8 mm (vervanging zaagblad)	1
V-blok	1

(4.4) VERVANGENDE ZAAGBLADEN

Omschrijving	Onderdeelnr.
14" (355 mm) multi-materiaal TCT-zaagblad	(VK/EU) RAGEBLADE-355MULTI (VS) RAGE355BLADE
14" (355 mm) Diamantblad	(VK/EU) RAGEBLADE-355DIAMOND (VS) 14BLADEDM
14" (355 mm) zaagblad voor plaatstaal	(VK/EU) 66TBLADE (VS) 14BLADEST
14" (355 mm) roestvrijstaal zaagblad	(VK/EU) 90TBLADE (VS) 14BLADESS
14" (355 mm) zaagblad voor dun staal	(VK/EU) EVOBLADE355TS (VS) 14BLADETS
14" (355 mm) zaagblad voor aluminium	(VK/EU) 80TBLADE14 (VS) 14BLADEL
14" (355 mm) zaagblad voor hout	(VS) 14BLADEWD
15" (380 mm) zaagblad voor plaatstaal	(VS) 15BLADEST

OPMERKING: Deze machine wordt geleverd met 2 accessoires. De 8 mm inbussleutel moet worden bewaard in het speciale gereedschapopbergvak aan de voorkant van de sokkel wanneer de sleutel niet in gebruik is. De V-blok adapter moet waar mogelijk worden gebruikt, en veilig uit de buurt van de machine worden gehouden wanneer deze niet wordt gebruikt.

MACHINEOVERZICHT



1. ONDERSTE BESCHERMKAP
2. BOVENSTE BESCHERMKAP
3. ZWENKBARE BANKSCHROEFBEK VOORZIJDE
4. VERPLAATSBARE BANKSCHROEFBEK
5. ZAAGHANDGRIEP
6. BORGOPEN ZAAGKOP
7. SCHROEF VOOR AANPASSING SLAGSTOP
8. INSTALLATIEGATEN WERKBANK X4
9. INBUSSLEUTEL VOOR VERVANGEN ZAAUBLAD
10. ZAAGASBESCHERMKAP
11. SSVERGRENDELINGSKNOP
12. BANKSCHROEFHENDEL
13. TOEGANGSDOP KOOLBORSTELS
14. AAN/UIT-SCHAKELAAR
15. DRAAGGRIEP

NL

(5.5) MONTAGE EN VOORBEREIDING

PERMANENTE MONTAGE VAN DE AFKORTZAAG

WAARSCHUWING: De volgende handeling alleen verrichten als de machine van de stroomtoevoer losgekoppeld is.

De sokkel van deze afkortzagen zaag heeft vier bevestigingsgaten (in de hoeken) door welke geschikte bouten (niet meegeleverd) kunnen worden geplaatst om de machine vast te zetten.

Houd bij gebruik van de machine rekening met de volgende richtlijnen:

- Om letsel veroorzaakt door rondvliegend puin te voorkomen, moet u de zaag zo positioneren dat andere mensen en omstanders niet te dicht in de buurt van de zaag kunnen staan (of erachter).
- Plaats de zaag op een stevig, vlak oppervlak waar er genoeg ruimte is voor het hanteren en juist ondersteunen van het werkstuk.
- Zorg dat de werktafel of andere ondersteunende structuur stevig en stabiel is en niet schommelt.
- Zorg dat de stroomkabel niet verstrikt raakt in enig onderdeel van de machine tijdens het zagen.
- Zorg dat de stroomkabel zo ligt dat er geen struikel- of ander gevaar voor de gebruiker en omstanders is.

DE ZAAG VERVOEREN

Deze machine alleen transporteren met de zaagkop in de vergrendelde positie (**Afb. 1**) met de borgpen helemaal in de bus.

DE ZAAGKOP ONTGRENDELEN

OPMERKING: We adviseren dat de bediener tijdens dit proces de zaaghandgreep blijft vasthouden, om de zaagkop gecontroleerd in de bovenste stand te laten gaan.

- Duw de zaaghandgreep rustig naar beneden. Trek de borgpen naar buiten. (**Afb. 2**) Laat de zaagkop omhoog komen tot de hoogste stand (**Afb. 3**).

HET VERWIJDEREN OF INSTALLEREN VAN EEN ZAAGBLAD

WAARSCHUWING: Gebruik alleen originele Evolution-bladen ontworpen voor deze machine - zie pagina 10 het is aanbevolen dat de bediener beschermende handschoenen draagt bij het hanteren van het zaagblad bij de installatie of het vervangen van het zaagblad.

HET VERWIJDEREN VAN EEN BLAD:

- Verzeker dat de zaagkop zich in de hoogste stand bevindt.
- Gebruik de meegeleverde inbussleutel, maak de voorste asafdekbout los en draai de asafdekking aan de kant. (**Afb. 4**).
- Druk op de asvergrendelingsknop (met etiket) (**Afb. 5**) en gebruik de meegeleverde inbussleutel om de zaagbladbout te verwijderen. Het blad kan iets draaien totdat de asvergrendeling vastschiet.
- Verwijder de asbuit, sluitring en de buitenste bladflens. (**Afb. 6**).
- Open de beschermkap en verwijder voorzichtig het oude blad. Laat de binnenste bladflens op zijn plek.

INSTALLEREN VAN HET ZAAGBLAD:

- Installeer het nieuwe blad met de richtingspil op het

blad in dezelfde richting als de pil op de bovenste beschermkap.

- Laat de beschermkap dichtvallen en installeer de buitenste bladflens en sluitring opnieuw.
- Installeer de asbuit gedeeltelijk, druk op de asvergrendelingsknop en draai helemaal vast met de meegeleverde inbussleutel.

Na het installeren van een blad moet de machine eerst gebruikt worden zonder belasting om te zorgen dat het blad correct is geïnstalleerd.

AFSTELLING ZAAGHOEK

OM DE ACHTERSTE BANKSCHROEFBEK TE KANTELEN:

- Draai de borgmoer van de aanslag los (**Afb. 7**)
- Draai de aanslag in de gewenste hoek en draai de bout weer vast.

OM DE ACHTERSTE BANKSCHROEFBEK TE VERWIJDEREN:

- Verwijder de bouten en sluitringen volledig. (**Afb. 8**)
- Verwijder volledig de beide bevestigingsbouten, sluitring en afstandshouder (**Afb. 9**) die de achterste bankschroefbek vasthouden op de sokkel van de machine.
 - Plaats de bankschroefbek in zijn nieuwe werkpositie.
 - Plaats de bevestigingsbouten, sluitringen en afstandshouder terug.

OPVANGEN VAN SPAANDERS

Een speciaal gevormd stalen schild (**Afb. 10**) verhindert dat zaagafval met kracht uit de machine geslingerd wordt.

De opgehopte spaanders achter de machine moeten regelmatig verwijderd worden.

WAARSCHUWING: Sommige restanten kunnen scherp zijn of op andere wijze een gevaar vormen voor de gebruiker. Het kan nodig zijn voor de gebruiker om geschikte PBM te dragen.

Gooi de opgevangen zaagrestanten op een milieuvriendelijke manier weg.

WAARSCHUWING: Verwijder alleen restanten uit de machine als de machine van de stroomtoevoer losgekoppeld is.

GEBRUIKSADVIES (CONTROLES VÓOR GEBRUIK)

OPMERKING: Omdat alle gebruiksomgevingen uniek en divers zijn, biedt Evolution Power Tools het volgende algemene advies over veilige gebruiksprecedures en praktijken aan de gebruiker.

Dit advies kan niet uitputtend zijn omdat Evolution geen invloed heeft op het type werkplaats of werkomgeving waarin de machine gebruikt kan worden.

We raden aan dat de gebruiker advies inwint bij een bevoegde autoriteit of de workshopsupervisor bij onzekerheid over enig aspect van het gebruik van deze machines.

Het is belangrijk dat de routine veiligheidschecks uitgevoerd worden (tijdens ieder gebruik) voordat de machine gebruikt wordt.

WAARSCHUWING: De veiligheidschecks voor gebruik moeten uitgevoerd worden als de machine niet aangesloten is op de stroomvoorziening.

- Controleer dat alle beschermkappen correct functioneren,

- en dat alle afstelhendels/-schroeven goed zijn aangedraaid.
- Controleer of het blad correct geïnstalleerd is. Controleer ook of u het juiste zaagblad hebt geselecteerd voor het materiaal dat wordt gezaagd.
 - Controleer of het werkstuk veilig in de machine zit.
 - Controleer de integriteit van de stroomkabel en de positie en de routing.

PBM

De gebruiker moet alle relevante PBM (**Personlijke beschermingsmiddelen**) dragen die nodig zijn voor de taak. Dit kunnen een veiligheidsbril, stofmasker of veiligheidsschoenen zijn.

VOORBEREIDING OM TE ZAGEN

WAARSCHUWING: Reik niet te ver uit. Sta stevig en houd uw balans. Sta aan één kant zodat uw gezicht en lichaam zich buiten de zaaglijn bevinden bij mogelijke terugslag.

WAARSCHUWING: Vrij met de hand zagen is een van de meest voorkomende oorzaken voor ongelukken en **mag niet geprobeerd worden**.

- Open de bankschroef en plaats het werkstuk zoals gewenst. Draai de hendel van de bankschroef met de klok mee totdat het werkstuk stevig vastgeklemd is. Controleer dat het werkstuk niet bewegen kan voordat u gaat zagen.
- De basis van de machine moet schoon zijn en mag geenzaagel etc. bevatten voordat het werkstuk erin vastgeklemd wordt.
- Zorg dat het werkstuk stevig in de bankschroef zit.
- Verzeker dat afgezaagd materiaal zich gemakkelijk opzij van de zaag vandaan kan bewegen, wanneer de snede voltooid is.
- Verzeker dat afgezaagd materiaal niet vast komt te zitten ergens in de machine.
- Gebruik deze zaag niet voor het zagen van kleine stukjes.

Indien het werkstuk dat u wilt zagen ervoor zorgt dat u uw handen of vingers binnen 150 mm van het zaagblad moet plaatsen, is het werkstuk te klein.

Hoeken moeten omgekeerd worden opgespannen. Het meegeleverde V-blok (**Afb. 11**) kan aan een bankschroefbek worden bevestigd voor een groter klemcontact bij (vooral buisvormige) ronde, hoekige en sommige vierkante of rechthoekige werkstukken.

DE AAN/UIT-SCHAKELAAR

Deze modellen zijn voorzien van een niet-vergrendelbare veiligheidsschakelaar.

OM DE MOTOR TE STARTEN:

- Druk de veiligheidsvergrendeling aan de linkerkant van de aan/uit-schakelaar in en naar links (**Afb. 12**).
- Druk de hoofdtrekkerschakelaar in.

WAARSCHUWING: De zaag nooit starten als de zaagkant van het zaagblad in contact staat met het werkstuk.

EEN SNEDE MAKEN

- Schakel de motor in met de snijkop in de bovenste positie en laat het de volle operationele snelheid bereiken.
- Breng de snijkop langzaam omlaag naar het materiaal en gebruik eerst lichte druk om te voorkomen dat het blad zich vastgrijpt. 'Forceer' de machine niet. Laat het zaagblad

- zijn werk doen.
- De zaagprestaties worden niet verbeterd door teveel druk op de machine uit te oefenen en door dit te doen kan de levensduur van het blad en de motor verkort worden.
- Verminder de druk als het blad bijna door het materiaal heen is.

Laat na het voltooien van de snede de AAN-/UIT-schakelaar los om de motor uit te zetten.

- Laat de zaagkop terugkeren naar de hoogste stand.
- Verwijder uw handen of het werkstuk alleen van de machine als de motor helemaal gestopt is en het stationaire blad volledig bedekt wordt door de onderste beschermkap.

WAARSCHUWING: Deze machines moeten nooit gebruikt worden om asbest of ander materiaal dat asbest bevat, of vermoed wordt asbest te bevatten te snijden.

Raadpleeg/informeer de relevante autoriteiten en win aanvullend advies in als asbest vermoedt wordt.

ONDERHOUD EN AFSTELLING

OPMERKING: Ieder onderhoud moet worden uitgevoerd met de machine uitgeschakeld en losgekoppeld van de netsstroom.

- Controleer regelmatig of alle veiligheidsfuncties en beschermingen goed werken.
- Alle motorlagers in deze machine zijn levenslang gesmeerd. Er is geen verdere smering vereist.
- Gebruik een schone, licht vochtige doek voor het schoonmaken van de kunststof onderdelen van het toestel. Gebruik geen oplosmiddelen of dergelijke producten die de kunststof onderdelen kunnen beschadigen.
- De ventilatiegaten van de machine moeten alleen schoongemaakt worden met perslucht.

CONTROLEEREN/VERVANGEN VAN DE KOOLBORSTELS

Overmatig vonken kan erop duiden dat er vuil in de motor aanwezig is of dat de koolborstels versleten zijn.

Koppel het apparaat los van de voeding voordat u de koolborstels controleert of vervangt.

Vervang beide koolborstels als deze minder dan 6 mm lang zijn, of als de veer of draad is beschadigd of verbrand.

OM DE BORSTELS TE VERWIJDEREN:

- Schroef de kunststof doppen aan de achterkant van de motor los (**Afb. 13**). Wees voorzichtig aangezien de doppen veerbelast zijn.
- Haal de borstels met hun veren eruit.
- Als vervanging nodig is, vervang dan de borstels en plaats de doppen terug.

Gebruikte maar bruikbare borstels kunnen worden vervangen, maar alleen zolang ze naar dezelfde plaats worden teruggezet en op dezelfde manier worden geplaatst, zoals ze uit de machine zijn verwijderd.

- Laat de nieuwe borstels zonder belasting draaien gedurende ongeveer 5 minuten. Dit zal het inbindproces bevorderen.

AFSTANDINSTELLING SNIKOP

Om te verhinderen dat het zaagblad een deel van de metalen machinesokkel, kan de neerwaartse beweging van de

NL

zaagkop aangepast worden.

Breng de zaagkop naar beneden en controleer dat het zaagblad de machinesokkel nergens raakt.

Als de neerwaartse beweging van de zaagkop aangepast moet worden:

- Maak de borgmoer op de stop voor de neerwaartse beweging los. (**Afb. 14a**)
- Draai de afstelschroef (**Afb. 14b**) naar buiten (tegen de klok in) om de neerwaartse beweging van de zaagkop te verminderen.
- Draai de afstelschroef naar binnen (met de klok mee) met een om de om de neerwaartse beweging van de zaagkop te vergroten.
- Draai de borgmoer van de afstelschroef vast als de juiste neerwaartse beweging bereikt is.

BESCHERMING VAN HET MILIEU

Elektrische afvalproducten mogen niet met huishoudelijk afval worden afgevoerd. Gelieve te recyclen waar faciliteiten beschikbaar zijn.

Neem contact op met uw lokale autoriteit of leverancier voor recyclingadvies.



EC-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING



De fabrikant van het product waarop deze verklaring betrekking heeft, is:

VK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

De fabrikant verklaart hierbij dat de machine zoals beschreven in deze verklaring voldoet aan alle relevante bepalingen van de machinerichtlijn en andere toepasselijke richtlijnen, zoals hieronder beschreven.

De fabrikant verklaart verder ook dat de machine, zoals beschreven in deze verklaring, indien van toepassing, aan de relevante bepalingen over de essentiële vereisten voor gezondheid en veiligheid voldoet.

De richtlijnen waarop deze verklaring betrekking heeft, worden hieronder nader beschreven:

2006/42/EG.	Machinerichtlijn.
2014/30/EU.	Richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit.
2011/65/EU & (EU)2015/863	De richtlijn Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische apparatuur (RoHS).
2012/19/EU	De richtlijn Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA/WEEE).

En is conform de van toepassing zijnde vereisten van de volgende documenten:

EN 62841-1:2015 • EN 62841-3-10:2015/A11:2017 • EN ISO 12100:2010 •

EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021 • EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 •

EN IEC 61000-3-11:2019

NL

Productgegevens

Omschrijving: R355CPS 355 mm (14") MULTIMATERIAAL AFKORTZAAG

Evolution Model Nr.: R355CPS: VK 230 V: 083-0001, VK 110 V: 083-0002, EU 230 V: 083-0003

Merknaam: EVOLUTION

Spanning: 110 v, 220 - 240 v ~ 50 Hz

Input: 110 v - 1800 W, 220-240 v - 2200 W

De technische documentatie die vereist is om aan te tonen dat het product aan de vereisten van de richtlijnen voldoet is verzameld en beschikbaar voor onderzoek door relevante handhavingsinstanties, en verifieert dat ons technische dossier de documenten hierboven bevat en dat ze de correcte standaarden zijn voor het hierboven beschreven product.

Naam en adres van de houder van de technische documentatie.

Handtekening:

Afdruk:

Barry Bloomer - Supply Chain & Procurement Director

Datum: 31/07/2023

VK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

(1.2) INTRODUKTION**VIKTIGT**

Läs noggrant igenom dessa drifts- och säkerhetsinstruktioner i sin helhet.

För din egen säkerhet, om du är osäker på någon aspekt gällande användningen av den här utrustningen, kontakta relevant teknisk hjälplinje, numret kan hittas på Evolution Power Tools webbsida. Vi har flera hjälplinjer i vår globala organisation, men teknisk hjälp finns även tillgänglig hos din leverantör.

(1.3) KONTAKT

Webbsida: www.evolutionpowertools.com
Storbritannien: enquiries@evolutionpowertools.com
USA: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

(1.4) GARANTI

Grattis till ditt köp av en Evolution Power Tools-maskin. Slutför din produktregistrering online med hjälp av instruktionerna i broschyren för registrering som levereras tillsammans med den här maskinen. Detta kommer att göra det möjligt för dig att validera din maskins garantiperiod via Evolutions webbsida, genom att ange din information och på så vis möjliggöra snabb service vid behov.

Vi är glada över att du har valt en produkt från Evolution Power Tools.

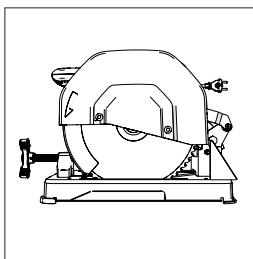


Fig. 1

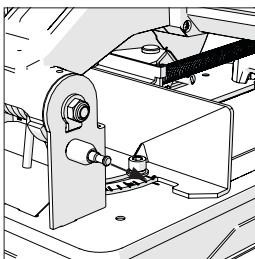


Fig. 2

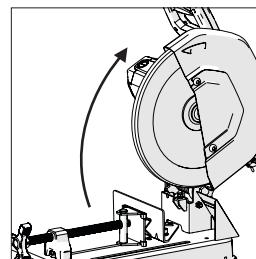


Fig. 3

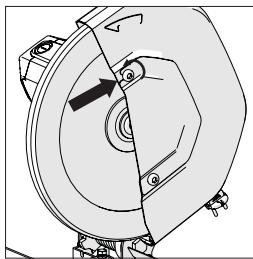


Fig. 4

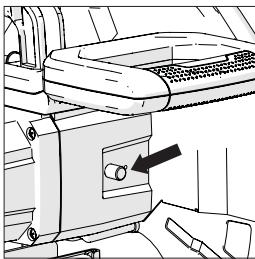


Fig. 5

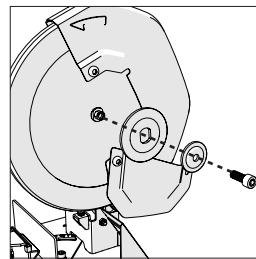


Fig. 6

SV

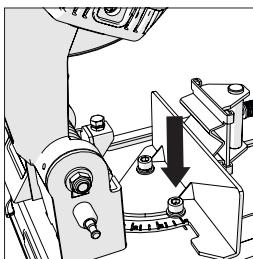


Fig. 7

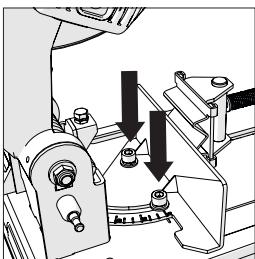


Fig. 8

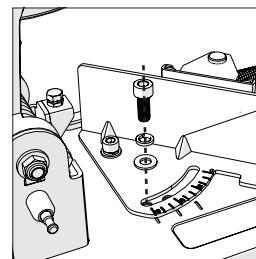


Fig. 9

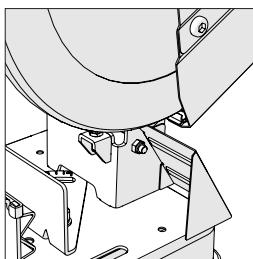


Fig. 10

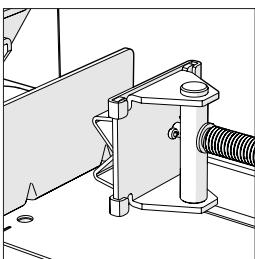


Fig. 11

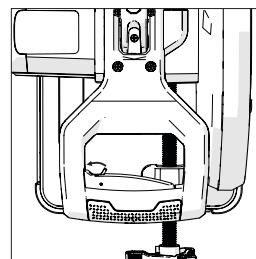


Fig. 12

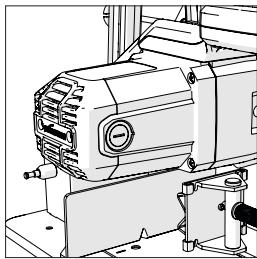


Fig. 13

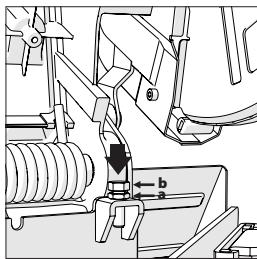


Fig. 14

SPECIFIKATIONER		R355CPS
MASKIN	METRISK	IMPERIAL
Motor (Storbritannien/EU) 220 V~240 V ~ 50 Hz	2 200 W	
Motor (Storbritannien) 110 V ~ 50 Hz	1 600 W	
Motor (USA) 120 V ~ 60 Hz	15 A	
Motor (AUS) 240 V ~ 50 Hz	2 200 W	
Hastighet (utan belastning) @ 110 V	1 550 min ⁻¹	1 550 rpm
Hastighet (utan belastning) @ 120 V	1 450 min ⁻¹	1 450 rpm
Hastighet (utan belastning) @ 220–240 V	1 550 min ⁻¹	1 550 rpm
Vikt (med blad)	21,5 kg	47 lbs
Elsladd	2 m	6 fot
SÅGKAPACITET		
Mild stålplåt (max tjocklek)	6 mm	1/4 tum
Fyrkantigt rör på 90°	120 x 120 mm	4–3/4 tum x 4–3/4 tum
Fyrkantigt rör på 45°	89 x 89 mm	3–1/2 tum x 3–1/2 tum
Rektangulärt rör på 90°	95 x 180 mm	3–3/4 tum x 7–1/8 tum
Rektangulärt rör på 45°	78 x 110 mm	3–1/8 tum x 4–3/8 tum
Runt rör på 90°	Ø 130 mm	Ø 5–1/8 tum
Runt rör på 45°	Ø 105 mm	Ø 4–1/8 tum
Minsta längd på den avsågade biten	8 mm	5/16 tum
BLAD		
Modellnr.	RAGEBLADE355MULTI (Storbritannien/EU) RAGE355BLADE (USA)	
Diameter	355 mm	14 tum
Borr	25,4 mm	1 tum
Sågbredd	2,2 mm	0–3/32 tum
LJUD- OCH EMISSIONSDATA		
Ljudtrycksnivå L _A	110 V: 100,5 dB(A), K=3 dB(A) / 220–240 V: 97,3 dB(A), K=3 dB(A)	
Ljudeffektsnivå L _{WA}	110 V: 111,5 dB(A), K=3 dB(A) / 220–240 V: 108,3 dB(A), K=3 dB(A)	
MODELLER		
Storbritannien	(230 V) 083-0001, (110 v) 083-0002	
USA	(120 V) 083-0004	
Europa	(230V) 083-0003	
Australien	(230 V) 083-0006	

VARNING: På grund av den här produktens ineffekt vid uppstart, kan spänningssdippar inträffa och detta kan påverka annan utrustning (exempelvis dämpat ljus). Vi råder av tekniska skäl att då nätimpedansen är Zmax< 0,264Ω, förväntas inte dessa störningar. Om du behöver ytterligare information kan du kontakta din lokala elförsörjningsmyndighet.

POLARISERAD KONTAKT

VARNING (ENDAST USA): För att minska risken för elstöt har utrustningen en polariserad kontakt (ett blad är bredare än det andra). Den här kontakten kommer att passa i ett polariserat vägguttag enbart på ett sätt. Om pluggen inte passar i vägguttaget, vänd på den. Om den fortfarande inte passar, kontakta en kvalificerad elektriker för montering av korrekt kontakt. Modifiera aldrig kontakten på något sätt.

(1.6) VIBRATION

Anmärkning: Vibrationsmätningar gjordes under standardförhållanden i enlighet med: EN 62841-1: 2015 och EN 62841-3-10:2015.

- De deklarerade totala vibrationsvärdena och det deklarerade brusemissionsvärdet har uppmäts i enlighet med en standardtestmetod och kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat;
- De deklarerade totala vibrationsvärdena och de deklarerade brusemissionsvärdena kan också användas vid en preliminär bedömning av exponering.

VARNING:

- för att vibrations- och ljudemissioner vid faktisk användning av elverktyget kan skilja sig åt från det deklarerade värdet beroende på hur verkyget används, speciellt vilken typ av arbetsstykke som hanteras; och
- på behovet att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda operatören som är baserat på en uppskattnings exponering i de faktiska användningsförhållandena (med hänsyn till alla delar av driftcykeln, såsom antalet gånger verkyget stängs av och när det går på tomgång, utöver utlösningstid).

(1.7) WARNING: Vid användning av den här maskinen kan operatören utsättas för höga nivåer av vibration som överförs till handen och armen. Det är möjligt att operatören utevecklar vibrationsskador och vita fingrar (Raynauds syndrom). Det här tillståndet kan minska handens känslighet för temperaturer samt skapa allmänna domningar. Långvariga eller regelbundna användare av den här maskinen bör kontrollera tillståndet hos sina händer och fingrar noga. Om några av symptomen dyker upp, sök direkt läkarvård.

- **Mätning och bedömning av mänsklig exponering** för handöverförd vibration på arbetsplatsen ges i: BS EN ISO 5349-1:2001 och BS EN ISO 5349-2:2002.
- Många faktorer kan påverka den aktuella vibrationsnivån under drift, exempelvis arbetsytans förhållanden och riktning, samt maskintypen som används och dess skick. Före varje användning, ska sådana faktorer bedömas och där möjligt ska lämplig arbetspraxis användas.

(1.7) ETIKETTER OCH SYMBOLER

VARNING: Använd inte denna maskin om varnings- och/eller instruktionsetiketterna saknas eller är skadade. Kontakta Evolution Power Tools för

ersättningsetiketter.

Anmärkning: Alla eller några av följande symboler kan visas i manuallen eller på produkten.

(1.9)

Symbol	Beskrivning
V	Volt
A	Ampere
Hz	Hertz
Min ⁻¹ / RPM	Hastighet
~	Växelström
no	Hastighet utan belastning
	Bär skyddsglasögon
	Bär hörselskydd
	Bär dammskydd
	Läs instruktioner
	Bär skyddshandskar
	Dubbelt isoleringsskydd
	CE-certifikat
	UKCA-certifikat
	ETL Intertek-certifikat
	El- och elektronikavfall
	Varning

SV



(RCM) Överenskommelsemärkning
för el- och elektronikutrustning.
Standarder i Australien/Nya Zeeland

(1.10) AVSEDD ANVÄNDNING AV DETTA ELVERKTYG

VARNING: Den här produkten har utformats för att användas tillsammans med speciella Evolution-blad. Använd endast tillbehör som är utformade för att användas tillsammans med denna maskin och/eller de som specifikt rekommenderas av Evolution Power Tools Ltd. När ett korrekt blad används kan den här maskinen användas för att såga:

Mild stål
Tunt stål
Rostfritt stål
Aluminium
Trä
Murverk

Anmärkning: Att såga i galvaniserat stål kan reducera bladets livslängd.

(1.15) UTOMHUSBRUK

VARNING: För din säkerhet, om det här verktyget ska användas utomhus ska det inte utsättas för regn eller användas i fuktiga miljöer. Placerar inte verktyget på fuktiga ytor. Använd en ren torr arbetsbänk om möjligt. För ytterligare skydd använd en jordfelsbrytare (JFB) som kommer att avbryta tillförseln om läckageströmmen till jorden överstiger 30 mA under 30 ms. Kontrollera alltid att jordfelsbrytaren (JFB) fungerar innan maskinen används.

Om en förlängningskabel krävs måste den vara lämplig för utomhusbruk och märkt som sådan.

Tillverkarens instruktioner ska följas när en förlängningssladd används.

(2.1) ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR ELVERKTYG

(Dessa allmänna säkerhetsinstruktioner för elverktyg är i enlighet med EN 62841-1: 2015 och EN 62841-3-10:2015.)

⚠️ VARNING: Läs alla säkerhetsinstruktioner och varningar. Underlättelse att följa varningar och instruktioner kan resultera i elstöt, brand och/eller allvarlig skada.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens. Termen "elverktyg" i varningarna avser ditt nätdrivna (sladdanslutna) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

(2.2) 1) Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg [Säkerhet på arbetsområdet]

- a) **Håll arbetsområdet rent och väl upplyst.** Röriga eller mörka områden kan bidra till olyckor.
- b) **Använd inte elverktyg i explosiva miljöer, som i närheten av brandfarliga vätskor, gaser eller damm.** Elverktyg skapar gnistor som kan antända damm eller rök.
- c) **Håll barn och andra personer på avstånd när elverktyg används.** Distraktioner kan leda till att du förlorar kontrollen.

(2.3) 2) Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg [Elsäkerhet]

- a) **Elverktygets stickprop måste passa i uttaget.** Modifera aldrig kontakten på något sätt. Använd inte adapterkontakter tillsammans med jordade elverktyg. Ikke-modifierade kontakter och matchande uttag minskar risken för elektriska stötar.
- b) **Undvik kroppskontakt med jordade ytor, som rör, radiatörer, fristående ugnar och kylskåp.** Det finns en ökad risk för elektriska stötar om din kropp är jordad.
- c) **Utsätt inte elverktygen för regn eller våta förhållanden.** Om vatten tränger in i ett elverktyg ökar risken för elstöt.
- d) **Använd inte sladden på fel sätt.** Använd aldrig sladden för att bärta, dra eller koppla ur elverktyget. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar. Skadade eller intrasslade sladdar ökar risken för elstöt.
- e) **Använd en lämplig förlängningssladd för utomhusbruk när du använder elverktyget utomhus.** Användning av en sladd som är lämplig för utomhusbruk minskar risken för elektriska stötar.
- f) **Om det är oundvikligt att använda ett elverktyg i ett fuktigt utrymme, använd en jordfelsbrytare (JFB).** Att använda en JFB minskar risken för elstöt.

(2.4) 3) Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg [Personlig säkerhet].

- a) **Var uppmärksam, se upp med vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg.** Använd inte elverktyget om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Ett ögonblick av bristande uppmärksamhet när elverktyg används kan resultera i allvarliga personskador.
- b) **Använd personlig skyddsutrustning.** Använd alltid ögonskydd. Skyddsutrustning som dammfiltermask, halkfria skyddsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som används under lämpliga förhållanden minskar risken för personskador.
- c) **Förhindra oavsiktlig start.** Se till att strömbrytaren är i avståndet läge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, tar upp eller bär verktyget. Att bärta elverktyg med fingret på strömbrytaren eller att ge ström till elverktyg som har strömbrytaren påslagen inbjuder till olyckor.
- d) **Ta bort eventuell justeringsnyckel eller skiftnyckel innan elverktyget startas.** En skiftnyckel eller nyckel som sitter kvar på en roterande del av ett elverktyg kan leda till personskador.

e) Luta dig inte för mycket. Ha hela tiden ordentligt fotfäste och bra balans. Detta gör det lättare att kontrollera verktyget i oväntade situationer.

f) Anpassa dina kläder. Bär inte lösa kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.

g) Om enheter tillhandahålls för anslutning av dammutsug och dammpupsamling, se till att dessa är anslutna och används på rätt sätt. Att använda en dammpupsamling kan minska dammrelaterade olyckor.

h) Låt inte vanan med verktygen leda till att du blir för bekvämt och ignorera säkerhetsprinciperna för verktygen. En oförsiktig handling kan orsaka allvarliga skador inom en bråkdel av en sekund.

(2.5) 4) Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg [Användning och skötsel av elverktyg].

a) Använd inte tvång mot elverktyget.

Använd elverktyg som är lämpliga för ditt användningsområde. Rätt elverktyg gör jobbet bättre och säkrare med den hastighet som det är konstruerat för.

b) Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte kan slå på eller av det.

Elverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.

c) Koppla bort elverktyget från strömkällan och/eller batteripaketet innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller förvarar elverktyget. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att oavsiktligt starta elverktyget.

d) Förvara elverktyg som går på tomgång utom räckhåll för barn och låt inte någon som inte är förtrogen med elverktyget eller dess instruktioner använd det. Elverktyg är farliga om de används av okunniga användare.

e) Underhåll av elverktyg. Kontrollera att rörliga delar inte är feljusterade eller fastlåsta, att inga rörliga delar är trasiga eller att något annat förhållande kan påverka elverktygets funktion. Om verktyget är skadat ska det repareras innan det används. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elverktyg.

f) Håll sågverktygen vassa och rena.

Korrekt underhållna sågverktyg med vassa sågkanter kommer mindre sannolikt att bindas och är enklare att kontrollera.

g) Använd elverktyget, tillbehören och verktygsbiten osv., i enlighet med dessa instruktioner, med hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Användning av elverktyget för andra ändamål än de avsedda kan leda till en farlig situation.

h) Håll handtag och greppytor torra, rena och fria från olja och fett. Hala handtag och greppytor gör det inte möjligt att hantera och kontrollera verktyget i oväntade situationer.

(2.6) 5) Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg [Service]

a) Låt en kvalificerad reparatör utföra service

på elverktyget och använd endast identiska reservdelar. Detta garanterar att elverktygets säkerhet upprätthålls.

(2.7) HÄLSORÅD

VARNING: När denna maskin används kan damppartiklar skapas. Under vissa omständigheter, beroende på vilket material du arbetar med, kan detta damm vara speciellt skadligt. Om du misstänker att ytfärgen hos materialet som du ska såga innehåller bly, sök experthjälp. Blybaserade färger ska endast tas bort av en specialist och du ska inte försöka ta bort dem på egen hand. Så fort damm har hamnat på ytor, kan hand-till-munkontakt resultera i inandning av bly. Exponering även för låga nivåer av bly kan orsaka oåterkalleliga skador på hjärna och nervsystem. Unga personer och ofödda barn är speciellt sårbara. Du rekommenderas att ta hänsyn till riskerna som är associerade med materialen som du arbetar med för att minska exponeringsrisken. Då en del material kan skapa damm som kan vara skadligt för din hälsa rekommenderar vi att du använder en godkänd ansiktsmask med utbytbar filter när du använder maskinen.

Du ska alltid:

- Arbeta på en väl ventilerad plats.
- Arbeta med lämplig säkerhetsutrustning, som dammfiltermasker som är speciellt utformade för att filtrera mikroskopiska partiklar.

(2.8) WARNING: Användning av elverktyg kan resultera i att främmande föremål flyger mot dina ögon, vilket kan resultera i allvarlig ögonskada. Innan du använder ett elverktyg, använd alltid skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidskydd eller ett visir om nödvändigt.

(3.0) Säkerhetsvarningar för kapmaskiner

a) Håll dig och andra personer borta från det roterande hjulets yta.

Skyddet hjälper till att skydda operatören från söndriga hjulfragment och oavsiktlig kontakt med hjulet.

b) Använd bara bundna förstärkta eller diamantsåghjul för ditt elverktyg. Bara för att tillbehöret kan fästas på ditt elverktyg, innebär det inte att det är säkert att använda. Använd enbart Evolutions lutade karbideblad vid sågning av trä, metall och plast eller Evolutions diamantblad vid sågning av sten eller murverk, tillsammans med ditt elverktyg.

ANMÄRKNING: Uttryckten "bundna förstärkta" eller "diamant" används där det är tillämpligt beroende på verktygets beteckning.

c) Tillbehörets märkhastighet måste vara åtminstone lika hög som den maximala hastigheten som är

markerad på elverktyget. Tillbehör som arbetar snabbare än märkhastigheten kan gå sönder och flyga iväg.

d) Hjul ska endast användas för rekommenderade tillämpningsområden. Exempelvis: slipa inte med såghjulets sida. Slipande såghjul är avsedda för perifer

slipning, sidokrafter som appliceras på dessa hjul kan göra att de förstörs.

e) Använd alltid oskadade hjulflänsar som har korrekt diameter för hjulet du väljer. Korrekta hjulflänsar ger stöd åt hjulet och minskar därmed risken för att hjulet förstörs.

f) Den yttersta diametern och tjockleken hos ditt tillbehör måste vara inom ditt elverktygs kapacitetsklassning. Tillbehör med fel storlek kan varken skyddas eller kontrolleras på lämpligt sätt.

g) Hjulaxelns storlek för hjul och flänsar måste passa korrekt på elverktygets spindel. Hjul och flänsar med hjulaxelhål som inte matchar monteringsanordningen kommer att göra att elverktyget kommer att vara ostadigt under drift, vibrera överdrivet mycket och orsaka förlust av kontroll.

h) Använd inte skadade hjul. Kontrollera hjulen för flisor och sprickor för varje användning. Om elverktyg eller hjul tappas, kontrollera skada eller montera ett nytt hjul som inte är skadat. Efter kontroll och montering av hjulet, håll dig själv och andra personer borta från det roterande hjulets yta och använd elverktyget på maximal hastighet utan belastning under en minut. Skadade hjul kommer vanligtvis att förstöras under den här testiden.

b) Använd personlig skyddsutrustning. Beroende på tillämpningsområde, använd visir, eller skyddsglasögon. Vid behov, bär dammfiltermask, hörselskydd, handskar och förkläde som kan stå emot små slippande fragment eller små fragment från arbetsstycket. Ögonskydd måste kunna stoppa kringflygande skräp som genereras vid arbete. Dammfiltermasken eller andningsskyddet måste kunna filtrera partiklar som skapas under ditt arbete. Långvarig exponering för högintensiv buller kan orsaka hörselskada.

j) Håll personer på en säker distans borta från arbetsområdet. Alla som tar sig in i arbetsområdet måste använda personlig skyddsutrustning. Fragment från arbetsstycke eller från ett trasigt hjul kan flyga iväg och orsaka skada utanför det omedelbara arbetsområdet.

k) Placer sladden borta från det roterande tillbehöret. Om du förlorar kontroll kan sladden skäras av en fastna och din hand eller arm kan dras in i det roterande hjulet.

l) Rengör elverktygets luftventiler regelbundet. Motorns fläkt kan dra in damm i höljet och kraftig ansamling av metallpulver kan utgöra en elektrisk fara.

m) Använd inte elverktyget i närheten av brännbara material. Använd inte elverktyget när det är placerat på en bränbar yta trä. Gnistor kan antända dessa material.

n) Använd inte tillbehör som kräver flytande kylvätska. Användning av vatten eller andra flytande kylvätskor kan resultera i elstöt.

(3.1) Håll ett stadigt grepp om elverktyget och placera din kropp och arm så att du kan stå emot bakkastkrafter. Operatören kan

kontrollera uppåtriktade bakkastkrafter, om korrektasäkerhetsåtgärder vidtas.

b) Placer inte din kropp i linje med det roterande hjulet. Om bakkast inträffar, kommer det lyfta sågenheten uppåt mot operatören.
c) Fäst inte en sågkedja, blad för att såga i trä, segmenterat diamantblad med ett perifert mellanrum som är större än 10 mm eller ett tandat sågblad. Sådana blad orsakar ofta bakkast och förlust av kontroll.

d) Kläm inte hjulet eller applicera överdrivet tryck. Försök att inte göra för stort sågdjup. Överbelastning av hjulet ökar känsligheten för förvirrande eller bindning av hjulet i skäran och risken för bakkast eller att hjulet förstörs.

e) När hjulet binds eller när sågningen avbryts av någon anledning, stäng av elverktyget och håll sågenheten orörlig tills hjulet stannar helt.

f) Starta inte om sågarbetet i arbetsstycket. Låt hjulet nå full hastighet och börja sågningen på nytt med försiktighet. Hjulet kan binda, klättra upp eller kastas bakåt om elverktyget startas om i arbetsstycket.

g) Ge stöd åt eventuellt överdimensionerat arbetsstycke för att minimera risken för att hjulet kläms fast och bakkast. Stora arbetsstycken brukar ge efter under sin egen vikt. Stöd måste placeras under arbetsstycket nära såglinjen och nära arbetsstyckets kant på båda sidorna av hjulet.

(3.2) Orsaker till och drift för att undvika bakkast:

Bakkast är en plötslig reaktion när ett sågblad har klämts fast eller är feljusterat. Detta orsakar att en okontrollerad såg lyfter sig och klättrar ut från arbetsstycket mot operatören:

- 1. Om bladet kläms fast rejält i snittet stannar det och motorn reagerar genom att snabbt driva enheten tillbaka mot operatören;**
- 2. Om bladet vrids eller feljusteras under sågningen, kan bladets bakre tänder gräva ner sig i arbetsstyckets övre yta och orsaka att bladet tar sig ur snittet och hoppar tillbaka mot operatören.**

(3.3) Bakkast och relaterade varningar

Bakkast är en plötslig reaktion som uppstår när det roterande hjulet kläms fast eller fastnar. När det kläms eller fastnar, kommer det roterande hjulet att plötsligt stanna, vilket leder till att den okontrollerade sågenheten tvingas uppåt mot operatören. Exempelvis, om ett sliphjul har fastnat eller klämts fast av arbetsstycket, kan hjulets kant som tar sig in i klämpunkten gräva sig in i materialets yta och orsaka att hjulet klättrar ut eller kastas bakåt. Sliphjul kan också förstöras under dessa förhållanden.

Bakkast är resultatet av felaktig användning av elverktyget och/eller felaktiga arbetsföraranden eller

förhållanden och kan undvikas genom att man vidtar korrekt säkerhetsåtgärder enligt nedan.

- a) Håll ett stadigt grepp om elverktyget och placera din kropp och arm så att du kan stå emot bakkastkrafter.** Operatören kan kontrollera uppåtriktade bakkastkrafter, om korrekta säkerhetsåtgärder vidtas.
- b) Placerar inte din kropp i linje med det roterande hjulet.** Om bakkast inträffar kommer sågenheten lyftas uppåt mot operatören.
- c) Fäst inte en sågkedja, blad för att såga i trä, segmenterat diamantjul med ett perifert mellanrum som är större än 10 mm eller tandat sågblad.** Sådana blad skapar ofta bakkast och förlust av kontroll.
- d) Kläm inte hjulet eller applicera överdrivet tryck.** Försök att inte göra för stort sågdjup. Överbelastning av hjulet ökar känsligheten för förvirring eller bindning av hjulet i skåran och risken för bakkast eller att hjulet förstörs.
- e) När hjulet binder sig eller när snitt avbryts av någon anledning, stäng av elverktyget och håll sågenheten orörlig fram tills hjulet stannar helt.** Försök aldrig att ta bort hjulet från snittet när hjulet är i rörelse eftersom bakkast kan att inträffa. Undersök och vidta korrigerande åtgärder för att eliminera orsaken till hjulbindning.
- f) Starta inte om sågarbetet i arbetsstycket.** Låt hjulet nå full hastighet och börja sågningen på nytt med försiktighet. Hjulet kan binda, klättra upp eller kastas bakåt om elverktyget startas om i arbetsstycket.
- g) Ge stöd åt eventuellt överdimensionerat arbetsstycke för att minimera risken för att hjulet kläms fast och bakkast.** Stora arbetsstycken brukar ge efter under sin egen vikt. Stöd måste placeras under arbetsstycket nära såglinjen och nära arbetsstyckets kant på båda sidorna av hjulet.

(3.4) WARNING: Om några delar saknas, använd inte maskinen förrän de saknade delarna har ersatts. Underlåtenhet att följa den här regeln kan leda till allvarlig personskada.

YTTERLIGARE VARNINGAR

- 1. Håll skydden på plats och i bra skick.**
- 2. Ta bort av justeringsnycklar och skiftnycklar.** Ha som en god vana att alltid kontrollera och se till att justerande nycklar och skiftnycklar har tagits bort från verktyget innan det sätts på.
- 3. Håll arbetsytan ren.** Stöksiga områden och bänkar kan leda till olyckor.
- 4. Använd inte i en farlig miljö.** Använd inte elverktyg i fuktiga eller våta miljöer, eller exponera dem för regn. Håll arbetsytan väl upplyst.
- 5. Håll barn på avstånd.** Alla besökare ska befina sig på säkert avstånd från arbetsområdet.
- 6. Gör verkstaden barnsäker** med hänglås, huvudbrytare, eller genom att ta bort startnycklar.
- 7. Använd inte tvång mot verktyget.** Det kommer att utföra arbetet bättre och säkrare med den hastighet som det är konstruerat för.

8. Använd korrekt verktyg. Använd inte verktyget eller tillbehöret för att utföra ett arbete som det inte var ämnat för.

9. Använd lämplig förlängningssladd. Se till att förlängningssladden är i bra skick. När en förlängningssladd används, se till att använda en som är tillräckligt tung för att bär spänningen som din produkt kommer att dra. En för liten kabel kommer att orsaka att märkspänningen sjunker, vilket resulterar i minskad energi och överhettning. Tabellen på nästa sida visar korrekt storlek som ska användas beroende på kabelns längd och namnplåtens ampervärde. Vid tvivel använd ett högre tal. Ju mindre det uppmätta talet är, desto tyngre sladd.

10. Bär korrekt klädsel använd inte löst sittande kläder, handskar, slips, ringar, armband eller andra smycken som kan fastna i de rörliga delarna. Halkfria skor rekommenderas. Bär skyddande hårnörr för att hålla borta långt hår.

11. Använd alltid skyddsglasögon. Använd också ansikts- eller dammfiltermask om skärprocessen är dammig. Vardagsglasögon har endast stöttäliga linser; de är inte skyddsglasögon.

12. Säkert arbete. Använd klämmor eller ett skruvståd för att hålla fast arbetet. Det är säkrare än att använda din hand och gör att du kan hålla verktyget med båda händerna.

13. Luta dig inte för mycket. Ha hela tiden ordentligt fotfäste och bra balans.

14. Ge verktygen korrekt underhåll. Håll verktyg vassa och rena för bäst och säkrast prestanda. Följ instruktioner för smörjning och byte av tillbehör.

15. Koppla bort verktyg innan service; vid byte av tillbehör såsom blad, huvuden, slipare och liknande.

16. Reducera risken för oavsiktlig start. Se till att knappen är i av-läge innan anslutning.

17. Använd rekommenderade tillbehör.

Läs bruksanvisningen för information om rekommenderade tillbehör. Användning av olämpliga tillbehör kan leda till risk för personskada.

18. Stå aldrig på verktyget allvarlig skada kan inträffa om verktyget vänter eller om vid oavsiktlig kontakt med sågverktyget.

19. Kontrollera skadade delar. Innan ytterligare användning av verktyget, ska ett skydd eller annan del som är skadad kontrolleras noggrant för att avgöra om det kommer att fungera korrekt och enligt avsedd funktion – kontrollera för justering av rörliga delar, bindning av rörliga delar, trasiga delar, montering, och alla andra tillstånd som skulle kunna påverka drift. Ett skydd eller annan del som är skadad ska repareras korrekt eller ersättas.

20. Inmatningsriktning. Mata endast in arbetet i bladet eller skivan mot bladets eller skivans rotatingsriktning.

SV

(4.2) LEVERERADE ARTIKLAR

R355CPS	R14CPST
Bruksanvisning x1	Bruksanvisning x1
14 tum (355 mm) TCT-blad x 1 för flera material Storbritannien/EU: (RAGEBLADE355MULTI) USA: (RAGEBLADE355)	14 tum TCT-blad x 1 i milt stål (14BLADEST)
Insexnyckel 8 mm x 1 (Bladbyte)	Insexnyckel 5/16 tum x 1 (Bladbyte)
V-Block x 1	V-Block x 1

21. Lämna aldrig ett verktyg som går på tomgång utan uppsikt. Stäng av strömmen. Lämna inte verktyget förrän det stannar helt.

(4.1) KOMNA IGÅNG – UPPACKNING

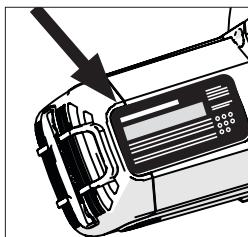
Försiktighetsåtgärd: Den här förpackningen innehåller vassa föremål. Var försiktig vid uppackning. Ta ut maskinen tillsammans med de levererade tillbehören ur förpackningen. Kontrollera noggrant för att säkerställa att maskinen är i bra skick och har alla tillbehör som listas i den här manualen. Se också till att alla tillbehören är kompletta.

Om några delar saknas ska maskinen och tillbehören returneras tillsammans i originalförpackningen till återförsäljaren.

Släng inte förpackningen, förvara den på en säker plats under hela garantiperioden. Släng förpackningen på ett miljövänligt sätt.
Återvinn om möjligt.
Låt inte barn leka med tomma plastpåsar på grund av kvävningsrisk.

SERIENR. / PARTIKOD

Serienumret kan hittas på maskinens motorhölje.
För instruktioner om hur man identifierar partikoden, kontakta Evolution Power Tools hjälplinje eller gå till: www.evolutionpowertools.com



14 tum (355 mm)
TCT-blad x 1 för flera material
Storbritannien/EU: (RAGEBLADE355MULTI)
USA: (RAGEBLADE355)

Insexnyckel 8 mm x 1 (Bladbyte)

V-Block x 1

(4.4) ERSÄTTNINGSBLAD

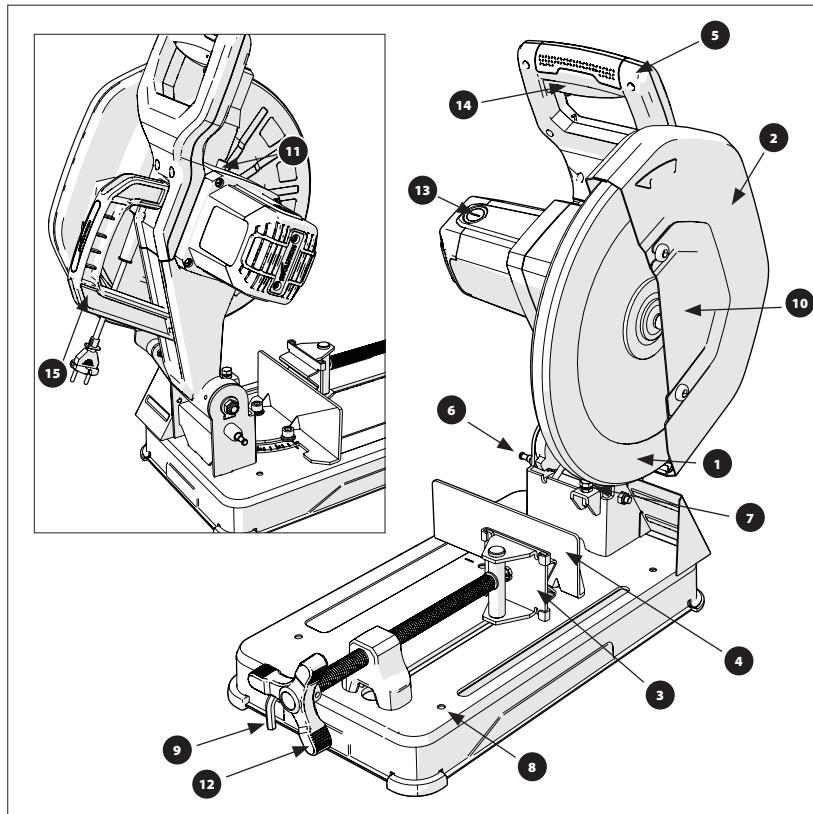
Beskrivning	Delnr
14 tum (355 mm) TCT-sågblad för flera material	(Storbritannien/EU) RAGEBLADE355MULTI (USA) RAGE355BLADE
14 tum (355 mm) Diamantblad	(Storbritannien/EU) RAGEBLADE355DIAMOND (USA) 14BLADEDM
14 tum (355 mm) sågblad för milt stål	(Storbritannien/EU) 66TBLADE (USA) 14BLADEST
14 tum (355 mm) sågblad för rostfritt stål	(Storbritannien/EU) 90TBLADE (USA) 14BLADESS
14 tum (355 mm) sågblad för tunt stål	(Storbritannien/EU) EVOBLADE355TS (USA) 14BLADETS
14 tum (355 mm) sågblad för aluminium	(Storbritannien/EU) 80TBLADE14 (USA) 14BLADEAL
14 tum (355 mm) sågblad för trä	(USA) 14BLADEWD
15 tum (380 mm) sågblad för milt stål	(USA) 15BLADEST

(4.2) LEVERERADE ARTIKLAR

R355CPS
Bruksanvisning x1

ANMÄRKNING: Den här maskinen levereras med 2 tillbehör. Förvara 8 mm insexnyckeln i den avsedda verktygsförvaringen på basens framsida när den inte används. V-blockadaptor ska användas när detta är möjligt, och ska förvaras på säkert vis när maskinen inte används.

MASKINÖVERSIKT



1. NEDRE BLADSKYDD
2. ÖVRE BLADSKYDD
3. SKRUVSTÄDETS FRÄMRE ROTERANDE DEL
4. FLYTTBART BAKRE SKRUVSTÄD
5. SÅGHANDTAG
6. NEDLÄSNINGSSTIFF FÖR SÅGHUVUD
7. JUSTERINGSSKRUV FÖR FÖRFLYTTNINGSSSTOPP
8. MONTERINGSHÅL X4 FÖR ARBETSBÄNK
9. INSEXNYCKEL FÖR BLADBYTE
10. BLADSKYDD FÖR HJULAXEL
11. LÅSKNAPP FÖR HJULAXEL
12. HANDTAG FÖR SKRUVSTÄD
13. KOLBORSTAR ÅTKOMSTLOCK
14. PÅ-/AV-STRÖMBRYTARE
15. BÄRHANDTAG

SV

(5,5) MONTERING OCH FÖRBEREDELSE**MONTERA EN
KAPSÅG PERMANENT**

WARNING: Utför endast dessa processer när maskinen är bortkopplad från elförsörjningen.

Basen till den här kapsågsmodellen har fyra monteringshål (i hörnen) genom vilka lämpliga bultar (ingår inte) kan placeras för att fästa maskinen.

Placera maskinen med följande riktlinjer i åtanke:

- För att undvika skada på grund av omkringflygande skräp, placera sågen så att andra personer eller förbipasserande inte kan komma för nära (eller bakom) den.
- Placera sågen på en fast, jämn yta där det finns gott om plats för hantering och korrekt stöd för arbetsstyrcket.
- Se till att arbetsbänken eller annan stödkonstruktion är jämn och stabil och inte "gungar".
- Se till att elkabeln inte kan fastna i någon av maskinens delar under sågarbete.
- Se till att elkabeln är dragen på ett sådant sätt att den inte utgör en snubbelrisk (eller liknande) för operatören eller andra personer i närheten.

TRANSPORTERING AV SÄGEN

Transportera bara dessa maskiner när såghuvudet är i en låst nedåtposition (**Fig. 1**) och lässtiftet helt fast i sitt uttag.

UPPLÄSNING AV SÄGHUVUDET

ANMÄRKNING: Vi rekommenderar att operatören håller fast i såghandtaget under hela den här processen för att garantera en kontrollerad förflyttning av såghuvudet till den övre positionen.

- Tryck försiktigt ner såghandtaget. Dra ut lässtiftet. (**Fig. 2**) Låt såghuvudet höjas till det högsta läget (**Fig. 3**).

**BORTTAGNING ELLER MONTERING AV
ETT BLAD**

WARNING: Använd bara genuina Evolution-blad som är utformade för den här maskinen – **se sida 10**

Det rekommenderas att operatören bär skyddshandskar vid hantering av bladet vid montering eller när maskinbladet byts ut.

BORTTAGNING AV ETT BLAD:

- Se till att såghuvudet är i det högsta läget.
- Använd den levererade insexyckeln, lossa på den främre hjulaxellocks bult och rotera hjulaxellocket för att ta av det. (**Fig. 4**).
- Tryck ner hjulaxelns låsknapp (märkt) (**Fig. 5**) och använd den levererade insexyckeln för att ta bort bladbulten. Bladet kan rotera en aning tills hjulaxelns lås fäster.
- Ta bort hjulaxelns bult, packning och ytter bladfläns. (**Fig. 6**).
- Öppna bladskyddet och ta försiktigt bort det gamla bladet. Lämna den inre bladflänsen på plats.

MONTERING AV ETT BLAD:

- Sätt in det nya bladet, se till att pilens riktning på bladet matchar pilens riktning på det övre bladskyddet.
- Låt bladskyddet stänga sig och sätt fast den ytter bladflänsen och packningen på nytt.
- Sätt delvis fast hjulaxelbulten på nytt, tryck ner hjulaxelns låsknapp och spänna ordentligt med den levererade insexyckeln.

Efter bladbyte ska maskinen alltid köras utan vikt för att se till att bladet är korrekt placerat.

JUSTERING AV SÄGVINKEL**FÖR ATT VINKLA DET BAKRE SKRUVSTÄDET:**

- Lossa staketets säkerhetsbult (**Fig. 7**)
- Rotera staketet till önskad vinkel och spänna bulten på nytt.

**FÖR ATT TA BORT DET BAKRE
SKRUVSTÄDET:**

Ta helt bort bultar och packningar som säkrar staketet. (**Fig. 8**)

- Ta helt bort staketets båda säkerhetsbultar, packningar och bricka (**Fig. 9**) som säkrar den bakre delen av skruvstådet till maskinbasen.
- Placerar skruvstådet i dess nya arbetsläge.
- Sätt på staketet på nytt genom att säkra bultar, packning och bricka.

FLISUPPSAMLING

En speciellt formad stålskärm (**Fig. 10**) förhindrar att det avsågade skräpet kastas från

maskinen.

De ackumulerade flisorna bakom maskinen måste tas bort regelbundet.

VARNING: En del flisor kan vara vassa, eller på annat vis utgöra en risk för operatören. Det kan vara nödvändigt att operatören använder lämplig PPE.

Släng alla insamlade flisor på ett miljövänligt sätt.

VARNING: Rengör bara flisorna från maskinen när maskinen är bortkopplad från strömförsörjningen.

RÅD GÄLLANDE DRIFT (KONTROLLER FÖRE DRIFT)

ANMÄRKNING: Då alla arbetsmiljöer kommer är unika och skilja sig åt, erbjuder Evolution Power Tools följande allmänna råd gällande säkra arbetsprocesser och metoder för operatören. Dessa råd är inte uttömnande då Evolution inte har någon inverkan på typen av verkstäder eller arbetsmiljöer som dessa maskiner används i. Vi rekommenderar att operatören söker råd från en behörig myndighet eller den ansvariga handledaren för verkstaden om de känner sig osäkra på hur dessa maskiner ska användas. Det är viktigt att rutinmässiga säkerhetskontroller utförs (vid varje användningstillfälle) innan operatören använder maskinen.

VARNING: Dessa säkerhetskontroller före användning ska utföras när maskinen är bortkopplad från elförsörjningen.

- Kontrollera att alla säkerhetsskydd fungerar korrekt, och att alla justeringshandtag/skrubar är ordentligt spända.
- Kontrollera att bladet sitter fast och korrekt monterat. Kontrollera också att bladet är lämpligt för materialet som ska sågas.
- Kontrollera säkerheten för arbetsstycket i maskinen.
- Kontrollera att elkabeln är hel och dess placering och dragning.

PPE

Operatören ska bära all relevant PPE (**Personlig skyddsutrustning**) som är nödvändig för uppgiften. Detta kan vara skyddsglasögon, dammfiltermask, säkerhetsskor osv.

FÖRBEREDELSER INFÖR SÄGNING

VARNING: Luta dig inte för mycket. Ha ett bra fotfäste och god balans. Stå på ena sidan så att ditt ansikte och din kropp är utom räckhåll vid

eventuellt bakkast.

VARNING: Sågning på **frei hand** är en vanlig orsak till olyckor och **ska undvikas**.

- Öppna skruvstådet och placera arbetsstycket. Rotera skruvstådets handtag medurs, tills arbetsstycket är ordentligt fastklämmt. Kontrollera att arbetsstycket inte kan förflytta sig innan sågning påbörjas.
- Maskinens bas ska vara ren och fri från eventuellt slipdamm eller sågdamm osv. innan arbetsstycket kläms fast i position.
- Se till att arbetsstycket är ordentligt fäst i skruvstådet.
- Se till att det avsägade materialet kan flytta sig i sidleds bort från bladet när sågningen är slutförd.
- Se till att den avsägade biten inte kan fastna i någon av maskinens andra delar.
- Använd inte dessa sågar för att såga små bitar.

Om arbetsstycket som sågas gör att din hand eller fingrar är inom 150 mm från sågbladet är arbetsstycket för litet.

Vinklar ska klämmas fast i en omvänt position. Det levererade V-blocket (**Fig. 11**) kan fästas till ett skruvståd för att ge ökad fastspänningkontakt för (speciellt rörformiga) runda, vinklade och en del fyrtantiga eller rektangulära arbetsstycken.

PÅ-/AV-STRÖMBRYTARE

Dessa modeller är utrustade med en icke-låsande säkerhetsstartknapp.

FÖR ATT STARTA MOTORN:

- Tryck in säkerhetslåset på vänster sida av strömbrytaren till vänster (**Fig. 12**).
- Tryck ner huvudströmbrytaren.

VARNING: Starta aldrig sågen när sågbladets kant är i kontakt med arbetsstyckets yta.

GÖRA ETT SNITT

- Med såghuvudet i den övre positionen, sätt på motorn och låt det nå full operativ hastighet.
- Sänk försiktigt såghuvudet mot materialet, använd ett lätt tryck först för att förhindra att bladet fastnar. Använd inte tvång mot maskinen. Låt sågbladet göra arbetet.
- Sågarbetet kommer inte att förbättras för att man använder överdrivet tryck på maskinen, och om man gör detta förkortas bladets och motorns livslängd.
- Minska trycket när bladet börjar ta sig ur

materialet.

När ett snitt har slutförts, släpp PÅ-/AV-strömbrytaren för att stänga av motorn.

- Låt såghuvudet återvända till det högsta läget.
- Ta endast bort dina händer eller arbetsstycket från maskinen först när motorn har stannat helt och det stationära bladet är täckt med det lägre bladskyddet.

VARNING: Dessa maskiner ska aldrig användas för att såga asbest eller annat material som innehåller, eller som misstänks innehålla asbest. Konsultera/informera relevanta myndigheter, och sök efter extra vägledning vid misstanke om kontaminering av asbest.

UNDERHÅLL OCH JUSTERINGAR

ANMÄRKNING: Allt underhåll ska utföras när maskinen är avstängd och bortkopplad från strömförsörjningen.

- Kontrollera regelbundet att alla säkerhetsfunktioner och skydd och liknande fungerar.
- Alla motorlager i maskinen är smorda för maskinens livslängd. Ingen ytterligare smörjning krävs.
- Använd en ren, lätt fuktad trasa för att rengöra maskinens plastdelar. Använd inte lösningsmedel eller liknande produkter som kan skada plastdelarna.
- Maskinens luftventiler ska enbart rengöras med komprimerad torrluft.

KONTROLL/BYTE AV KOLBORSTAR

Väldsamma gnistor kan indikera att det finns smuts i motorn eller att kolborstarna är slitna. Koppla bort maskinen från strömförsörjningen innan kontroll eller byte av kolborstar. Ersätt båda kolborstarna om någon av dem har mindre än 6 mm kol kvar, eller om fjäderns vajer är förstörd eller bränd.

FÖR ATT TA BORT BORSTARA:

- Skruva av plastlocken som finns på motorns baksida (**Fig. 13**). Var försiktig, locken är fjäderbelastade.
- Ta bort borstarna och fjädrarna.
- Om byte krävs, förnya borstarna och ersätt locken.

Använda men funktionella borstar kan ersättas, men bara så länge de sätts tillbaka i samma

position och sätts in på samma sätt som de var innan de togs bort från maskinen.

- Låt de nya borstarna köras utan vikt under ungefär 5 minuter. Detta kommer att hjälpa inbäddningsprocessen.

JUSTERING AV SÄGHUVUDETS FÖRFLYTTNING

För att förhindra att bladet kommer i kontakt med någon del av maskinens metallbas kan nedåtförflyttningen av såghuvudet justeras.

Sänk såghuvudet och kontrollera eventuell bladkontakt med maskinbasen. Om nedåtförflyttningen av såghuvudet behöver justeras:

- Lossa låsmuttern på stoppskruven för nedåtförflyttning. (**Fig 14a**)
- Vrid justeringsskruven (**Fig 14b**) utåt (moturs) för att minska såghuvudets nedåtförflyttning.
- Vrid justeringsskruven inåt (medurs) för att öka nedåtförflyttningen av såghuvudet.
- Spänn justeringsskruvens låsmutter när lämplig nedåtförflyttning av såghuvudet uppnås.

MILJÖSKYDD

Elektriska produkter ska inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Återvinn vid anläggningar.

Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för råd om återvinnning.



EG-FÖRSÄKRA OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Tillverkaren av produkten som täcks av den här deklarationen är:

Storbritannien: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

Franska: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, Frankrike.

Tillverkaren försäkrar härmed att maskinen, i enlighet med deklarationen uppfyller alla de relevanta bestämmelserna för maskindirektivet och andra lämpliga direktiv som detaljeras nedan.
Tillverkaren försäkrar vidare att maskinen som detaljeras i den här deklarationen, där tillämpligt, uppfyller relevanta bestämmelser för viktiga hälsos- och säkerhetskrav.

Direktiven som täcks av den här deklarationen detaljeras nedan:

- | | |
|------------------------------------|---|
| 2006/42/EC. | Maskindirektiv. |
| 2014/30/EU. | Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet. |
| 2011/65/EU och (EU)2015/863 | Direktivet om begränsad användning av vissa farliga substanser i elektronisk utrustning (RoHS). |
| 2012/19/EC | Direktivet om el- och elektronikavfall (WEEE). |

Och är förenliga med gällande krav i följande dokument:

- | |
|--|
| EN 62841-1:2015 • EN 62841-3-10:2015/A11:2017 • EN ISO 12100:2010 • |
| EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021 • EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 • |
| EN IEC 61000-3-11:2019 |

SV

Produktdetaljer

Beskrivning:	R355CPS 355 mm (14 TUM) KAPSÅG FÖR FLERA MATERIAL
Evolutions modellnr:	R355CPS: Storbritannien 230 V: 083-0001, Storbritannien 110 V: 083-0002, EU 230 V: 083-0003
Varumärkesnamn:	EVOLUTION
Spänning:	110 v, 220–240 v ~ 50 Hz
Inmatning:	110 v – 1 800 W, 220–240 v – 2 200 W

Den tekniska dokumentationen som krävs för att visa att produkten möter krav i direktivet har sammanställts och finns tillgänglig för inspektion av relevant tillsynsmyndighet, och bekräftar att din tekniska dokumentation innehåller dokumenten som listas ovan och att de har korrekta standarder för produkten som detaljeras ovan. och att de har de korrekta standarderna för produkten som detaljeras ovan.

Namn och adress för innehavare av teknisk dokumentation.

Undertecknad:

Utskrift: Barry Bloomer – Chef för
distributionskedja och upphandling
Datum: 31/07/23

Storbritannien: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

Franska: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, Frankrike.

(1.2) INTRODUCERE**IMPORTANT**

Vă rugăm să citiți cu atenție și integral aceste instrucțiuni privind utilizarea și siguranța.

Pentru siguranța dumneavoastră, dacă aveți nelămuriri cu privire la orice aspect al folosirii acestui echipament, vă rugăm să apelați Centrul de suport tehnic corespunzător al cărui număr de telefon poate fi găsit pe site-ul web Evolution Power Tools. În cadrul organizației noastre, la nivel global, avem deschise mai multe centre de asistență telefonică, dar serviciul de asistență tehnică este oferit și de furnizorul dumneavoastră.

(1.3) CONTACT

Web: www.evolutionpowertools.com

UK: enquiries@evolutionpowertools.com

SUA: evolutioninfo@evolutionpowertools.com

(1.4) GARANȚIE

Felicitări pentru achiziția unui aparat Evolution Power Tools! Vă rugăm să efectuați înregistrarea online a produsului, conform instrucțiunilor din broșura de înregistrare, oferită împreună cu acest aparat. Astfel, introducându-vă datele, perioada de garanție a aparatului dumneavoastră va fi validată prin intermediul site-ului web Evolution și veți beneficia de service prompt, în caz de nevoie.

Vă mulțumim sincer pentru că ați ales un produs de la Evolution Power Tools!

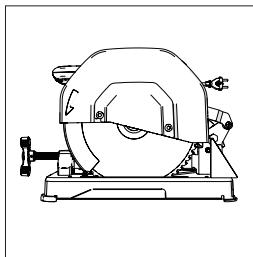


Fig. 1

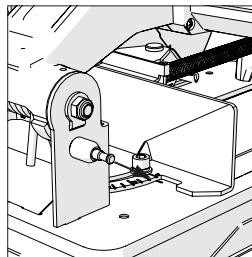


Fig. 2

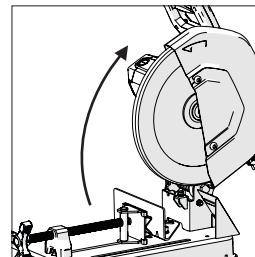


Fig. 3

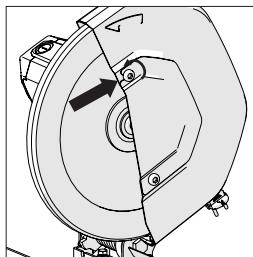


Fig. 4

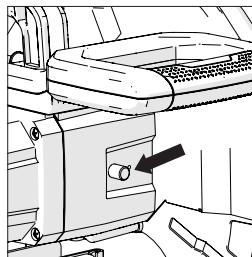


Fig. 5

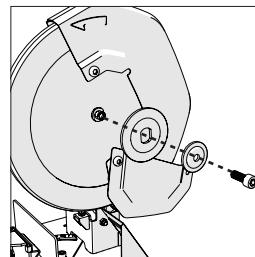


Fig. 6

RO

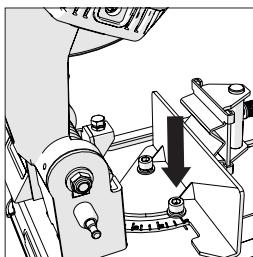


Fig. 7

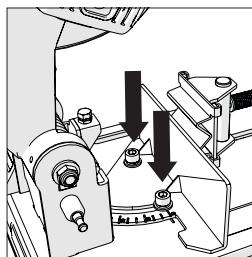


Fig. 8

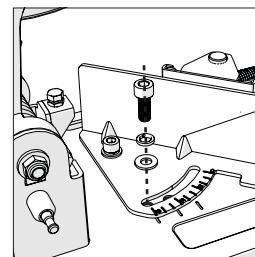


Fig. 9

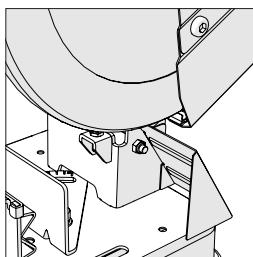


Fig. 10

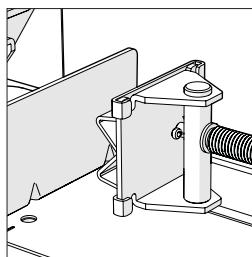


Fig. 11

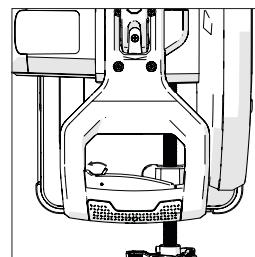


Fig. 12

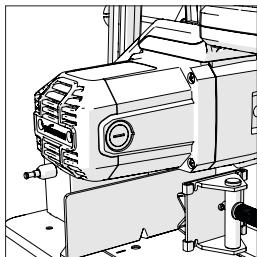


Fig. 13

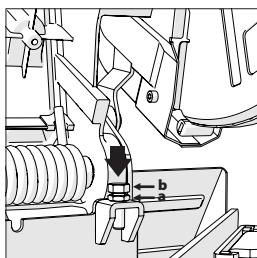


Fig. 14

SPECIFICAȚII		R355CPS	
UNEALȚĂ		METRIC	IMPERIAL
Motor (UK/UE) 240 V ~ 50 Hz		2.200 W	
Motor (UK) 110 V ~ 50 Hz		1.600 W	
Motor (SUA) 120 V ~ 60 Hz		15 A	
Motor (AUS) 240 V ~ 50 Hz		2.200 W	
Viteză (la mers în gol) @ 110 V	1.550 min ⁻¹	1.550 rpm	
Viteză (la mers în gol) @ 120 V	1.450 min ⁻¹	1.450 rpm	
Viteză (la mers în gol) @ 220-240 V	1.550 min ⁻¹	1.550 rpm	
Greutate (cu disc)	21,5 kg	47 lbs	
Cablu de alimentare	2 m	6 ft.	
CAPACITATE DE TĂIERE			
Placă de oțel moale (grosime maximă)	6 mm	1/4"	
Tub pătrat la 90°	120 x 120 mm	4-3/4" x 4-3/4"	
Tub pătrat la 45°	89 x 89 mm	3-1/2" x 3-1/2"	
Tub dreptunghiular la 90°	95 x 180 mm	3-3/4" x 7-1/8"	
Tub dreptunghiular la 45°	78 x 110 mm	3-1/8" x 4-3/8"	
Tub rotund la 90°	Ø 130 mm	Ø 5-1/8"	
Tub rotund la 45°	Ø 105 mm	Ø 4-1/8"	
Lungimea minimă a piesei tăiate	8 mm	5/16"	
INSTALARE			
Model nr.	RAGEBLADE355MULTI (MAREA BRITANIE/UE) RAGE355BLADE (SUA)		
Diametru	355 mm	14"	
Alezaj	25,4 mm	1"	
Tăietură	2,2 mm	0-3/32"	
DATE NIVEL DE ZGOMOT*			
Nivel presiune acustică L _{PA}	110 V: 100,5 dB(A), K= 3 dB(A) / 220-240 V: 97,3 dB(A), K= 3 dB(A)		
Nivel putere acustică L _{WA}	110 V: 111,5 dB(A), K= 3 dB(A) / 220-240 V: 108,3 dB(A), K= 3 dB(A)		
MODELE			
Marea Britanie	(230 V) 083-0001, (110 V) 083-0002		
Statele Unite ale Americii	(120 V) 083-0004		
Europa	(230 V) 083-0003		
Australia	(230 V) 083-0006		

AVERTISMENT: Din cauza consumului de curent la pornire al acestui produs pot apărea căderi de tensiune, iar acest lucru poate influența alte apărate (de exemplu, scădere în intensitatea luminii). De aceea, vă informăm că, din motive tehnice, în cazul în care impedanța rețelei electrice este de $Z_{max} < 0,264\Omega$, aceste deranjamente nu ar trebui să apară. Dacă aveți nevoie de lămuriri suplimentare, puteți contacta furnizorul dumneavoastră local de electricitate.

ȘTECĂR POLARIZAT

AVERTISMENT (DOAR SUA): Pentru a reduce riscul de electrocucutare, acest echipament este prevăzut cu un ștecar polarizat (o lامă este mai lată decât cealaltă). Această mușă se va potrivi într-o priză polarizată într-un singur sens. Dacă mușa nu se fixează perfect în priză, inversați mușa. Dacă nici aşa nu se potrivesc, contactați un electrician calificat care să instaleze priza corespunzătoare. Nu modificați sub nicio formă ștecarul, în niciun fel.

(1.6) VIBRAȚIE

Notă: Măsurarea vibrației a fost efectuată în condiții standard conform cu:
EN 62841-1: 2015 și EN 62841-3-10:2015.

- Valoarea totală a vibrației declarate și valoarea declarată a emisiilor de zgromot au fost măsurate în conformitate cu o metodă standard de testare și pot fi folosite pentru compararea uneltelelor între ele.
- Valoarea totală a vibrației declarate și valoarea declarată a emisiilor de zgromot pot fi folosite, de asemenea, la evaluarea preliminară a expunerii.

AVERTISMENT:

- Vibrația și zgomotele emise în timpul utilizării proprie-zise a unei unele electrice pot fi diferite de valorile declarate în funcție de modurile în care este folosită unealta, și mai ales de tipul de piesă de lucru, și
- de necesitatea de a identifica măsurile de siguranță pentru a proteja operatorul, care au la bază o estimare a expunerii în condițiile actuale de utilizare (luând în considerare toate părțile ciclului de operare, cum ar fi timpii în care unealta este oprită și când merge în gol, pe lângă timpii de declanșare).

(1.7) AVERTISMENT: La folosirea acestui aparat, operatorul poate fi expus la niveluri ridicate de vibrație transmisă la nivelul mâinii și al brațului. Este posibil ca operatorul să dezvolte „afecțiunea degetelor albe” (sindromul Raynaud). Această afecțiune poate să reducă sensibilitatea mâinii la temperatură, precum și să ducă la o stare generală de amortire. Persoanele care utilizează acest aparat în mod regulat sau perioade mai lungi de timp trebuie să țină sub control atent starea mâinilor și a degetelor. În cazul în care apar simptome clare, solicitați imediat sfatul medicului.

- Măsurarea și evaluarea gradului de expunere a omului la vibrațiile transmise la nivelul mâinii la locul de muncă sunt detaliate în: BS EN ISO 5349-1:2001 și BS EN ISO 5349-2:2002.
- Multă factori pot influența nivelul efectiv al

vibrațiilor în timpul operării, de exemplu, starea și orientarea suprafeței de lucru, precum și tipul și starea unelei folosite. Înaintea fiecărei utilizări, aceste aspecte trebuie verificate și, dacă este posibil, trebuie adoptate practici de muncă corespunzătoare.

(1.8) ETICHETE ȘI SIMBOLURI

AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat dacă etichetele cu avertizări și/sau instrucțiuni lipsesc sau sunt deteriorate. Contactați Evolution Power Tools pentru înlocuirea etichetelor.

Notă: Toate sau unele dintre următoarele simboluri pot să apară în manual sau pe produs.

(1.9)

Simbol	Descriere
V	Volti
A	Amperi
Hz	Hertz
Min ⁻¹ /RPM	Viteză
~	Curent alternativ
no	Turație la mers în gol
	Purtați ochelari de protecție
	Purtați protecție pentru urechi
	Purtați protecție împotriva prafului
	Cititi instrucțiunile
	Purtați mănuși de protecție
	Protecție cu dublă izolație
	Certificare CE
	Certificare ETL Intertek Intertek 5012207
	Deșeuri de echipamente electrice și electronice

RO

	Avertisment
	(RCM) Marca respectării reglementărilor pentru echipamente electrice și electronice. Standard australian/neozelandez

(1.10) ÎNTREBUINȚAREA PREVĂZUTĂ PENTRU ACEASTĂ UNEALTĂ ELECTRICĂ

AVERTISMENT: Acest produs a fost proiectat pentru a fi utilizat cu discuri speciale Evolution. Folosiți numai accesorii proiectate pentru utilizare cu această unealtă și/sau cu cele special recomandate de Evolution Power Tools Ltd.

Când este prevăzută cu un disc adecvat, această unealtă poate fi folosită pentru a tăia:

Otel moale, Otel subțire, Otel inoxidabil Aluminiu, Lemn, Zidărie

Notă: Tăierea oțelului galvanizat poate reduce durata de viață a discului.

(1.15) UTILIZAREA ÎN AER LIBER

AVERTISMENT: Pentru protecția dumneavoastră, în cazul în care această unealtă este folosită în aer liber, nu trebuie să fie expusă la condiții de ploaie și nici folosită în locuri umede. Nu aşezați unealta pe suprafete umede. Folosiți un banc de lucru curat și uscat, dacă este posibil. Pentru mai multă protecție, folosiți un dispozitiv de curent rezidual (DCR) care întrerupe alimentarea cu electricitate atunci când scurgerea de curent în pământ depășește 30 mA timp de 30 ms. Verificați întotdeauna funcționarea dispozitivului de curent rezidual (DCR) înainte de a utiliza unealta.

Dacă este necesar un cablu prelungitor, acesta trebuie să fie de tipul potrivit pentru utilizare în aer liber și să fie etichetat corespunzător.

Trebuie respectate instrucțiunile fabricantului atunci când folosiți un cablu prelungitor.

(2.1) INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU UNELELE ELECTRICE

(Astea instrucțiuni generale de siguranță pentru unelele electrice sunt conforme cu specificațiile EN 62841-1: 2015 și EN 62841-3-10:2015.

⚠ AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele și

instrucțiunile pentru siguranță. Nerespectarea acestora poate duce la electrocutări, incendii și/sau leziuni grave.

Păstrați avertisamentele și instrucțiunile de folosire pentru referințe ulterioare. Termenul „unealtă electrică” din avertismente se referă la unealta dumneavoastră electrică cu alimentare la rețea (cu cablu) sau la unealta electrică cu acumulator (fără cablu).

(2.2) 1) Instrucțiuni generale de siguranță pentru unelele electrice [Siguranța zonei de lucru]

a) Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.

O zonă de lucru aglomerată și întunecoasă predispusă la accidente.

b) Nu operați unelele electrice în atmosferă explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, a gazelor sau a pulberii. Unelele electrice scot scânteie care pot aprinde pulberea sau aburii.

c) Țineți copiii și privitorii la distanță atunci când operați o unealtă electrică. Orice vă distrage atenția vă poate face să pierdeți controlul.

(2.3) 2) Avertismente generale de siguranță pentru unelele electrice [Siguranța la curentul electric]

a) Ștecarele unelelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecarul în niciun fel. Nu folosiți ștecare adaptatoare la unelele electrice cu împământare. Ștecarele nemodificate și prizele pe măsură reduc riscul de electrocutare.

b) Evitați contactul fizic cu suprafețele împământate, cum ar fi țevile, caloriferele, plitile și frigiderele. Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dumneavoastră face circuit cu solul.

c) Nu expuneți unelele electrice la ploaie sau la condiții de umezeală. Pătrunderea apei într-o unealtă electrică crește riscul de electrocutare.

d) Nu forțați cablul. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, a trage sau scoate din priză unealtă electrică. Tinăți cablul departe de căldură, ulei, mușchi ascuțite sau piese mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.

e) Atunci când operați o unealtă electrică la exterior, folosiți un cablu prelungitor potrivit pentru utilizare la exterior. Folosirea unui cablu potrivit pentru utilizare în aer liber reduce riscul de electrocutare.

f) În cazul în care operarea unei unelele electrice

într-un loc umed este inevitabilă, folosiți o sursă de alimentare protejată cu un dispozitiv de curent rezidual (DCR).

Utilizarea unui DCR reduce riscul de electrocutare.

(2.4) 3) Avertismente generale de siguranță pentru uneltele electrice [Siguranța personală].

a) Fiți vigilienți, atenți la ce faceți și dați dovadă de simt practic atunci când operați o uneală electrică. Nu folosiți unealta electrică când sunteți obosiți sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. O singură clipă de neatenție când operați unelte electrice poate avea ca rezultat vătămări personale grave.

b) Folosiți echipament individual de protecție. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Echipamentul de protecție precum măștile împotriva prafului, încălțăminte de siguranță antiderapantă, casca sau protecția pentru urechi, folosite în situații adecvate, reduc vătămările corporale.

c) Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că butonul de pornire este în poziția opriț înainte de a conecta unealta la sursa de curent și/sau la acumulator, înainte de a o ridica sau transporta. Transportarea uneltelor electrice cu degetul pe comutator sau alimentarea cu curent a uneltelor electrice care au comutatorul pornit predispusă la accidente.

d) Îndepărtați cheia de reglare înainte de a păra unealta electrică. O cheie rămasă fixată la o piesă rotativă a unelei electrice poate duce la vătămări corporale.

e) Nu vă întindeți. Mențineți-vă tot timpul echilibrul și o poziție stabilă. Astfel veți controla mai bine unealta electrică în situații imprevizibile.

f) Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, hainele sau mânușile la distanță de piesele mobile. Hainele largi, bijuterile sau părul lung se pot prinde în piesele mobile.

g) Dacă sunt furnizate dispozitive pentru conectarea pieselor de extracție și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și folosite în mod adecvat. Utilizarea colectorului de praf poate reduce riscurile asociate prafului.

h) Nu lăsați ca obișnuința cu alte unelte folosite frecvent să vă facă să neglijați sau să ignorați principiile de siguranță ale unelei. O acțiune neglijentă poate provoca vătămări grave într-o fracțiune de secundă.

(2.5) 4) Avertismente generale de siguranță

pentru uneltele electrice [Utilizarea și întreținerea unelei electrice].

a) Nu forțați unealta electrică. Folosiți unealta electrică adecvată nevoilor dumneavoastră.

Unealta electrică adecvată va face treaba mai bine și mai sigur într-un ritm pentru care a fost proiectată.

b) Nu folosiți uneală electrică dacă nu se pornește și oprește de la buton. Orice uneală electrică

ce nu poate fi controlată de la comutator este periculoasă și trebuie reparată.

c) Deconectați uneală electrică de la sursa de curent și/sau acumulator înainte de a efectua orice reglajă, înainte de a schimba accesoriu sau înainte de a o depozita. Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a uneltei electrice.

d) Nu depozitați uneltele electrice la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu uneală electrică sau cu aceste instrucțiuni să opereze uneală electrică. Uneltele electrice sunt periculoase dacă sunt folosite de persoane neinstruite corespunzător.

e) Întrețineți uneltele electrice. Asigurați-vă că nu există nealinieri sau blocaje ale pieselor mobile, fisuri ale pieselor mobile sau orice alt defect care ar putea afecta funcționarea unelei electrice. Dacă este defectă, solicitați repararea unelei electrice înainte de utilizare. Multe accidente sunt provocate de întreținerea deficitară a uneltelor electrice.

f) Păstrați instrumentele de tăiat ascuțite și curate.

Uneltele electrice întreținute adecvat cu muchiile ascuțite bine nu agață și sunt mai ușor de controlat.

g) Folosiți uneală electrică, accesoriole, piese deținabile ale acesteia etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrul ce urmează a fi efectuat. Utilizarea unelei electrice pentru alte operații decât cele prevăzute poate conduce la situații periculoase.

h) Păstrați mânerele și suprafetele de prindere uscate, curate și fără urme de ulei și grăsimi.

Mânerele și suprafetele de prindere alunecoase nu permit manevrarea și controlul sigur al unelei în situații imprevizibile.

(2.6) 5) Avertismente generale de siguranță pentru uneltele electrice [Service]

a) Solicitați depanarea unelei dumneavoastră electrice de către un depanator calificat, folosind numai piese de schimb identice. Acest lucru va garanta menținerea gradului de siguranță

RO

a uneltei electrice.

(2.7) RECOMANDĂRI PRIVIND SĂNĂTATEA

AVERTISMENT: Atunci când folosiți unealta, se pot produce particule de praf. În unele situații, în funcție de materialele cu care lucrați, acest praf poate fi deosebit de dăunător. Dacă bănuți că vopseaua de pe suprafața materialului pe care doriti să îl tăiați conține plumb, cereți sfatul unui profesionist. Vopselele pe bază de plumb trebuie îndepărtațe numai de către un profesionist și nu trebuie să încercați să le îndepărtați singuri.

Odată ce praful s-a depus pe suprafete, contactul mâinii cu gura poate duce la ingerarea plumbului. Expunerea chiar și la niveluri reduse de plumb poate crea daune ireversibile sistemului nervos și creierului. Expunerea la plumb este deosebit de dăunătoare pentru nou-născuți și în timpul sarcinii pentru făt.

Este recomandat să aveți în vedere risurile asociate materialelor cu care lucrați și să reduceți riscul de expunere.

Întrucât unele materiale pot produce praf care poate fi periculos pentru sănătatea dumneavoastră, vă recomandăm să folosiți măști pentru față aprobată, cu filtre înlocuibile, atunci când folosiți această unealtă.

Trebuie întotdeauna:

- Să lucrați într-o zonă bine ventilată.
- Să lucrați cu echipament de siguranță aprobat, cum ar fi măștile de praf, care sunt proiectate special să filtreze particule microscopice.

(2.8) AVERTISMENT: Operarea oricărei unele electrice poate face ca obiecte străine să fie proiectate spre ochii dumneavoastră, ceea ce poate provoca leziuni grave. Înainte de a începe să folosiți unealta electrică, purtați întotdeauna ochelari de protecție cu scut lateral sau scut complet pentru față, atunci când e necesar.

(3.0) Avertismente de siguranță pentru mașina de tăiat

a) Poziționați-vă pe dumneavoastră și persoanele aflate în preajmă departe de suprafața discului rotativ.

Scutul ajută la protejarea operatorului de fragmentele de disc spart și a contactului accidental cu acesta.

b) Folosiți numai discuri abrazive armate sau diamantate pentru unealta dumneavoastră electrică.

Doar pentru că un accesoriu poate fi atașat la unealta dumneavoastră electrică, acest lucru nu asigură o funcționare sigură. Folosiți numai discuri Evolution cu vârf de carbură atunci

când tăiați lemn, metale și materiale plastice sau discuri diamantate Evolution atunci când tăiați piatră sau zidărie cu unealta dumneavoastră electrică.

NOTĂ: În funcție de denumirea unelei, se utilizează, după caz, termenii „abraziv armat” sau „diamantat”.

c) Viteza nominală a accesoriului trebuie să fie cel puțin egală cu viteza maximă

marcată pe unealta electrică. Accesoriile care funcționează la o viteză mai mare decât cea nominală se pot rupe și pot fi proiectate.

d) Discurile trebuie să fie utilizate numai în scopurile recomandate.

De exemplu: nu șlefuiți cu partea laterală a discului de tăiere. Discurile abraze sunt destinate șlefuirii periferice; forțele laterale aplicate acestor discuri le pot face să se spargă.

e) Folosiți întotdeauna flanșe de disc nedeteriorate cu diametrul corect pentru discul ales.

Flanșele corespunzătoare susțin discul, reducând astfel posibilitatea

de rupere a acestuia.

f) Diametrul exterior și grosimea accesoriului dumneavoastră trebuie să se încadreze în capacitatea nominală a unelei electrice.

Accesoriile de dimensiuni necorespunzătoare nu pot fi protejate sau controlate în mod corespunzător.

g) Dimensiunea arborelui discurilor și a flanșelor trebuie să se potrivească în mod corespunzător cu axul unelei electrice.

Discurile și flanșele cu găuri de arbore care nu se potrivesc cu feronera de montare a unelei electrice se vor dezechilibra, vor vibra excesiv și pot cauza pierderea controlului.

h) Nu utilizați discuri deteriorate.

Inspectați disurile înainte de fiecare utilizare pentru a descoperi dacă sunt ciobite sau crăpate. Dacă scăpați unealta electrică sau discul, verificați dacă s-a deteriorat sau instalati un disc nedeteriorat. După ce inspectați și instalați discul, poziționați-vă pe dumneavoastră și persoanele aflate în preajmă, departe de suprafața acestuia și puneti unealta electrică în funcțiune la viteza maximă la mers în gol timp de un minut. Discurile deteriorate se vor rupe în mod normal în timpul acestui test.

i) Folosiți echipament personal de protecție.

Utilizați o mască de protecție sau ochelari de protecție, în funcție de operațiunea efectuată. După caz, purtați o mască de protecție împotriva prafului, un dispozitiv de protecție auditivă, mănuși și un sorăt de atelier capabil să opreasă fragmentele mici abrazive sau fragmentele din piesa de lucru. Protecția pentru

ochi trebuie să fie capabilă să oprească resturile proiectate, generate de diverse operațiuni. Mască de praf sau masca de respirat trebuie să fie capabilă să filtreze particulele generate de activitatea dumneavoastră. Expunerea îndelungată la zgomote cu o intensitate ridicată poate dăuna auzului.

j) Țineți persoanele din jur la o distanță sigură de zona de lucru. Orice persoană care intră în zona de lucru

trebuie să poarte echipament individual de protecție. Fragmentele piesei de lucru sau ale unui disc spart pot fi proiectate și pot provoca răniri dincolo de zona imediată de operare.

k) Poziționați cablul la distanță de accesoriul care se învârte. Dacă pierdeți controlul, cablul poate

fi tăiat sau agățat, ceea ce vă poate trage mâna sau brațul în discul care se învârte.

l) Curățați în mod regulat orificiile de aerisire ale unei te electrici. Ventilatorul motorului poate atrage praful în interiorul carcasei, iar acumularea excesivă de pulbere metalică poate cauza pericole electrice.

m) Nu folosiți unealta electrică în apropierea materialelor inflamabile. Nu utilizați unealta electrică în timp ce este așezată pe o suprafață inflamabilă, cum ar fi lemnul. Scânteile ar putea aprinde aceste materiale.

n) Nu utilizați accesoriu care necesită lichide de răcire. Utilizarea apei sau a altor lichide de răcire poate duce la electrocutare sau șocuri.

(3.1) Țineți ferm de unealta electrică și poziționați-vă corpul și brațul pentru a vă permite

să rezistați forțelor de recul. Operatorul poate controla forțele de recul în sus, dacă se iau măsurile de precauție adecvate.

b) Nu vă poziționați corpul în linie cu discul rotativ. În caz de recul, aceasta va

propulsa unitatea de tăiere în sus spre operator.

c) Nu ataşați un lanț de fierastrău, un disc de sculptură în lemn, un disc diamantat segmentat cu un

spațiu periferic mai mare de 10 mm sau un disc de fierastrău dințat. Astfel de lame generează

reculuri frecvente și pierderea controlului.

d) Nu „blocați” discul și nu aplicați o presiune excesivă. Nu încercați să tăiați prea adânc. Suprasolicitarea discului crește sarcina și predispoziția la răsucirea sau blocarea acestuia în timpul tăierii, precum și posibilitatea de recul sau de rupere a discului.

e) Când discul se blochează sau când

întrerupeți o tăiere din orice motiv, opriti unealta electrică și țineți-o nemîscată până când discul se

oprește complet. Nu încercați niciodată să scoateți discul din tăietură în timp ce se mișcă, altfel se poate produce un recul. Investigați și luați măsuri corecte pentru a elimina cauza blocării discului.

f) Nu reporniți operațiunea de tăiere în piesa de lucru. Lăsați discul să atingă viteza maximă și reveniți cu grijă la tăiere. Este posibil ca discul să se blocheze, să se ridice sau să ricoșeze dacă unealta electrică este repornită în piesa de lucru.

g) Sustineți orice piesă de lucru de dimensiuni mari pentru a minimiza riscul de ciupire a discului și

de recul. Piese mari au tendința de a se înclina din cauza proprietății. Suporturile trebuie să fie plasate sub piesa de lucru în apropierea liniei de tăiere și în apropierea marginii piesei de lucru pe ambele părți ale discului.

(3.2) Cauze și prevenirea reculului de către operator:

Reculul este reacția bruscă la ciupirea, prinderea sau nealinierea discului fierastrăului, care face ca fierastrăul scăpat de sub control să se ridice și să iașă din piesa de lucru, îndreptându-se către operator.

1. Atunci când discul este ciupit sau prinse strâns în tăietura care se închide, acesta se oprește, iar reacția motorului proiectează rapid unealta înapoi spre operator.

2. În cazul în care discul se răsușește sau iese din aliniere cu tăietura, dinții de pe muchia din spate a discului se pot însighe în partea de sus a piesei de lucru, făcând discul să iașă din tăietură și să se îndrepte brusc către operator.

(3.3) Recul și avertismente conexe

Recul este reacția bruscă la ciupirea sau agățarea unui disc rotativ. Ciupirea sau agățarea cauzează blocarea rapidă a discului rotativ, ceea ce, la rândul său, face ca unealta electrică să scape de sub control și să fie forțată în sus, către operator.

De exemplu, în cazul în care un disc abraziv este agățat sau ciupit de piesa de lucru, marginea discului care intră în punctul de ciupire poate pătrunde în suprafața materialului, ceea ce face ca discul să urce sau să iașă din piesa de lucru. În aceste condiții, discurile abrazive se pot și rupe.

Recul este rezultatul unei utilizări necorespunzătoare a unei te electrici și/sau a unor proceduri sau

RO

condiții de operare incorecte și pot fi evitate prin luarea unor măsuri de precauție adecvate, după cum se arată mai jos.

- a) **Tineți ferm de unealta electrică și poziționați-vă corpul și brațul pentru a vă permite să rezistați forțelor de recul.** Operatorul poate controla forțele de recul în sus, dacă se iau măsurile de precauție adecvate.
- b) **Nu vă poziționați corpul în linie cu discul rotativ.** În caz de recul, aceasta va propulsa unitatea de tăiere în sus spre operator.
- c) **Nu atașați un lanț de fierastrâu, un disc de sculptură în lemn, un disc diamantat segmentat cu un spațiu periferic mai mare de 10 mm sau un disc de fierastrâu dințat.** Astfel de discuri generează reculuri frecvente și pierderea controlului.
- d) **Nu „blocați” discul și nu aplicați o presiune excesivă.** Nu încercați să tăiați prea adânc. Suprasolicitarea discului crește sarcina și predispoziția la răsucirea sau blocarea acestuia în timpul tăierii, precum și posibilitatea de recul sau de rupere a discului.
- e) **Când discul se blochează sau când intrerupeți o tăiere din orice motiv, opriți unealta electrică și țineți-o nemîscată până când discul se oprește complet.** Nu încercați niciodată să scoateți discul din tăietură în timp ce se mișcă, altfel se poate produce un recul. Investigați și luați măsuri corective pentru a elimina cauza blocării discului.
- f) **Nu reporniți operația unei tăieri în piesa de lucru.** Lăsați discul să atingă viteza maximă și reveniți cu grijă la tăiere. Este posibil ca discul să se blocheze, să se ridice sau să ricoșeze dacă unealta electrică este repornită în piesa de lucru.
- g) **Susțineți orice piesă de lucru de dimensiuni mari pentru a minimiza riscul de ciupire a discului și de recul.** Piese mari au tendința de a se inclina din cauza propriei greutăți. Suporturile trebuie să fie plasate sub piesa de lucru în apropierea liniei de tăiere și în apropierea marginii piesei de lucru pe ambele părți ale discului.

(3.4) **AVERTISMENT:** În cazul în care lipsește o piesă, nu operați unealta până când piesa lipsă nu este înlocuită. Nerespectarea acestei reguli poate avea ca rezultat vătămări grave.

ALTE AVERTISMENTE

- 1. Păstrați protecțiile în pozițiile corespunzătoare și în stare de funcționare.**
- 2. Îndepărtați cheile de reglare.** Formați-vă un obicei din a controla dacă cheile de reglare au fost îndepărtate de unealtă înainte de a o porni.

3. Păstrați zona de lucru curată. Zonele sau bancurile de lucru aglomerate predispun la accidente.

4. Nu utilizați în medii periculoase. Nu utilizați uneletele electrice în locuri umede sau cu umiditate și nici nu le expuneți la condiții de ploaie. Păstrați zona de lucru bine iluminată.

5. Tineți copiii la distanță. Toți vizitatorii trebuie să păstreze o distanță de siguranță de zona de lucru.

6. Împiedicați orice acces al copiilor la atelier instalând lacăte, comutatoare principale sau înălțând cheile de pornire.

7. Nu forțați unealta. Va face treba mai bine și mai sigur într-un ritm pentru care a fost proiectată.

8. Folosiți unealta corectă. Nu forțați unealta sau accesoriul să efectueze lucrări pentru care acestea nu au fost proiectate.

9. Utilizați prelungitorul corespunzător.

Așurați-vă că prelungitorul este în stare bună. Atunci când utilizați un prelungitor, asigurați-vă că utilizați unul suficient de mare pentru a suporta curentul pe care produsul dvs. îl va necesita. Un cablu de dimensiuni reduse va cauza o scădere a tensiunii de linie, ceea ce va duce la pierderea puterii și la supraîncălzire. Tabelul de pe pagina următoare arată dimensiunea corectă pe care să o utilizați în funcție de lungimea cablului și de clasa de amperi de pe plăcuța de identificare. Dacă aveți îndoilei, utilizați următorul indicator mai complex. Cu cât este mai mic numărul de pe indicator cu atât cablul trebuie să fie mai solid.

10. Purtați îmbrăcăminte potrivită, nu purtați haine largi, mănuși, cravate, inele, brățări sau alte bijuterii care pot fi prinse în piesele în mișcare. Se recomandă încălțăminte antialunecare. Acoperiți-vă capul, astfel încât părul lung să fie strâns.

11. Folosiți întotdeauna ochelari de protecție. De asemenea, folosiți masca de față sau de praf, dacă operația unei tăieri produce praf. Ochelarii de vedere purtauți zilnic sunt prevăzuți doar cu lentile rezistente la impact; aceștia nu sunt ochelari de protecție.

12. Fixați piesa. Utilizați cleme sau o menghină pentru a fixa piesa de lucru, atunci când este posibil. Este mai sigur decât să utilizați mâna și veți avea ambele mâini libere pentru a utiliza unealta.

13. Nu vă întindeți peste măsură. Mențineți-vă tot timpul echilibrul și o poziție stabilită.

14. Întrețineți uneletele cu grijă. Păstrați uneletele ascuțite și curate pentru o performanță optimă și sigură. Respectați instrucțiunile pentru lubrificarea și schimbarea accesoriilor.

15. Deconectați uneletele înainte de intervențiile de service: când schimbați accesoriile, precum discurile, accesoriile mici, dispozitivele de tăiere și

altele de acest fel.

16. Reduceți riscul de pornire accidentală.

Așurați-vă că comutatorul este în poziția „Oprit” înainte de a cupla la priză.

17. Utilizați accesorile recomandate.

Consultați manualul de utilizare pentru accesorile recomandate. Utilizarea accesoriilor necorespunzătoare poate provoca riscuri de rănire a persoanelor.

18. Este strict interzis să stați pe uneală.

Se pot produce vătămări corporale grave dacă uneală este înclinată sau dacă instrumentul de tăiere face contact în mod accidental.

19. Verificați piesele deteriorate. Înainte de a continua utilizarea uneltei, trebuie să verificați garnitura de protecție sau orice altă piesă pentru a vă asigura că va funcționa corespunzător și că își va îndeplini funcția dorită - asigurați-vă că piesele în mișcare sunt aliniate, că sunt bine îmbinate, că piesele nu sunt deteriorate, verificați montarea și orice alte condiții care ar putea afecta funcționarea acestora. Garnitura de protecție sau orice altă piesă deteriorată trebuie reparate sau înlocuite în mod corespunzător.

20. Direcția de alimentare. Alimentați discul sau dispozitivul de tăiere cu piesele de lucru exclusiv în direcția de rotație a discului.

21. Nu lăsați niciodată uneală în funcțiune nesupravegheată. Oprită alimentarea de la sursa de curent. Nu lăsați uneală nesupravegheată decât după ce s-a oprit complet.

(4.1) PRIMII PAȘI - DESPACHETAREA

Atenție: Ambalajul conține obiecte ascuțite. Aveți grijă când despachetați. Scoateți din cutie uneală, împreună cu accesorile furnizate. Verificați cu atenție ca aparatul să fie într-o stare bună și faceți inventarul tuturor accesoriilor enumerate în acest manual. De asemenea, asigurați-vă că toate accesorile sunt complete.

Dacă descoperiți că lipsesc piese, aparatul și accesorii sale trebuie returnate împreună în ambalajul original la comerciant.

Nu aruncați ambalajul; păstrați-l la loc sigur pe toată perioada de garanție. Eliminați ambalajul într-un mod ecologic. Reciclați, dacă este posibil. Nu lăsați copiii să se joace cu pungile de plastic goale. Există risc de sufocare.

NR. DE SERIE / NUMĂR LOT

Numărul de serie se găsește pe carcasa motorului uneltei.

Pentru instrucțiuni despre cum să identificați

numărul de lot, vă rugăm să contactați centrul de asistență telefonică Evolution Power Tools sau vizitați: www.evolutionpowertools.com

(4.2) ARTICOLE FURNIZATE

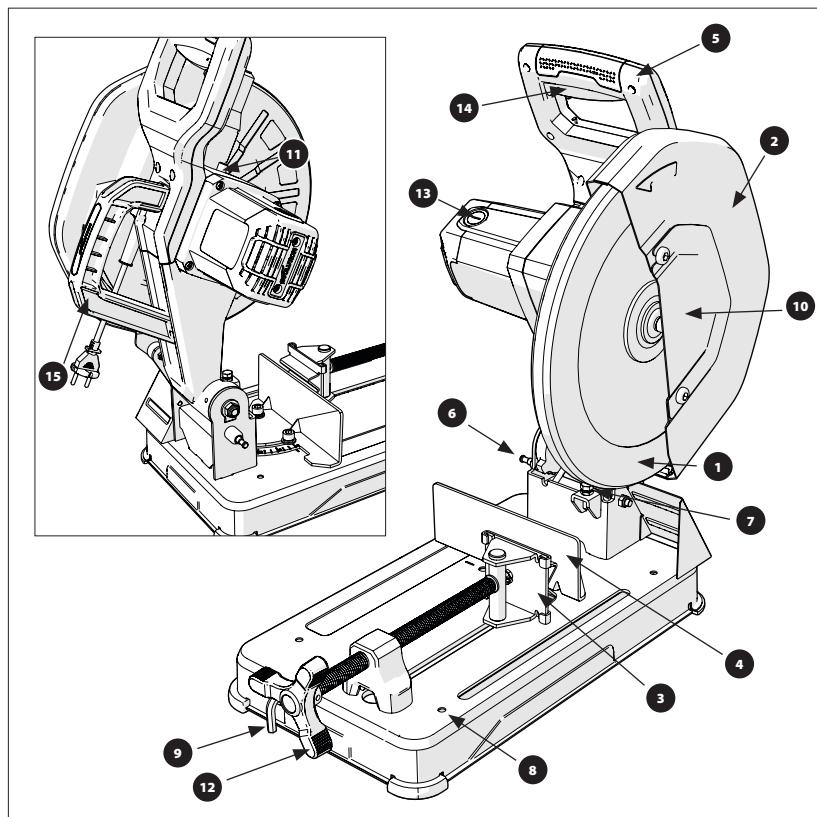
R355CPS
1x Manual de instrucțiuni
1x Disc TCT multimaterial 14" (355 mm) UK/UE: (RAGEBLADE355MULTI) SUA: (RAGEBLADE355)
1x cheie hexagonală 8 mm (schimbare disc)
1x bloc V

(4.4) DISCURI DE SCHIMB

Descriere	Nr. piesă
Disc TCT multimaterial 14" (355 mm)	(UK/UE) RAGEBLADE-355MULTI (SUA) RAGE355BLADE
Disc diamantat 14" (355 mm)	(UK/UE) RAGEBLADE-355DIAMOND (SUA) 14BLADEDM
Disc tăiere oțel moale 14" (355 mm)	(UK/UE) 66TBLADE (SUA) 14BLADEST
Disc tăiere oțel inoxidabil 14" (355 mm)	(UK/UE) 90TBLADE (SUA) 14BLADESS
Disc tăiere oțel subțire 14" (355 mm)	(UK/UE) EVOBLADE355TS (SUA) 14BLADETS
Disc tăiere aluminiu 14" (355 mm)	(UK/UE) 80TBLADE14 (SUA) 14BLADEAL
Disc tăiere lemn 14" (355 mm)	(SUA) 14BLADEWD
Disc tăiere oțel moale 15" (380 mm)	(SUA) 15BLADEST

NOTĂ: Această uneală este livrată cu 2 accesorii. Cheia hexagonală de 8 mm trebuie păstrată în spațiul special pentru depozitarea uneltelor, situat în partea din față a bazei, atunci când nu este utilizată. Adaptorul bloc V trebuie utilizat dacă este posibil și păstrat în siguranță de departe de uneală atunci când nu este utilizat.

RO

PREZENTAREA UNELTEI

1. PROTECȚIE INFERIOARĂ PENTRU DISC
2. PROTECȚIE SUPERIORĂ PENTRU DISC
3. FALCĂ DE MENGHINĂ PIVOTANTĂ FRONTALĂ
4. FALCĂ DE MENGHINĂ SPATE REPOZIIONABILĂ
5. MÂNER DE TÂIERE
6. řIFT DE FIXARE A CAPULUI DE TÂIERE
7. řURUB DE REGLARE A OPRITORULUI CURSEI
8. 4 X ORIFICII DE MONTARE A BANCULUI DE LUCRU
9. CHEIE HEXAGONALĂ PENTRU SCHIMBAREA DISCULUI
10. PROTECȚIE PENTRU ARBORELE DISCULUI
11. BUTON DE BLOCARE A ARBORELUI
12. MÂNER MENGHINĂ
13. CAPAC DE ACCES LA PERIILE DE CĂRBUNE
14. COMUTATOR PORNIT/OPRIT
15. MÂNER DE TRANSPORT

(5.5) ASAMBLAREA ȘI PREGĂTIREA

MONTAREA PERMANENTĂ A UNUI FIERĂSTRĂU CU TÄIERE PRIN DESPICARE

AVERTISMENT: Efectuați aceste operații numai cu unealta decuplată de la sursa de alimentare.

Baza acestui ferăstrău cu tăiere prin despicare are patru orificii de montare (în colțuri) prin care pot fi introduse șuruburi adecvate (nefurnizate) pentru a fixa unealta.

Amplasați unealta ținând cont de următoarele recomandări:

- Pentru a evita vătămări în urma proiectării așchiilor, puneți fierăstrăul astfel încât alte persoane sau privitorii să nu poată sta prea aproape de el (sau în spatele acestuia).
- Amplasați fierăstrăul pe o suprafață fermă și plană unde să fie destul loc de manevrare și susținerea adecvată a piesei de lucru.
- Asigurați-vă că bancul de lucru (sau altă structură de susținere) este ferm și stabil și nu se clatină.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu se poate încurca cu nicio parte a uneltei în timpul operațiunilor de tăiere.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare este dirijat în așa fel încât să nu reprezinte un pericol de impiedicare (sau de orice alt tip) pentru operator sau pentru orice altă persoană aflată în apropiere.

TRANSPORTAREA FIERĂSTRĂULUI

Transportați aceste unele numai cu capul de tăiere în poziția blocată în jos (**Fig. 1**) și cu știfțul de blocare complet angrenat în fanta sa.

DEBLOCAREA CAPULUI DE TÄIERE

NOTĂ: Recomandăm operatorului să țină mânerul de tăiere pe tot parcursul acestui proces pentru a asigura o tranziție controlată a capului de tăiere în poziția superioară.

- Apăsați ușor pe mânerul de tăiere.

Scoateți știfțul de blocare. (**Fig. 2**) Lăsați capul de tăiere să se ridice în poziția sa superioară (**Fig. 3**).

SCOATEREA SAU INSTALAREA UNUI DISC

AVERTISMENT: Utilizați numai discuri originale Evolution concepute pentru această unealtă - consultați pagina 10

Este recomandat ca operatorul să poarte mănuși de protecție atunci când manevrează discul în timpul montării sau când schimbă discurile pe unealtă.

SCOATEREA UNUI DISC:

- Asigurați-vă că capul de tăiere se află în poziția sa superioară.
- Folosiind cheia hexagonală furnizată, slăbiți șurubul capacului arborelui din față și rotiți capacul arborelui pentru a-l da la o parte. (**Fig. 4**).
- Apăsați butonul de blocare a arborelui (etichetat) (**Fig. 5**) și folosiți cheia hexagonală furnizată pentru a scoate șurubul discului. Este posibil ca discul să se rotească ușor până la cuplarea dispozitivului de blocare a arborelui.
- Îndepărtați șurubul arborelui, șâiba și flanșa exterioară a lamei. (**Fig. 6**).
- Deschideți protecția discului și îndepărtați cu grijă discul vechi. Lăsați flanșa interioară a discului la locul ei.

INSTALAREA UNUI DISC:

- Instalați noul disc, asigurându-vă că săgeata direcțională de pe acesta coincide cu direcția săgelei de pe protecția superioară a discului.
- Lăsați protecția discului să se închidă și montați din nou flanșa exterioară a discului și șâiba.
- Montați din nou partial șurubul arborelui, apăsați butonul de blocare a arborelui și strângeți-l complet cu cheia hexagonală furnizată.

După înlocuirea unui disc, puneți întotdeauna unealta în funcțiuie, la mers în gol, pentru a vă asigura că discul este așezat corect.

REGLAREA UNGHIULUI DE TÄIERE

PENTRU A ÎNCLINA FALCA MENGHINEI DIN SPATE:

- Slăbiți butonul de fixare a riglei (**Fig. 7**)
- Rotiți rigla la unghiul dorit și strângeți din nou șurubul.

PENTRU A SCOATE FALCA MENGHINEI DIN SPATE:

- Îndepărtați complet șuruburile și șabiele de fixare a riglei. (**Fig. 8**)
- Îndepărtați complet ambele șuruburi de fixare a riglei, șâiba și distanțierul (**Fig. 9**) care fixează falca menghinei din spate la baza unelei.
 - Așezați falca menghinei în noua sa poziție de funcționare.
 - Montați din nou șuruburile de fixare a riglei, șabiele și distanțierul.

COLECTAREA AŞCHIILOR

Un scut de otel cu formă specială (**Fig. 10**) previne ca resturile tăiate să fie expulzate cu forță din unealtă.

RO

Așchiile acumulate în spatele uneltei vor trebui să fie îndepărtate în mod regulat.

AVERTISMENT: Unele așchii pot fi ascuțite sau pot reprezenta un pericol de alt fel pentru operator. Poate fi necesar ca operatorul să poarte EIP adecvat.

Eliminați așchiile colectate într-un mod responsabil față de mediu înconjurator.

AVERTISMENT: Îndepărtați așchiile din unealta numai când aceasta este decuplată de la sursa de alimentare.

RECOMANDĂRI PRIVIND UTILIZAREA (VERIFICĂRÎ ÎNAINTE DE UTILIZARE)

NOTĂ: Întrucât toate mediile de operare sunt unice și diverse, Evolution Power Tools oferă următoarele recomandări generale privitoare la procedurile și practicile de operare de care să țină cont operatorul. Această recomandare nu este exhaustivă, întrucât Evolution nu are nicio influență asupra tipului de atelier sau mediul de lucru în care aceste unelelor vor fi folosite.

Recomandăm operatorului să ceară sfatul unei autorități competente sau supervisorului atelierului, în cazul în care are nelămuriri despre utilizarea acestor unele.

Este important să fie întreprinse verificări de siguranță de rutină (la fiecare utilizare) înainte ca operatorul să folosească unealta.

AVERTISMENT: Verificările de siguranță dinaintea utilizării trebuie întreprinse cu unealta deconectată de la sursa de alimentare.

- Verificați dacă toate scuturile de siguranță funcționează corect și dacă toate suruburile/ mânerele de reglare sunt strânsе bine.
- Verificați dacă discul este montat corect și bine fixat. De asemenea, asigurați-vă că aveți discul corect pentru materialul ce va fi tăiat.
- Verificați siguranța piesei de lucru în unealta.
- Verificați integritatea cablului de alimentare, precum și poziția și traseul acestuia.

EIP

Operatorul trebuie să poarte toate EIP-urile (**echipamente individuale de protecție**) necesare pentru activitatea desfășurată. Acesta poate include ochelari de protecție, măști de praf, încălțăminte de protecție etc.

PREGĂTIREA EFECTUĂRII UNEI TÄIERI

AVERTISMENT: Nu vă întindeți. Păstrați-vă echilibrul și o poziție sigură. Stați deosebit, astfel încât față și corpul să fie ferite de un posibil recul.

AVERTISMENT: Täierea cu mâna liberă este o cauză majoră de accidente și trebuie evitată.

- Deschideți menghina și poziționați piesa de lucru după cum este necesar. Rotiți mânerul menghinei în sensul acelor de ceasornic până când piesa de prelucrat este fixată bine. Asigurați-vă că piesa de lucru nu se poate mișca înainte de a efectua täierea.
- Baza unelei trebuie să fie curată și fără așchii sau rumeguș etc. înainte ca piesa de lucru să fie prinse în poziție.
- Asigurați-vă că piesa de lucru este bine fixată în menghină.
- Asigurați-vă că materialul „rebut” are loc să fie degajat de lângă disc după efectuarea täieri.
- Asigurați-vă că „rebutul” nu se poate „bloca” în nicio altă parte a unelei.
- Nu utilizați aceste fierăstrăie pentru a tăia piese mici.

Dacă piesa de lucru care urmează a fi tăiată face ca mâna sau degetele dumneavoastră să se afle la mai puțin de 150 mm de disc, înseamnă că piesa de lucru este prea mică.

Unghurile trebuie să fie prinse într-o poziție inversată. Blocul „V” furnizat (Fig. 11) poate fi atașat la o falcă de menghină pentru a asigura un contact de prindere sporit pentru piesele de lucru rotunde, unghiulare și unele piese cu secțiune pătrată sau dreptunghiulară (în cele special tubulare).

COMUTATORUL PORNIT/OPRIT

Aceste modele sunt echipate cu un comutator de pornire de siguranță care nu se blochează.

PENTRU A PORNII MOTORUL:

- Împingeți sistemul de blocare de siguranță de pe partea stângă a comutatorului spre stânga (Fig. 12).
- Apăsați comutatorul principal.

AVERTISMENT: Nu porniți niciodată fierăstrăul cu multă tăietoare a discului în contact cu suprafața piesei de lucru.

EFFECTUAREA UNEI TÄIERI

- Cu capul de tăiere în poziția superioară, porniți motorul și lăsați-l să atingă viteza maximă de funcționare.
- Coborăți ușor capul de tăiere pe material și folosiți o presiune ușoară la început pentru a împiedica prinderea discului. Nu forțați unealta. Lăsați discul fierăstrăului să facă treaba.
- Eficacitatea täieri nu va crește dacă aplicați o

presiune nejustificată asupra unelei. Mai mult, acest lucru poate duce la reducerea duratei de viață a discului și a motorului.

- Reduceti presiunea pe măsură ce discul începe să iasă din material.

La finalizarea unei tăieri, eliberați comutatorul PORNIT/OPRIT pentru a opri motorul.

- Lăsați capul de tăiere să revină la poziția sa superioară.
- Îndepărtați mâinile sau piesa de lucru de unealtă numai după ce motorul s-a oprit complet și discul staționar este acoperit de protecția inferioară a discului.

AVERTISMENT: Aceste unelte nu trebuie să fie folosite niciodată pentru a tăia azbest sau orice material care conține sau se presupune că ar conține azbest.

Consultați/informați autoritățile relevante și solicitați îndrumări suplimentare în cazul în care se suspectează contaminarea cu azbest.

ÎNTREȚINERE ȘI REGLEAJE

NOTĂ: Orice operațiune de întreținere trebuie întreprinsă cu unealta oprită și deconectată de la sursa de alimentare.

- Verificați în mod regulat dacă toate funcțiile de siguranță și scuturile funcționează corect.
- Toți rulmenții din această unealtă sunt lubrificați pe viață. Nu este necesară lubrificarea suplimentară.
- Folosiți o cărpă curată și puțin umedă pentru a curăța piesele plastice ale unelei. Nu folosiți solventi sau produse similare, care pot deteriora piesele de plastic.
- Fantele de aerisire ale unelei trebuie curățate folosind doar aer comprimat uscat.

VERIFICAREA/ÎNLOCUIREA PERILOR DE CĂRBUNE

Dacă apar prea multe scânteie, poate fi semn că există impurități în motor sau că perile de cărbune sunt roase.

Deconectați unealta de la sursa de alimentare înainte de a verifica sau înlocui perile cu cărbune.

Înlocuiți ambele perii cu cărbune dacă vreuna dintre ele are mai puțin de 6 mm de cărbune sau dacă arcul sau firul este deteriorat sau ars.

PENTRU A ÎNDEPĂRTA PERILE:

- Desfaceți capacele de plastic din spatele motorului.(Fig. 13). Avei grija, căci capsele sunt cu arc.
- Scoateți perile cu arcurile corespunzătoare.
- Dacă este necesară înlocuirea, puneti perii noi și

puneți capacele la loc.

Perile uzate, dar încă utile pot fi înlocuite, însă numai dacă sunt repuse și reintroduse în aceeași poziție și ordine în care erau când au fost scoase din unealtă.

- Lăsați noile perii să funcționeze la mers în gol aproximativ 5 minute. Acest lucru va ajuta la procesul de rodare.

REGLAREA CURSEI CAPULUI DE TĂIERE

Pentru a preveni contactul discului cu orice parte a bazei de metal a unelei, cursa descendantă a capului de tăiere poate fi reglată.

Coborăți capul de tăiere și verificați dacă discul intră în contact cu baza unelei.

În cazul în care cursa descendantă a capului de tăiere trebuie reglată:

- Slăbiți piulița de blocare de pe șurubul de oprire a cursei descendente. (Fig. 14a)
- Rotiți șurubul de reglare (Fig. 14b) spre exterior (în sens invers acelor de ceasornic) pentru a reduce cursa descendantă a capului de tăiere.
- Rotiți șurubul de reglare spre interior (în sensul acelor de ceasornic) pentru a crește cursa descendantă a capului de tăiere.
- Strângeți piulița de blocare a șurubului de reglare atunci când atingeți cursa descendantă dorită a capului de tăiere.

PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Deșeurile din produse electrice nu trebuie aruncate împreună cu resturile menajere. Vă rugăm să reciclați la locurile special amenajate.

Adresați-vă autorității locale sau comerciantului pentru îndrumări cu privire la reciclare.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE**Fabricantul produsului acoperit de prezenta Declarație este:****MAREA BRITANIE:** Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.**FRANȚA:** Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, Franța.

Prin prezenta, fabricantul declară că aparatul, așa cum este descris în această declarație, respectă toate prevederile relevante ale Directivei privind echipamentele tehnice și alte directive specifice, după cum se detaliază mai jos.
Fabricantul mai declară că aparatul, așa cum este descris în această declarație, acolo unde este cazul, respectă prevederile relevante ale Cerințelor esențiale de sănătate și siguranță.

Directivele acoperite de această Declarație sunt cele detaliate mai jos:

2006/42/CE.	Directiva privind echipamentele tehnice.
2014/30/UE.	Directiva privind compatibilitatea electromagnetică.
2011/65/UE și (UE)2015/863	Directiva privind restricțiile de utilizare a unumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice.
2012/19/UE	Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Și este în conformitate cu cerințele aplicabile ale următoarelor documente:

EN 62841-1:2015 • EN 62841-3-10:2015/A11:2017 • EN ISO 12100:2010 •
EN IEC 55014-1:2021 • EN IEC 55014-2:2021 • EN IEC 61000-3-2-2019+A1:2021 •
EN IEC 61000-3-11:2019

Detalii produs

Descriere: FIERĂSTRĂU CU TĀIERE PRIN DESPICARE MULTIMATERIAL R355CPS 355 mm (14")

Nr. model Evolution: R355CPS: UK 230 V: 083-0001, UK 110 V: 083-0002, UE 230 V: 083-0003

Nume marcă: EVOLUTION

Voltaj: 110 V, 220-240 V ~ 50 Hz

Putere consumată: 110 V - 1.800 W, 220-240 V - 2.200 W

Documentația tehnică necesară pentru a demonstra că produsul respectă cerințele directivei a fost completată și este disponibilă pentru a fi inspectată de autoritățile relevante și demonstrează că dosarul nostru tehnic conține documentele enumerate mai sus și că acestea reprezintă standardele corecte pentru produs, așa cum este descris mai sus.

Numele și adresa deținătorului documentației tehnice.

Semnătura:

Numele cu litere de tipar: Barry Bloomer - Director Lanț de aprovisionare și Achiziții
Data: 31.07.2023

MAREA BRITANIE: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FRANȚA: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, Franța.

www.evolutionpowertools.com



RO

Notes

Notes

evOLUTION®

evolutionpowertools.com

AUS

Total Tools (Importing) Pty Ltd
20 Thackray Road
Port Melbourne
Vic 3207

T: 03 9261 1900

FR

Evolution Power Tools SAS
61 Avenue Lafontaine
33560, Carbon-Blanc
Bordeaux

T: +33 (0)5 57 30 61 89

UK

Evolution Power Tools Ltd
Venture One, Longacre Close
Holbrook Industrial Estate
Sheffield, S20 3FR

T: +44 (0)114 251 1022

USA

Evolution Power Tools LLC
8363 Research Drive
Davenport, IA
52806

T: 1-833-MULTI SAW (TOLL FREE)

DE +44 (0)114 251 1022

ES +34 91 114 73 85

NL +44 (0)114 251 1022

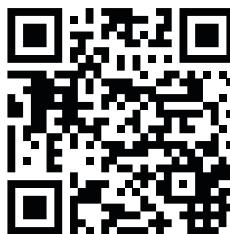
PL +48 33 822 09 22

PT +34 91 114 73 85

RO +44 (0) 114 2050458

RU +33 (0)5 57 30 61 89

TR +90 (0) 312 9001810



EPT QR CODE